

賀聖節使柳溥ニ
宗系辨誣文書等
ヲ送ル

陳慰使李芑回ル
奏請使差送ノ議

己丑 朝鮮中宗廿四年(七月)

三七〇

一日甲子賀聖節使柳溥、李芑ヨリ大明會典ノ改修ヲ聞キ、義州ニ留リテ、塔源系派、李仁任族系及ビ前日奏請文書ノ謄寫下送ヲ請フ。乃チ南袞等奏請ノ文書及ビ會典貿易價布ヲ下送ス。中宗實錄卷六五中宗二十四年六月甲子、乙丑、戊辰、己巳(附載)皇明實錄世宗肅皇帝實錄卷一〇〇嘉靖八年四月戊辰

三日丙寅陳慰使李芑、明ヨリ回ル。特ニ宗系呈文ノ功ヲ以テ酒ヲ賜フ。王別ニ奏請使ヲ差送セントシ、大臣ニ議ス。皆ナ之ヲ要セザルヲ論ズ、竟ニ止ム。中宗實錄卷六五中宗二十四年六月丙寅、庚午、辛未、壬申、甲申

九日壬申潭陽府使宋欽ニ郷表裏一襲ヲ賜ヒ、光州判官尹倓ヲ罷黜ス。中宗實錄卷六五中宗二十四年六月壬申

十六日己卯洪彥弼ヲ漢城府判尹、朴祐ヲ同副承旨ト爲ス。中宗實錄卷六五中宗二十四年六月己卯

二十日未癸旱災ヲ以テ求言シ、又々宗廟社稷ニ祈雨ス。中宗實錄卷六五中宗二十四年六月癸未、丁亥

廿八日卯辛大司諫魚得江ヲ罷職シ、他ノ諫官ヲ遞ス。憲府ノ論アルガ爲メナリ。任樞ヲ刑曹參議、南世雄ヲ大司諫、趙宗敬ヲ司諫、朴守良ヲ獻納、金臺

金義貞ヲ正言尙震ヲ掌令ト爲ス。中宗實錄卷六五中宗二十四年六月戊子、庚寅、辛卯
三十日巳癸大司諫南世雄ヲ遞シ、元繼蔡ヲ之ニ代ヘ、權輿ヲ直提學、閔齊仁ヲ副校理、李任ヲ修撰ト爲ス。中宗實錄卷六五中宗二十四年六月壬辰、癸巳

七月 甲午朔

千字類合懸吐小
學ノ印出

薪島入居唐人ノ
刷還ヲ遼東ニ求ム

三日申丙千字類合及ビ懸吐小學ヲ多數印出シテ、各二十件ヲ入内シ、餘ハ文武樓ニ藏セシム。中宗實錄卷六五中宗二十四年七月丙申

四日酉丁旱災ヲ以テ、疏放ノ傳旨ヲ下ス。中宗實錄卷六五中宗二十四年七月丁酉

五日戌戊南世健ヲ副校理ト爲ス。中宗實錄卷六五中宗二十四年七月戊戌

八日辛丑八道皆ナ雨アルヲ以テ、正殿ニ復シ、疑獄ヲ斷ズ。中宗實錄卷六五中宗二十四年七月辛丑

十日卯癸是ヨリ先、弘文館ノ疏ニ、曠年徒流者ノ疏放ヲ請フノ語アリ。人皆ナ己卯ノ類ヲ指スト爲シ、動搖ヲ致ス。是日、副提學俞汝霖等、其然ラザルヲ啓シ、仍リテ避嫌ス。允サズ。中宗實錄卷六五中宗二十四年七月辛丑、癸卯、甲辰

十一日辰甲薪島來居唐人崔霖等、屢、退去ヲ開諭スルモ、聽從セズ、反テ同類ヲ唱誘シ、多數來居スルヲ以テ、通事ヲ遼東ニ遣シテ刷還ヲ陳請セシム。

咸鏡道走回唐人ヲ並ニ刷還ス。中宗實錄卷六五中宗二十四年七月甲辰、乙巳、丙午

十五日申戊李芑ヲ江原道觀察使、李芑ヲ同知敦寧府事、宋勲ヲ慶尙右道兵馬節度使ト爲ス。中宗實錄卷六五中宗二十四年七月戊申、己酉

二十日丑癸司藝金明胤、長興配人申潜ヲ見ント欲シテ、全羅道災傷敬差官ヲ求メ、吏曹之ニ應ジタルヲ以テ、明胤ノ告身三等ヲ奪ヒ、吏曹ヲ罷職シ、

特ニ此事ヲ專掌セル參判黃孝獻ノ告身ヲ盡ク奪フ。又々衛率申濫、其四寸潜ノ恩宥ヲ上言セルヲ以テ、推考科罪ス。中宗實錄卷六五中宗二十四年七月己酉、癸丑、甲寅

己丑 朝鮮中宗廿四年(七月)

三七一

己丑 朝鮮中宗廿四年(八月)

三七二

廿一日甲寅朴壕ヲ吏曹參判、尹希仁ヲ工曹參判、丁玉亨ヲ吏曹參議、金安鼎ヲ兵曹參議ト爲ス。中宗實錄卷六五中宗二十四年七月甲寅

八月甲子朔 盡

二日乙丑吏曹判書洪淑ヲ左贊成、金克愾ヲ右贊成、洪彥弼ヲ吏曹判書、李思鈞ヲ漢城府判尹ト爲ス。中宗實錄卷六六中宗二十四年八月甲子乙丑

六日己巳檢詳洪叙疇ヲ遞ス。父淑ト相避ノ爲メナリ。中宗實錄卷六六中宗二十四年八月己巳

十一日甲戌南世準ヲ漢城府右尹、魚泳濬ヲ執義、沈彥光ヲ典翰ト爲ス。中宗實錄卷六六中宗二十四年八月甲戌

十五日戊寅外方死囚ヲ速決セシム。中宗實錄卷六六中宗二十四年八月丁丑戊寅

麟蹄訓導崔億齡上疏シテ、敬嬪朴氏母子ヲ都城ニ迎入シ、己卯士類ノ疏放ヲ請フ。臺諫乃チ億齡ノ罪ヲ請フ。求言ノ後ヲ以テ允サズ。中宗實錄卷六六中宗二十四年八月戊寅甲申

九月戊午十月壬午

十八日辛巳平安兵使曹閔孫、野人ノ進告ニ據リ、軍官宋仁貞等ヲ地寧怪洞口平安北道慈城郡三豐川ノ下流域ニ送り、野人二十餘名ト相戰ヒ、一人ヲ斬獲シ、仍リテ仁貞ヲ上送ス。衣服弓箭ノ賞ヲ施ス。中宗實錄卷六六中宗二十四年八月辛巳癸未

十九日壬午慕華館ニ親閱ス。仍リテ資窮武人ノ射ヲ試ス。中宗實錄卷六六中宗二十四年八月壬午

廿一日甲申吳準ヲ執義ト爲ス。中宗實錄卷六六中宗二十四年八月甲申

廿五日戊子都承旨尹仁鏡ニ嘉善ヲ特加シテ、黃海道觀察使ト爲ス。中宗實錄卷六六中宗二十四年八月戊子

廿八日辛卯掌令梁淵、南民ヲ義州ニ徙シ、麟山海口國屯田ヲ耕食セシメンコトヲ請フ。之ヲ大臣ニ議ス。中宗實錄卷六六中宗二十四年八月辛卯

九月癸巳朔 盡

一日癸巳累リニ貢物ヲ蠲減スレドモ、守令或ハ奉公セズ、舊ノ如ク徵納ス。監司ヲシテ之ヲ禁ゼシメ、又タ戶曹ニ命ジテ、貢物ヲ引納スルコト勿カラシム。中宗實錄卷六六中宗二十四年九月癸巳

二日甲午御史沈義欽ヲ黃海道、洪石堅ヲ江原道、安珪ヲ忠清道ニ分遣ス。中宗實錄卷六六中宗二十四年九月甲午

四日丙申漢城府判尹李思鈞ヲ遞シ、金謹思ヲ之ニ代フ。中宗實錄卷六六中宗二十四年八月丙申、九月乙未、丙申、丁酉

五日丁酉平安兵使曹閔孫、八月廿八日、斥候軍姜玉貞等、榛坡平安北道慈城郡三興面下榛坪カニ野人四十餘ト戰ヒ、同日、理山郡守李敬智、山羊會權管李世福、亦タ婆猪江江潭ヨリ者皮船ニ乘リテ出來セル野人ト戰ヒ、各一名ヲ斬首セルヲ馳啓ス。三公備禦ノ策ヲ議シ、自今深入體探セズ、又タ驅逐セズ、只ダ來寇者ヲ出

己丑 朝鮮中宗廿四年(九月)

三七三

野人ト榛坡及ビ山羊會ニ戰フ

外方死囚ノ速決
崔億齡己卯士類ノ疏放ヲ請フ

赴京行次數外駭トノ禁

許碯卒ス

金軾廢妃慎氏廢墳朴氏ノ冤ヲ陳疏ス

賀正使朴光榮李自堅卒ス

擊スベシト爲シ、閔孫ニ行移ス。中宗實錄卷六六中宗二十四年九月丁酉、甲辰
八日庚子 赴京行次ノ數外駭トヲ禁ズ。進士宋世珩、求言ニヨリテ上疏スル所ニ從フナリ。中宗實錄卷六六中宗二十四年八月壬辰、庚子、甲辰

九日卯辛 平安監司許碯卒ス。碯、字ハ宏之、號ハ澄窩、陽川金浦郡ノ人、左相琛ノ子ナリ。爲人氣概アリ、事ニ臨ミテ善ク斷ズ。時ニ西鄙ノ事ヲ專委シ、大イニ望ム所アリ。其計至ルヤ、朝野咸ナ傷悼ス。卒年五十九。中宗實錄卷五八中宗二十四年九月乙丑、卷六六中宗二十四年九月乙丑、卷六六中宗二十四年九月乙丑

月辛丑 新增東國輿地勝覽卷一〇陽川縣人物(許碯) 寄齋雜記三歷朝諸閣三宗 國朝榜目卷二燕山朝癸亥八月別試榜丙科(許碯) 海東名臣錄卷五許碯 燃室記述卷九中宗朝故事本末沈思遜爲野人所殺・中宗朝名臣(許碯)

十一日卯癸 李芑ヲ平安道觀察使ト爲ス。中宗實錄卷六六中宗二十四年九月壬寅、癸卯、十月辛未

十二日辰甲 左贊成洪淑ヲ遞ス。中宗實錄卷六六中宗二十四年九月甲辰

十三日巳乙 扶餘儒生金軾上疏シテ、廢妃慎氏廢墳朴氏ノ冤ヲ陳ス。王、麟蹄訓導崔億齡ト軾トヲ治罪セントセシガ、求言ノ後ヲ以テ停止ス。中宗實錄卷六六中宗二十四年八月戊寅、九月乙巳、戊午、十月壬午

十六日申戊 四館文臣訓練院武臣ヲ別薦セシム。中宗實錄卷六六中宗二十四年九月丁未、戊申、丁巳、戊午

十七日酉己 漢城府左尹兼同知成均館事尹倬ヲ同知ニ專任ス。中宗實錄卷六六中宗二十四年九月己酉

二十日壬子 賀正使朴光榮ヲ明ニ遣ス。中宗實錄卷六六中宗二十四年九月壬子 皇朝實錄世宗肅皇帝實錄卷一〇八嘉靖八年十二月癸未・卷一〇九嘉靖九年正月癸卯

廿五日巳丁 知中樞府事李自堅卒ス。自堅、字ハ子固、星州ノ人ナリ。卒年七十六。中宗實錄卷六六中宗二十四年九月丁巳 新增東國輿地勝覽卷二八星州牧人物(李自堅) 國朝榜目卷二成宗朝丙午十二月十三日榜乙科李自堅 釋官雜記四

十月 癸亥朔

一日癸亥 日食、踏獵ヲ停ム。中宗實錄卷六六中宗二十四年九月己未、十月癸亥

建州衛李莫只等作賊セントス

五日丁卯 平安兵使曹閔孫、野人馬阿乙豆、建州衛李莫只、童億時及ビ閔延巨應仇乃等作賊ノ謀ヲ來告スルヲ馳啓ス。助防將申玉衡、林千孫等ヲ下送ス。中宗實錄卷六六中宗二十四年十月丁卯、庚午

十日申壬 金希說ヲ掌令、尹豐亨ヲ獻納ト爲ス。中宗實錄卷六六中宗二十四年十月壬申、甲戌

十三日亥乙 沈彥光ヲ應教、成倫ヲ正言ト爲ス。中宗實錄卷六六中宗二十四年十月乙亥、丙子

李宗翼已卯人ノ放免舉用ヲ請フ

十六日寅戊 沈義欽ヲ司諫、李億孫ヲ掌令、金希說ヲ應教ト爲ス。中宗實錄卷六六中宗二十四年十月乙亥
生員李宗翼上疏シテ、趙光祖、金淨、金湜有罪ナレドモ、同時被罪者ハ罪ナキヲ論ジ、放免舉用センコトヲ請フ。求言ノ後ヲ以テ罪セズ。中宗實錄卷六六中宗二十四年十月戊寅、壬午

己卯錄續集伸寫疏章己丑生員李宗翼伸寫疏之冤

十七日卯己 領相鄭光弼、病辭ス。允サズ、給由調理セシム。中宗實錄卷六六中宗二十四年十月乙亥、己卯、辛巳

十八日辰庚 遼東、章聖慈仁皇太后ノ母、帝聖且節賀表文ノ式樣ヲ移咨ス。前例ナキヲ以テ進賀セズ。中宗實錄卷六六中宗二十四年十月庚辰、辛巳、乙酉

廿四日丙戌 蘇世讓ヲ全羅道觀察使、沈彥光ヲ典翰ト爲ス。中宗實錄卷六六中宗二十四年十月丙戌

御史ノ分遣

廿六日丁子 御史權輓ヲ江原道、沈彥光ヲ京畿道、任權ヲ忠清道、許洽ヲ全羅

己丑 朝鮮中宗廿四年(十一月)

三七六

道、鄭世虎ヲ威鏡道、朴紹ヲ平安道、梁淵ヲ黃海道、黃恬ヲ慶尙道ニ分遣ス。

中宗實錄卷六六中宗二十四年十月戊子

賀聖節使柳溥・進賀使李茵等回

賀聖節使柳溥、進賀使李茵等、大明會典ノ宗系及ビ惡名ヲ以テ禮部ニ呈文シ、改正ノ允許ヲ得テ回ル。謝恩使ヲ遣サントセシガ、三公ノ議、改正ノ實ヲ見タル後遣サントス、竟ニ之ヲ停ム。中宗實錄卷六六中宗二十四年九月庚申・辛酉・壬戌・十月戊子。己丑。皇明實錄世宗憲皇帝實錄卷一〇四嘉靖八年八月壬午。明史卷三二〇列傳二〇八外國一朝鮮(嘉靖八年八月)。

史卷三二〇列傳二〇八外國一朝鮮(嘉靖八年八月)。

十一月 大 癸巳朔

南行者ノ論遞

一日 癸巳 初メ臺諫、出身前南行ノ故ヲ以テ、檢閱金伯醇、崔景弘ヲ論遞ス、是日、右相李荇、其用人ノ路ニ妨ゲアルヲ論ズ。因リテ臺諫避嫌ス。允サズ。是ヨリ南行者ヲ一概ニ論ズベカラザルヲ論ス。中宗實錄卷六六中宗二十四年十一月癸巳甲午・乙未。

新來侵虐ノ糾察

四日 申 翰林、監察ノ新來侵虐ヲ糾察セシム。中宗實錄卷六六中宗二十四年十一月丙申・丁酉。

年分等第ヲ決ス

七日 己未 今年ノ年分等第、皆ナ本道啓本ニ依リテ施行ス。臺諫、降等ヲ請フ。允サズ。中宗實錄卷六六中宗二十四年十一月己未・壬寅。

八日 庚子 大司憲金克成、病辭ス。徐社ヲ之ニ代ヘ、俞汝霖ヲ刑曹參判、柳溥ヲ副提學ト爲ス。中宗實錄卷六六中宗二十四年十一月己未・庚子。

江原道御史權輓復命シ、平海官ノ城門ヲ閉デテ納レザルヲ啓ス。中宗實錄卷六六中宗二十四年十一月己未・庚子。

賑恤使申公濟

年十一月庚子

十二日 甲辰 戶曹判書申公濟ヲ以テ賑恤使ヲ兼ネシメ、從事官二員ヲ自望啓差シ、京畿、忠清ノ民ヲ賑救セシム。中宗實錄卷六六中宗二十四年十一月甲辰・己酉・壬子。

山羊會斬賊不實ノ說

平安兵使曹閔孫、助防將申玉衡ヨリ、進賀使李茵、山羊會捕斬ノ賊ヲ犯邊見斬者ト爲サズ、越江追捕者トイヘルヲ聞キ、待罪書狀ヲ上ル。茵ニ問フ。其事ナキヲ回答ス、乃チ玉衡ヲ拿推セシム。中宗實錄卷六六中宗二十四年九月丁酉・十一月甲辰・乙巳壬子。癸丑・甲寅。

十四日 丙午 大司憲徐社ヲ遞シ、都承旨柳潤德ヲ之ニ代フ。社、病ヲ以テ出デズ、事停滯スルヲ以テナリ。翌日、憲府ノ論ニ依リテ、又タ潤德ヲ遞ス。中宗實錄卷六六

六中宗二十四年十一月丙午・丁未。

十五日 丁未 金克幅ヲ左贊成、金克成ヲ右贊成、俞汝霖ヲ禮曹判書、曹繼商ヲ工曹判書、徐社ヲ刑曹參判、尹殷輔ヲ大司憲ト爲ス。中宗實錄卷六六中宗二十四年十一月丁未。

十八日 戊戌 成均館、四學儒生到記ヲ取來シ、廿五日庭試ス。中宗實錄卷六六中宗二十四年十一月庚戌・辛亥・丁巳・戊午。

廿六日 午 李沆ヲ兵曹判書、李思鈞ヲ忠清道觀察使、柳世麟ヲ校理、金致雲ヲ修撰、金馮韓料ヲ副修撰ト爲ス。中宗實錄卷六六中宗二十四年十一月戊午。

廿九日 辛酉 掌令尙震ノ不法ヲ以テ、盡ク臺諫ヲ遞推シ、竟ニ震及ビ宗簿寺

僉正梁淵ヲ罷職ス。中宗實錄卷六六中宗二十四年十一月庚申・辛酉・壬戌・十二月癸亥・乙丑丁卯・戊寅。

三十日 壬戌 南世準ヲ大司憲、趙宗敬ヲ執義、金鐸、金希說ヲ掌令、黃憲、柳世麟

己丑 朝鮮中宗廿四年(十一月)

三七七

己丑 朝鮮中宗廿四年(十二月)

三七八

ヲ持平、南孝義ヲ大司諫、沈彦光ヲ司諫、李深ヲ獻納、蔡無敦、金靈ヲ正言、沈光彦ヲ應教、李億孫ヲ副應教、閔齊仁ヲ副校理ト爲ス。中宗實錄卷六六中宗二十四年十一月壬戌

十二月小 癸亥朔 盡

五日卯丁大司憲南世準ヲ遞ス。出身前南行ノ爲メナリ。中宗實錄卷六六中宗二十四年十二月丁卯
六日辰戌趙邦彦ヲ大司憲、金馮ヲ獻納ト爲ス。翌日、邦彦ヲ遞シ、朴壕ヲ之ニ代フ。中宗實錄卷六六中宗二十四年十二月戊辰、己巳、庚午

薪島入居唐人ノ措置

九日未辛正朝使朴光榮、薪島來居唐人ノ事ヲ遼東ニ開說スルニ、都司、頗ル奏聞ヲ懼レ、本國ノ移咨アラバ、之ヲ驅逐セントスルヲ馳啓ス。中宗實錄卷六六中宗二十四年十二月

四寅劔

十七日卯己四寅劔造作ノ役ヲ停ム。中宗實錄卷六六中宗二十四年十二月己卯

十八日辰庚平安道助防將申玉衡、李茵ノ山羊會斬賊不實ノ說ヲ爲スコト、本道監司李芭茵ノ四寸ヨリ聞ケリト納招ス。茵乃チ護送軍ヨリ之ヲ聞キ、芭ニ

語レリト供ス。茵、初メヨリ直啓セザルヲ以テ罷職ス。中宗實錄卷六六中宗二十四年十二月庚辰、癸未

二十日午壬金克愷ヲ刑曹參判、沈光彦ヲ掌令、金希說ヲ應教ト爲ス。中宗實錄卷六六中宗二十四年十二月壬午

西部ニ餓死者アリ。該部官吏ヲ推考科罪ス。中宗實錄卷六六中宗二十四年十二月壬午、丁亥、戊子

延祥詩
罰禮宴

廿二日甲申延祥詩居首說書金遂性ニ別造弓一張ヲ賜フ。中宗實錄卷六六中宗二十四年十二月甲申

廿六日子戊承旨等凶獸饑饉ノ際、罰禮宴ト稱シ、同副承旨朴祐ノ家ニ會飲

セルヲ以テ罷職推考ス。竟ニ許寬尹任、黃士祐及ビ祐ハ仍罷シ、李龜齡、沈彦慶ハ妓工ヲ招致セザルヲ以テ分揀叙用ス。中宗實錄卷六六中宗二十四年十二月丁亥、戊子、卷六七中宗二十五年正月戊戌、己亥

柳潤德ヲ都承旨、任樞、金安鼎ヲ左右承旨、許渭、沈思順ヲ左右副承旨、權輓ヲ同副承旨、沈彦光ヲ直提學、金公藝ヲ典翰、鄭彦浩ヲ司諫ト爲ス。中宗實錄卷六六中宗二十四年十二月戊子

庚寅 朝鮮中宗廿五年 (日本 後奈良天皇享祿三年) 世宗嘉靖九年

正月小 壬辰朔 盡

僧徒滋蔓ノ弊

五日申丙知事金克愷、僧徒滋蔓ノ弊ヲ論ジ、執義趙宗敬、戶曹ヲシテ賑恤應ノ事ヲ兼掌セシメズ、別ニ其應ヲ設ケ、又夕常平倉ヲ發センコトヲ請フ。皆ナ施行セズ。中宗實錄卷六七中宗二十五年正月丙申
金洞ヲ司成、尹豐亨ヲ校理、金義貞ヲ修撰、李任嚴、昕ヲ副修撰、權應昌ヲ博士ト爲ス。中宗實錄卷六七中宗二十五年正月丙申

庚寅 朝鮮中宗廿五年(正月)

三七九

平安道敬差官任

十一日寅 朝講領事沈貞李菡ノ言ヘル山羊會斬賊不實ノ說無形ノ言ニ非ザルヲ以テ更ニ之ヲ申玉衡ニ問ハンコトヲ請フ玉衡乃チ山羊會ノ賊ノミナラズ榛坡斬賊亦タ不實ノ說アルヲ啓ス竟ニ敬差官任權ヲ平安道ニ遣シテ理山郡守李敬智江界府使張彥良及ビ事干人ヲ推セシム

中宗實錄卷六六中宗二十四年九月丁酉十一月甲辰乙巳庚寅卷六七中宗二十五

十二日卯 咸鏡道奴婢推刷ヲ停ム

中宗實錄卷六七中宗二十五年正月辛丑壬寅癸卯

十三日辰 賑恤廳公事ニ依リ忠清道ハ全羅慶尙道穀ヲ移轉賑救シ京畿道ハ京倉米還上ヲ分給シ全羅道漕運米ヲ以テ充納セシム

中宗實錄卷六七中宗二十五年正月丁酉己亥

辰甲

柳湄卒ス

柳湄卒ス

十五日丙 平安兵使曹閔孫ヲ罷職ス

中宗實錄卷六七中宗二十五年正月乙巳丙午二月癸亥

十六日丁 徐社ヲ漢城府右尹潘碩杵ヲ忠清道觀察使李思鈞ヲ平安道節度使李菴ヲ咸鏡南道節度使ト爲ス

中宗實錄卷六七中宗二十五年正月丁未

廿三日甲 副提學柳溥等上疏シテ時弊ヲ論ズ疏中ニ臺諫ヲ論ズルノ辭アリ臺諫因リテ避嫌ス允サズ

中宗實錄卷六七中宗二十五年正月甲寅乙卯丙辰丁巳

廿五日丙 司成金洞直講姜胤ヲ遞ス

中宗實錄卷六七中宗二十五年正月丙辰

尹殷輔ヲ兵曹判書ト爲ス

中宗實錄卷六七中宗二十五年正月丙辰

山羊會ノ賊變

廿六日丁 平安兵使曹閔孫本月二十日野人等山羊會ニ至リ城南門及ビ西邊人家五六軒ヲ燒棄退去セルヲ馳啓ス乃チ速カニ新兵使李思鈞ヲ發遣セシム

中宗實錄卷六七中宗二十五年正月丁巳己未庚申

二月 大辛酉朔

一日辛 大司諫南孝義ヲ遞ス臺諫弘文館ノ疏ヲ以テ累日辭職シ允サレズシテ皆ナ就職セントス而ルニ獨リ孝義固辭スルガ爲メナリ尋イデ罷職ス

中宗實錄卷六七中宗二十五年正月戊午己未庚申二月辛酉甲子己巳戊子

三日亥 平安兵使李思鈞拜辭ス

中宗實錄卷六七中宗二十五年正月庚申二月癸亥

五日丑 戶曹書吏智書學政院甘結ヲ僞造シ軍資監米五十石軍器寺銅鐵鐵鐵等物ヲ使用セルヲ以テ待時斬ニ照律シ同謀軍器寺書吏金文孫ハ左臂ニ黥ス

中宗實錄卷六七中宗二十五年正月癸丑二月辛酉乙丑丙寅戊辰辛巳

九日巳 平安監司李芑正月廿一日虞候方好義等山羊會堡焚蕩ノ賊ヲ追擊シ日没ト雨雪トニ因リテ窮追セズ廿九日更ニ軍ヲ發シテ老弱女人

庚寅 朝鮮中宗廿五年(二月)

三八一

山羊會堡焚蕩ノ賊ヲ追擊ス

倭物ヲ海島ニ潜
買スル者ヲ推ス

閔壽千卒ス

山羊會榛坡ノ斬
賊皆ナ犯邊者ナ
リ

ヲ斬獲セルヲ以テ、推考ヲ請フ。乃チ好義、柳尙齡ヲ拿推シ、又タ前兵使曹
閔孫ヲ下獄推考セシム。後チ皆ナ放棄ス。中宗實錄卷六十七中宗二十五年正月丁巳、二月己巳、庚午、辛未、丙子、戊子
十一日辛未宋純ヲ持平、金致雲ヲ副校理ト爲ス。中宗實錄卷六十七中宗二十五年二月辛未
初メ火刺、溫、知、介、斜、老等中樞ノ官教、僞造ナルヲ以テ、之ヲ奪ヒシガ、是
ニ至リテ、還叙ス。中宗實錄卷六十七中宗二十五年二月辛未
十九日己卯慶尙監司崔世節、海島ニ深入シテ倭物ヲ潜買スル者ヲ囚禁シ、
其黨京城富商大賈囚禁ノ事ヲ刑曹ニ移關ス。之ヲ窮推セシム。中宗實錄卷六十七中宗二十五年二月己卯

廿二日壬午前黃海監司閔壽千卒ス。壽千、字ハ耆壽、驪興ノ人、暉ノ子ナリ。學
問該博、又タ吏治ニ長ズ。金安老放還ノ爲メニ盡力セルヲ以テ物論アリ。
中宗實錄卷五十一中宗十九年六月辛丑、卷六十五中宗二十四年四月丙戌、五月戊午、卷六十七中宗二十五年二月壬午、新增東國輿地勝覽卷七羅州牧人
物尙壽千、國朝榜目卷二中宗朝丁卯式年榜乙科閔壽千、樞密院話卷三己卯、後記聞、神湖樓記、燃藜室記述卷九中宗朝故事本末金安老復
入、己卯遺蹟卷三辛卯沈真李沆賜死金克愾不食死、華海圖編卷四己卯士禍附金安老傳編
(附載)、中宗實錄卷八五中宗三十二年十月癸卯、甲戌、卷九二中宗三十四年十二月己卯

廿三日癸未丁玉亨ヲ大司成、南世健ヲ掌令ト爲ス。中宗實錄卷六十七中宗二十五年二月癸未

廿六日丙戌趙仁奎ヲ掌令、南世健ヲ校理ト爲ス。中宗實錄卷六十七中宗二十五年二月丙戌

廿九日己丑平安道推考敬差官任權、山羊會、榛坡被斬ノ賊皆ナ犯邊者ナル
ヲ狀啓ス。申玉衡、初メヨリ欺罔啓達シ、己ノ言ヲ實ナラシメンガ爲メニ、
左相沈貞ノ經筵啓辭ヲ其軍官張彥邦江界府使彥良ノ弟ニ私通セルヲ以テ、玉衡彥

正月二月中内用
ノ總計

邦ヲ拿來窮訊シ、又タ貞ノ言ヲ玉衡ニ出示セル承旨等ヲ推シ、竟ニ左承
旨任權ノ外、承旨五員ヲ遞ス。中宗實錄卷六十七中宗二十五年正月壬寅、二月甲戌、
己丑、庚寅、三月辛卯、壬辰、癸巳、甲午、乙未、癸卯
正月二月中ノ内用總計油七石、眞末十石、清蜜十石、繇子二百五十斤、色絲
一百五十斤、唐粉、沈香各一百斤、黃蜜二百斤、丹木四百斤、各色果實二十四
石、他物亦タ多シ。中宗實錄卷六十七中宗二十五年二月庚寅

三月 小 盡 辛卯朔

六日丙申是ヨリ先進賀使李齒、其表文ヲ禮部ニ呈シ、禮部進奏スルト否ト
ヲ知ラズシテ回り、正朝使ヲシテ進奏スルニ至ラシメタルヲ以テ、檢察
官張玉ト並ニ推考科罪ス。中宗實錄卷六十七中宗二十五年三月丙申

李熙齋ヲ掌令ト爲ス。尋イデ改正ス。中宗實錄卷六十七中宗二十五年三月丙申、戊戌

十日庚子三公、明川ニ雨血ノ變アルヲ以テ、免ヲ請フ。允サズ。乃チ京外飲食
奢侈ノ弊ヲ痛革センコトヲ請フ。之ニ從フ。中宗實錄卷六十七中宗二十五年三月丙申、庚子、辛丑

全羅右水使李夢麟、倭船一隻ヲ加里浦ニ破リ、首十七級ヲ上送ス。其軍功
ヲ磨鍊セシメ、竟ニ奉常寺僉正朴守良ヲ遣シテ賜宴ス。中宗實錄卷六十七中宗二十五年三
月庚子、卷六十八中宗二十五年四

遼東薪島來居唐
人ヲ緝捕ス

遼東、本國ノ咨文ニ因リテ、薪島來居唐人ヲ緝捕セント欲シ、湯站守堡官

ヲ義州ニ差送セルヲ以テ、其接待節目ヲ磨鍊下送ス。中宗實錄卷六七中宗二十五年三月庚子

朴守良ヲ掌令ト爲ス。中宗實錄卷六七中宗二十五年三月庚子

十四日甲辰尹殷弼ヲ都承旨、南世雄ヲ右承旨、蔡紹權、沈彥慶ヲ左右副承旨、

金麟孫ヲ同副承旨、沈彥光ヲ大司諫、金公藝ヲ典翰、黃憲ヲ應教ト爲ス。中宗實錄卷六七中宗二十五年三月庚子

實錄卷六七中宗二十五年三月甲辰

藍浦配人李之芳ヲ放ツ。中宗實錄卷六七中宗二十五年三月癸卯、甲辰

十六日丙午明川雨血ノ爲メニ延訪ス。被徒人趙琛ヲ放ツ。中宗實錄卷六七中宗二十五年三月丙午

十九日己酉慕華館ニ閱武ス。中宗實錄卷六七中宗二十五年三月戊申、己酉

廿二日壬子賀正使朴光榮、明ヨリ回ル。大明會典ノ宗系及ビ惡名ヲ削ラズ、

只ダ本國奏請文及ビ聖旨ヲ注記スルニ過ギザルヲ啓ス。中宗實錄卷六七中宗二十五年三月壬子

金鐸ヲ司諫、李深ヲ獻納、朴世翁、韓蚪ヲ正言ト爲ス。中宗實錄卷六七中宗二十五年三月壬子

廿七日丁巳金公藝ヲ直提學、鄭彥浩ヲ典翰、尹豐亨ヲ校理、柳世麟ヲ持平ト

爲ス。中宗實錄卷六七中宗二十五年三月丁巳

吏曹正郎閔齊仁ニ加資ス。時ニ月課製述皆ナ借述スルニ、獨リ齊仁、著意

自製シ、居首五度ニ至ルガ爲メナリ。中宗實錄卷六七中宗二十五年三月丁巳、卷六八中宗二十五年四月乙丑

月課製述皆ナ借述ス

賀正使朴光榮回大明會典宗系ノ改正成ラズ

四月大 庚申朔

宗廟夏享大祭ノ攝行

二日辛酉政院、雨ノ爲メニ明日ノ宗廟夏享大祭ヲ攝行センコトヲ請フ。之

ニ從フ。翌日、臺諫、政院ヲ劾遞ス。中宗實錄卷六八中宗二十五年四月辛酉、壬戌、癸亥

五日甲子金安鼎ヲ都承旨、南世雄、蔡紹權ヲ左右承旨、李龜齡ヲ左副承旨、沈

思順ヲ同副承旨ト爲ス。中宗實錄卷六八中宗二十五年四月甲子

六日乙丑臺諫ヲ遞ス。宗廟夏享大祭ノ日、三省交坐シテ罪囚ヲ刑訊セルガ

爲メナリ。中宗實錄卷六八中宗二十五年四月癸亥、乙丑

七日丙寅曹繼商ヲ兵曹判書、尹殷輔ヲ大司憲、鄭彥浩ヲ執義、李億孫、尹豐亨

ヲ掌令、成倫、金馮ヲ持平、朴光榮ヲ大司諫、朴紹ヲ司諫、宋麟壽ヲ獻納、李任

金義貞ヲ正言、韓蚪ヲ修撰ト爲ス。中宗實錄卷六八中宗二十五年四月丙寅

八日丁卯司諫朴紹ヲ遞ス。大司諫朴光榮ト姻家ノ爲メナリ。中宗實錄卷六八中宗二十五年四月丁卯

昭格署參奉柳宗源、官穀百餘石ヲ偷用逃亡セルヲ以テ、八道ニ移文捕告

セシメ、又タ其三寸叔柳沈ヲ囚ス。中宗實錄卷六八中宗二十五年四月戊辰、己巳、癸酉

九日戊辰吳準ヲ司諫、宋純ヲ校理ト爲ス。中宗實錄卷六八中宗二十五年四月戊辰

十二日辛未臺諫、兵判曹繼商ノ改差ヲ請フ。累啓允サズ。中宗實錄卷六八中宗二十五年四月辛未、辛巳

十八日丁丑文昭殿、延恩殿ニ親祭ス。中宗實錄卷六八中宗二十五年四月丁丑

十九日戊寅朴壕ヲ刑曹判書、韓亨允ヲ威鏡道觀察使、趙宗敬ヲ典翰ト爲ス。中宗實錄卷六八中宗二十五年四月戊寅

昭格署革罷ノ議

廿三日^{壬午}臺諫、昭格署ノ革罷ヲ請フ。允サズ。中宗實錄卷六八中宗二十五年四月壬午・癸未

廿四日^{癸未}坡州牧使蔡世傑、聽理勤謹、輕徭薄賦、凶年ニ遇フモ苦ヲ知ラザ

ルヲ以テ、郷表裏一襲ヲ賜ヒテ之ヲ褒賞ス。中宗實錄卷六八中宗二十五年四月癸未・六月丁卯

廿八日^{丁亥}崔重演ヲ同副承旨ト爲ス。中宗實錄卷六八中宗二十五年四月丁亥

三十日^{己丑}尙衣院、西洋細綿布ノ貿易ヲ請フ。之ニ從フ。中宗實錄卷六八中宗二十五年四月己丑

西洋細綿布ノ貿易

五月 庚寅朔

賀聖節使趙邦彥

三日^{壬辰}賀聖節使趙邦彥ヲ明ニ遣ス。中宗實錄卷六八中宗二十五年五月壬辰 皇明實錄世宗憲皇帝實錄卷一六嘉靖九年八月壬申

四日^{癸巳}司諫吳準、病辭ス。允サズ。準ハ金安老ノ切族ナリ。中宗實錄卷六八中宗二十五年五月癸巳

六日^{乙未}南世準ヲ京畿觀察使、金致雲ヲ獻納ト爲ス。中宗實錄卷六八中宗二十五年五月乙未

十二日^{辛丑}前年十二月司贍寺ヨリ綿布ヲ受ケタル安千同、柳千孫ヲ拿推

セシム。近ゴロ外方ノ人、鐵鐵ノ價ヲ慶尙道司贍寺ニ疊受スル者アルガ

爲メナリ。中宗實錄卷六八中宗二十五年五月辛丑

臺諫、昭格署ノ事及ビ曹繼商、沈義ヲ論ズ。弘文館成均館儒生等、亦タ昭格

署ヲ論ズ。皆ナ允サズ。中宗實錄卷六八中宗二十五年五月辛丑・甲辰・乙巳・辛亥

十五日^{甲辰}倭物潛買ノ爲メ海島ニ入り、中路現捉セル金世亨ヲ杖流セシ

ム。後チ三公ノ啓ニ依リテ處死ス。中宗實錄卷六八中宗二十五年五月甲辰・戊申・庚戌

倭物潛買者ノ處刑

向化遞兒侍朝ノ議

十六日^{乙巳}直提學金公藝等上劄シテ、時弊ヲ論ズ。中宗實錄卷六八中宗二十五年五月乙巳

十九日^{戊申}咸鏡監司韓亨允拜辭ス。本道人ノ弓馬堪能者ヲ本道僉使、萬戶

ニ除シ、內禁衛兼司僕別侍衛ヲ京ニ上番セシメ、以テ其心ヲ慰シ、又タ向

化遞兒ヲ侍朝セシメ、以テ野人ヲ懷柔シ、又タ鏡城判官尹思翼ノ治效ヲ

述ベ、其遞差ノ際ニハ、復ビ文臣ヲ差送センコトヲ請フ。施行セズ。中宗實錄卷六八中宗二十五年五月戊申・己酉

二十日^{己酉}內禁衛等ノ一年兩等祿俸ヲ月俸ニ換給セシム。中宗實錄卷六八中宗二十五年五月己酉

廿二日^{辛亥}朝講領事李荅曰ク、十六日弘文館筍子ニ、恩寵ヲ籍リテ勢ヲ示

シ、威福ヲ假リテ權ヲ行フ者アリト言フ。朝臣皆ナ疑懼ス。若シ實ニ其人

アラバ、當ニ直斥シ、以テ上下ノ疑ヲ解クベシト。執義鄭彥浩、侍講官金公

藝ヲシテ之ヲ指摘セシム。公藝初メ之ヲ欲セザリシガ、彥浩強フルコト

再三、遂ニ曰ク、光川尉金仁慶ノ父禮曹正郎憲胤、姻婭ノ勢ヲ恃ミ、申石礪

ニ言フ、汝、驪州ニ冒名赴試セルヲ以テ上ヨリ爲人ヲ問フ。故ニ善人ト答

フ。然レドモ之ヲ慎メト。此事、騰播已ニ久シ。臺諫亦タ豈ニ聞カザランヤ

ト。臺諫、乃チ憲胤ヲ劾ス。竟ニ禁府ニ下シテ推考ス。中宗實錄卷六八中宗二十五年五月辛亥・癸丑・甲寅

廿四日^{癸丑}應教金希說等、臺諫、金憲胤ノ事ヲ知ルモ、其勢焰ヲ畏レテ啓セ

ズ、經筵ニ其言端已ニ發スルモ、伴リテ知ラザルガ如クセルヲ以テ、遞差

金憲胤ノ論劾

ヲ請フ。之ニ從フ。中宗實錄卷六八中宗二十五年五月癸丑
廿五日^{甲寅}金謹思ヲ大司憲趙宗敬ヲ執義趙仁奎沈光彥ヲ掌令柳世麟宋純ヲ持平沈彥光ヲ大司諫朴守良ヲ司諫周世鵬ヲ獻納金臺殿听ヲ正言ト爲ス。中宗實錄卷六八中宗二十五年五月甲寅

廿六日^{乙卯}金憲胤其子仁慶ヨリ申石礪ノ事ヲ聞キ之ヲ石礪ニ言ヘリト供ス。禁府不直ト爲シ刑推ヲ請フ。傳シテ曰ク石礪ノ事ヲ仁慶ニ言ヒシモ其人物ヲ問ヘルニ非ズ。時推ヲ以テ照律セヨト。中宗實錄卷六八中宗二十五年五月甲寅乙卯丙辰

金克愷金克愷ノ論劾

廿八日^{丁巳}大司憲金謹思大司諫沈彥光等上劄シテ金憲胤及ビ之ヲ論ゼザル前臺諫ヲ劾シ特ニ執義鄭彥浩正言金義貞楊震ノ子ノ經筵ニ入侍シ言端已ニ發スルモ猶ホ知ラザルガ如クシ強ヒテ金公藝ヲシテ之ヲ陳セシメタルヲ論ズ。又々韓畔ノ初メ侍從ト同議シ上劄ノ日其議ニ參スルヲ欲セズ病ニ托シテ出仕セザリシヲ論ズ。又々憲胤ノ父克愷刑曹參判ノ朴氏ニ陰附シ其被罪ニ及ビ極力營救シ叔父克愷右贊成ノ曾テ許洽權輒ニ凶險浮薄申公濟ニ輕薄ノ名ヲ加ヘタルヲ論ズ仍リテ憲胤ヲ重典ニ置キ克愷克愷ヲ竄逐シ前臺諫及ビ畔ヲ罷職センコトヲ請フ。允サズ。中宗實錄卷五九中宗二十五年五月辛酉丁巳戊午六月己未庚申辛酉(附載)中宗實錄卷四七中宗十八年閏四月庚申辛酉壬戌卷五一中宗十九年六月辛酉卷五二中宗十九年十一月甲子乙丑丙寅 海東野言三中宗

六月小未朔

三奸ノ處刑

金克愷廢死ス

朴氏ニ陰附セル宦者ノ處刑

二日^{庚申}副提學柳溥ヲ遞ス。中宗實錄卷六八中宗二十五年五月庚戌六月庚申
四日^{壬戌}臺諫金憲胤金克愷金克愷ヲ三奸ト稱シ連日論執止マザルヲ以テ是日大臣ニ議シ憲胤ヲ外方ニ付處シ克愷克愷ヲ罷職シ前臺諫ヲ送西シ特ニ鄭彥浩金義貞韓畔ヲ罷職ス。臺諫弘文館更ニ加罪セント欲シ累日論啓ス終ニ允サズ。克愷字ハ子誠光山全羅南道光州郡ノ人謙光ノ子ナリ。是ヨリ永廢シ憤鬱食セズ竟ニ死ス。三子明胤弘胤懿胤アリ。後チ平靖ト諡ス。中宗實錄卷四七中宗十八年閏四月庚申辛酉壬戌卷五一中宗十九年六月辛酉卷五九中宗二十二年八月庚午卷六八中宗二十五年五月丁巳戊午六月己未庚申辛酉壬戌癸亥甲子乙丑丙寅丁卯戊辰 海東野言三中宗 續編室記卷九中宗朝故事本末三奸用事金克愷復入己卯遺蹟卷三中宗朝幸即沈眞李沈賜死金克愷不食死 華海堂編卷四己卯士論附金安老操編
十一日^{己巳}臺諫金安老ニ職牒ヲ還給スベカラザルヲ論ズ。累啓竟ニ允サズ。中宗實錄卷六八中宗二十五年六月己巳庚午辛未壬申癸酉甲戌乙亥庚辰七月戊子
十五日^{癸酉}崔世節ヲ刑曹參判任樞ヲ慶尙道觀察使沈思順ヲ副提學沈義欽ヲ典翰趙仁奎ヲ掌令ト爲ス。中宗實錄卷六八中宗二十五年六月癸酉
廿一日^{己卯}宦者崔忱趙翊張勝善ヲ外方ニ付處ス。朴氏ニ陰附セルヲ以テ濟州牧使宋仁粹本州校生ヲ成均館下齋ニ教養センコトヲ請フ。禮曹ニ

子弟ヲ明ニ入學
セシムル議

下ス。中宗實錄卷六八中宗二十五年六月己卯
文ヲ學ブニ、音訓舛訛スルヲ以テ、故事ニヨリ、子弟ヲ明ニ入學セシメン
トシ、之ヲ議セシム。太祖ノ時之ヲ許サズ、又タ使臣ヲシテ出入セシメズ、
書冊ノ買賣ヲ禁ズルヲ以テ、必ズ聽從セザルベキヲ意ヒ、竟ニ之ヲ止ム。

中宗實錄卷六八中宗二十五年六月己卯・癸未

廿二日辰 大司諫沈彥光、光川尉金仁慶ニ私昵セザランコトヲ請フ。中宗實錄卷六八中宗二十五年六月己酉

廿七日酉 李沆ヲ左贊成、金克成ヲ右贊成ト爲ス。中宗實錄卷六八中宗二十五年六月乙酉

七月 戊子朔

四日卯 慈殿未寧ノ爲メニ、宗廟社稷名山、大川ニ祈禱ス。中宗實錄卷六八中宗二十五年七月辛卯

十四日丑 初メ兵曹軍職人員ヲ用情陞降シ、改正ノ命アリタル後、戶曹ニ
移文セザルヲ以テ、間ニ乘ジテ祿ヲ受クル者アリ。是日、諫院ノ啓ニ依リ、
兵曹及ビ之ヲ論ゼザル憲府ヲ遞シ、間ニ乘ジテ受祿セル者ヲ推セシム。

中宗實錄卷六八中宗二十五年七月庚子・辛丑

金克成ヲ兵曹判書、黃孝獻ヲ兵曹參判、柳潤德ヲ兵曹參議、權輓ヲ兵曹參
知、黃士祐ヲ左承旨、成世昌ヲ大司憲、金鐸ヲ執義、權祺、金希說ヲ掌令、宋麟

王及ビ大妃中宮
以下景福宮ニ還
御ス

李沆ノ論劾

壽李任ヲ持平ト爲ス。中宗實錄卷六八中宗二十五年七月辛丑

十六日卯 嘗テ丁亥年中宗廿二年六月、景福宮ニ夢壓ノ變アルヲ以テ、王及ビ大
妃中宮、世子、世子嬪、昌德宮ニ移御シ、大妃ハ常ニ昌慶宮ニ御セシガ、是ニ
至リテ、皆ナ景福宮ニ還御ス。大妃病中、妖物又々其寢殿ニ見ユトイヘル

ガ爲メナリ。中宗實錄卷五九中宗二十二年六月壬戌・丙寅・辛未、卷六八中宗二十五年七月戊戌・己亥・庚子・癸卯

十七日辰 大司諫沈彥光等、左贊成李沆、軍職李兆年ノ受祿セザル事ヲ以
テ書ヲ爲リ、獻納周世鵬ニ授ケタルヲ以テ、並ニ推考ヲ請フ。仍リテ沆ノ

貪汚ヲ論ジ、奔競ヲ以テ之ヲ推センコトヲ請フ。世鵬ヲ罷職シ、沆及ビ兆
年ヲ推セシム。中宗實錄卷六八中宗二十五年七月甲辰・乙巳・丙午・戊申

十九日丙 大司憲成世昌、執義金鐸、掌令權祺ヲ遞ス。中宗實錄卷六八中宗二十五年七月丙午

金璫ヲ左參贊、曹繼商ヲ工曹判書、韓效元ヲ大司憲、任權ヲ執義、鄭世賢ヲ
掌令、朴洪鱗ヲ獻納ト爲ス。中宗實錄卷六八中宗二十五年七月丙午・丁未

廿二日己 三公、李沆ノ罪ヲ斟酌センコトヲ請フ。臺諫、乃チ三公ヲ劾ス。仍
リテ三公避嫌ス。允サズ。中宗實錄卷六八中宗二十五年七月己酉・庚戌・壬子

廿五日壬 前臺諫尹殷輔、朴光榮等、送西者ヲ東班ニ叙用シ、鄭彥浩、金義貞、
韓蚪等罷職者ヲ西班ニ叙用セシム。臺諫之ヲ論ズ。允サズ。中宗實錄卷六八中宗二十五年七月壬子

廿六日癸 沈義欽ヲ典翰、南世健ヲ校理ト爲ス。中宗實錄卷六八中宗二十五年七月癸丑

李沆ノ罪ヲ斟酌
スル議

庚寅 朝鮮中宗廿五年(八月)

三九二

廿七日寅^甲左贊成李沆ノ罪、只ダ遞職ス。臺諫弘文館、奔競ノ律ニ依リテ、杖流ヲ請フ。累啓、竟ニ罷職ス。中宗實錄卷六八中宗二十五年七月甲寅、卷六九中宗二十五年八月己未、壬戌、甲子、戊辰、己巳

八月小 戊午朔

四日酉^辛大司諫沈彥光等、時弊ヲ條陳ス。女謁ノ盛行、佞人ノ進用、營繕ノ無制、財用節セズ、請托公行ノ五事ナリ。中宗實錄卷六九中宗二十五年八月辛酉

六日癸^亥大妃桂城君恂ノ家ニ避寓ス。中宗實錄卷六九中宗二十五年八月癸亥

九日寅^丙濟州牧使、琉球國人ノ漂著ヲ狀啓ス。上送ヲ命ズ。中宗實錄卷六九中宗二十五年八月丙寅、戊辰

十三日午^庚尹殷弼ヲ江原道觀察使、沈光彥ヲ應教、李滌ヲ持平ト爲ス。中宗實錄卷六九中宗二十五年八月庚午

九中宗二十五年八月庚午

十七日戌^甲大妃桂城君ノ家ヨリ景福宮ニ還御ス。中宗實錄卷六九中宗二十五年八月甲戌

十八日亥^乙寧山君恂ノ職ヲ復シ、桂城君恂ニ崇品ヲ加フ。大妃ノ言ニ從フナリ。中宗實錄卷六九中宗二十五年八月乙亥

慈順大妃尹氏薨

廿二日卯^己慈順大妃尹氏、景福宮東宮正寢ニ薨ズ。尹氏、坡州ノ人、右相壕ノ女、成宗王妃ナリ。成宗癸巳年^四淑儀ニ選バレテ入内シ、庚子年^{十一}王妃ニ封セラレ、一男^中三女ヲ生ム。女皆ナ天死ス。春秋六十九。中宗實錄卷六九中宗二十五年八月乙亥、丙子、丁丑、己卯、庚辰、辛巳、九月癸巳、癸亥

集卷九政文昭錄慈順王后宣陵誌、增補系譜紀略慈順王后、成宗列聖狀通紀卷一、成宗妃貞顯王后尹氏(行録、誌文)

大行大妃ノ治喪、貞熹王后ノ例ニ依ラシム。中宗實錄卷六九中宗二十五年八月己卯

廿四日巳^辛昌慶宮文政殿ヲ大行大妃ノ魂殿ト爲ス。中宗實錄卷六九中宗二十五年八月辛巳

廿七日甲^甲大行大妃ノ魂殿ヲ孝敬、諡ヲ貞顯ト號シ、徽號ヲ加上シテ昭懿欽淑トイフ。中宗實錄卷六九中宗二十五年八月甲申

初メ王及ビ中宮世子、世子嬪、嬪殿ニ別進香ヲ爲サントセシガ、禮文不載ヲ以テ竟ニ停ム。後チ世子及ビ嬪ノ進香ヲ許ス。中宗實錄卷六九中宗二十五年八月壬午、甲申、乙酉、九月丁亥

廿八日酉^乙大行大妃ノ山陵ヲ宣陵^{成宗}ノ左ニトシ、新宣陵ト號シ、十月廿九日ヲ以テ葬日ト爲ス。中宗實錄卷六九中宗二十五年八月乙酉、丙戌

新宣陵

新增東國輿地勝覽成ル

是月、右議政李荇等、新增東國輿地勝覽ヲ撰進ス。續編ヲ爲リ、且ツ訛ヲ正シ、漏ヲ補ヘルナリ。中宗實錄卷六一中宗二十三年五月癸未、卷六七中宗二十五年正月丙申、卷六九中宗二十五年十一月丙午、新增東國輿地勝覽卷首進新增東國輿地勝覽、新增東國輿地勝覽序、奉教修新增東國輿地勝覽官員職名、李荇撰

九月大 丁亥朔

官庫一空、喪葬ノ物ヲ市中ニ買フ

一日^丁山陵都監ノ支供ヲ省シ、各司諸君、駙馬等ノ進香、華美ヲ禁ズ。時ニ各司官庫一空シ、喪葬ノ物皆ナ市中ヨリ買入ス。臺諫乃チ節用ヲ論ズ。中宗實錄卷六九中宗二十五年九月丁亥、丙午、丁未

庚寅 朝鮮中宗廿五年(九月)

三九三

公事出納ノ期

ノ議ニ依リテ、刑訊公事ハ二十七日ヲ過ギタル後、雜公事ハ成服ノ後ヲ俟テテ出納セシム。中宗實錄卷六九中宗二十五年九月丁亥、戊子

七日巳國恤ノ爲メ、各道災傷御史ノ差遣ヲ停ム。中宗實錄卷六九中宗二十五年九月壬辰、癸巳

生員李宗翼、昨年春、庭試ニ入格セザルヲ怨ミ、試官沈彦光ヲ詆毀スル疏ヲ作りテ政院ニ呈ス、乃チ之ヲ詔獄ニ下シ、二十七日ヲ過グルノ後推考セシム。中宗實錄卷六九中宗二十五年九月癸巳、甲午、丙午、丁未、(附載)中宗實錄卷五九中宗二十二年六月戊申、卷六六中宗二十四年十月戊寅、己卯、補遺卷下李宗翼傳、知退堂集卷二黃翁記事下傳士李宗翼、己卯錄一時名賢傳士李宗翼

知中樞府事申錫卒ス。錫、字ハ大用、平山道黃海ノ人、末平ノ子ナリ、卒年五十一、文節ト諡ス。中宗實錄卷二九中宗十二年八月丁未、卷六九中宗二十五年九月癸巳、國朝榜目卷二燕山朝癸亥八月別試榜丙科申錫、己卯錄一時名賢散班申錫、海東雜錄四申錫、燃室記述卷八中宗實錄(申錫)

申錫卒ス

九日乙政府、百官ヲ率キテ殯殿ニ進香ス。中宗實錄卷六九中宗二十五年九月己丑、庚寅、乙未

二十日丙全羅右道水使李夢麟、曾テ捕倭ノ時、其軍卒多ク溺死セシモ、實ヲ以テ啓聞セザルニヨリ、之ヲ拿來推考シ、竟ニ扶安ニ流シ、又々監司蘇世讓ヲ罷職ス。中宗實錄卷六七中宗二十五年三月庚子、丁未、卷六八中宗二十五年六月丙子、卷六九中宗二十五年八月庚午、辛未、九月丙午、辛未、十月乙丑、十一月辛卯、丙申

臺諫、文城副正ノ妻尹氏ノ奴福云、其本主ニ背キ、內需司ノ奴ト稱シ、尹元老ノ兄ノ家ニ隱在スルヲ以テ、其主ニ還給センコトヲ請フ、允サズ。中宗實錄卷六九中宗二十五年九月丙午、丁未、十月庚申

廿三日己赴京使臣ハ西班牙ト雖モ、皆ナ實職ヲ授ケテ差送スルヲ以テ恒

式ト爲ス。中宗實錄卷六九中宗二十五年九月戊申、己酉

廿四日庚吏曹參判尹希仁ヲ特ニ黃海道觀察使、都承旨金安鼎ヲ吏曹參判ト爲ス。中宗實錄卷六九中宗二十五年九月庚戌、(附載)中宗實錄卷六九中宗二十五年十一月癸卯

廿五日辛李芑ヲ全羅道觀察使、黃憲ヲ副應教、趙仁奎ヲ校理、李名珪ヲ副修撰ト爲ス。中宗實錄卷六九中宗二十五年九月辛亥

廿六日壬綵段ノ貿易ヲ停ム。中宗實錄卷六九中宗二十五年九月壬子

廿七日癸風水學都提調鄭光弼、摠護使沈貞禮、曹判書俞汝霖、都承旨黃士祐等、金井ヲ開キテ復命ス。中宗實錄卷六九中宗二十五年九月癸卯、庚戌、癸丑

廿八日甲前福城君岬ノ妻尹氏卒ス。岬已ニ廢シテ庶人ト爲レルヲ以テ、禮葬セズ。中宗實錄卷六九中宗二十五年九月甲寅、(附載)禮源系圖紀略禮源世系中宗(福城君岬)

生員李宗翼、高陽郡守任繼重ヨリ聞クト稱シ、廢嬪朴氏在京ノ時、南袞、沈貞、李沆、金克愾ノ家ニ各匹段五匹ヲ送り、袞獨リ之ヲ受ケズ、餘ハ皆ナ之ヲ受クト供ス、乃チ繼重ヲ拿推セシム。中宗實錄卷六九中宗二十五年九月甲寅、乙卯、十月戊午、十一月丁未

廿九日乙李宗翼ノ沈彦光ヲ詆毀スル疏中ニ、憮人ニ交結シ、非罪ヲ構陷ストアリ、禁府、其意ヲ推問ス、曰ク、武士張屹、柳尙齡ノ滿浦僉使望ニ與ルヲ見、自ラ之ニ代ラント欲シ、彦光ニ陰囑シテ尙齡ヲ彈駁スルガ故ナリト。乃チ屹ヲ推セントシ、諫院ノ啓ニ依リテ停ム。中宗實錄卷六九中宗二十五年九月乙卯

庚寅 朝鮮中宗廿五年(九月)

東曹參判金安鼎

前福城君岬ノ妻尹氏卒ス

綵段ノ貿易ヲ停

前福城君岬ノ妻尹氏卒ス

尹氏卒ス

庚寅 朝鮮中宗廿五年(九月)

十月 丁巳朔

李宗翼ヲ杖流ス
濟州漂著琉球人
入京ス

一日丁巳李宗翼ヲ指シテ狂人ト爲シ、極邊殘邑ニ杖流ス。中宗實錄卷六九中宗二十五年十月丁巳・戊午
濟州漂著琉球國人豐加那等七名、一年兩度四月收穫十月收穫ノ新稻穂ヲ齎シテ入京ス。倭漢學通事等皆ナ其語ヲ解セズ。乃チ琉球ノ語ヲ知ル倭人司猛佐馬助家久ヲシテ之ヲ問ハシム。亦タ其語ヲ解セズ。初メ倭人ニ付シテ其本國ニ送ラント議定セシガ、漂流人皆ナ悦バズ、晝夜痛哭スルヲ以テ、竟ニ正朝使ニ付シテ明ニ奏聞ス。中宗實錄卷六九中宗二十五年八月丙寅・戊辰・十月丁巳・戊午・己未・辛酉・癸亥・甲子・乙丑
五日辛酉政府六曹、大行大妃ノ遺教ヲ以テ、素膳ヲ停メンコトヲ請フ。允サズ。中宗實錄卷六九中宗二十五年十月辛酉

管押使金麟孫
邊伯胤ノ誣告

臺諫、災變ヲ以テ上疏シ、憂懼六事ヲ條陳ス。中宗實錄卷六九中宗二十五年十月辛酉
八日甲子管押使戶曹參議金麟孫ヲ明ニ遣ス。中宗實錄卷六九中宗二十五年十月甲子 皇明實錄世宗憲皇帝實錄卷二〇嘉靖九年十二月甲申
九日乙丑領相鄭光弼啓ス、邊伯胤、明禮坊居人李成卿等、南山遊戯ニ托シ、將帥壯士力士件記ヲ作レリト言ヒ、孫惟吉亦タ其中ニ在リトイフ。惟吉ハ年纔カニ十六、伯胤及ビ辭連者亦タ皆ナ迷劣ノ小童ニシテ、取實ニ足ラザルモ推セザルベカラズト、尋イデ幼學李湛等、亦タ之ヲ告グ。乃チ右相李荇ヲ委官ト爲シ、先ヅ伯胤ヲ推ス。伯胤、初メ件記ヲ見タリト供シ、刑訊

賀正使吳世翰

ニ及ビ、虛事ト言フ。竟ニ亂言ノ罪ヲ以テ三千里ニ杖流ス。中宗實錄卷六九中宗二十五年十月乙丑・丙寅・戊辰
(附載) 寄聲雜記二歷朝舊聞二中宗 禮
舊室記述卷七中宗朝故事本末靈蹟之錄
十二日辰戌賀正使吳世翰ヲ明ニ遣ス。濟州漂著琉球國人ヲ就付解送セシム。中宗實錄卷六九中宗二十五年十月乙丑・戊辰 皇明實錄世宗憲皇帝實錄卷二〇嘉靖九年十二月辛巳

十四日午庚柳灌ヲ大司憲、韓效元ヲ知中樞府事、元繼蔡ヲ同副承旨ト爲ス。中宗實錄卷六九中宗二十五年十月庚午

十六日申壬大司憲柳灌掌令鄭世賢、持平李滌ヲ遞ス。中宗實錄卷六九中宗二十五年十月辛未・壬申

十七日酉癸韓效元ヲ右參贊、金璫ヲ大司憲、黃憲ヲ掌令、宋純ヲ持平ト爲ス。中宗實錄卷六九中宗二十五年十月癸酉

十九日亥乙奉常寺奴世存、玄年、石斤、從石等四人、祭物藏庫米糲ヲ偷出セルヲ以テ、詔獄ニ下シ、之ヲ庇護セル寺正趙績及ビ刑曹官吏ヲ並推ス。中宗實錄卷六九中宗二十五年十月乙亥

廿三日卯己都承旨黃士祐、大行大妃ノ謚冊文ヲ製進シ、大司諫沈彥光、哀冊文ヲ製進ス。中宗實錄卷六九中宗二十五年十月己卯 刑部職狀 通記卷一 成宗妃貞顯王后尹氏(附册文・哀册文)

廿四日辰庚大輿發軔ス。王、弘禮門ニ祇送ス。中宗實錄卷六九中宗二十五年九月乙未・十月庚辰

廿九日酉乙返虞、王、金鳳門外ニ祇迎ス。中宗實錄卷六九中宗二十五年九月己亥・十月乙酉

十一月 大 亥 朔

賀聖節使趙邦彥
同ル

二日 子 賀聖節使趙邦彥、明ヨリ回ル。中宗實錄卷六九中宗二十五年十一月戊子

五日 卯 近ゴロ黃海監司尹希仁ノ寢房ニ匿名書ヲ射、又々江原道原州營

文書樓庫ニ放火セル者アリ。憲府、京官ヲ差遣シテ推考センコトヲ請フ、

允サズ。本道ヲシテ推考セシム。中宗實錄卷六九中宗二十五年十一月丁亥・辛卯・癸巳・癸卯

十二日 戌 卒哭祭ヲ行フ。中宗實錄卷六九中宗二十五年十一月丁酉・戊戌

十三日 己 王、新舊宣陵ニ親祭シ、即日還宮ス。中宗實錄卷六九中宗二十五年十一月癸未・十一月丁亥・癸巳・乙未・丙申・丁酉・戊戌・己亥

吏曹判書洪彥弼、久任ヲ以テ辭職ス。之ヲ允ス。中宗實錄卷六九中宗二十五年十一月己亥

十四日 庚 金瑤ヲ右贊成、張順孫ヲ吏曹判書、洪彥弼ヲ刑曹判書、黃士祐ヲ

刑曹參判、尹殷輔ヲ漢城府判尹、徐祉ヲ大司憲、沈思順ヲ右副承旨、成世昌

ヲ副提學、南世健ヲ副應教、嚴昕ヲ修撰、金銛ヲ司諫、蔡無斃ヲ正言ト爲ス。

中宗實錄卷六九中宗二十五年十一月庚子

十五日 辛 宗宰從二品以上ヲ勤政殿庭ニ招キ、成宗朝ノ例ニヨリ、勸肉開

素セシム。中宗實錄卷六九中宗二十五年十一月己亥・辛丑

十六日 壬 臺諫、刑曹參判黃士祐ノ濫陞ト前全羅水使李夢麟ノ潛賞トヲ

論ズ。皆ナ允サズ。中宗實錄卷六九中宗二十五年十一月壬寅

金安老復用ノ勢
成ル
成世昌沈貞等金
安老復用ノ路ヲ
絶タントス

十七日 癸 時ニ金安老ノ兄安鼎、特命ヲ以テ吏曹參判ト爲リ、其羽翼張順

孫、吏曹判書ト爲リ、安老復用ノ勢已ニ成ル。臺諫亦々安老ニ附シ、含默言

ハズ、副提學成世昌、潛カニ左相沈貞ト謀リ、其路ヲ絶タント欲シ、乃チ直

提學金公藝、典翰沈義欽、應教沈光彥、副應教南世健、校理趙仁奎、修撰李名

珪、博士鄭惟善、著作洪春卿等ト同議シテ、安鼎、順孫及ビ右贊成金瑤ノ其

職ニ合セザルヲ論ジ、仍リテ之ニ加ハラザル臺諫ヲ劾シ、又々吏曹ノ正

一品順ヲ判書ニ擬スルト順孫ノ言事臺諫執義ヲ他職ニ擬スルトヲ劾シ、

並ニ推考治罪センコトヲ請フ。三公ニ下問シテ、臺諫ヲ遞シ、餘ハ允サズ。

中宗實錄卷六九中宗二十五年九月庚戌・十一月庚子・癸卯・甲辰・乙巳・丁未・己酉・癸丑・卷七二中宗二十六年十一月戊辰。已加錄補遺卷上在權傳。卷下成世昌傳。知退堂集卷二黃龜龍事上成世昌。已加錄一時名賢殿成世昌。機密朝野卷三已加錄後附(詳謝禮記)。機密室記遺卷九中宗朝故事本末金安老復入(前實錄)。已加錄遺卷三三中宗朝辛卯沈真李沆賜死金克樞不食死。韓海堂編卷四已卯士福附金安老攝職。

十八日 甲 成世昌ヲ刑曹參判、金謹思ヲ大司憲、權輓ヲ大司諫、黃士祐ヲ副

提學、尹安仁ヲ執義、鄭世賢、洪石堅ヲ掌令、宋麟壽、金致雲ヲ持平、朴紹ヲ司

諫、黃孝恭ヲ獻納、羅淑ヲ正言ト爲ス。中宗實錄卷六九中宗二十五年十一月甲辰。卷七二中宗二十六年十一月戊辰。

吏曹判書張順孫、弘文館ノ論ニ因リテ免ヲ請フ。乃チ其執義任權ヲ判事

ニ改差セルハ清流ノ爲メナリト啓ス。是ヲ以テ、弘文館又々極論ス、允サ

ズ。中宗實錄卷六九中宗二十五年十一月甲辰・乙巳。已加錄補遺卷上在權傳。機密室記遺卷九中宗朝故事本末金安老復入。

十九日 乙 三都監官員ニ論賞ス。中宗實錄卷六九中宗二十五年十一月庚子・乙巳。

執義任權ノ改差

續輿地勝覽ノ校

成世昌沈貞等ノ論劾

沈貞成世昌ノ處刑

庚寅 朝鮮中宗廿五年(十一月)

四〇〇

二十日丙午續輿地勝覽新增東國輿地勝覽ノ錯誤處ヲ校正セシム。中宗實錄卷六九中宗二十五年十一月丙午

廿一日丁未司諫朴紹ヲ遞ス。中宗實錄卷六九中宗二十五年十一月乙巳丁未卷七〇中宗二十五年十二月辛酉己卯

大司憲金謹思大司諫權輓等合同シテ成世昌左相沈貞ト締結シ其陰囑ヲ聽キテ臺諫ヲ一網打盡セント欲シ遂ニ前日ノ論アルヲ啓シ並ニ律ニ依リテ定罪センコトヲ請ヒ又々世昌ノ議ニ附和雷同セル直提學金公藝等ノ罷職ヲ請フ乃チ世昌ヲ律ニ依リテ定罪シ貞及ビ公藝等ヲ罷職ス翌日領相鄭光弼右相李荇大臣ノ罪推セズシテ定罪スルノ未便ヲ論ズ竟ニ世昌ヲ推セシム。中宗實錄卷六九中宗二十五年十一月癸卯丁未卷七〇中宗二十六年十一月戊辰

李彥迪己酉司諫黃允峻鄭萬鍾ヲ掌令成倫ヲ獻納ト爲ス。中宗實錄卷六九中宗二十五年十一月丁未

廿三日己酉臺諫沈貞ノ奸邪貪濁專權橫恣ノ狀ヲ陳シ又々李沆金克愾ト相締結セルヲ啓シ律ニ依リテ定罪センコトヲ請フ命ジテ成世昌取服ノ後發落セシム。中宗實錄卷六九中宗二十五年十一月丁未己酉

許洽己酉典翰黃恬己酉副應教李任朴洪鱗己酉ヲ校理黃憲己酉ヲ掌令ト爲ス。中宗實錄卷六九中宗二十五年十一月己酉

成世昌其論事皆ナ沈貞ト議シタルニ服シ其陰囑ヲ聽キテ臺諫ヲ一網

打盡セントスル事ハ服セズ乃チ世昌貞ノ告身ヲ盡ク追奪シ世昌ヲ外方ニ付處セシム臺諫及ビ弘文館副提學黃士祐等其罪甚ダ輕シト爲シ待時斬ノ正律ヲ用ヒンコトヲ請フ累啓竟ニ貞亦タ付處セシム領相鄭光弼等救ヒテ得ズ翌月貞ヲ平安道江西世昌ヲ江原道平海ニ付處ス。中宗實錄卷六九中宗二十五年十一月己酉庚戌辛亥壬子癸丑卷七〇中宗二十五年十二月癸酉丙子己卯

十二月丁巳朔

廿九日乙卯臺諫寧山君ノ叙用金璫ノ右贊成吏曹判書張順孫ノ任權ヲ指シテ清流ト爲スノ未便ヲ論ズ皆ナ允サズ。中宗實錄卷六九中宗二十五年十一月乙卯

一日丁巳京畿監司南世準強盜順石等三十九人ヲ捕フ京中及ビ京畿全羅忠清道ニ散在スル其黨數百人ヲ密捕セシム。中宗實錄卷七〇中宗二十五年十二月丁巳癸亥甲申二十六年正月丙戌

二日戊午御史張玉任權宋純李潔嚴昕金光軫申石澗姜溫ヲ八道ニ分遣ス。中宗實錄卷七〇中宗二十五年十二月戊午

三日己未南行ノ人ヲ司憲府ニ叙用シ臺諫ノ路ヲ廣メシム。中宗實錄卷七〇中宗二十五年十二月己未

五日辛酉吏曹歲抄單子ヲ下シテ權權ノ職牒ヲ還給ス翌日臺諫ノ論アリ。

竟ニ還奪ス。中宗實錄卷七〇中宗二十五年十二月辛酉壬戌甲子

庚寅 朝鮮中宗廿五年(十二月)

四〇一

強盜ノ密捕

御史ノ分遣

南行ノ人ヲ司憲府ニ叙用ス

庚寅 朝鮮中宗廿五年(十二月)

四〇一

朴紹趙宗敬ノ論
効

左議政李荇

朴雲ノ論劾

掌隸院ノ文書燒
皇極經世書集覽
ノ開刊

辛卯 朝鮮中宗廿六年(正月)

四〇二

臺諫、工曹參判趙邦彥、司贍寺正趙宗敬、司成朴紹ヲ沈貞ノ黨ト爲シ、罷職
ヲ請フ。之ニ從フ。蓋シ宗敬紹ハ金安老ノ復叙ヲ不可ト爲セルガ故ナリ。

中宗實錄卷七〇中宗二十五年十二月辛酉・壬戌。己卯。補遺卷上朴紹傳。寄齋錄記二歷朝書聞二中宗。海
東錄一朴紹。海東名臣錄卷一朴紹。燃燄室記述卷九中宗朝故事本末金安老復入(海東野言・寄齋錄記)

六日壬戌 李荇ヲ左議政、尹仁鏡ヲ工曹參判、元繼蔡ヲ右副承旨、金璇ヲ同副
承旨ト爲ス。中宗實錄卷七〇中宗
二十五年十二月壬戌

九日乙丑 正言蔡無敦、朴元宗ノ妾子雲、豪富ノ勢ヲ恃ミ、奢僭度ヲ過ギ、又々
李沆ニ諂附シ、其兵判タル時、賄賂ヲ納レテ鷹牌頭ヲ求メタルヲ以テ、推
考治罪ヲ請フ。之ニ從フ。中宗實錄卷七〇中宗二十五年十二月
月乙丑・丁卯・二十六年正月丙申

十三日己巳 右贊成金璫ヲ遞ス。中宗實錄卷六九中宗二十五年十一月庚子・癸
卯・乙卯・卷七〇中宗二十五年十二月己巳

十五日辛未 掌隸院ノ文書盡ク燒ク、文機衝火ノ爲メナリ。中宗實錄卷七〇中宗
二十五年十二月壬申

二十日丙子 僉知中樞府事崔世珍、明ヨリ貿來セル皇極經世書集覽ヲ進メ、
開刊ヲ請フ。之ニ從フ。中宗實錄卷七〇中宗
二十五年十二月丙子

廿二日寅戌 韓效元ヲ右贊成、朴壕ヲ右參贊、許治ヲ直提學ト爲ス。中宗實錄卷七〇中
宗二十五年十二月
寅戌

辛卯 朝鮮中宗廿六年 (日本 後奈良天皇享祿四年)
明 世宗嘉靖十年

正月 大戊 盡
丙戌 朔

二日丁亥 領相鄭光弼、致仕ヲ請フ。允サズ。几杖ヲ賜フ。中宗實錄卷七〇中宗二十
六年正月丁亥・二月壬戌

徐社ヲ知中樞府事、朴光榮ヲ同知中樞府事ト爲ス。中宗實錄卷七〇中宗
二十六年正月丁亥

十一日丙申 曩ニ正言蔡無敦ノ朴雲ヲ論ズルハ、金安老ノ子祺、其妻家ノ爲
メニ請囑スルガ故ナリ。是日、司諫李彥迪、正言羅淑ト議シテ、無敦ヲ劾遞
ス。中宗實錄卷七〇中宗二十五年十二月乙丑・丁卯
二十六年正月丙申 晦 嘉靖十年辛卯

張順孫ヲ右議政、韓效元ヲ吏曹判書、朴洪麟ヲ校理、金臺ヲ正言ト爲ス。中
宗實錄卷七〇中宗二十
六年正月辛卯・丙申

十二日丁酉 副提學黃士祐等、蔡無敦ノ事ヲ以テ司諫院ヲ劾ス。乃チ諫院全
數ヲ遞シ、特ニ李彥迪、羅淑ヲ罷職ス。又々朴雲ヲ全科治罪シ、李沆ヲ推セ
シム。中宗實錄卷七〇中宗二十六年正月丁酉・戊申・庚申・癸丑 晦 嘉靖十年辛卯 知退堂集卷九東閣雜記 寄齋錄記二歷朝
舊聞二中宗 樞密院話卷三己卯 補遺卷三 燃燄室記述卷九中宗朝故事本末金安老復入 己卯 遺蹟卷三 中宗朝辛卯 沈貞 李沆 賜
死 金克愾 不食死 華福堂編
卷四 己卯 士 附 金安老 擄 禍

去年秋場生員進士榜ヲ罷メ、夏前ニ更試セシム。中宗實錄卷七〇中宗二十五年十二月乙丑・
壬午 申 乙酉 二十六年正月庚寅・丁酉

姜顯ヲ司諫、朴洪麟ヲ獻納、金光軫ヲ正言ト爲ス。中宗實錄卷七〇中宗
二十六年正月丁酉

辛卯 朝鮮中宗廿六年(正月)

四〇三

去年秋場ノ罷榜

李彥迪羅淑朴雲
ノ處刑
李沆ノ推考

右議政張順孫

李彥迪羅淑等蔡
無敦ヲ劾ス

廿一日丙午 金銛ヲ舍人、蘇逢ヲ博士ト爲ス。中宗實錄卷七〇中宗二十六年正月丙午
廿八日丑 崔世節ヲ全羅道觀察使、成倫ヲ校理ト爲ス。中宗實錄卷七〇中宗二十六年正月癸丑

二月 丙辰朔 盡

五日申 庚 朴光榮ヲ忠清道觀察使、任權ヲ輔德、鄭萬鍾ヲ掌令、黃恬ヲ副應教、嚴昕ヲ修撰、蔡無斁、朴世翁ヲ副修撰ト爲ス。中宗實錄卷七〇中宗二十六年二月庚申
十二日卯 丁 直提學許洽等上疏シテ、近ゴロ公論ヲ以テ二三權奸ヲ放逐シタルニ、奸邪諂附ノ徒、或ハ趙光祖ノ餘習トイヒ、或ハ金安老復用ノ兆トイフヲ以テ、邪正ヲ明燭シ、邪議ノ動ス所ト爲ル勿カラントヲ請フ。王、乃チ其人ヲ摘發治罪セントシ、又夕安老ヲ復用シテ邪議ヲ鎮定セントス。三公、不可ヲ論ズ。中宗實錄卷七〇中宗二十六年二月丁卯、甲戌
十五日午 庚 韓胤昌ヲ應教、金希說ヲ弼善ト爲ス。中宗實錄卷七〇中宗二十六年二月庚午
十八日酉 癸 臺諫、吏曹正郎李滌、弘文館著作金魯ヲ議論不正ト爲シ、罷職ヲ請フ。俱ニ時議ニ附セズ、特ニ滌ハ嘗テ持平タリシ時、己ニ附スル者ヲ喜ビ、異ル者ヲ怒ルノ語ヲ兩司疏章中ニ入レ、魯ハ寧山君ヲ論ズルヲ不可ト爲シ、福城君ヲ錮廢スルノ路ナリト唱言スルガ爲メナリ。尋イデ皆ナ罷職ス。中宗實錄卷七〇中宗二十六年二月癸酉、甲戌、乙亥、丙子、戊寅、己卯、壬午

王金安老ヲ復用セントス

李滌金魯ノ論劾

廿一日子 丙 直提學許洽等、金魯、李滌ノ罪ヲ輕治セルヲ論ジ、臺諫ヲ並劾ス。乃チ徐社ヲ大司憲、吳潔ヲ執義、金光轍ヲ掌令、成倫、李任ヲ持平、李純ヲ司諫、尙震ヲ獻納、蔡無斁、朴世翁ヲ正言ト爲ス。中宗實錄卷七〇中宗二十六年二月丙子
廿二日丑 丁 司諫李純ヲ遞シ、金銛ヲ之ニ代ヘ、柳世麟ヲ校理ト爲ス。中宗實錄卷七〇中宗二十六年二月丁丑

金魯李滌ノ處刑

廿三日寅 戊 金魯、李滌ヲ詔獄ニ下シテ推考シ、翌日、輔德任權ヲ並推ス。權嘗テ執義タリシ時、滌ノ疏ヲ稱讚セルガ爲メナリ、竟ニ皆ナ贖杖一百、盡ク告身ヲ奪ヒ、滌ヲ扶餘銀山驛、魯ヲ文義德昌驛ニ徒配ス。領相鄭光弼等、之ヲ救ハントシテ得ズ。中宗實錄卷七〇中宗二十六年二月戊寅、己卯、庚辰、辛巳、壬午、三月己丑、辛卯、丁酉
廿四日卯 己 臺諫、前弘文館員金公藝等ノ叙用スベカラザルヲ論ズ、獨リ沈光彦ヲ仍罷シ、餘ハ皆ナ允サズ。中宗實錄卷七〇中宗二十六年二月己卯、三月辛卯
廿五日辰 庚 李長吉ヲ其本郷ニ黜送ス。臺諫、沈貞、李沆ノ腹心ヲ以テ之ヲ劾スルガ爲メナリ。中宗實錄卷七〇中宗二十六年二月己卯、庚辰
黃憲ヲ應教、宋麟壽ヲ校理、朴洪麟ヲ副校理ト爲ス。中宗實錄卷七〇中宗二十六年二月庚辰

三月 丙戌朔 盡

七日辰 壬 憲府、王子君師傅宋世珩、成均館儒生タリシ時、館中、灼鼠ノ事ヲ以

正朝進賀ヲ廢シ
冬至節ニ行フ

テ疏ヲ作り、之ヲ疏首ト爲シタルニ、後禍ヲ畏レテ其名ヲ割取セルヲ以テ、仕版ニ齒セザランコトヲ請フ。允サズシテ、之ヲ推考セシム。中宗實錄卷五九乙宗二十二年四月乙亥、卷七〇中宗二十六年三月癸巳

洪遇龍ノ處刑

八日癸巳 正朝ノ進賀ヲ廢シ、冬至節ニ之ヲ行ハシム。遼東ヨリ咨文アルガ故ナリ。中宗實錄卷七〇中宗二十六年三月癸巳

李沆賄賂ヲ受ケザルヲ辨ズ

十七日壬寅 尹任ヲ慶尙左道兵馬節度使、朴祐ヲ右副承旨、沈連源ヲ檢詳、閔齊仁ヲ吏曹正郎、許沆ヲ正言、金萬鈞ヲ說書ト爲ス。中宗實錄卷七〇中宗二十六年三月壬寅

鄭彦浩ノ治罪

十八日卯癸 洪遇龍、錦原君ノ侍婢ヲ強奸セントセルヲ以テ、禁府ニ下シテ推考シ、竟ニ海南ニ杖配ス。遇龍ハ景舟ノ子、洪貴人ノ弟、錦原君ハ貴人ノ出ナリ。中宗實錄卷七〇中宗二十六年三月癸卯、甲辰、丁未、戊申、庚戌、辛亥、四月乙卯、戊午、辛酉、壬戌、癸亥、卷七〇中宗二十六年三月癸卯、甲辰、丁未、戊申、庚戌、辛亥、四月乙卯、戊午、辛酉、壬戌、癸亥

四月 小 乙卯朔 盡

賀正使吳世翰回ル

四日戊午 賀正使吳世翰、琉球國漂流人交付ニ關スル勅書ヲ齎シテ明ヨリ回ル。中宗實錄卷七〇中宗二十六年二月癸未、乙酉、三月丙申、戊戌、巳、四月戊午、卷七〇中宗二十九年四月庚申

鄭世虎ノ處刑

舍人鄭世虎、臺諫、洪遇龍ヲ絀問スル時、執義吳潔ノ家ニ往キ、遇龍ヲ營救セルヲ以テ、慶尙道昆陽ニ杖流ス。中宗實錄卷七〇中宗二十六年三月丁未、四月戊午

李沆ノ處刑

五日己未 宋麟壽ヲ副應教ト爲ス。中宗實錄卷七〇中宗二十六年四月己未

徐祉ノ論劾

十日甲子 臺諫、弘文館、三公ノ論ニ依リテ免ヲ請フ、允サズ。中宗實錄卷七〇中宗二十六年四月甲子、乙丑、丙寅

孝惠公主卒ス

十五日己巳 大司憲徐祉ヲ遞シ、尋イテ罷職ス、祉、三公ノ臺諫ヲ非ルヲ見、中途ニ辭ヲ變ジテ、李沆ヲ庇護スルガ爲メナリ。中宗實錄卷七〇中宗二十六年四月己巳、庚午、申戌

辛卯 朝鮮中宗廿六年(四月)

中宗實錄卷七〇中宗二十六年四月甲戌
瑞源系體紀略瑞源世系中宗(孝惠公主)

廿四日寅 是ヨリ先、副提學權輓等上疏シテ、三公ノ李沆ヲ營救シ、公論ヲ阻抑スルノ非ヲ論ズ。是日、三公免ヲ請ヒ、仍リテ洪遇龍、鄭彥浩ノ罪皆ナ疑フベキヲ啓ス。因リテ臺諫又タ免ヲ請フ。皆ナ允サズ。中宗實錄卷七〇中宗二十六年四月甲戌・戊寅

李海卒ス

廿七日辛 昌城府使李海卒ス。中宗實錄卷七〇中宗二十六年四月辛巳

五月 甲申朔 盡

六日己 蔡紹權ヲ禮曹參判、許洽ヲ同副承旨、吳潔ヲ直提學、金銛ヲ典翰、南世健ヲ應教、朴洪麟ヲ校理、崔演ヲ修撰、鄭惟善ヲ博士、梁淵ヲ執義、鄭世賢ヲ掌令ト爲ス。中宗實錄卷七〇中宗二十六年五月己丑

十一日甲 金希說ヲ掌令ト爲ス。中宗實錄卷七〇中宗二十六年五月甲午

旱災甚ダシ

十四日丁 旱災甚ダシク、草木皆ナ枯死シ、又々延安府境ニ地火アルヲ以テ、避殿減膳シ、時推徒以下罪人ヲ疏放シ、諸種ノ營繕ヲ停メ、宗廟社稷及

ビ八道名山大川ニ祈雨ス。中宗實錄卷七〇中宗二十六年五月乙酉・己丑・丙申・丁酉・戊戌・己亥
二十日癸 南世準ヲ禮曹參判、蔡紹權ヲ京畿觀察使ト爲ス。中宗實錄卷七〇中宗二十六年五月癸卯

鐘樓ノ掛榜

廿四日丁 夜、匿名書ヲ建春門議政府司憲府ニ射タル者アリ。又々鐘樓ニ掛榜アリ。曰ク、金安老、權輓、許洽、吳潔、李任、金臺、蔡無、許沆等ヲ按律治罪セバ、乃チ雨アラント。時人皆ナ安老ノ譎計ヨリ出デタルヲ疑フ。乃チ犯人ヲ購捕セシム。中宗實錄卷七〇中宗二十六年五月丁未

領相鄭光弼等、旱災ハ李宗翼、沈貞成、世昌、洪遇龍、李沆、李滌、金魯等ノ罪皆ナ當ラザルガ爲メナリト爲シ、仍リテ免ヲ請フ。允サズ。翌日、臺諫三公ノ議當ラザルヲ論ジ、是非ヲ明カニセンコトヲ請フ。中宗實錄卷七〇中宗二十六年五月癸卯・丁未・戊申

廿五日申 金克成ヲ光城君、金謹思ヲ兵曹判書、洪淑ヲ漢城府判尹、吳潔ヲ掌隸院判決事ト爲ス。中宗實錄卷七〇中宗二十六年五月丁未・戊申

廿七日戊 憲府、吏曹判書韓效元、其族親ヲ舉用スルヲ以テ、改差ヲ請フ。允サズ。中宗實錄卷七〇中宗二十六年六月甲寅・戊午

廿九日壬 三公、旱災ヲ以テ又々免ヲ請フ。允サズ。乃チ弭災ノ道ト人心鎮定ノ策トヲ問フ。鄭光弼、李荇、恤民省費ヲ以テ弭災ノ道ト爲シ、匿名書犯人ヲ推セザルヲ以テ鎮定ノ策ナリト回啓ス。中宗實錄卷七〇中宗二十六年五月壬子

三十日癸 己卯薦舉科人叙用ノ事ヲ三公ニ問フ。鄭光弼等、廷議ヲ廣收シ、人心洽然タル後、之ヲ用ヒンコトヲ請フ。竟ニ施行セズ。中宗實錄卷七〇中宗二十六年五月癸丑

己卯薦舉科人叙用ノ議

六月甲寅朔 盡

賀聖節使潘碩杵
用 金安老徐祉ノ叙

三日丙辰 賀聖節使潘碩杵ヲ明ニ遣ス。中宗實錄卷七〇中宗二十六年五月己亥・卷七一中宗二十六年六月丙辰 皇明實錄世宗肅皇帝實錄卷二九嘉祥十年八月甲午
四日丁巳 金安老徐祉ヲ叙用セシム。臺諫之ヲ論ズ。允サズ。中宗實錄卷七一中宗二十六年六月丁巳・戊午・己未・壬戌
六日己未 李任ヲ吏曹正郎、朴洪鱗ヲ持平、趙仁奎ヲ副校理ト爲ス。中宗實錄卷七一中宗二十六年六月己未

九日壬戌 盜賊四十餘名、都城近處ニ聚屯シ、恣行已マザルニ、左右捕盜將能ク之ヲ捕ヘズ。捕盜將ヲ推考シ、軍四百名ヲ加定シテ之ヲ捕ヘシム。中宗實錄卷七一

一中宗二十六年六月壬戌・癸亥

十六日己巳 領相鄭光弼病辭ス。允サズ。中宗實錄卷七一中宗二十六年六月己巳

十八日辛未 南世雄ヲ刑曹參判、金麟孫ヲ刑曹參議、金銛ヲ直提學、尹安仁ヲ典翰、朴世翥ヲ副修撰、鄭惟善ヲ博士、黃憲ヲ舍人、尹仁鏡ヲ同知中樞府事、

金安老大護軍トナル

金安老ヲ義興衛大護軍ト爲ス。中宗實錄卷七一中宗二十六年六月辛未

對馬島主宗盛長ノ特送沙也文、愁戒等、孝敬殿ニ進香ス。中宗實錄卷七一中宗二十六年六月辛未

廿一日甲戌 刑曹參判南世雄ヲ遞ス。中宗實錄卷七一中宗二十六年六月癸酉・甲戌

廿三日丙子 尹任ヲ兵曹參判、蘇世讓ヲ刑曹參判ト爲ス。中宗實錄卷七一中宗二十六年六月丙子

閏六月癸未朔 盡

三日乙酉 日本小二殿ノ使、倭館別坐鄭式ノ醉酒凌侮ヲ禮曹ニ書呈ス。式ヲ遞ス。中宗實錄卷七一中宗二十六年閏六月乙酉・丙戌

八日庚寅 國事ヲ倭人ニ漏洩セル倭館通事房守等ヲ推ス。中宗實錄卷七一中宗二十六年閏六月庚寅

十三日乙未 光州牧使張世弼ヲ罷職ス。州民羅斤乃、承傳ト詐稱シ、世弼ヲ拿辱シ、世弼、其事ヲ掩覆セント欲シ、只ダ決答スルガ爲メナリ。中宗實錄卷七一中宗二十六年閏六月己巳・辛巳

閏六月甲午・乙未

金安老兼五衛都
總府都總管トナル

十五日丁酉 金克成ヲ左贊成、尹殷輔ヲ右贊成、申公濟ヲ右參贊、俞汝霖ヲ戶曹判書、金安老ヲ兼五衛都總府都總管、鄭萬鍾ヲ掌令、趙仁奎ヲ弼善、金希說ヲ檢詳ト爲ス。中宗實錄卷七一中宗二十六年閏六月丁酉

十八日庚子 蘇世讓ヲ禮曹判書、安珪ヲ文學、金致雲ヲ副校理ト爲ス。世讓ハ特命ナリ。尋イデ臺諫ノ論アリ、竟ニ改正ス。中宗實錄卷七一中宗二十六年閏六月庚子・辛丑・癸卯

二十日壬寅 雨澤周足ノ爲メニ、正殿ニ復ス。中宗實錄卷七一中宗二十六年閏六月壬寅

廿二日甲辰 咸鏡北道兵使方輪ヲ罷職ス。春夏等都試ニ其子好禮ヲ一等ニ試取セルヲ以テナリ。中宗實錄卷七一中宗二十六年閏六月甲辰

廿四日丙午 朴孟弼、禁物ヲ挾持越牆シ、倭人ト潛質セルヲ以テ、決杖一百、全

倭物潛質者ノ處
刑

家徒邊ス。諫院、一罪ヲ請フ。允サズ。中宗實錄卷七一 中宗二十六年閏六月丙午・庚戌
廿七日酉己 洪淑ヲ禮曹判書、金安老ヲ漢城府判尹、李誠彦ヲ咸鏡北道兵使、蘇世讓ヲ忠清水使、柳泓ヲ會寧府使ト爲ス。中宗實錄卷七一 中宗二十六年閏六月己酉

七月 壬子朔

慧星見ユ兵象ト爲シ武人ヲ抄選ス

二日癸丑 近ゴロ慧星見ユ。觀象監官員ヲシテ簡儀臺ニ入り、其消長移動ヲ觀測セシム。又タ以テ兵象ト爲シ、蒼卒ニ備ヘンガ爲メ、京外武人ヲ抄選シ、被罪武臣ヲ盡ク還用セシム。臺諫、弘文館、其不可ヲ論ズ。允サズ。中宗實錄卷七一 中宗二十六年閏六月庚戌・七月壬子

十六年閏六月庚戌・七月壬子

六日丁巳 任樞ヲ漢城府右尹、崔重洪ヲ忠清道觀察使、金麟孫ヲ慶尙道觀察使、許寬ヲ慶尙右兵使、南世雄ヲ兵曹參議、朴洪麟ヲ持平ト爲ス。中宗實錄卷七一 中宗二十六年七月丁巳

巳

八日己未 三公、蘇世讓、許寬ヲ兵水使ト爲ス。未便ヲ論ズ。乃チ翌日、之ヲ遞

中宗實錄卷七一 中宗二十六年七月己未・庚申

金致雲卒ス

九日庚申 弘文館入直校理金致雲暴死ス。中宗實錄卷七一 中宗二十六年七月庚申・辛酉

十一日壬戌 弘文館吏曹用人ノ失ヲ論ゼザル憲府ヲ劾遞ス。中宗實錄卷七一 中宗二十六年七月壬戌

朴壕ヲ刑曹判書、洪彥弼ヲ大司憲、尹安仁ヲ執義、尙震、黃憲ヲ掌令、蔡無、敦

武臣ノ抄選ヲ停ム

ヲ持平、金希說ヲ舍人、河繼先ヲ獻納、朴世翁ヲ正言、蘇世讓ヲ同知中樞府事、吳世翰ヲ慶尙右道兵使ト爲ス。中宗實錄卷七一 中宗二十六年七月壬戌
十六日丁卯 星變ヲ以テ、避殿減膳シ、又タ求言ス。中宗實錄卷七一 中宗二十六年七月己未・丁卯・己巳
十七日辰戌 貞顯王后練祭後ノ服色ヲ議定ス。中宗實錄卷七一 中宗二十六年七月庚辰
二十日未辛 三公、李宗翼、朴雲、李夢麟ノ放免ヲ請フ。允サズ。又タ武臣抄選ノ停止ヲ請フ。之ニ從フ。中宗實錄卷七一 中宗二十六年七月辛未

廿二日酉癸 吏曹判書韓效元、參判金安鼎、參議丁玉亨、正郎閔齊仁ヲ遞ス。政事ノ間、挾私用權スルガ爲メナリ。中宗實錄卷七〇 中宗二十六年五月庚戌・卷七十一 中宗二十六年七月壬戌・丁卯・庚辰・癸酉
金謹思ヲ吏曹判書、尹殷輔ヲ兵曹判書、孫澍ヲ吏曹參判、韓效元ヲ知中樞府事ト爲ス。中宗實錄卷七一 中宗二十六年七月癸酉

廿六日丑丁 李之芳ヲ忠清道兵馬節度使、宋純ヲ檢詳、柳世麟ヲ校理、李名珪ヲ修撰、洪春卿ヲ正字ト爲ス。中宗實錄卷七一 中宗二十六年七月丁丑
三十日巳辛 慶尙道安陰縣孝子宋文ヲ旌門復戶ス。中宗實錄卷七一 中宗二十六年七月辛巳

八月 壬午朔

五日戊丙 忠清兵使李之芳ヲ遞シ、金秀淵ヲ之ニ代フ。中宗實錄卷七一 中宗二十六年七月戊寅・八月丙戌・戊子
八日己丑 兩界野人撫禦ノ方ヲ議ス。中宗實錄卷七一 中宗二十六年八月己丑

野人撫禦ノ方

辛卯 朝鮮中宗廿六年(九月)

四一四

賀冬至使尹仁鏡

十一日辰 賀冬至使同知中樞府事尹仁鏡ヲ明ニ遣ス。中宗實錄卷七一 中宗二十六年八月壬辰 皇明實錄世宗肅皇帝實錄卷一三

二嘉禧十年十一月乙卯

十三日午 李芘ヲ漢城府右尹、沈彥光ヲ江原道觀察使ト爲ス。中宗實錄卷七一 中宗二十六年八月甲午

十五日申 丙生員李樞進士李潤慶等各百人ヲ取ル。中宗實錄卷七一 中宗二十六年八月丙申

十七日戌 大司憲洪彥弼、大司諫黃士祐、獻納河繼先ヲ遞ス。秋夕親祭ノ時

之ニ參セザリシヲ以テナリ。中宗實錄卷七一 中宗二十六年八月戊戌

十八日亥 己金楊震ヲ工曹參判、柳灌ヲ大司憲、權輓ヲ大司諫、金紀ヲ獻納ト爲ス。中宗實錄卷七一 中宗二十六年八月己亥

廿二日卯 癸孝敬殿ニ練祭ヲ行フ。中宗實錄卷七一 中宗二十六年八月癸卯

廿九日戌 庚洪淑ヲ判中樞府事、金安老ヲ禮曹判書、洪彥弼ヲ漢城府判尹、黃士祐ヲ副提學、成倫ヲ副校理ト爲ス。中宗實錄卷七一 中宗二十六年八月戊戌

金安老禮曹判書トナル

九月 大 亥 盡

五日卯 乙沈彥慶ヲ大司憲、柳溥ヲ守知中樞府事、許渭ヲ黃海道觀察使、丁玉亨ヲ左承旨、朴洪麟ヲ持平ト爲ス。中宗實錄卷七一 中宗二十六年九月乙卯

十七日卯 丁儒生ヲ殿講ス。生員金祺、四書三經ヲ講ジテ五通二略、其分數ヲ計シテ會試ニ直赴セシム。祺ハ安老ノ子、延城尉禧ノ兄、今秋ノ文科初試

金祺ヲ覆試ニ直赴セシム

會講ニ落チタル者ナリ。三公及ビ臺諫、殿講分數ヲ以テ文科及第ト爲スノ例ナキヲ以テ、改正ヲ請フ。允サズ。但ダ今年ノ會試ニ赴クヲ許サズ。後榜式年ニ於テ覆試ニ直赴セシム。中宗實錄卷七一 中宗二十六年九月丁卯

十月 大 辛 巳 朔

六日戌 丙靈光郡鄉吏朴太根等、郡守林百齡ノ政令嚴明ナルヲ憚リ、之ヲ遞去セント欲シ、賊僧惠玉等ト謀リ、郡守ノ父及ビ二兒ノ墳墓ヲ發掘セルヲ以テ、京官ヲ遣シテ之ヲ推考セシム。中宗實錄卷七一 中宗二十六年十月丙戌

八日子 戊文科金忠烈等二十二、人武科徐慶等二十八人ヲ取ル。中宗實錄卷七一 中宗二十六年九月癸酉、十月

十日寅 庚延城尉金禧卒ス。禧ハ安老ノ子、孝惠公主ノ駙馬、王頗ル之ヲ愛シ、

寵遇特異ナリ。中宗實錄卷七一 中宗二十六年十月庚寅

梁淵ヲ司諫、金璽ヲ獻納、金希說、鄭萬鍾ヲ掌令ト爲ス。中宗實錄卷七一 中宗二十六年十月庚寅

十二日辰 壬昭格署洞近處ニ虎跡アリ。夜行ヲ禁ジ、金湖ヲ捉虎大將ト爲シ、

之ヲ驅逐セシム。中宗實錄卷七一 中宗二十六年十月壬辰、癸巳、戊戌

辛卯 朝鮮中宗廿六年(十月)

四一五

金禧卒ス

捉虎大將金湖

十四日^甲儒生趙允璞上疏シテ、時弊ヲ陳シ、又々趙光祖ノ墓ヲ追封シ、郷
舉里選ノ法ヲ復センコトヲ請フ。該曹、防啓ス。中宗實錄卷七一 中宗
二十六年十月甲午
十五日^{乙未}慶源府使李莞、野人丐訥耳ヲ打殺セルヲ以テ、彼人、通事金銀山
ヲ刃殺ス。莞ヲ拿推セシム。中宗實錄卷七一 中宗
二十六年十月乙未
十六日^{丙申}俞汝霖ヲ戶曹判書、尹安仁ヲ同副承旨、吳準ヲ執義ト爲ス。中宗實
錄卷七

一 中宗二十六年
十月丙申

政府六曹堂上等
禮曹判書金安老
及ビ臺諫ヲ論ズ

金安老ヲ選ス

臺諫ノ面對

沈貞李沆金克幅
ノ三奸

廿二日^{壬寅}領議政鄭光弼、左議政李荇、右議政張順孫、左贊成金克成、右參贊
趙元紀等啓ス、禮曹判書金安老放還ノ後、其往來所爲ノ事ヲ見ルニ、毫モ
改行セズ。然ルニ敢ヘテ啓スル者ナシト。翌日、六曹堂上合議シテ、安老ノ
在朝ヲ以テ妨アリト爲シ、又々公論ヲ持スルノ人ハ難トスル所アル故
ニ之ヲ論ゼズト啓ス。弘文館、亦タ之ヲ論ズ。乃チ安老ヲ遞ス。中宗實錄卷七一 中宗二
十六年十月壬寅 癸卯
廿五日^{乙巳}大臣ノ論アリシヨリ、臺諫連リニ辭職ス。允サズ。是日、盡ク其所
懷ヲ啓セントシ、面對ヲ請フ。乃チ思政殿ニ引見ス。大司憲沈彦慶曰ク、大
臣及ビ六卿、若シ金安老ヲ論ゼンニハ、只ダ其事ヲ論ズレバ可ナリ。何ゾ
兼ネテ臺諫ヲ攻メン。必ズヤ安老ニ托シテ士類ヲ謀詔セント欲スルナ
ラント。大司諫權輓曰ク、丁亥年^{中宗廿二年}ヨリ朝議分レテ二ト爲リ、沈貞、李沆、

存實錄卷九十九
宗朝故事本末金安老傳入(丙辰丁巳錄)

中宗實錄卷七一 中宗二
十六年十月壬寅 癸卯

兩司李荇ヲ駁セ
ントスル飛語
李荇金安老及ビ
臺諫ヲ駁セント
シテ果サズ

曹繼商俞汝霖ノ
論劾

金銛金萬鈞ノ論
劾
飛語ノ出處ハ張
玉ナリ
洪佑世ノ論劾

鐘樓ノ掛榜ハ沈
思順ノ手筆ナリ

金克幅ノ三奸、士林ヲ目シテ或ハ趙光祖ノ餘習アリト言ヒ、或ハ安老ノ
黨ト爲ス。其敗後、餘類尙ホ存シ、或ハ射門ニヨリ、或ハ掛榜ニヨリ、士類ヲ
害センコトヲ謀リ、今又々兩司將ニ左相李荇ヲ駁セントスルノ飛語ヲ
爲ス。荇、之ヲ信ジ、前月十日、自ラ先ジテ安老及ビ臺諫數人ヲ駁セント欲
シ、之ヲ三公ニ議セシモ、議一ナラズシテ果サズ。是ニ至リテ乃チ發ス。且
ツ六曹ノ啓ハ、工曹判書曹繼商、戶曹判書俞汝霖ノ言フ所、特ニ臺諫兼攻
ノ辭ハ、當初同議セルニ非ズ。繼商ノ後ニ加ヘタルナリ。繼商ハ荇ノ妹夫、
汝霖亦タ四寸妹夫、皆ナ一家ノ議ニシテ公論ニ非ズ。且ツ弘文館ノ爲ス
所笑フベシ。特ニ直提學金銛、修撰金萬鈞、貞沆ノ竄逐ハ安老ノ爲メナリ
ト大唱ス。必ズヤ權奸ニ陰結スルガ故ナラント。持平蔡無斃曰ク、飛語ノ
事ハ、荇ノ婚家張玉<sup>荇ノ子元祿、
玉ノ女ヲ娶ル</sup>ヨリ之ヲ聞ク。且ツ洪佑世、夢ニ假托シテ、臺
諫全數遞差シ、政丞一人遞シテ尹殷輔之ニ代リ、其父景霖、兵曹判書ト爲
リ、承旨一人亦タ遞ストイフ。コレ必ズ情アラン。佑世又々江西ニ往キ、貞
ヲ訪見ストイフ、亦タ情アラント。正言許沆曰ク、玉ヨリ飛語ヲ聞ク。且ツ
崇品ノ人、今ノ士林皆ナ安老ノ黨ナリト言ヒ、又々沈李在朝セバ當ニ我
ヲ薦メテ政丞ト爲スベシト言フ。且ツ鐘樓ノ掛榜ハ沈思順^{貞ノ子}ノ手筆ナ
リトイフ。其榜文今尙ホ藏スルアリ、若シ其筆跡ト對較セバ之ヲ知ルベ

辛卯 朝鮮中宗廿六年(十月)

四一八

左議政李荇ヲ選ス

シト。乃チ銛、萬鈞、佑世、思順ヲ詔獄ニ下シ、又々玉ヲ招問セシム。中宗實錄卷七一中宗二十六年十月壬寅、癸卯、甲辰、乙巳、存齊集卷首行狀、燃
臺諫、左議政李荇ヲ遞シ、工曹判書曹繼商ヲ竄逐センコトヲ請フ。荇ヲ遞シ、餘ハ允サズ。臺諫弘文館、更ニ繼商ヲ論ズ。允サズ。中宗實錄卷七一中宗二十六年十月乙巳、丙午、存齊集卷首行狀
領相鄭光弼、右相張順孫、其啓辭、李荇ノ私議ニ非ズ、又々士林ヲ傾詔セントスルニ非ザルヲ啓シ、辭職シテ退ク。允サズ。中宗實錄卷七一中宗二十六年十月乙巳
洪佑世、夢ニ托シテ政事ヲ爲スノ事ニ承服シ、沈貞往見ノ事ハ服セズ。中宗實錄卷七一中宗二十六年十月乙巳、燃

金克成、俞汝霖、張玉ノ下獄

司成張玉、左贊成金克成、沈貞、李沆ト親厚ナルガ故ニ、飛語ヲ爲セリト疑ヒ、許沆ニ言ヘリト啓ス。乃チ克成ヲ禁府ニ下ス。翌日、玉、克成ヲ以テ言ヘルヲ誤ト啓シ、戶曹判書俞汝霖ノ李荇ニ金安老ノ所失ヲ傳説スルヲ啓ス。乃チ汝霖ヲ禁府ニ下シ、又々玉ノ所啓前後相異ルヲ以テ、並ニ下獄ス。中宗實錄卷七一中宗二十六年十月乙巳、丙午、丁未、燃
廿六日、丙午兩司大門ニ匿名書ヲ射タル者アリ。之ヲ痛治セント欲シ、其書ヲ入内セシム。臺諫既ニ燒棄ス。中宗實錄卷七一中宗二十六年十月丙午
金克成、俞汝霖、沈思順、金銛、金萬鈞、張玉等、初メ皆ナ服セザリシガ、刑訊スルニ及ビ、思順ハ榜文ノ筆跡ヲ憑閱センコトヲ請ヒ、餘ハ杖下ニ斃スル

兩司大門ノ匿名書

第六 朝鮮 中宗 實錄 鼎足山本(卷七二、卷首)

京城帝國大學附屬圖書館所藏

原 縱六六・〇〇、橫三五・〇〇。板匡縱五三・〇〇、橫二八・〇〇。

第六卷 中宗實錄 卷之六十一 (卷首)

第六卷 中宗實錄 卷之六十一 (卷首)

京師帝國大學圖書館藏

神

中宗恭僖徽文昭武欽仁誠孝大王實錄卷之六十一
十一月辛亥朔大司憲沈彥慶大司諫權輿司諫梁淵執義吳準掌令金希說持平朴洪鍊蔡
無擇獻納金慶正言許沈朴世翁等啓曰曹繼商情迹非特臺諫侍從知之六曹諸堂上亦共
知其罪狀視金克成尤慘著以罪視之則寬逐猶輕臣等累日論啓尚未決斷非徒國家之失
刑公論亦至為憤鬱請勿留難傳于政院曰近來寬逐宰相時臺諫論之大臣不與焉故奸人
規朝廷之不嚴乘隙作變此豈治罪人與衆共棄之意乎况宰相寬逐非輕大臣不可不知也
克成則已服故不議也繼商則不推之事故議之以臺諫侍從所論觀之非但為繼商必計後
弊而如是也何以為之其遺史官收議于政府領議政鄭光弼右議政張順孫左參贊趙元紀
等來啓曰今以議曹繼商事下教此事出於臣等啓辭之後然而下問故敢對繼商無推服之
事不可以定其罪啓之也但臺諫以所聞如此其大而啓之侍從亦啓之自上以臺諫所啓
定罪而已豈有他議乎當從公論且臣等失職而啓辭似為難也但沈思順事至於不避 街
諱凡有血氣者孰不扼腕乎善言之則可謂欲食其肉矣且此事大而分明臣等未敢啓之然
於常時律文如匿名書則不推云此意更須慎重而為之答曰曹繼商係公論寬外可也沈思
順事以律文觀之如匿名書不可推之者未知某人所為也然雖匿名書若有告者則當推也
况臺諫有兒時交者或今交者分明以思順之書啓之不得已窮推也○沈彥慶權輿等再啓
曰律文云凡匿名文書見之者即便燒毀故近來或關門及政府兩司之門每繫匿名書射夫

曹繼商俞汝霖金萬鈞金銛ノ處刑

鐘樓榜文ヲ沈思順筆跡ト對比ス

蔡無數名ヲ無擇ト改ム

金克成ヲ付處ス

曹繼商ヲ竄ス

ヲ恐レテ、皆ナ承服ス。中宗實錄卷七一 中宗二十六年十月乙巳、丙午、燃燭室記連卷九 中宗廟故事本末 金安老復入

廿八日申 盡ク曹繼商、俞汝霖、金萬鈞ノ告身ヲ奪ヒ、金銛ヲ豊徳ニ徒配ス。中宗實錄卷七一 中宗二十六年十月丁未、戊申、己酉、燃燭室記連卷九 中宗廟故事本末 金安老復入

臺諫弘文館繼商ノ竄逐ヲ固請ス。允サズ。中宗實錄卷七一 中宗二十六年十月丁未、戊申、己酉、燃燭室記連卷九 中宗廟故事本末 金安老復入
持平蔡無數ノ言ニ依リ、惠民署里常人貴延ノ家ヲ搜索シテ鐘樓榜文ヲ得、公事中ノ沈思順筆跡ト對比スルニ同ジカラズ。王、問、相似タルヲ以テ刑推セシム。翌日、張順孫ヲ委官ト爲シ、三省交坐シテ推鞠セシム。中宗實錄卷七〇 中宗二十六年五月丁未、卷七一 中宗二十六年十月丙午、丁未、戊申、己酉

廿九日酉 領相及ビ右相、連リニ呈辭ス。竟ニ允サズ。中宗實錄卷七一 中宗二十六年十月丁未、戊申、己酉

洪彦弼ヲ戶曹判書、洪淑ヲ禮曹判書、安潤徳ヲ工曹判書、尙震ヲ校理、李若ヲ判中樞府事、金安老ヲ知中樞府事ト爲ス。中宗實錄卷七一 中宗二十六年十月己酉

持平蔡無數、名ヲ無擇ト改メ、吏曹藝文館ニ報ズ。鐘樓榜文ニ無擇ト書シ、王諱中宗ヲ犯シタルガ爲メナリ。中宗實錄卷七一 中宗二十六年十月丙午、己酉、國朝榜、日卷二 中宗朝甲申二月世子入學別試榜丙科(蔡無數)

三十日戌 盡ク金克成ノ告身ヲ奪ヒ、興徳ニ付處ス。中宗實錄卷七一 中宗二十六年十月戊申、己酉、庚戌、月沙集卷四二 神道碑銘上右議政、光城府院君金公神道碑銘并序、享集卷五附錄行狀、憲狀、神道碑銘

十一月 辛亥朔

一日 辛亥 曹繼商ヲ外方ニ竄逐ス。中宗實錄卷七二 中宗二十六年十一月辛亥

辛卯 朝鮮中宗廿六年(十一月)

賀聖節使潘碩杵
同ル
己卯被罪人金絳
朴薰ノ量移

二日壬子賀聖節使潘碩杵、明ヨリ回ル。中宗實錄卷七二中宗二十六年十一月壬子
五日卯乙竄逐宰相朴光榮、鄭允謙ヲ放送シ、己卯被罪人ノ中、金絳、朴薰ヲ量移セシム。乃チ絳ヲ臨坡、薰ヲ安岳ニ量移ス。中宗實錄卷七二中宗二十六年十一月乙卯己卯被罪人金絳、朴薰ノ量移

野人進貢貂皮ノ
給價

七日丁巳韓效元ヲ左贊成、金璫ヲ漢城府判尹、許磁ヲ副校理、朴世翁、崔演ヲ修撰、慎居寬ヲ正言ト爲ス。中宗實錄卷七二中宗二十六年十一月丁巳
九日己未近ゴロ咸鏡道五鎮城底野人ノ進貢貂皮、毎ニ下下品ヲ以テ市准ト爲シ、其價ヲ給ス。故ニ彼人皆ナ上京セズ、深處ヲ知介ト相和親ス。是日、政府兵曹、知邊事宰相等ノ議ニ從ヒ、市准ニ依リテ其價ヲ給シ、且ツ進貢物ハ貂皮ヲ以テ限ルコト勿カラシム。中宗實錄卷七二中宗二十六年十一月己未辛酉
十五日乙丑靈光正兵宋鶴孫、其鄉人金錫璋等ノ叛逆ヲ誣告ス。竟ニ處斬籍沒ス。中宗實錄卷七二中宗二十六年十一月乙丑丙寅

沈思順ヲ刑訊ス

十六日丙寅李荇ノ領經筵ヲ遞ス。中宗實錄卷七二中宗二十六年十一月丙寅
十七日卯丁沈思順、刑訊二十次、折脚ニ至ルモ、服セズ。乃チ其信任奴子廣大、彷彿同ヲ拿鞠シ、又々其三寸叔義、同生思恭、擘四寸思敏ヲ拿鞠ス。竟ニ情ヲ得ズ。中宗實錄卷七二中宗二十六年十一月辛亥丁卯戊辰癸酉甲戌
十八日辰戊沈思順ノ文章ヲ搜來ス。怨憤ノ辭ヲ以テ沈貞成、世昌被罪ノ顛

新增東國輿地勝覽ノ青鶴洞・逍遙堂・閑燕堂

左議政張順孫・右議政韓效元

沈思順杖死ス

李惟清卒ス

末ヲ記スアリ。之ヲ推セシム。中宗實錄卷七二中宗二十六年十一月戊辰己巳
廿一日未辛南世健ヲ典翰、宋麟壽ヲ副應教、洪暹ヲ正字、徐厚ヲ忠州牧使ト爲ス。中宗實錄卷七二中宗二十六年十一月辛未

廿四日戊甲正言許沆、李荇ノ新增東國輿地勝覽ニ其別墅青鶴洞、沈貞ノ別墅逍遙堂、李荇ノ別墅閑燕堂ヲ載セタルノ非ヲ論ジ、仍リテ荇ノ心術ヲ極論ス。中宗實錄卷七二中宗二十六年十一月戊辰庚辰辛巳

廿五日乙亥張順孫ヲ左議政、韓效元ヲ右議政、尹殷輔ヲ左贊成、金璫ヲ戶曹判書、洪彥弼ヲ兵曹判書、韓亨允ヲ漢城府判尹、尹希仁ヲ咸鏡道觀察使ト爲ス。尋イデ亨允ヲ遞ス。中宗實錄卷七二中宗二十六年十一月甲戌乙亥

廿六日丙子沈思順杖死ス。其奴廣大、刑杖ニ堪ヘズ、竟ニ張榜ニ誣服ス。王、思順ヲ照律セントセシガ、自服セズシテ身死セルヲ以テ、之ヲ止メ、只ダ其職牒ヲ收ム。中宗實錄卷七二中宗二十六年十一月丙子丁丑十二月戊子

廿七日丁丑領中樞府事李惟清卒ス。惟清、字ハ直哉、韓山忠清南道舒川郡ノ人、墳ノ子ナリ。卒年七十三、恭胡一作恭福ト諡ス。中宗實錄卷七二中宗二十六年十一月丁丑

廿九日己卯金璫ヲ左贊成、尹殷輔ヲ右贊成、洪淑ヲ戶曹判書、孫澍ヲ禮曹判書、潘碩杵ヲ禮曹參判、南世準ヲ吏曹參判ト爲ス。中宗實錄卷七二中宗二十六年十一月己卯

沈貞ニ賜死ス

辛卯 朝鮮中宗廿六年(十二月)

四二二

臺諫沈思順ノ張榜ハ其父貞ニ出デタリト爲シ之ヲ誅センコトヲ請フ。
翌日乃チ賜死ノ傳旨ヲ發シ義禁府郎官呂世琛ヲ江西ニ遣シテ之ヲ下
ス。貞字ハ貞之豊山慶尙北道安東郡ノ人膺ノ子靖國功臣ナリ。歿年六十一。貞非
罪ニ死スルモ頗ル物論アリ嘗テ南袁ト己卯士禍ヲ起ス。中宗實錄卷三七中宗十四年
十一月乙巳。卷五八中宗二
十二年八月乙丑。卷六三中宗二十三年九月戊申。卷六九中宗二十五年十一月癸卯。卷七二中宗二十六年十一月己卯。十二月庚辰。辛巳。壬午。戊子。
辛卯。己卯。錄補遺卷上趙靜庵傳。卷下成世昌傳。遺聞錄。知退齋集卷九東閣雜記。卷二二黃泉記事上趙光祖。成世昌。寄齋錄記三歷朝舊聞
三中宗。國朝榜目卷二。燕山朝王成別試榜乙科。沈貞。己卯。錄補遺卷三。己卯。錄後記。關。神湖樓記。燃室記。述卷九中宗朝
故事本末三軒用事。金安老復入。中宗朝相臣。沈貞。己卯。遺聞錄卷三。中宗朝辛卯沈貞李沆賜死。金克愾不食死。華海堂編卷四。己卯。士禍附金安老。孫福
〔附載〕新増東國輿地勝覽
卷一〇陽川縣樓亭(遺通堂)

十二月 庚辰朔

洪佑世杖死ス

金安老ヲ大提學ト爲ス

三日 壬申 宋叔瑾ヲ平安兵使河繼先ヲ修撰ト爲ス。中宗實錄卷七二中宗二十六年十二月壬午
四日 癸未 洪佑世刑訊二十三次竟ニ服セズシテ杖死ス。中宗實錄卷七一中宗二十六年十月乙巳。卷七二中宗二十六年十二月癸未
九日 戊子 盡ク李荇ノ各司提調ヲ遞シ又々大提學ヲ遞ス。中宗實錄卷七二中宗二十六年十一月甲戌。十二月戊子
十日 己丑 金安老ヲ兼同知經筵事弘文館大提學藝文館大提學春秋館成均館事姜顯ヲ應教ト爲ス。臺諫安老ノ大提學ヲ論ズ。安老亦々累辭ス。竟ニ允サズ。中宗實錄卷七二中宗二十六年十一月己丑。辛卯。甲午。戊戌。癸卯。二月己丑。辛卯。甲午。戊戌。癸卯
十二日 卯辛 美錢僉使姜渭訓戎僉使金瑠黃拓坡權管楊泓野人ヨリ貂皮ヲ濫徵セルヲ以テ罷黜拿推ス。中宗實錄卷七二中宗二十六年十二月辛卯

廿二日 丑辛 潘碩杵ヲ禮曹參判尹希仁ヲ咸鏡道觀察使金光轍ヲ掌令ト爲ス。中宗實錄卷七二中宗二十六年十二月辛丑
廿六日 乙巳 沈思順ノ兄思恭ヲ仕版ヨリ削去シ洪佑世ノ父景霖ノ忠勳府堂上ヲ遞ス。中宗實錄卷七二中宗二十六年十二月乙巳。丁未
是歲 民口三百九十六萬五千二百五十三ナリ。中宗實錄卷七二中宗二十六年十二月己酉

壬辰 朝鮮中宗廿七年 (日本 後奈良天皇 天文元年) 明 世宗嘉靖十一年

正月 大 庚辰朔

七日 丙辰 左贊成金璿卒ス。中宗實錄卷六九中宗二十五年十一月庚辰。子。癸卯。卷七二中宗二十七年正月丙辰
十日 己未 金安老ヲ世子左賓客ト爲ス。中宗實錄卷七二中宗二十七年正月己未
十一日 申庚 新增東國輿地勝覽修撰官員職名ノ中沈思順ハ修撰時ノ職名掌樂院正ヲ書セス。後ノ職名直提學ヲ書セルヲ以テ監校官尹溉ヲ推考ス。中宗實錄卷七二中宗二十七年正月庚申。壬戌。癸亥。新増東國輿地勝覽卷首奉教修撰東國輿地勝覽官員職名
十六日 乙丑 冬至使尹仁鏡明ヨリ回ル。中宗實錄卷七二中宗二十七年正月乙丑
廿一日 午庚 林百齡ヲ侍講院文學ト爲ス。中宗實錄卷七二中宗二十七年正月庚午

壬辰 朝鮮中宗廿七年(正月)

四二三

金璿卒ス

冬至使尹仁鏡回ル

清白吏ノ褒獎
宗親府題名記ヲ
製シ輿地勝覽ニ
續載セシム

廿五日甲戌金安老ヲ兼知經筵事、黃士祐ヲ漢城府右尹、徐社ヲ全羅道觀察使、任樞ヲ江原道觀察使、趙琛ヲ判決事、沈彥光ヲ副提學、具壽聃ヲ博士、洪暹ヲ著作、李浚慶ヲ正字、林百齡ヲ掌令、尹豐亨ヲ文學ト爲ス。中宗實錄卷七十二中宗二十七年正月甲戌
廿七日丙子野人買禿、供饋ノ酒肉、其意ニ滿タザルヲ以テ、北平館員ヲ凌辱ス。禮曹詰責ヲ請フ。置キテ問ハズ。中宗實錄卷七十二中宗二十七年正月丙子
廿八日丁丑清白吏ヲ褒獎シ、其子孫ヲ錄用セシム。中宗實錄卷七十二中宗二十七年正月丁丑
三十日卯巳新增東國輿地勝覽議政府忠勳府條ニ題名記アルモ、宗親府ニ之ナキヲ以テ、該府郎官ヲシテ之ヲ製セシメ、後日改刊ノ時續載セシム。中宗實錄卷七十二中宗二十七年正月己卯、二月庚辰、(附載)新
增東國輿地勝覽卷二京都下文職公署(宗親府、議政府、忠勳府)

二月 庚辰朔

二日辛巳全羅觀察使徐社ヲ同知中樞府事ニ遞シ、潘碩杵ヲ之ニ代ヘ、尹仁鏡ヲ禮曹參判、洪暹ヲ正字ト爲ス。中宗實錄卷七十二中宗二十七年正月丙子、二月庚辰、辛巳
四日癸未李龜齡ヲ忠清道觀察使、尹衡ヲ禮曹參議、蔡世傑ヲ兵曹參議、李耘ヲ工曹參議、許寬ヲ都承旨ト爲ス。中宗實錄卷七十二中宗二十七年二月癸未
九日戊子貞顯王后祔廟ノ儀、成宗ノ例ニ依ラシム。中宗實錄卷七十二中宗二十七年二月戊子、壬辰
十一日庚寅成均館四學時到儒生ヲ庭試シ、生員鄭大年等五人ニ文科及第

世子良娣ヲ選入
シ後嗣ヲ廣ム

漂著唐人ヲ遼東
ニ解送ス

富商大賈奢僭ノ
罪ヲ治ス

李宗翼柳子光朴
雲李苻等ノ宥ヲ
請フ

ヲ賜フ。仍リテ武科金呂勣等十人ヲ取ル。中宗實錄卷七十二中宗二十七年二月戊子、庚寅、壬寅、癸卯、乙巳、丙午、三月壬子、國朝榜目卷三、中宗朝壬辰別試榜
十四日癸巳世子ノ良娣ヲ選入シ、以テ後嗣ヲ廣クセシム。中宗實錄卷七十二中宗二十七年二月癸巳
十五日甲午許沆ヲ副校理、李蕘ヲ正言、鄭希弘ヲ司書、尹世豪ヲ僉知中樞府事ト爲ス。中宗實錄卷七十二中宗二十七年二月甲午
十八日丁酉初メ唐人姜福等五名、忠清道唐津ニ漂著ス。明ニ奏聞セントセシガ、是ニ至リテ遂ニ遼東ニ解送セシム。中宗實錄卷七十二中宗二十七年二月丁酉、戊戌、己亥、庚子、己酉
廿三日壬寅正言李蕘ヲ遞シ、蘇逢ヲ之ニ代フ。中宗實錄卷七十二中宗二十七年二月壬寅
廿八日丁未掌令林百齡持平蔡無擇ヲ除ク、司憲府官員ヲ遞ス。富商大賈奢僭ノ罪ヲ治スル際、管領手本内人物ヲ盡推セザルヲ以テナリ。乃チ黃士祐ヲ大司憲、金鐸ヲ執義、宋麟壽ヲ掌令、許沆ヲ持平ト爲シ、又タ崔世節ヲ漢城府右尹、柳思敬ヲ禮曹參議ト爲ス。中宗實錄卷七十二中宗二十七年二月辛巳、壬午、丁未

三月 庚戌朔

一日庚戌機張配人李宗翼上疏シテ、柳子光ノ官爵ヲ復シ、朴雲ヲ放還シ、李苻、李沆、金克成、曹繼商、俞汝霖等ヲ復用シ、沈貞ヲ禮葬センコトヲ請フ。王大イニ驚キ、政府六卿臺諫、弘文館ヲ引見シテ之ヲ議シ、竟ニ宗翼ヲ拿推セシメ、又タ苻繼商ノ罪ヲ輕論シタルヲ以テ此疏アリト爲シ、苻ノ判中

李存ヲ竄ス

壬辰 朝鮮中宗廿七年(三月)

四二六

樞府事ヲ削リテ威從ニ竄逐シ、繼商ヲ洪原ニ移配ス。中宗實錄卷七二中宗二十七年三月庚戌辛亥壬子 容齋集卷首行狀 己卯補遺卷下李宗翼傳 知退堂集卷一二黃泉記事下備去李宗翼 己卯備去李宗翼 燃燄室記卷九中宗朝故事本末金安老復入 (附載) 中宗實錄卷五九中宗二十二年六月戊申 卷六六中宗二十四年十月戊寅 卷六九中宗二十五年九月癸巳

二日亥 慶尙監司金麟孫ヲ遞ス。李宗翼ノ疏ヲ受ケテ上送セルガ爲メナリ。中宗實錄卷七二中宗二十七年三月庚戌辛亥

三日壬 憲府都承旨許寬禮曹參議柳思敬ヲ劾ス。皆ナ遞ス。中宗實錄卷七二中宗二十七年三月壬子乙卯

九日午 尹殷弼ヲ戶曹參判、鄭百朋ヲ同副承旨、李希輔ヲ大司成、吳準ヲ副應教、朴洪麟ヲ副校理、韓亨允、金安鼎ヲ同知中樞府事ト爲ス。中宗實錄卷七二中宗二十七年三月戊午

十日未 承旨尹安仁、大司成李希輔ヲ遞ス。中宗實錄卷七二中宗二十七年三月己未庚申

十二日酉 生員李宗翼ヲ拿囚ス。中宗實錄卷七二中宗二十七年三月辛酉

十三日戌 徐祉ヲ兼同知成均館事、尹倬ヲ大司成、崔灝ヲ刑曹參議、崔重演ヲ同副承旨、韓亨允ヲ知中樞府事、崔重洪ヲ同知中樞府事ト爲ス。中宗實錄卷七二中宗二十七年三月壬戌

十六日丑 宣陵ニ親祭ス。中宗實錄卷七二中宗二十七年三月乙丑

十七日寅 承旨崔重演ヲ罷職シ、成均館同知徐祉ヲ遞ス。中宗實錄卷七二中宗二十七年三月癸亥丙寅

惡疾者生人ノ肝膽手指ヲ買食ス

十八日卯 時ニ惡疾ヲ得ル者、生人ノ肝膽手指ヲ食セバ即チ愈ユト爲シ、

李宗翼獄中ヨリ上疏シ大獄ノ由來ヲ陳ス
金安老ヲ東宮羽翼ト爲ス說

金安老及ビ其黨怨ヲ沈貞李沆金克愾ニ結ブ

件作人或ハ丐乞人ニ價ヲ優給シテ之ヲ買フノ風行ハル。故ニ盤松坊一小兒ヲ山間ニ誘致シテ其手指ヲ斫取スル者アリ。刑曹及ビ左右捕盜將ニ命ジテ犯人ヲ捕ヘシム。中宗實錄卷七二中宗二十七年三月丁卯

中宗實錄卷七二中宗二十七年三月己巳

李宗翼、獄中ヨリ上疏シテ曰ク、近來、讒構大イニ行ハレ、公卿ノ全者殆ドナク、國事日ニ非ナリ。忠憤ニ勝ヘズ、疏ヲ爲リテ、近ゴロ大獄ノ由リテ來ル所ヲ陳セントス。臣曾テ高陽ニ往キ、郡守任繼重ヨリ金安老ヲ以テ東宮羽翼ト爲スノ說ヲ聞キ、毛髮覺エズ、堅立セリ。東宮ハ一國臣民ノ共ニ輔佐スル所、豈ニ一安老ヲ待タンヤ。實ニ沈彥光ノ輩、氷山相倚リ、陰謀潛畫シ、朝廷ヲ改排セントスルノ術ナリ。金克愾、李沆、沈貞等ノ罪ヲ見ルニ、朴氏ニ恩結シ、其賄賂ヲ受クトイフ。此レ掖庭ノ事、其受授往來ノ人ヲ親見シテ此言ヲ爲サンヤ。其然ラザルヤ昭然タリ。此三人ノ罪ヲ被レルハ、實ニ安老及ビ其黨ニ怨ヲ結ブガ爲メナリ。前者、延城尉金禧、其父安老ノ爲メニ上言スル時、先ヅ貞ニ請フ。貞伴リ諾シ、收議ノ際、必ズ公論ヲ以テ處ス。是レ安老ノ貞ヲ怨ム所以ナリ。初メ安老竄外ノ時、詢謀僉ナ同ジト雖モ、獨リ一浩叔李沆ノ字ヲ恃ミシガ、沆ノ庭對反テ急ナリ。是レ安老ノ沆ヲ怨ム

壬辰 朝鮮中宗廿七年(三月)

四二七

灼鼠ノ變ハ金禧ノ爲ス所ナリ

李宗翼ヲ斬ス

所以ナリ。克幅ハ曾テ作黨ノ語ノ事ヲ指スヲ爲シ、怨ヲ士林ニ取ルガ爲メニ非ズヤ。且ツ往年灼鼠ノ變ヲ以テ宮人ノ枉死者多キモ、禧ノ生私作妖ノ致ス所ニ過ギズト。王大イニ怒リ、乃チ左相張順孫ヲ委官ト爲シ、三省交坐シテ推考セシム。中宗實錄卷七三中宗二十七年三月己巳(附載)中宗實錄卷五二中宗十九年十一月壬戌十卯、卷五九中宗二十二年八月庚午、卷六五中宗二十四年四月丙戌、五月戊午
廿五日甲戌尙震ヲ執義、許磁ヲ應教、金光準ヲ吏曹正郎ト爲ス。中宗實錄卷七二中宗二十七年三月甲戌、二十七年三月甲戌
廿六日乙亥生員李宗翼ヲ斬シ、其罪狀ヲ中外ニ曉諭ス。中宗實錄卷七二中宗二十七年三月庚戌、己巳、庚午、甲戌、乙亥、丙子、己卯錄
補遺卷下李宗翼傳、知退家集卷一二黃冠記事下備士李宗翼(附載)中宗實錄卷五九中宗二十二年六月戊申、卷六六中宗二十四年十月戊寅、卷六九中宗二十五年九月癸巳、十月丁巳、戊午、己卯、續集仲寬疏章己丑生員李宗翼仲寬之寃

四月 己卯朔

三日辛巳曹閔孫ヲ右參贊ト爲ス。翌日、臺論ニ因リテ、改正ス。中宗實錄卷七二中宗二十七年四月辛巳、壬午
九日丁亥孫澍ヲ右參贊、金安老ヲ禮曹判書ト爲ス。中宗實錄卷七二中宗二十七年四月丁亥
十四日壬辰咸鏡道向化人愛當哈、上京歸還ノ時、通事及ビ馬首人ヲ毆打シ、都事ノ馬ヲ奪ヒテ騎去ス。之ヲ囚禁推考スルコト數月ノ後、放送セシム。中宗實錄卷七二中宗二十七年四月辛卯、壬辰
二十日戊戌左參贊趙元紀ヲ崇政、長興府使宋欽ヲ嘉善ニ陞シ、柳觀、鄭甲孫具致寬、鄭昌孫、李崇元、李約東、金詮ノ子孫ヲ錄用セシム。皆ナ清白卓異ナルヲ以テナリ。中宗實錄卷七二中宗二十七年四月戊戌、庚子、辛丑

清白吏ノ褒賞

賀聖節使方輪

賢良科罷榜人ノ叙用

沈彦光己卯被罪人ヲ伸冤セントシテ果サズ

五月 大申朔

一日戊申柳灌ヲ京畿觀察使ト爲ス。中宗實錄卷七三中宗二十七年五月戊申
三日庚戌賀聖節使方輪ヲ明ニ遣ス。中宗實錄卷七三中宗二十七年五月庚戌、十月戊子、皇明實錄世宗肅皇帝實錄卷一四一嘉祥十一年八月乙酉
八日乙卯朴祐ヲ江原道觀察使、金秀淵ヲ同副承旨ト爲ス。中宗實錄卷七三中宗二十七年五月乙卯
十日丁巳吏曹ニ命ジ、賢良科罷榜人、才ニ隨ヒテ叙用セシム。中宗實錄卷七三中宗二十七年五月丁巳
十二日己未弘文館、旱災ニ因リ上疏シテ、應天ノ道ヲ論ズ。疏中ニ窮鄉孤累、伸冤ノ語アリ。己卯被罪人ヲ指スナリ。初メ之ヲ議スル時、副提學沈彦光、己卯時事ヲ直指セントス。博士具壽聃、正字李浚慶之ニ和シ、餘ハ皆ナ應ゼズ。議遂ニ寢ム。中宗實錄卷七三中宗二十七年五月己未
十五日壬戌許沆ヲ校理、成倫ヲ副校理、具壽聃ヲ副修撰、洪暹ヲ著作、河繼先ヲ持平ト爲ス。中宗實錄卷七三中宗二十七年五月壬戌
十九日丙寅旱災ヲ以テ、貞顯王后祔廟ノ方物ヲ除ク。中宗實錄卷七三中宗二十七年五月丙寅、甲戌
廿五日壬申柳潤德ヲ黃海道觀察使、吳潔ヲ吏曹參議、韓允昌ヲ同副承旨ト爲ス。中宗實錄卷七三中宗二十七年五月壬申
廿九日丙子趙琛ヲ戶曹參議、朴種ヲ掌隸院判決事ト爲ス。中宗實錄卷七三中宗二十七年五月丙子

六月 戊寅朔

二日 卯 己 成倫ヲ掌令ト爲ス。中宗實錄卷七三中宗二十七年六月己卯
十三日 寅 庚 坡州牧使孔瑞麟、其妻甥尹鼎ノ家舍ヲ奪ヒタルヲ以テ罷職ス。

中宗實錄卷七三中宗二十七年六月庚寅

黃孝獻卒ス

十七日 午 甲 安東府使黃孝獻卒ス。孝獻、字ハ叔貢、長水全羅北道人、瓘ノ子、文名アリ。

卒年 四十三。中宗實錄卷七三中宗二十七年八月庚子、卷三〇中宗二十一年十一月己卯、卷七三中宗二十七年六月甲午、釋官職記二、三、松溪漫錄下、國朝榜目卷二、中宗朝甲戌九月別試榜乙科(黃孝獻)

廿一日 戌 李壽童ヲ戶曹參判、蔡紹權ヲ刑曹參判、洪濬ヲ工曹參議、金安鼎ヲ開城府留守、李誠彥ヲ咸鏡道觀察使、黃琛ヲ咸鏡北道節度使、尹世豪、李

芑尹殷弼ヲ同知中樞府事ト爲ス。中宗實錄卷七三中宗二十七年六月戊戌

廿二日 亥 己 臺諫、咸鏡監司李誠彥、工曹參議洪濬ノ改正ヲ請フ。竟ニ皆ナ改正ス。中宗實錄卷七三中宗二十七年六月己亥、庚子

廿六日 卯 癸 咸鏡北道兵使黃琛、老母ノ爲メニ辭職ス。中宗實錄卷七三中宗二十七年六月癸卯

廿七日 辰 甲 金麟孫ヲ咸鏡道觀察使、李順亨ヲ咸鏡北道兵使、金秀淵ヲ工曹參議ト爲ス。尋イデ李誠彥ヲ北兵使、順亨ヲ會寧府使ニ仍任ス。中宗實錄卷七三中宗二十七年六月甲辰

丙午

七月 丁未朔

匿名書ヲ闕内ニ投ス

六日 子 壬 槐山孝子金礪成、清州節婦注伊ヲ褒賞ス。中宗實錄卷七三中宗二十七年七月壬子
七日 丑 癸 石ヲ匿名書ニ裹ミテ闕内ニ投ジタル者アリ。王、其犯人ヲ窮尋セ

ントセシガ、鄭光弼ノ啓ニ因リテ、竟ニ止ム。中宗實錄卷七三中宗二十七年七月癸丑、甲寅、乙卯、甲子、乙丑、辛未

十三日 未 己 孫澍ヲ戶曹判書、洪淑ヲ知中樞府事ト爲ス。中宗實錄卷七三中宗二十七年七月己未

廿一日 卯 丁 朴壕ヲ左參贊、趙元紀ヲ刑曹判書ト爲ス。中宗實錄卷七三中宗二十七年七月丁卯

廿五日 未 辛 旱災ヲ以テ、時推徒以下ヲ疏放ス。中宗實錄卷七三中宗二十七年七月辛未

八月 丙子朔

二日 丑 丁 憲府、年凶ヲ以テ各道點馬ヲ遣ス勿カラントヲ請フ。京畿ハ之ヲ全停シ、他道ハ都事ヲシテ之ヲ點セシム。中宗實錄卷七三中宗二十七年八月丁丑、戊寅、壬午、丙戌、辛卯、辛丑

四日 卯 己 雉、勤政殿ニ入ル。中宗實錄卷七三中宗二十七年八月己卯、壬午

九日 甲 賀冬至使同知中樞府事尹殷弼ヲ明ニ遣ス。中宗實錄卷七三中宗二十七年八月甲申

十四日 丑 己 澄源ヲ義新君、尹熙平ヲ漢城府左尹、吳準ヲ同副承旨ト爲ス。中宗實錄卷七三中宗二十七年八月己丑

十七日 辰 壬 戶曹判書孫澍ヲ遞ス。中宗實錄卷七三中宗二十七年八月辛卯、壬辰

壬辰 朝鮮中宗廿七年(七月・八月)

賀冬至使尹殷弼

十八日 巳 太白晝見。翌日、安珪、金遂性ヲシテ看望測候セシム。中宗實錄卷七三 中宗二十七年八月癸巳

十九日 午 甲 孫澍ヲ左參贊、朴壕ヲ戶曹判書、金紀ヲ獻納ト爲ス。中宗實錄卷七三 中宗二十七年八月甲午

廿二日 酉 丁 貞顯王后大祥祭ヲ行フ。中宗實錄卷七三 中宗二十七年八月乙酉、丙戌、丁酉、戊戌

廿四日 亥 己 金安老ヲ知義禁府事、柳溥ヲ知中樞府事ト爲ス。中宗實錄卷七三 中宗二十七年八月己亥

九月 小 丙午朔

五日 庚 崔世節ヲ戶曹參判、李芑ヲ漢城府右尹ト爲ス。中宗實錄卷七三 中宗二十七年九月庚戌

六日 辛 宗室高徹監ヲ全家徙邊ス、竊盜ノ罪ヲ以テナリ。中宗實錄卷七三 中宗二十七年九月辛亥

十日 卯 乙 洪彥弼、孫澍ヲ左右參贊、尹殷輔ヲ兵曹判書ト爲ス。中宗實錄卷七三 中宗二十七年九月甲寅、乙卯

十二日 巳 丁 五衛將崔世珍、女訓ヲ譯シテ進ル。校書館ヲシテ印出セシム。中宗實錄卷七三 中宗二十七年九月丁巳

十三日 午 戌 特ニ吏曹判書金謹思ヲ崇政ニ陞シテ、判義禁府事ヲ兼ネシム。中宗實錄卷七三 中宗二十七年九月丁巳、戊午

二十日 乙 宗親ヲ試藝シ、西城監崇祖、全城副正、玻璃、永和、副守呈珠等三人ヲ取ル。中宗實錄卷七三 中宗二十七年九月乙丑

疊鼓、疊鐘、教閱、烽燧等ノ事ヲ申明舉行セシム。中宗實錄卷七三 中宗二十七年九月乙丑

廿一日 丙 寅 八道監司ニ諭シテ、飢民ヲ賑救セシム。中宗實錄卷七三 中宗二十七年九月丙寅

廿八日 酉 癸 崔重洪ヲ江原道觀察使、林百齡ヲ掌令、金光軫ヲ正言ト爲ス。中宗實錄卷七三 中宗二十七年九月癸酉

十月 大 乙亥朔

三日 丑 丁 貞顯王后ノ禫祭ヲ行フ。中宗實錄卷七三 中宗二十七年十月丙子、丁丑

四日 寅 戊 江原道觀察使崔重洪ヲ遞シ、金璇ヲ之ニ代フ。重洪、江陵府使許礦ト相避ノ爲メナリ。中宗實錄卷七三 中宗二十七年十月戊寅

八日 午 壬 朝官ノ祿俸ヲ減ジテ救荒ニ充ツ。但ダ正一品及ビ七品以下ヲ除ク。明年春等ヨリ之ヲ施行セシム。中宗實錄卷七三 中宗二十七年十月壬午

十一日 酉 乙 貞顯王后耐廟ノ禮ヲ行ヒ、受賀頒赦ス。中宗實錄卷七三 中宗二十七年九月庚戌、壬子、乙卯、十月癸未、甲申、乙酉

十七日 卯 辛 文科李賢讜等八人、武科沈泓等十三人ヲ取ル。中宗實錄卷七三 中宗二十七年十月丁酉、庚寅、辛卯、壬辰、丁酉

二十日 午 甲 金季愚ヲ工曹參議、李壽童ヲ慶州府尹ト爲ス。中宗實錄卷七三 中宗二十七年十月甲午

廿二日 申 丙 王腫物ヲ以テ未寧ナリ。內醫院提調張順孫、金安老、治腫良藥伊叱根ノ脂ヲ塗ランコトヲ請フ。之ニ從フ。中宗實錄卷七三 中宗二十七年十月丙申、己亥、甲辰、十一月丙午、卷七六 中宗二十八年十一月壬寅、癸卯、甲辰、乙巳

廿九日 卯 癸 遼東指揮孫承恩等、義州ニ到リ、威化、圓直兩島來居唐人ノ家舍ヲ燒棄シ、本國ニ推刷ス。中宗實錄卷七三 中宗二十七年十月壬辰、十一月丙辰、癸卯、甲辰、乙巳、丙午、丁未、戊申、己酉、庚戌、辛亥、壬子、癸丑、甲寅、乙卯、丙辰、丁巳、戊午、己未、庚申、辛酉、壬戌、癸亥

壬辰 朝鮮中宗廿七年(十月)

遼東指揮威化等
島來居唐人ヲ推
刷ス

減俸シテ救荒ニ
充ツ

十一月小乙巳朔

二日丙午金光軫ヲ獻納ト爲ス。中宗實錄卷七三 中宗二十七年十一月丙午
 八日壬子戶曹判書朴壕慶州府尹李壽童ヲ遞ス。中宗實錄卷七三 中宗二十七年十一月壬子
 九日癸丑洪彥弼ヲ戶曹判書蔡無擇ヲ持平ト爲ス。中宗實錄卷七三 中宗二十七年十一月癸丑
 十九日癸亥宋欽ヲ南原都護府使ト爲ス。中宗實錄卷七三 中宗二十七年十一月癸亥

十二月大甲戌朔

二日乙亥楊州人等上疏シテ、麻田禾津里ノ楊州還屬ヲ請フ。允サズ。中宗實錄卷七三 中宗二十七年十二月乙亥
 四日丁丑黃海道監司柳潤德唐人捕捉ヲ狀啓ス。中宗實錄卷七三 中宗二十七年十二月丁丑
 六日己卯平安監司申公濟威化島撤去唐人ノ還入結幕スルヲ狀啓シ、衝火放逐ヲ請フ。衝火スルコト勿ク、義州牧使判官ヲシテ其耕種ヲ嚴禁セシム。中宗實錄卷七三 中宗二十七年十二月己卯
 臺諫、知義禁府事徐祉忠清都事周世鵬ヲ劾遞ス。中宗實錄卷七三 中宗二十七年十二月己卯
 七日庚辰憲府及ビ大司憲黃士祐ノ家門ニ射矢アルヲ以テ、憲府全數來辭ス。允サズ。中宗實錄卷七三 中宗二十七年十二月庚辰

威化島來居唐人ノ耕種ヲ禁ズ

金安老ヲ吏曹判書ト爲ス

韓亨允卒ス

十五日戊子金謹思ヲ左贊成、金安老ヲ吏曹判書、朴壕ヲ漢城府判尹ト爲ス。中宗實錄卷七三 中宗二十七年十二月戊子
 十七日庚寅知中樞府事韓亨允卒ス。亨允、字ハ信卿、清州ノ人、岳ノ子ナリ。吏治ニ長シ、歷ル所皆ナ政績アリ。中宗實錄卷七三 中宗二十七年十二月庚寅
 廿六日己亥掌令宋麟壽林百齡ノ主唱ニ因リ、臺諫、吏曹判書金安老ヲ劾遞ス。中宗實錄卷七三 中宗二十七年十二月己亥
 廿九日壬寅李思鈞ヲ吏曹判書、金安老ヲ禮曹判書、曹閏孫ヲ漢城府判尹ト爲ス。中宗實錄卷七三 中宗二十七年十二月壬寅

癸巳 朝鮮中宗廿八年 (日本 後奈良天皇 天文二年) 明 世宗嘉靖十二年

正月大甲辰朔

六日己酉知中樞府事洪淑ニ几杖ヲ賜フ。中宗實錄卷七三 中宗二十八年正月己酉
 八日辛亥政府救荒ノ事目ヲ入啓ス。中宗實錄卷七三 中宗二十八年正月辛亥
 九日壬子舍人黃憲副正沈連源ヲ賑恤敬差官ト爲シ、慶尙左、右道ニ分遣ス。中宗實錄卷七三 中宗二十八年正月壬子

救荒ノ事目
賑恤敬差官ノ分遣

南世準卒ス

癸巳 朝鮮中宗廿八年(二月)

四三六

十六日己未 吏曹參判南世準卒ス。世準、字ハ正卿、宜寧ノ人、世雄ノ弟ナリ。宗中

實錄卷七三 中宗二十八年正月己未 國朝榜目卷二 中宗朝庚午三月二十三日式年榜乙科(南世準)

十七日庚申 尹殷弼ヲ大司成、具壽聃ヲ正言ト爲ス。中宗實錄卷七三 中宗二十八年正月庚申

廿三日丙寅 沈彦慶ヲ吏曹參判、蘇世讓ヲ禮曹參判、金希說ヲ司諫ト爲ス。宗中

實錄卷七三 中宗二十八年正月丙寅

廿四日丁卯 成均同知安潤德、李芑、大司成尹殷弼ヲ遞ス。中宗實錄卷七三 中宗二十八年正月丁卯

廿五日戊辰 姜顯ヲ大司成、河繼先ヲ持平ト爲ス。中宗實錄卷七三 中宗二十八年正月戊辰

廿八日未辛 冬至使尹殷弼ノ一行、唐人ニ殺サレタル者アリ、又タ貿易ノ物ヲ盜セラレタルヲ以テ、團練使捍後將ヲ拿推シ、書狀官鄭大年ヲ推セシム。

中宗實錄卷七三 中宗二十八年正月辛未

廿九日申壬 南世健ヲ直提學、趙仁奎ヲ典翰、梁淵ヲ副應教、成倫ヲ校理ト爲ス。中宗實錄卷七三 中宗二十八年正月壬申

三十日酉癸 右參贊朴壕卒ス。壕、字ハ仲保、務安全羅南道ノ人、成三問ノ外孫ナリ。宗中

實錄卷七三 中宗二十八年正月癸酉

六日卯己 私奴五十斤、清路隊劉千年、龍山居阜隸李松山等ノ濟州貿易ト稱

實錄卷七三 中宗二十八年正月癸酉 國朝榜目卷二 兩山朝壬戌別試榜乙科(朴壕) 燃燄室記述卷四 趙宗朝故事本末 殉難諸臣成三問(月汀海鏡)

二月 大 盡 甲 戌 朔

朴壕卒ス

唐人ニ沙器ヲ潛賣セル者ヲ捕フ

冬至使尹殷弼緝紳一覽ヲ買來ス

シ、洪州興陽串沙器ヲ滿載シテ大洋ニ出デ、唐人ト唐黍米粟米赤豆皮粟

白菜種等ノ物ヲ密買セルヲ告グ。松山等ヲ捕囚セシム。中宗實錄卷七三 中宗二十八年二月己卯

七日庚辰 冬至使尹殷弼、明ヨリ新刊緝紳一覽ヲ買來ス。遼東都司掌印ノ官、竹紗帽二頂、滿花席十張、弓五張ヲ求請ス。中宗實錄卷七三 中宗二十八年二月庚辰

九日壬午 初メ典醫監參奉慶秀、其會祖由謹ノ原從功臣ノ蔭ヲ承襲セント欲シ、該司ニ上言シ、退狀ヲ受ケテ憲府ニ呈ス。憲府、亦タ之ヲ許ス。然ルニ

政院、原從ノ蔭ハ孫ニ及ビ、且ツ秀ハ孽屬ナルヲ以テ、之ヲ受ケズ。是ニ於テ憲府辭職シ、竟ニ政院阻當ノ弊ヲ論ズ。是日、弘文館憲府政院共ニ非ト爲シ、又タ之ヲ論ゼザル。諫院ヲ劾シ、並ニ遞差ヲ請フ。之ニ從フ。中宗實錄卷七三 中宗二十八年二月壬午

黃士祐ヲ刑曹參判、南世雄ヲ都承旨、朴祐ヲ右承旨、鄭百朋ヲ左副承旨、吳

潔ヲ同副承旨、蔡紹權ヲ大司憲、梁淵ヲ執義、成倫、金紀ヲ掌令、許沆ヲ持平、

沈彦光ヲ大司諫、許磁ヲ司諫、李任ヲ獻納、蘇逢、李濬ヲ正言、權輓ヲ副提學、

尙震ヲ副應教、林百齡ヲ校理、蔡無擇ヲ副校理ト爲ス。中宗實錄卷七三 中宗二十八年二月壬午

十一日甲申 王、病差復セルヲ以テ、藥房提調及ビ醫員等ニ賞賜ス。政府禮曹、

進賀ヲ請フ。竟ニ之ヲ允シ、中外ニ頒赦ス。中宗實錄卷七三 中宗二十七年十一月戊午、二十八年正月丁未、戊申、己酉、二月甲申、乙酉、丙戌

時ニ新任禮部郎中、本國貢馬ノ數ヲ加定セントス。宣德五年、世宗十

以後恒

明貢馬ヲ加定セントス

癸巳 朝鮮中宗廿八年(二月)

四三七

成守琮卒ス

定ノ數ヲ以テ之ニ答ヘシム。中宗實錄卷七三 中宗二十八年二月甲申

十二日乙酉林鵬ヲ持平、宋麟壽ヲ校理ト爲ス。中宗實錄卷七三 中宗二十八年二月乙酉

十八日辛卯姜顯ヲ吏曹參議、金鐸ヲ兵曹參知、吳準ヲ大司成、金希說ヲ應教、具壽聃ヲ副修撰ト爲ス。中宗實錄卷七三 中宗二十八年二月辛卯

廿一日甲午趙仁奎ヲ執義、尙震ヲ典翰、閔齊仁ヲ司成ト爲ス。中宗實錄卷七三 中宗二十八年二月甲午

成守琮卒ス。守琮、字ハ叔玉、昌寧ノ人、世純ノ子ナリ。己卯中宗十四年別試ニ中リ、尋イテ削ラル。卒年三十九。中宗實錄卷七三 中宗二十八年二月乙酉

廿九日壬寅大司憲蔡紹權ヲ遞シ、洪彥弼ヲ之ニ代ヘ、柳溥ヲ戶曹判書ト爲ス。尋イデ溥ヲ遞シ、柳應龍許淳ヲ罷職ス。中宗實錄卷七三 中宗二十八年二月辛丑

三月 甲辰朔

世子良娣鄭氏

二日乙巳金安老ヲ戶曹判書、洪淑ヲ禮曹判書ト爲ス。中宗實錄卷七四 中宗二十八年三月乙巳

四日丁未鄭惟沈ノ女ヲ擇ビテ世子良娣ト爲シ、婚姻ノ禁ヲ解ク。中宗實錄卷七三 中宗二十八年二月丁未

說書羅瀆ヲ遞ス。淑ノ弟ナルガ爲メナリ。中宗實錄卷七〇 中宗二十六年正月丙申、十百、卷七四 中宗二十八年三月丁未

李璋ヲ杖流ス

李璋戲嘲ノ長歌ヲ作ル

六日己酉權知承文院副正字李璋ノ告身ヲ盡ク奪ヒ、三千里ニ杖流ス。鄭光弼、李弘幹、張順、孫韓、效元、鄭萬鍾、李任、趙元紀、柳灌、許磁、崔世節、金鐸、黃琦、權輓、蔡無擇、任樞、沈彥光、金安老等ノ名ト同音ノ俚語ヲ用ヒテ戲嘲ノ長歌ヲ作レルガ爲メナリ。中宗實錄卷七三 中宗二十八年二月甲午、乙未、丙申、丁酉、己亥、卷七四 中宗二十八年三月戊申、己酉、乙卯

九日壬子孫樹ヲ右參贊、崔重洪ヲ全羅道觀察使ト爲ス。中宗實錄卷七四 中宗二十八年三月壬子

十二日卯乙檢閱李元孫ヲ遞ス。李璋ノ長歌ヲ參聽シ、詔獄推考ノ後、直招スルガ爲メナリ。中宗實錄卷七四 中宗二十八年三月丁未、戊申、己酉、辛亥、乙卯

李龜齡ヲ禮曹參判、蘇世讓ヲ忠清道觀察使、尹豐亨ヲ執義ト爲ス。中宗實錄卷七四 中宗二十八年三月乙卯

己卯被罪人分棟疏通ノ議、朴薰、金絳ヲ放送ス

十六日己未鄭士龍ヲ掌樂院提調ト爲ス。尋イデ之ヲ改正シ、又タ利城君慣ノ宗簿寺提調ヲ遞ス。中宗實錄卷七四 中宗二十八年三月己未、庚申、辛酉

廿一日甲子具思顏ヲ綾原尉、崔世節ヲ刑曹判書、丁玉亨ヲ戶曹參判、李賢輔ヲ刑曹參議ト爲ス。中宗實錄卷七四 中宗二十八年三月甲子

廿六日己巳領相鄭光弼等、災變ヲ以テ、己卯被罪人ヲ分棟疏通センコトヲ請ヒ、特ニ權檢、鄭順、朋、柳仁淑、金安國ノ叙用ヲ請フ。乃チ朴薰、金絳ヲ放送シ、撥ノ職牒ヲ還給ス。中宗實錄卷六九 中宗二十五年十二月辛酉、卷七二 中宗二十六年十一月乙卯、卷七四 中宗二十八年三月己巳、庚午、四月乙酉

癸巳 朝鮮中宗廿八年(四月)

四四〇

廿七日庚午 文臣ヲ庭試ス。中宗實錄卷七四中宗二十八年三月庚午

四月 癸酉朔

一日酉 刑曹判書崔世節ヲ遞ス。其加資亦タ改正ス。中宗實錄卷七四中宗二十八年三月乙丑。四月癸酉丁丑。己卯。

尹金孫ヲ坡城君、梁淵ヲ掌隸院判決事ト爲ス。中宗實錄卷七四中宗二十八年四月癸酉。

二日戌 前蔚山郡守黃汝獻ノ賊罪ヲ推セシム。中宗實錄卷七四中宗二十八年四月甲戌。

五日丑 洪彥弼ヲ刑曹判書、沈彥光ヲ大司憲、趙元紀ヲ知中樞府事ト爲ス。中宗實錄卷七四中宗二十八年四月丁丑。

八日辰 四月等祿ヨリ減省シ、雜職ヲ填差セザラシム。中宗實錄卷七四中宗二十八年四月癸酉。唐辰。

義州牧使金鐵壽、威化黔同島再來唐人ヲ驅逐シテ得ズ、石ヲ以テ相毆ス

ルニ至ル。初メ其禾穀ヲ踏損セントセシガ、臺諫ノ論ニ因リテ之ヲ停メ、

更ニ遼東ヲシテ處置セシム。中宗實錄卷七四中宗二十八年四月甲戌。丁丑。己卯。唐辰。五月乙巳。

九日巳 尹安仁ヲ黃海道觀察使、沈達源ヲ承文院判校ト爲ス。中宗實錄卷七四中宗二十八年四月辛巳。

十一日未 迎秋門ニ射矢アリ。箭上ニ兵曹書吏韓忠輔ノ記アリ。之ヲ燒棄

ス。中宗實錄卷七四中宗二十八年四月癸未。

十五日亥 時ニ外方儒生、王病平復ヲ以テ、科擧アラシムコトヲ思ヒ、京城ニ

空集スル者二千餘名ニ至ル。是日、文武科別試ヲ行フ。中宗實錄卷七四中宗二十八年四月丁亥。戊子。己丑。

文武科別試

威化黔同島唐人ノ措置

迎秋門ノ射矢

文科覆試ノ出榜

講製俱ニ七分以テ取ル

罷榜ノ議起ル

十九日卯 八道監司、開城留守ニ諭シテ、種子ヲ分給セシム。中宗實錄卷七四中宗二十八年四月辛卯。

廿三日未 蔡洛、李滙ヲ正言、李浚慶ヲ著作ト爲ス。中宗實錄卷七四中宗二十八年四月乙未。丙申。

廿八日庚子 慎居寬ヲ持平、任虎臣ヲ說書ト爲ス。中宗實錄卷七四中宗二十八年四月庚子。

廿九日辛丑 文科覆試、試官等、製述、講經分數ヲ通計シ、元繼儉等十二人ヲ取

リテ入啓ス。試官書榜ノ際、又タ命ジテ曰ク、前ニ大臣、臺諫皆ナ經學、詞章

俱ニ廢スベカラズトイフ。故ニ講製分數ヲ通計シテ之ヲ取ラシメシガ、

今製述ニ入格セザルモ、講經分數多キヲ以テ入格セル者アルハ、本意ニ

非ズ。姑ク出榜スルコト勿カレト。乃チ三公ニ收議シ、講製俱ニ七分以テ

ノ者ヲ取ラシム。乃チ郭懷英、金彥傳二人除カレ、尹元衡、閔球、朴鵬、麟、南宮

淑等四人新タニ入格ス。而ルニ試官等、前榜ヲ徑播セルヲ以テ、二榜並出

シ、甚ダ紛擾ヲ致ス。翌日、試官等ヲ推セシム。中宗實錄卷七四中宗二十八年四月己亥。辛丑。壬寅。

三十日寅 應教金希說等、昨日改榜ノ非ヲ論ジ、仍リテ其榜ヲ罷メンコト

ヲ請ヒ、又タ之ヲ論ゼザル憲府ヲ遞センコトヲ請フ。憲府ヲ遞シ、罷榜ハ

允サズ。中宗實錄卷七四中宗二十八年四月壬寅。

五月 癸卯朔

一日卯 崔世節ヲ戶曹參判、丁玉亨ヲ大司憲、林百齡ヲ執義、朴洪、麟、許沆ヲ

癸巳 朝鮮中宗廿八年(五月)

四四一

掌令金光軫ヲ持平宋純ヲ司諫蔡無擇ヲ應教成倫ヲ校理洪春卿ヲ副修撰沈彦光ヲ同知中樞府事ト爲ス。中宗實錄卷七四中宗二十八年五月癸卯

四中宗二十八年五月乙巳

三日巳權輓ヲ大司諫安世彦ヲ獻納洪春卿李瑋ヲ正言吳準ヲ副提學金臺ヲ副校理徐社ヲ知中樞府事金鐸ヲ慶尙左道兵馬節度使ト爲ス。中宗實錄卷七

四日丙賀聖節使知中樞府事南孝義ヲ明ニ遣ス。時ニ通事醫員等唐物貿易ノ際先ツ私事ヲ營ミ公事ハ意ヲ專ラニセズ每ニ麤物ヲ買來ス之ヲ痛懲セシム。中宗實錄卷七四中宗二十八年五月乙巳丙午

大司諫權輓ヲ遞シ梁淵ヲ之ニ代フ。中宗實錄卷七四中宗二十八年五月丙午丁未

平安兵使宋叔瑾建州衛人李禾他等同衛人童甫伊浩童皮陽古等ノ其父童他時哈ノ甲申年中宗十九年驅逐時ニ斬ラレタルヲ怨ミ上土境内ニ作賊セシトスト告グルヲ以テ驍勇軍ヲ抄送シ彼賊三名ヲ射殺シ其首級ヲ上送ス斬賊者金成庚ニ兼司僕ヲ授ク。中宗實錄卷七四中宗二十八年五月丙午戊申丁巳

八日庚臺諫累日罷榜ヲ請ヘドモ竟ニ允サズ是日殿試ヲ行ヒ文科李顯忠等十四人武科李玎等七人ヲ取ル。中宗實錄卷七四中宗二十八年五月乙巳丙午丁未庚戌癸丑

九日亥軍士衲衣二百領ヲ各司ニ分定造作セシム。中宗實錄卷七四中宗二十八年五月辛亥

十五日巳蔡紹權ヲ刑曹參判黃士祐ヲ京畿觀察使柳灌ヲ同知中樞府事

賀聖節使南孝義

文武科殿試

衲衣ノ分定造作

東宮賓廳ニ假作人頭ヲ懸ク

ト爲ス。中宗實錄卷七四中宗二十八年五月丁巳

十七日己東宮賓廳南隅把子上ニ一物アリ木牌ヲ懸ケタル假作人頭ナリ牌ニ書スル所皆ナ兇逆不道觸犯ノ言牌ノ前面世子ノ身ヲ此クノ如ク陵遲シ世子父主ノ身ヲ此クノ如ク絞シ中宮ノ身ヲ此クノ如ク斬スト書シ後面ニ兵曹書吏韓忠輔等十五人ノ爲ス所ト書ス弼善趙仁奎等之ヲ取リテ入啓シ仍リテ曰ク朝講ノ時無ク晝講ノ時ニ見ユ必ズ白晝ノ所爲ナリト王大イニ驚キ直チニ東宮入直軍士及ビ現在人ノ出入ヲ嚴禁シ三公及ビ禁府堂上兩司上官ヲ牌招シ忠輔ヲ拿來シテ其憎怨者ヲ推問セシム蓋シ前日西門迎秋門ノ射矢モ亦タ忠輔ノ名アルヲ以テ皆ナ之ヲ害セントスル者ノ所爲ト疑フガ故ナリ忠輔韓有孫朴長孫李孝珍韓世傑李亨卿ヲ以テ對フ乃チ有孫等ヲ拿鞠ス竟ニ情ヲ得ズ。中宗實錄卷五八中宗二十二年三月己卯

表・四月庚申十卯丙子卷七二中宗二十七年三月己巳卷七四中宗二十八年四月癸未五月己未庚申知退堂集卷九東閣雜記坤輿輿輿卷三己卯遺蹟卷三三宗朝辛卯沈真李沆賜死金克桓不食死華海堂編卷四己卯

十八日申東宮近處入番軍士及ビ各色掌別監差備人等ヲ鞠シ又タ懸賞捕告セシム。中宗實錄卷七四中宗二十八年五月庚申

持平慎居寬單子ヲ封啓ス曰ク今月十二日獨リ家ニ在ル時年纔カニ五六歳ノ女兒來リ白紙半張ノ單子ヲ傳フ其書スル所皆ナ兇逆不道ノ言

慎居寬ノ家ニ匿名書ヲ投ズ

木牌ノ語ト同ジ。但ダ大殿中宮世子ノ外ニ世子嬪韓忠輔ノ外ニ出市人
盧敬宗ヲ加書ス。之ヲ見テ即チ裂破セリ。然レドモ既ニ木牌ノ變アルヲ
以テ敢ヘテ啓スト。敬宗ハ忠輔ノ後妻同生ナリ。乃チ最モ前妻ノ族韓有
孫。世傑父子ヲ疑ヒ。日次ヲ計セズ刑訊セシム。中宗實錄卷七四中宗
二十八年五月庚申
木牌ノ變ヲ以テ。政府六卿臺諫弘文館ヲ引見ス。議皆ナ犯人ハ韓忠輔ノ
仇讎ニ非ズ。灼鼠ノ變ノ如ク。東宮ヲ害セントシ。其人自ラ之ヲ爲サズ。其
心腹ノ東宮出入者ヲシテ之ヲ爲サシメタルモノト爲シ。先ヅ之ヲ推セ
ンコトヲ請フ。中宗實錄卷七四中宗
二十八年五月庚申

臺諫木牌ヲ以テ灼鼠ト同一人ノ爲ス所トシ。大義之ヲ斷ゼンコトヲ請
フ。允サズ。中宗實錄卷七四中宗
二十八年五月庚申

十九日辛酉韓胤昌ヲ左副承旨。權輓ヲ副提學ト爲ス。中宗實錄卷七四中宗
二十八年五月辛酉

二十日壬戌連日韓有孫等ヲ刑訊スルモ。其形迹ナシ。是日。更ニ韓忠輔ノ讎
嫌人ヲ問フ。忠輔乃チ金亨卿ノ妻母末叱非妻甥守堅。塔宋虛龍ヲ以テ對
フ。守堅ノ書體。木牌ノ字ト同ジク。又々其家ニ底板ナキ水桶アリ。木牌ノ
質。沈水桶板ニ似テ。最モ疑フベキヲ以テ。之ヲ刑訊ス。中宗實錄卷七四中宗
二十八年五月壬戌。癸亥

廿一日癸亥守堅。唐城尉洪礪ノ奴姜孫ヲ以テ犯人ト供ス。乃チ之ヲ急捕ス。
乃チ傳シテ曰ク。守堅。本ト惠靜翁主洪礪ノ妻ノ陪奴ヲ以テ。稜奴ニ陸リ。贖身ヲ

守堅ヲ刑訊ス

守堅等ヲ陵遲處
斬ス
廢嬪朴氏ニ賜死
シ福城君帽ヲ安
置ス

請ヒテ得ズ。事ヲ以テ其任ヲ免ゼラレ。姜孫之ニ代ル。且ツ姜孫。宮内長奴
ヲ以テ常ニ守堅ヲ檢舉ス。故ニ守堅。怨ヲ翁主及ビ姜孫ニ懷ケリ。正犯ハ
守堅。韓忠輔ヲ陷レント欲シテ此事ヲ爲シ。又々姜孫ノ怨ヲ報イメント欲
シテ。之ニ推調スルニ似タリ。之ヲ窮訊セヨト。中宗實錄卷七四中宗
二十八年五月癸亥
初メ臺諫木牌犯人ヲ以テ。意ヲ廢嬪朴氏ノ黨ニ屬シ。連日論啓セシガ。是
ニ至リ。辭其塔洪礪ニ及ベルヲ以テ。更ニ啓セズ。中宗實錄卷七四中宗
二十八年五月甲子。乙丑
廿二日甲子守堅。木牌ハ其家ノ桶板。姜孫ト共ニ之ヲ爲セルヲ供ス。姜孫亦
夕刑杖ニ堪ヘズ。上典洪礪ノ令ヲ以テ。保母孝德。大闕別監李銀石等ト共犯
スト供ス。乃チ洪礪ヲ拿囚シ。守堅等ヲ陵遲處斬ス。中宗實錄卷七四中宗
二十八年五月甲子。乙丑
廿三日乙丑廢嬪朴氏ニ賜死シ。其子福城君帽ヲ全羅道ニ安置セシム。臺諫
弘文館。帽亦夕大義ヲ以テ斷ゼンコトヲ請フ。累啓スレドモ。允サズ。中宗實
錄卷七
四
中
宗
二
十
八
年
五
月
乙
丑

臺諫。洪礪ヲ闕庭ニ鞠セズ。禁府ニ推スルノ非ヲ論ズ。允サズ。承服セザル
ヲ以テ。刑推ヲ命ズ。中宗實錄卷七四中宗
二十八年五月乙丑

廿五日丁卯臺諫。帽ノ事ヲ論ジ。又夕帽及ビ洪礪ヲ救フ領相鄭光弼ヲ劾シ。
礪ノ祖父淑ノ禮曹判書ヲ遞センコトヲ請フ。乃チ淑ヲ遞ス。中宗實錄卷七四中宗
二十八年五月丁卯。戊辰

知退堂集卷
九東閣雜記坤

洪礪杖死ス
福城君嗣ニ賜死ス

領議政鄭光弼ヲ
遷ス
李沆ニ賜死ス

領議政張順孫
左議政韓效元

副提學權輓等上劄シテ、臺諫大臣ノ意ニ忤ハント欲セズ、嗣ノ事ヲ遲回
觀望スルヲ以テ、之ヲ改差センコトヲ請フ。乃チ沈彥光ヲ大司憲、金希說
ヲ執義、柳世麟、蔡無擇ヲ掌令、安珪、金臺ヲ持平、尙震ヲ大司諫、許磁ヲ司諫、
權應昌、李濬ヲ正言、許沆ヲ舍人、李任ヲ應教ト爲ス。中宗實錄卷七四中宗
二十八年五月丁卯

廿六日辰、洪礪、服セズシテ杖死ス。福城君嗣ニ賜死シ、惠順、惠靜兩翁主ニ並
出ナリ。廢シテ庶人ト爲シ、光川尉金仁慶惠順翁主ノ駙馬、朴秀林朴氏ノ父、朴仁亨、朴仁
貞、秀林貞ノ子、洪叙、疇父ヲ遠竄シ、盡ク洪淑ノ告身ヲ奪ヒ、領議政鄭光弼ヲ遞シ、
又タ朴氏ニ恩結スルヲ以テ辭ト爲シ、李沆ニ賜死ス。皆ナ臺諫、弘文館ノ
論ニ從フナリ。乃チ仁亨ヲ穩城、仁貞ヲ碧潼、叙疇ヲ茂長ニ配ス。中宗實錄卷七四中宗
二十八年五月戊辰

廿七日巳、推官ヨリ羅將ニ至ルマデ、論賞スルコト差アリ。中宗實錄卷七四中宗
二十八年五月己巳

廿八日午、張順孫ヲ領議政、韓效元ヲ左議政、宋欽ヲ全羅道觀察使、鄭光弼
ヲ領中樞府事ト爲ス。中宗實錄卷七四中宗
二十八年五月庚午

六月 壬申朔

一日壬、洪礪ノ同生ヲ禁錮シ、其外祖鐵城君ヲ罷職ス。中宗實錄卷七五中宗
二十八年六月壬申

李沆謫所ニ死ス

二日酉、李沆、咸鏡道謫所未ニ命ヲ受ケ、結項シテ死ス。沆、字ハ浩叔、星州、尙
道北ノ人、世仁ノ子、少ヨリ才名アリ、大司憲ト爲リ、金安老ヲ放逐セルヲ以
テ、其怨ム所ト爲リ、竟ニ非罪ヲ以テ構殺セラル。嘗テ己卯中宗十
四年ノ獄ヲ治
スルニ甚ダ嚴酷ナリ。中宗實錄卷三四中宗二十六年七月乙丑、卷三七中宗十四年十一月乙卯、卷五二中宗十九年十一月丙寅、卷
五七中宗二十一年九月甲辰、卷五八中宗二十二年正月丙申、丁酉、卷五九中宗二十二年八月丁巳、卷六八
中宗二十五年七月甲辰、丙午、卷六九中宗二十五年八月己巳、卷七〇中宗二十六年正月丁酉、三月壬子、癸丑、四月庚申、卷七一中宗二十六年十月乙
巳、卷七二中宗二十七年三月己巳、卷七四中宗二十八年五月戊辰、卷七五中宗二十八年六月辛巳、國朝榜目卷二燕山朝戊午九月別試榜乙科李沆

三日甲、釜山僉使趙允玲、貿易ニ諉シテ多ク留館倭人ノ物ヲ私用シ、其價
ヲ給セザルヲ以テ、倭人等入城致辱ス。允玲ヲ囚禁シ、倭人ヲ詰責入送セ
シム。中宗實錄卷七五中宗二十八年六
月甲戌、乙亥、丙子、丁丑、己卯

五日丙、金謹思ヲ右議政、趙元紀ヲ左參贊、金安老ヲ吏曹判書、尹殷輔ヲ戶
曹判書、柳灌ヲ禮曹判書、洪彥弼ヲ刑曹判書、李思鈞ヲ兵曹判書、潘碩粹ヲ
慶尙道觀察使、尹倬ヲ大司成、尹豐亨ヲ司諫、許磁ヲ檢詳ト爲ス。中宗實錄卷七四中
宗二十八年五月己巳、卷七五中宗二十八年六月丙子

六日丁、尙衣院前ニ行止殊常ナル者アリ、羅州ノ人李月同ナリ。自ラ降天
ノ世尊ト稱シ、闕内ヲ指シテ其家ト言ヒ、福城君嗣ノ死ヲ聞キ、世子ニ謁
セントシテ來ルトイフ。姑ク禁府ニ囚シ、狂否ヲ羅州ニ問フ。中宗實錄卷七五中宗
二十八年六月丁丑

右議政金謹思

書肆設置ノ節目

十日^{辛巳}金山獄囚前蔚山郡守黃汝獻逃亡ス。郡守黃孝恭ヲ罷職シ、汝獻ノ捕捉ヲ限リ、其事干李渾等ヲ放送ス。中宗實錄卷七五中宗二十八年六月丁丑。辛巳。七月乙巳。

十二日^{癸未}慶尙道觀察使潘碩杵ヲ遞ス。中宗實錄卷七五中宗二十八年六月辛巳。癸未。

十五日^{丙戌}沈彥慶ヲ吏曹參判、尹殷弼ヲ慶尙道觀察使、趙仁奎ヲ典翰、權橙ヲ密陽都護府使、徐祉ヲ知中樞府事ト爲ス。中宗實錄卷七五中宗二十八年六月丙戌。

十七日^{戊子}書肆設置ノ節目ヲ磨鍊セシム。中宗實錄卷七五中宗二十八年六月甲申。戊子。

十八日^{己丑}副提學權輓等上疏シテ、時弊ヲ論ズ。中宗實錄卷七五中宗二十八年六月己丑。庚寅。

十九日^{庚寅}前月初ヨリ、連日慧星見ユルヲ以テ、是日、避殿減膳ス。中宗實錄卷七五中宗二十八年六月庚寅。

廿一日^{壬辰}慶尙道賑恤敬差官黃憲、沈連源ヲ引見ス。憲等、民間窮困ノ狀及ビ賑恤ノ事ヲ啓ス。中宗實錄卷七五中宗二十八年六月丁亥。戊子。壬辰。

廿二日^{癸巳}柳溥ヲ工曹判書、柳潤德ヲ兵曹參知、鄭百朋ヲ右承旨ト爲ス。中宗實錄卷七五中宗二十八年六月癸巳。

廿四日^{乙未}三公、年凶ヲ以テ、經費ヲ蠲減シ、採銀納稅シ、魚鹽ヲ買賣シ、各道賊贖綿布ヲ以テ賀穀シ、又々恤民勸農ヲ八道ニ諭サンコトヲ請フ。皆ナ施行セシム。臺諫、採銀納穀ハ、國家ニ大補ナク、富商大賈ニ利アリ、且ツ其銀皆ナ明ニ流出スルヲ以テ、之ヲ停メンコトヲ請フ。允サズ。中宗實錄卷七五中宗二十八年六月乙未。七月。

採銀納穀ハ富商大賈ニ利アリ

將帥ノ預養

廿六日^{丁酉}將來ノ將帥ヲ預養センガ爲メ、武臣ヲ別選セシム。中宗實錄卷七五中宗二十八年六月丁酉。

七月 壬寅朔

宋純ノ罷職

二日^{癸卯}司諫宋純ヲ罷職ス。是ヨリ先、兩司、洪礪ノ獄事ヲ議スル時、掌令朴

各司ノ假官ヲ罷

洪鱗ト相詰抗セルヲ以テナリ。中宗實錄卷七五中宗二十八年六月己丑。七月癸卯。己巳。庚午。

四日^{乙巳}旱災及ビ星變ニ因リテ、獄訟ヲ速決セシメ、繕工監漢城府司饗院等ノ假官ヲ罷ム。中宗實錄卷七五中宗二十八年七月乙巳。

南世健ヲ直提學、許磁ヲ舍人、閔齊仁ヲ弼善ト爲ス。中宗實錄卷七五中宗二十八年七月乙巳。

五日^{丙午}年凶ヲ以テ、軍士ノ祿俸、月俸トシテ分給セシム。中宗實錄卷七五中宗二十八年七月丙午。

十二日^{癸丑}前蔚山郡守黃汝獻ヲ杖九十、徒二年半、盡ク告身ヲ奪ヒ、賊案ニ錄ス。中宗實錄卷七五中宗二十八年七月甲戌。乙卯。卷七五中宗二十八年六月丁丑。辛巳。七月癸丑。

十三日^{甲寅}鄭回石トイフ者、東宮別監ト詐稱シ、畫員金壽永、金貴亨、襄陽官

奴元孫、僧祖熙、士仁等ト佛幘ヲ造持シ、東宮所出ト詐稱シ、全羅道民間ニ

作弊スルヲ以テ、之ヲ拿推ス。中宗實錄卷七五中宗二十八年七月甲寅。乙卯。甲子。丙寅。丁卯。卷七六中宗二十八年十一月丁未。

十四日^{乙卯}大司憲沈彥光、飲食第宅奢侈ノ弊ヲ論ジ、上ヨリ儉素ヲ勵行シ、

草綠深染服色ノ禁止ヲ請フ。領事鄭光弼、細民困苦ノ狀ヲ述ベ、外方阜隸、

草綠深染服色ノ禁止

別瓦署ノ法ヲ申明ス

日守書員等ノ役ヲ減ジテ逃散ノ弊ヲ除キ、京中各司ノ書吏及ビ京外官吏ノ阜隸、丘史ヲ減ジテ不足ノ處ヲ補ヒ、又タ兵曹旅外正兵ヲ撤シテ軍士奉足ヲ補ハンコトヲ請フ。中宗實錄卷七五中宗二十八年七月乙卯
別瓦署ノ法ヲ申明ス。中宗實錄卷七五中宗二十八年七月乙卯
日本國小二殿使送藤朝秋、詐稱明白ナレドモ、既ニ許セルヲ以テ、姑ク之ヲ接待セシム。中宗實錄卷七五中宗二十八年七月乙卯

十五日辰丙漢城府堂上曹閔孫李芑、朴光榮ヲ送西シ、別瓦署提調柳應龍ヲ遞ス。中宗實錄卷七五中宗二十八年七月丙辰

十九日申庚尹仁鏡ヲ漢城府右尹、鄭士龍ヲ大司成、趙仁奎ヲ典翰ト爲ス。中宗實錄卷七五中宗二十八年七月庚申

二十日酉辛臺諫廳中間内虛間壁上ニ挂牌及ビ人像アリ。挂牌一面ハ前日東宮ノ挂牌ト同ジク、他面ハ刑曹書吏ノ名ヲ書ス。掌令蔡無擇正言鄭從獲、取リテ入啓シ、仍リテ曰ク、洪礪ノ一家、前日兇謀ノ蹤跡ヲ混雜セシメントシテ、今又タ之ヲ爲セシナラント。王、乃チ領府事鄭光弼、政府禁府堂上臺諫全數ヲ引見シテ曰ク、書體前牌ト同一ナリ。豈ニ死者復タ來リ書センヤ。必ズ朝廷ヲ搖亂セントスルモノナリ。犯人ヲ推セズ、之ヲ燒破セバ、自ラ鎮靜シ、其人亦タ望ヲ絶ツベシト。光弼及ビ三公、以テ至當ト爲ス。

臺諫廳虛間ニ挂牌及ビ人像アリ

惠順惠靜兩翁主ヲ竄ス

大司憲沈彥光等、前後牌書ノ字體同ジカラズト爲シ、又タ必ズ惠順、惠靜兩翁主一家ノ所爲ナラント爲シ、其奴僕ヲ推考シ、兩翁主ヲ外方ニ放出センコトヲ請フ。兩翁主ノ放黜ヲ允シ、犯人ハ端緒ナキヲ以テ推セズ、捕告ノ節目ヲ爲リテ中外ニ掛榜ス。中宗實錄卷七五中宗二十八年七月辛酉、壬戌、知退黨集卷九東國雜記、燃燄室記述卷九中宗朝故事本末、朴敬福、福城君之獻、巖語卷三已卯、福後記、燃燄室記述卷九中宗朝故事本末、朴敬福、福城君之獻、巖語卷三已卯、福後記、燃燄室記述卷九中宗朝故事本末、朴敬福、福城君之獻

廿二日亥癸領中樞府事鄭光弼、嘗テ延訪ノ時屢、大獄ヲ起スヲ以テ天變ノ由ル所ト爲ス。是日、之ヲ推考ス。竟ニ罪セズ。中宗實錄卷七五中宗二十八年七月辛酉、癸亥、戊辰、八月癸未、辛酉、壬戌、癸亥、戊辰、八月癸未

廿五日寅丙蘇世讓ヲ漢城府判尹、權輓ヲ工曹參判、鄭士龍ヲ刑曹參議、李賢輔ヲ副提學、金楊震ヲ忠清道觀察使、高自謙ヲ咸鏡北道兵使ト爲ス。俄カニシテ自謙ヲ遞ス。中宗實錄卷七五中宗二十八年七月丙寅、丁卯、戊辰

廿九日午庚姜溫ヲ舍人、李任ヲ應教、許沆ヲ副應教ト爲ス。中宗實錄卷七五中宗二十八年七月庚午
修撰洪春卿、前司諫宋純ヲ庇護スルヲ以テ、遞職推考ス。中宗實錄卷七五中宗二十八年七月癸卯、己巳、庚午

八月小 辛未朔

六日子丙成均館儒生三十餘人、鄉漢試ノ臨迫ヲ以テ、長官所藏圓點置簿冊ヲ竊ミテ、其圓點ヲ追加セルヲ以テ、推考痛懲ス。中宗實錄卷七五中宗二十八年八月丙子

成均館儒生圓點置簿冊ヲ竊ミテ追加ス

趙元紀卒ス

癸巳 朝鮮中宗廿八年(八月)

四五二

七日丁未 左參贊趙元紀卒ス。元紀字ハ理之、漢陽ノ人、衷孫ノ子、光祖ノ叔父、清白ヲ以テ著ル。卒年七十七。文節ト諡ス。中宗實錄卷七三 中宗二十七年四月戊戌、二十八年正月戊午、卷七五 中宗二十八年八月丁丑、戊寅、國朝榜目卷二 燕山朝野

辰榜丙科(趙元紀) 釋官雜記四 丙辰丁巳 錄 知退堂集卷九 東閣雜記 遺聞雜錄 清江思齋錄 海東名臣錄卷五 趙元紀 趙元紀 趙元紀 趙元紀 趙元紀 趙元紀 趙元紀 趙元紀 趙元紀 趙元紀

十日辰 庚朴巨鱗、亨鱗、洪鱗、鵬鱗、從鱗、五兄弟皆ナ登第セルヲ以テ、其父母ニ贈爵ス。中宗實錄卷七五 中宗二十八年八月庚辰、遺聞雜錄 紫海錄

臺諫廳ニ又タ兜牌及ビ人像アリ

尹殷輔ヲ左贊成、李思鈞ヲ戶曹判書、尹任ヲ兵曹判書、權輓ヲ兵曹參判、金季愚ヲ工曹參判、許沆ヲ典翰ニ特陞ス。臺諫任、季愚ノ改正ヲ論ズ。竟ニ季愚ヲ遞ス。中宗實錄卷七五 中宗二十八年八月庚辰、辛巳、壬午、甲申

軍士衲衣敬差官ノ分遣 賀冬至使任樞管押使ヲシテ冬至使ト同行セシ

十四日申 臺諫廳ヨリ政院ニ通ズル中門壁上、又夕前ト同ジク兜牌及ビ人像アリ。王乃チ取實セズ、將ニ燒棄セントス。臺諫密啓シテ、福城ノ妾嫗文億孫、宦官房末同方ヲ拿推シ、又夕朴氏一家ノ頭頭人及ビ昨夜闕内留宿人中朴家ト相通ズル者ヲ抄出シテ窮推センコトヲ請フ。之ニ從フ。中宗實錄卷七五 中宗二十八年八月甲申

尹殷輔ヲ兼判義禁府事、李芑ヲ工曹參判ト爲ス。中宗實錄卷七五 中宗二十八年八月甲申

十五日酉 軍士衲衣敬差官ヲ平安咸鏡道ニ分遣ス。中宗實錄卷七五 中宗二十八年八月辛未、乙酉

十六日戌 賀冬至使戶曹參判任樞ヲ明ニ遣ス。正朝使ヲ冬至使ニ改メタルヲ以テ、禮部ニ呈文シテ、五年一度正朝使ト行ヲ同ジクセル管押使ヲ之ト同行セシメシメシコトヲ請フ。竟ニ之ヲ許サル。中宗實錄卷七五 中宗二十八年八月丙戌、甲午、十二月丁巳、十二月壬申

木牌犯人金亨卿等ヲ典刑ス

慧星消エ、雨フレルヲ以テ、正殿ニ復シ、災傷敬差官ヲ退送ス。中宗實錄卷七五 中宗二十八年八月丙戌

十八日戌 木牌ノ犯人金亨卿、鄭吾乙未ヲ得テ典刑シ、翌日、受賀願赦ス。亨卿ハ韓忠輔ノ仇敵、東宮木牌犯人守堅ノ妹夫、吾乙未ハ亨卿ノ妹夫ナリ。中宗實錄卷七四 中宗二十八年五月己未、庚申、辛酉、壬戌、癸亥、卷七五 中宗二十八年八月甲申、乙酉、丙戌、丁亥、戊子、己丑、庚寅

二十日寅 庚金亨卿ノ父自中、年八十八ヲ以テ緣坐ヲ免ジ、都外ニ黜送ス。中宗實錄卷七五 中宗二十八年八月庚寅

廿六日申 丙朴氏一家ニ干スル者ノ闕内及ビ各司ニ在ル者ヲ盡ク刷出ス。中宗實錄卷七五 中宗二十八年八月丙申

廿七日酉 丁判尹蘇世讓、禮曹判書柳灌ヲ試官ト爲シ、堂下文臣ニ律詩ヲ試シ、李仁賢、李元孫、宋世珩、崔輔漢ニ施賞ス。中宗實錄卷七五 中宗二十八年八月丁酉

廿八日戌 金光轍ヲ同副承旨ト爲ス。中宗實錄卷七五 中宗二十八年八月戊戌

廿九日亥 工曹參判李芑ヲ遞ス。中宗實錄卷七五 中宗二十八年八月癸巳、己亥

九月 庚子 盡

災傷御史ノ分遣

二日辛 災傷御史宋麟壽、朴世翁ヲ忠清江原道ニ分遣ス。中宗實錄卷七六 中宗二十八年九月辛丑

癸巳 朝鮮中宗廿八年(九月)

四五三

廢朝作弊被罪人ノ分棟

廢朝作弊被罪人ヲ分棟ス。中宗實錄卷七六中宗二十八年九月辛丑

柳子光ノ功臣號ヲ復ス

柳子光ノ功臣號ヲ復ス。其孫承乾ノ上言ニ從フナリ。中宗實錄卷七六中宗二十八年九月丙午

十一日 庚戌 宣陵ニ親祭ス。中宗實錄卷七六中宗二十八年九月庚戌

十二日 辛亥 臺諫弘文館柳子光ノ功臣號ノ復スベカラザルヲ論ズ。允サズ。翌日臺諫ヲ遞ス。速カニ子光ノ事ヲ論ゼザルヲ以テ、弘文館ノ効スル所トナレルナリ。中宗實錄卷七六中宗二十八年九月辛亥・壬子

十四日 丑癸 權輓ヲ大司憲、朴洪鱗ヲ執義、成倫、河繼先ヲ掌令、慎居、寬、韓淑ヲ持平、朴祐ヲ左副承旨、丁玉亨ヲ大司諫、李任ヲ司諫、黃琦ヲ獻納、洪暹、鄭希廉ヲ正言、金希說ヲ應教、蔡無擇ヲ副應教、尹豐亨、金光軫ヲ校理、金臺ヲ副校理ト爲ス。中宗實錄卷七六中宗二十八年九月癸丑

十五日 寅甲 柳子光ノ功臣號ヲ復スル命ヲ收ム。中宗實錄卷七六中宗二十八年九月甲寅

金安鼎卒ス
皇太子誕生ノ報至ル

十六日 卯乙 正言鄭希廉ヲ遞ス。中宗實錄卷七六中宗二十八年九月乙卯

二十日 未己 宗廟ニ親祭ス。中宗實錄卷七六中宗二十八年九月戊午・己未

廿一日 申庚 尹仁鏡ヲ兵曹參判、吳潔ヲ工曹參議、沈彥光ヲ漢城府右尹、金光轍、李賢輔ヲ左右副承旨、尙震ヲ副提學、蔡洛ヲ正言ト爲ス。中宗實錄卷七六中宗二十八年九月庚申

廿三日 戌壬 柳世麟ヲ弼善、安珪ヲ修撰ト爲ス。中宗實錄卷七六中宗二十八年九月壬戌

廿九日 辰戊 義州流配人朴雲ヲ近道ニ量移ス。中宗實錄卷七六中宗二十八年九月戊辰

三十日 巳己 吳潔ヲ刑曹參議、許澗ヲ工曹參議ト爲ス。中宗實錄卷七六中宗二十八年九月己巳

十月 庚午朔

三日 壬申 開城留守金安鼎卒ス。安老ノ兄ナリ。墓齋集卷二二神道碑開城府留守金公神道碑銘 國朝榜目卷二 中宗朝己巳四月初八日別試榜丙科(金安鼎)

四日 酉癸 昌敬兩陵ニ親祭ス。中宗實錄卷七六中宗二十八年十月癸酉

賀聖節使先來通事柳秀潢、八月十九日、第四嬪閔氏、皇太子ヲ誕生セルヲ報ジ、又々大明會典ノ宗系改正セラレタルヲ啓シ、仍リテ印出中ノ大典正本ヲ獻ズ。預メ皇太子進賀使ヲ差出シ、明使支持雜物ヲ磨鍊シ、宗系改正ノ謝恩ハ正印成冊後ヲ待タシム。乃チ蘇世讓ヲ進賀使ニ充ツ。中宗實錄卷七六中宗二十八年十月癸酉

五日 戌甲 初メ昆陽ノ配人鄭世虎ヲ楊州ニ量移セシメシガ、諫院ノ論ニ因

癸巳 朝鮮中宗廿八年(十月)

リ、中道ニ改配ス。中宗實錄卷七〇中宗二十六年三月丁未、四月戊午、卷七六中宗二十八年十月甲戌。

十一日辰 明使ト製述スル文臣ヲ抄擇セシム。中宗實錄卷七六中宗二十八年十月庚辰。

洪彦弼ヲ左參贊、尹仁鏡ヲ刑曹判書、李誠彦ヲ漢城府左尹ト爲ス。臺諫、誠彦ヲ劾ス。允サズ。中宗實錄卷七六中宗二十八年十月庚辰、壬午。

十三日午 明使出來ノ時、蘇世讓ヲ館伴、鄭士龍ヲ義州宣慰使、李希輔ヲ都司宣慰使ト爲サントシ、世讓ノ進賀使ヲ遞シ、士龍ヲ東班ニ叙シ、希輔ノ

富平府使ヲ京職ニ遞セシム。臺諫之ヲ論ズ。允サズ。中宗實錄卷七六中宗二十八年十月壬午、申申、己丑。

十六日酉 忠清道武科舉子池希望、入門官ヲ毆打セルヲ以テ、永ク停舉セシム。中宗實錄卷七六中宗二十八年十月乙酉。

崔山斗ヲ放ツ

根島來泊唐船ヲ縛送ス

十八日亥 己卯流竄人崔山斗ヲ放ツ。中宗實錄卷七六中宗二十八年十月丁亥、己卯、續遺錄上崔山斗傳、知退堂集卷二黃免記事上崔山斗、己卯錄一時名賢遺蹟崔山斗。

十九日子 平安道鐵山郡根島ニ唐船四隻來泊ス。叛命寇抄人ニ似タルヲ以テ、詔獄ニ拿推シ、竟ニ遼東ニ縛送ス。中宗實錄卷七六中宗二十八年十月辛未、戊子、辛丑。

廿四日巳 潘碩杵ヲ平安道觀察使、鄭士龍ヲ知製教、申公濟ヲ知中樞府事、李芑ヲ同知中樞府事ト爲ス。中宗實錄卷七六中宗二十八年十月癸巳。

十一月 大 亥 朔 盡

一日己 儒生ヲ殿講シ、幼學羅允明ヲ會試ニ直赴セシム。中宗實錄卷七六中宗二十八年十一月己亥。

二日子 庚領府事鄭光弼病辭ス。給由調理セシム。中宗實錄卷七六中宗二十八年十一月庚子。

梁淵ヲ右副承旨、趙仁奎ヲ同副承旨、沈連源ヲ義州牧使ト爲ス。尋イデ連源ヲ遞シ、其加資並ニ改正ス。中宗實錄卷七六中宗二十八年十一月庚子、辛丑、壬寅、庚戌。

三日丑 辛前蔚山郡守黃汝獻、賊滿ニ服セルヲ以テ、憲府ヲシテ照律セシム。

臺諫、畢推ヲ請フ。允サズ。中宗實錄卷七六中宗二十八年十一月辛丑、壬寅、癸丑。

四日寅 連三紙、明珀、琥珀、犀角、帶弓角、書冊、白黃絲、各色綵色ノ外、雜物ノ賀易ヲ停メシム。中宗實錄卷七六中宗二十八年十一月己亥、壬寅。

賀聖節使南孝義、明ヨリ回ル。時ニ金箔匠隨行シ、泥豆錫ヲ以テ金ヲ作ル法ヲ傳習シテ來ル。又タ伊叱可木ヲ質正シテ實ヲ得ズ。中宗實錄卷七六中宗二十八年十一月壬寅、癸丑、甲寅、乙卯、丙辰、丁未、戊申、己酉、庚戌、辛亥、壬寅、癸丑。

是ヨリ先、軍資監副正金洞、領相張順孫ニ謂フ、今ノ被駁人等、臺諫侍從五人ヲ怨ム、五人、外方ニ出ヅレバ、監司守令靡然トシテ賄賂ヲ納レ、京ニ在レバ、人物ヲ駁擊シ、政全ク臺閣ニ在リ、首相、何ゾ之ヲ察セザルト。又タ領

敦寧府事尹之任、吏曹判書金安老ニ之ヲ言フ。是日、洞ヲ闕庭ニ拿鞠ス。其指ス所ハ權輒沈彦光、許沆、李任、蔡無擇、李芑ノ意ニ因リテ之ヲ發スト供

ス。乃チ芑ヲ拿鞠ス。服セズ。累日刑訊スルモ、服セズ。竟ニ洞ヲ義州、芑ヲ康津ニ安置ス。中宗實錄卷七六中宗二十八年十一月壬寅、癸卯、甲辰、乙巳、丙午、丁未、卷八一、中宗三十二年五月己巳、戊午、閏閏。

十二日戌 申公濟ヲ漢城府判尹、蘇世讓ヲ知中樞府事ト爲ス。中宗實錄卷七六中宗二十八年十一月庚戌。

金洞李芑ヲ配ス

賀聖節使南孝義回ル

具壽聘李浚慶已
卯人及ビ安處謙
件記錄名人ノ嘆
味ヲ啓ス

癸巳 朝鮮中宗廿八年(十二月)

四五八

十六日甲寅丕顯閣ニ夜對ス。檢討官具壽聃・司經李浚慶・治道ヲ論ジ、仍リテ
己卯被罪人及ビ安處謙件記錄名人ノ曖昧ヲ啓ス。王乃チ三公ト處謙件
記中ノ人ヲ議シ、竟ニ朴燧・金光遠・李介同等八九人ヲ放送シ、權守庸申潛
及ビ其他闕庭拷訊者ハ放送セズ。中宗實錄卷七六中宗二十八年十一月甲寅、戊午、庚申、
壬戌、癸亥、己卯、錄補遺卷上、道錄具壽聃傳、李浚慶傳、
廿六日甲子金希說ヲ直提學・蔡無擇ヲ應教ト爲ス。中宗實錄卷七六中宗
二十八年十一月甲子
廿九日丁卯明内閣官員・序班夏麟ヲ通ジテ求請スル所アリ。使臣ヲシテ私
贈セシム。中宗實錄卷七六中宗二十
八年十一月壬寅、丁卯

十二月己巳朔

玉河館門禁ノ事
ヲ禮部ニ呈文ス
ル議

九日丁丑金光軫ヲ副應教・安珉ヲ校理、具壽聃ヲ副校理ト爲ス。中宗實錄卷七六中宗
二十八年十二月丁丑
十日戊寅吏文・漢語文臣ヲ講ズ。講後、玉河館門禁ノ爲メニ禮部ニ呈文スル
事ヲ議ス。中宗實錄卷七六中宗二十八年十二月戊寅、(附載)中宗實錄卷四四中宗十七年二月庚辰、卷四五中宗十七年六月庚辰、卷四六中
宗十七年十一月庚戌、壬子、甲寅、十二月癸酉、卷四九中宗十八年八月庚戌、卷五〇中宗十九年二月壬戌、卷五三中宗二十年三月丙
寅、辛未、卷五四中宗二十年五月庚申、壬戌、申子、卷五五中宗二十年十月壬子、
卷五六中宗二十一年三月壬寅、卷六四中宗二十三年十二月辛未、禮官錄記一

金安國ノ叙用

十五日癸巳卯中宗十罷職人李長坤・金安國ノ叙用ヲ議シ、安國ヲ承文院ニ
叙用シ、長坤ハ半身不收ヲ以テ停議ス。中宗實錄卷七六中宗二十
八年十二月壬午、癸未

李籽卒ス

李籽卒ス。籽、字ハ次野、陰崖或ハ夢翁ト號ス。韓山忠清南道ノ人、禮堅ノ子、少
ヨリ文名アリ。燕山甲子十壯元及第、官右參贊ニ至ル。己卯禍後、陰城ノ陰

進賀使蘇世讓

崖ニ退居シ、後チ忠州ノ菟溪ニ移リ、是ニ至リテ卒ス。年五十四、著陰崖集
アリ。陰崖集卷首年譜正德十四年、十五年、嘉靖八年、九年、十二年、卷三雜著自叙、書日錄末、卷四附錄行狀、蘇齊集卷九行狀、有朝鮮國
故齋鄭大夫諱政府右參贊兼知春秋館事李公行狀、國朝榜目卷二、燕山朝甲子、式年榜甲科(李籽) 己卯錄補遺卷上、李籽傳、知退堂集卷九東
閣雜記、卷一二黃免記事上(李籽) 己卯錄一、時名賢附錄李籽、丙辰丁巳錄、松蔭錄、東儒師友錄卷八、朱溪君門人李文徵公、海東
野宮三、中宗、海東名臣錄卷一、李籽、海東錄卷三、李籽、(附載)中宗實錄卷三一、中宗十二年閏十二月丁酉、陰崖集卷四附錄言行錄、
十六日甲申進賀使知中樞府事蘇世讓ヲ明ニ遣シテ、皇太子ノ誕生ヲ賀シ、
兼ネテ玉河館門禁ノ事ヲ呈文シ、藥材・書冊・唐紙等ノ物ヲ賀來セシム。中

三公具壽聃李浚
慶ヲ論ズ

十八日丙戌是ヨリ先、領相張順孫・左相韓效元・右相金謹思、具壽聃・李浚慶ノ
言ニ因リテ、安處謙件記錄名人ヲ疏釋スルノ非ヲ論ズ。是日、弘文館、此言
ニ因リテ士氣沮喪セルヲ論ズ。翌日、三公啓ス、己卯人疏通ノ事、壽聃・浚慶
ノ之ヲ言フハ不可ナリ。壽聃ハ其兄壽福、其妻三寸趙光祖、浚慶ハ其同塔
金湜、金胤宗、五六寸李延慶、李若水、李若水、皆ナ己卯ノ類ヲ以テ罪ヲ被レ
ルヲ以テナリ。時ニ兩司長官權輓丁玉亨、其不公ノ實ヲ論辨スベキニ、之
ヲ爲サズ、今弘文館亦タ同僚ヲ庇護スト。乃チ壽聃・浚慶及ビ兩司長官ヲ
遞シ、又タ金安國叙用ノ命ヲ還收ス。中宗實錄卷七六中宗二十八年十一月甲寅、戊午、庚申、十二月戊寅、壬午、
癸未、丙戌、丁亥、二十九年正月戊申、己卯、錄補遺卷上、道錄具壽聃傳、李

義州三島來居唐
人處置ノ策

二十日戊子義州牧使閔齊仁、三島來居唐人處置ノ策ヲ稟ス。遼東之ヲ處置
セントスルヲ以テ、更ニ來居者アルモ、邊將擅ニ禁ゼズ、監司ニ報ジテ啓

癸巳 朝鮮中宗廿八年(十二月)

四五九

甲午 朝鮮中宗廿九年(正月)

四六〇

聞シ其偷竊者ハ拘留啓聞セシム。中宗實錄卷七六中宗二十八年十二月戊子
 廿二日寅庚沈彦光ヲ工曹參判權輓ヲ漢城府右尹許洽ヲ大司憲丁玉亨ヲ忠清道觀察使南世健ヲ大司諫ト爲ス。中宗實錄卷七六中宗二十八年十二月庚寅
 執義朴洪麟司諫成倫以下兩司官員ヲ盡ク遞ス。具壽聃李浚慶ヲ論ゼザルヲ以テナリ。中宗實錄卷七六中宗二十八年十二月戊子庚寅
 廿四日辰壬尹豐亨ヲ執義柳世麟金紀ヲ掌令申石澗金遂性ヲ持平金公藝ヲ司諫蘇逢ヲ獻納鄭從漢李夢亮ヲ正言ト爲ス。中宗實錄卷七六中宗二十八年十二月壬辰
 廿七日未乙具壽聃李浚慶ヲ罷職ス。中宗實錄卷七六中宗二十八年十一月甲寅十二月戊寅丙戌丁亥乙未己卯錄補遺卷上道錄具壽聃李浚慶傳
 廿九日酉丁照涼殿ニ觀火ス。中宗實錄卷七六中宗二十八年十二月丁酉

具壽聃李浚慶ヲ罷職ス

甲午 朝鮮中宗廿九年 (日本 後奈良天皇天文三年) 明 世宗嘉靖十三年

正月 大戊 盡

一日戌 鄭世雄ヲ司成ト爲ス。中宗實錄卷七六中宗二十九年正月戊戌
 六日卯 醫員朴世舉守喪ノ爲メ外方ニ在リ之ヲ召還シ白衣黑笠ヲ以テ闕内ニ出入セシメ月俸ヲ給ス。中宗實錄卷七六中宗二十九年正月癸卯甲辰

醫員朴世舉

皇太子薨逝ノ報

明人物刷還褒獎ノ勅ヲ降ス

冬至使任樞途ニ卒ス

十二日酉己皇太子誕生進賀使蘇世讓定州ニ到リ冬至使任樞ノ書狀ニ依リテ皇太子ノ薨逝ヲ聞キ狀啓シテ進否ヲ稟ス三公ニ議シテ仍遣シ別ニ陳慰使ヲ差出ス。中宗實錄卷七六中宗二十九年正月己酉庚戌皇明實錄世宗肅皇帝實錄卷一五五嘉靖十二年十月己卯赴京日記嘉靖甲午正月九日十六日陽谷集五赴京日記嘉靖甲午正月九日十六日八附錄事實嘉靖甲午正月十六日
 十四日亥辛人物刷還ニ因リ皇帝降勅褒獎スルヲ以テ謝恩使ヲ差出セシム。中宗實錄卷七六中宗二十九年正月辛亥
 十七日寅甲趙仁奎ヲ同副承旨ト爲ス。中宗實錄卷七六中宗二十九年正月甲寅
 十九日辰丙金臺ヲ掌令洪暹ヲ正言ト爲ス。中宗實錄卷七六中宗二十九年正月丙辰
 廿一日午戊兵曹參判李壽童大司成元繼蔡ヲ送西ス皆ナ謝恩使除下ノ命ヲ聞キ托辭窺避スルガ爲メナリ。中宗實錄卷七六中宗二十九年正月戊午
 廿四日酉辛冬至使任樞明ノ高嶺ニ卒スルノ報至ル樞字ハ士均豐川黃海道松禾郡ノ人由謙ノ子權ノ兄ナリ。中宗實錄卷七六中宗二十九年正月辛酉二月己丑國朝綱目卷二 中宗朝丁卯式年榜丙辰任樞赴京日記嘉靖甲午正月二十一日二十四日陽谷集五赴京日記嘉靖甲午正月二十一日二十四日海東名臣錄卷五任樞
 鄭百朋ヲ都承旨吳準ヲ左承旨韓允昌ヲ右承旨金公藝ヲ直提學金光軫ヲ副應教成倫ヲ司諫ト爲ス。中宗實錄卷七六中宗二十九年正月辛酉
 廿八日丑乙金安老曾テ其子延城尉婚禮ノ時其妻姪蔡無逸ニ其家傳ノ寶物ヲ求メテ得ズ無逸又々常ニ安老ノ過失ヲ人ニ言ヒ訓鍊院僉正金世

甲午 朝鮮中宗廿九年(正月)

四六一

蔡無逸金世潁ヲ配ス

潁安老ノ射廳ヲ侵占シテ家ヲ作り射人ヲ禁ズルヲ大唱スルヲ以テ安老之ヲ疾ミ、是ニ至リ、啓シテ凶言ヲ發スト稱シ、並ニ推セズシテ定罪シ、絶島ニ圍籬安置ス。中宗實錄卷七六中宗二十九年正月乙丑、丙寅、丁卯

二月 戊辰 盡

謝恩使尹漑

宗系改正ノ私請

一日 戊辰 尹漑、明内閣官員及ビ序班夏麟ト善シ、之ヲ謝恩使ト爲シ、人情ヲ付送シテ宗系改正ヲ私請セシム。中宗實錄卷七六中宗二十九年二月戊辰、己巳、乙未、丙申
諫院、金世潁、蔡無逸ヲ取服セズシテ定罪セルヲ論ジ、推考ヲ請フ。翌日、憲府、乃チ諫院ヲ論遞ス。中宗實錄卷七六中宗二十九年二月戊辰、己巳、壬申、癸酉
二日 己未 李希輔ヲ大司成、吳潔ヲ大司諫、朴洪麟ヲ司諫、鄭從濩、吳世佑ヲ正言、洪暹ヲ修撰ト爲ス。臺諫乃チ希輔ヲ劾ス。允サズ。中宗實錄卷七六中宗二十九年二月己未、庚午
三日 庚申 持平申石澗、金遂性ヲ遞ス。中宗實錄卷七六中宗二十九年二月庚申
四日 辛未 安珪、慎居寬ヲ持平、黃琦ヲ校理ト爲ス。中宗實錄卷七六中宗二十九年二月辛未
六日 癸酉 公主翁主吉禮所用ノ爲メニ、司贍寺五升木綿二十同、正布十同、中造米七十石、豆三十石及ビ工曹鐵鐵一千斤、霜甘石五十斤ヲ内需司ニ輸送セシム。中宗實錄卷七六中宗二十九年二月癸酉
十二日 己卯 沈彥慶ヲ刑曹判書、柳溥ヲ工曹判書ト爲ス。中宗實錄卷七六中宗二十九年二月己卯

泥豆錫瀝青造作ノ法及ビ燻金ノ術ヲ傳習ス

十八日 乙酉 初メ泥豆錫瀝青、白鐵造作ノ法及ビ燻金ノ術ヲ傳習センガ爲メ、謝恩使、陳慰使兩行次ニ各匠人ヲ送ラントセシガ、兩行、皆ナ久留セザルヲ以テ、只ダ瀝青匠及ビ泥豆錫匠ヲ送り、泥豆錫匠徐今阿ヲシテ燻金術ヲ兼習セシム。中宗實錄卷七六中宗二十九年二月乙酉、丙子、丁亥、戊寅、己卯

冬至使書狀官勅ヲ齎シテ回ル

二十日 丁亥 大司諫吳潔、司諫朴洪麟、正言吳世佑ヲ遞シ、金希說ヲ大司諫、河繼先ヲ司諫、趙士秀ヲ正言ト爲ス。中宗實錄卷七六中宗二十九年二月丁亥
廿二日 己丑 冬至使書狀官李純亨、褒獎ノ勅書ヲ齎シテ明ヨリ回ル。王、慕華館ニ迎勅ス。中宗實錄卷七六中宗二十九年正月辛亥、戊午、辛酉、甲子、二月丁丑、戊寅、己丑
廿六日 己巳 全羅道觀察使宋欽、老母九十九歳ヲ以テ呈辭ス。徐社ヲ之ニ代ヘ、許沆ヲ直提學、李任ヲ典翰ト爲ス。中宗實錄卷七六中宗二十九年二月己巳
廿七日 甲午 憲府、全羅監司徐社、平安兵使吳世翰、工曹參議鄭士龍ノ前失ヲ論ジ、改差ヲ請フ。竟ニ社士龍ヲ遞ス。中宗實錄卷七六中宗二十九年二月甲午、乙丑
廿九日 丙申 陳慰進香使李誠彥ヲ明ニ遣ス。中宗實錄卷七六中宗二十九年二月丙申、皇明實錄卷二六三嘉靖十三年五月庚辰

閏二月 戊辰 盡

謝恩使柳潤德

二日 己亥 謝恩使尹漑ノ父堤川縣監李孫ノ病急ナルヲ以テ、柳潤德ヲ謝恩使ト爲シ、是日、明ニ遣ス。中宗實錄卷七六中宗二十九年二月己亥、辛丑、赴京日記、嘉靖甲午三月十九日、二十八日、陽谷集五社京日記、嘉靖甲午三月十九日、二十八日

甲午 朝鮮中宗廿九年(三月)

四六四

三日庚子 今秋謁聖取士ノ命ヲ下ス。國恤三年後、此例アルガ故ナリ。中宗實錄卷七十七中宗二十九年閏二月庚子

十九年閏二月庚子

六日卯癸 權輓ヲ兵曹參判、南孝義ヲ漢城府右尹、南世雄ヲ全羅道觀察使ト爲ス。中宗實錄卷七十七中宗二十九年閏二月癸卯

中宗實錄卷七十七中宗二十九年閏二月癸卯

七日甲辰 黃憲ヲ大司成、黃琦ヲ持平ト爲ス。中宗實錄卷七十七中宗二十九年閏二月甲辰

八日乙巳 金光準ヲ獻納、徐固ヲ正言ト爲ス。中宗實錄卷七十七中宗二十九年閏二月乙巳

十日丁未 健元陵及ビ顯陵ニ親祭ス。中宗實錄卷七十七中宗二十九年閏二月丁未

十三日戊戌 吳潔ヲ大司諫、朴洪麟ヲ司諫、李頤吳世佑ヲ正言、安珪ヲ應教ト爲ス。中宗實錄卷七十七中宗二十九年閏二月戊戌

中宗實錄卷七十七中宗二十九年閏二月戊戌

廿四日辛酉 祥原ノ百姓申孫、私嫌ニ因リテ郡守權軫及ビ弓匠姜守安、順孫等ノ亂言ヲ誣告ス。竟ニ之ヲ斬ス。中宗實錄卷七十七中宗二十九年閏二月辛酉

廿九日寅卯 柳世麟ヲ執義、金紀ヲ掌令、韓淑ヲ獻納ト爲ス。中宗實錄卷七十七中宗二十九年閏二月寅卯

中宗實錄卷七十七中宗二十九年閏二月寅卯

三月 大 丁卯朔

六日申壬 義州牧使屢、威化等島來居唐人ノ事ヲ以テ湯站ニ移咨スレドモ、禁逐ノ答ヲ爲スノミニシテ、未ダ之ヲ實施セズ。是ニ至リ、適平安咸鏡道ニ走回唐人アルヲ以テ、李和宗ヲ遼東ニ遣シテ之ヲ解送シ、兼ネテ來居

第七 赴京日記 (嘉靖十三年三月六日條)

原 縱四五・〇裡、橫二四・〇裡。

全羅北道益山郡金馬面 蘇祥永氏所藏

刻 藏四正・〇輯、藏二四・〇輯。

癸子 津 京 日 讀 (藏卷十三至三月六日辦)

全圖非首益山鼎金温面 獲 種 水 刃 潤 蘇

後而既立作學而廣好業時相教宗
不可與人而在志亦志願宜宜少有不
雁雁而令經予能發海而或化乃十年
四月望令辰極中予曾王病如請命于
列祀曾考曰至母忠文忠重臣持為尊
對母至位煥方氏為至在後眼內流淚
法甚奇致一宮母儀四國於戲天地生
大本籍茲而空靈如劉仲復付基由此
而世隆表別中至之教用播之皆為德
救生臣感宣於秦漢十三年五月十八

嗟明事去視始予定衰弱而東其先
皇帝勅諭禮部禮惟信而相物如
之象天者去為萬國始道曰致順而
朕元配既平矣乃自助祀不可壽人列御
不可時統道進書法為畢后恩程之西
如過特甚近乃多不里慎以故不迎屬共
勝以恩待亦及備肆小儀祀朕在何如
了始予定承能知中色間別而好官宜如
丹誠至前特幾頓呼朕奉命去若
其頃自能為高志以法德可學自誌
才敏若勅示如勅奉中春天冰運皇春
治回朕佳大承為王教之始苑勤於初
闔門為改修原基與在德堂以為不家
人訓詩禮當庭一稱二如妻子孫乃
致風勢四方一德配于周而為舜
非二而一其凡有之其不欺泰
未為身如朕以字人仰承的命禮湖
聖國乃為化元初已拜始述之

人禁逐ノ事ヲ言ハシム。中宗實錄卷七七中宗二十九年閏二月癸亥乙丑三月壬申癸酉 政軍機要上大明神年嘉靖十三年甲午

八日甲戌文科金希聖等二十六人武科徐壽億等二十八人ヲ取ル。中宗實錄卷七七中宗二十九年閏

二月庚申辛酉三月甲戌乙亥

十二日寅八道監司ヲシテ孝友節義卓異ナル者ヲ錄啓セシム。中宗實錄卷七七中宗二十九年三月

寅

十八日甲申憲府忠清監司金楊震公州牧使李弘幹扶餘縣監朴夢禹李世榮ノ石今ヲ打殺セル罪ヲ脱セント欲シ不用文記ニ據リテ奴主ノ分既ニ定レリト爲シ刑曹ニ粘移シ刑曹官吏亦々其非ヲ知リテ輕罪ニ照律シタルヲ以テ並ニ罷職ヲ請フ。楊震弘幹夢禹ヲ罷職シ刑曹官吏ヲ推セシム。中宗實錄卷七七中宗二十九年三月甲申乙亥丙申

廿二日戊子洪彦弼ヲ京畿觀察使黃士祐ヲ刑曹參判尙震ヲ大司諫許沆ヲ副提學尹豐亨ヲ直提學ト爲ス。中宗實錄卷七七中宗二十九年三月戊子

廿六日壬辰慶會樓下ニ武臣ノ射ヲ試シ入侍文臣ヲシテ律詩ヲ製セシム。中宗實錄卷七七中宗二十九年三月壬辰

廿七日癸巳明皇后張氏ヲ廢シ新皇后方氏ヲ冊立セルヲ以テ進賀使ヲ差出シ又々罷職人李壽童元繼蔡ヲ軍職ニ叙用シテ冬至使ニ充テシム。中宗實錄卷七七中宗二十九年三月癸巳丙申四月辛亥庚申丙寅 皇明實錄世宗肅皇帝實錄卷一五八嘉靖十三年正月癸卯乙巳 赴京日記嘉靖甲午三月六日 陽谷集五赴京日記嘉靖甲午三月六日

甲午 朝鮮中宗廿九年(三月)

孝友節義卓異者ヲ求ム

皇后廢立ノ報至ル

三十日申丙三公李世榮石今ノ間、奴主ノ分既ニ定レルヲ以テ、世榮ノ石今打殺ノ罪ヲ分揀シ、又々魏效忠末乙含ノ公事ヲ以テ、誤決ノ罪ニ照律セラレタル刑曹漢城府官吏ヲ分揀シ、決訟淹滯ヲ以テ論ゼンコトヲ請フ。世榮ノ事ハ允サズ、刑曹漢城府官吏ハ只ダ罷職ス。因リテ憲府避嫌ス。翌日、大司諫尙震等、政丞ノ非ヲ論ズ。因リテ三公亦タ累辭ス。竟ニ允サズ。宗中

實錄卷七七中宗二十九年三月甲申、丙申、四月丁酉、戊戌、辛丑、丁未。

四月大 丁酉朔

二日戊戌 咸鏡監司金麟孫ヲ刑曹判書、柳溥ヲ工曹判書、吳準ヲ漢城府左尹、曹閔孫ヲ咸鏡道觀察使、蔡世傑ヲ黃海道觀察使、韓允昌ヲ左承旨、尹豐亭ヲ同副承旨、李任ヲ直提學、蔡世英ヲ司諫ト爲ス。中宗實錄卷七七中宗二十九年四月戊戌。

三日己亥 全羅左水使李菴ヲ遞ス。一家族大宗強、擅ニ威福ヲ弄シ、弟芑謫セラレテ康津ニ在ルヲ以テナリ。中宗實錄卷七七中宗二十九年四月己亥。

九日乙巳 各司奴婢ヲ均シク斜付セザルヲ以テ、刑曹當該官吏ヲ推セシム。中宗實錄卷七七中宗二十九年四月乙巳。

十日丙午 咸鏡道人物ノ江原道ニ流移シ、平安道人物ノ黃海道ニ流移スル者ヲ刷還セシム。中宗實錄卷七七中宗二十九年四月丙午。

李菴ノ全羅左水使ヲ遞ス

各司奴婢ノ斜付

咸鏡平安兩道流民ノ刷還

蔡無擇ヲ執義ト爲ス。翌日、無擇、刑曹漢城府官吏ノ罪ヲ詳察セザルヲ以テ、兩司ヲ論遞ス。中宗實錄卷七七中宗二十九年三月丙申、四月丁酉、丙午、丁未。

十一日丁未 咸鏡監司曹閔孫ヲ遞ス。中宗實錄卷七七中宗二十九年四月己亥、丁未。

申公濟ヲ咸鏡道觀察使、權輓ヲ大司憲、安珉、金光軫ヲ掌令、金遂性、黃孝恭ヲ持平、南世健ヲ大司諫、金公藝ヲ司諫、任弼亨ヲ獻納、洪暹、趙士秀ヲ正言、許磁ヲ典翰、南舜民ヲ副校理ト爲ス。中宗實錄卷七七中宗二十九年四月丁未。

十二日戊申 大司諫南世健、正言洪暹ヲ遞シ、李任ヲ大司諫、河繼先ヲ司諫、權應昌ヲ正言ト爲ス。中宗實錄卷七七中宗二十九年四月戊申。

十四日戊戌 坡山府院君尹之任卒ス。中宮文定ノ父ナリ。中宗實錄卷七七中宗二十九年四月庚戌。 瑣錄系圖載略 瑣錄系圖中宗文定王后。

十八日甲寅 沈彥慶ヲ漢城府判尹、蔡紹權ヲ左尹、李龜齡ヲ右尹、許洽ヲ兵曹參判、蔡世英ヲ副應教、金紀、黃琦ヲ校理、鄭從漢、權應昌ヲ持平、洪暹ヲ正言ト爲ス。中宗實錄卷七七中宗二十九年四月甲寅。

二十日辰丙 江原監司曹漢弼、都事權璣等、襄陽官妓ヲ酷愛シテ、各官ニ弊ヲ貽シ、風紀ヲ墜毀スルヲ以テ、並ニ罷職ス。中宗實錄卷七七中宗二十九年四月丙辰。

檢閱李滉ヲ遞ス。逆人權嶺ノ姪女塔ナルガ爲メナリ。中宗實錄卷七七中宗二十九年四月丙辰。 退溪年譜卷一 嘉靖九年庚寅、十三年甲午。

廿一日巳丁 趙琛ヲ戶曹參判、南孝義ヲ慶尙道觀察使、崔世節ヲ江原道觀察

進賀使蘇世讓回
五日一次玉河館
門ノ出入ヲ許サ
ル

威化等島唐人刷
還ノ交渉

使、林鵬ヲ持平ト爲ス。中宗實錄卷七七中宗
二十九年四月丁巳

廿四日庚申進賀使蘇世讓、明ヨリ回リ、玉河館門禁ノ事ヲ呈文シテ五日一
次ノ出入ヲ許サレ、又夕善ク律詩ヲ製スルヲ以テ、禮部尙書夏言ノ厚待
ヲ受ケ、兼ネテ春秋公羊穀梁傳及ビ朱子詩集等ノ冊ヲ贈ラレタルヲ啓
ス。世讓北京ニ在ル時、禮部主事、謁聖セシメントセシニ、即從セズ、強勸ノ
後之ニ從ヒ、海印寺、帝王廟、朝天宮等ノ處ニ遊觀シ、使臣ノ體ヲ失セルヲ
以テ、之ヲ推考セシム。既ニシテ之ヲ止ム。中宗實錄卷七七中宗
二十九年四月丁酉、丙辰、丁巳、庚申、癸
亥申子、赴京日記嘉靖甲午閏二月四日、六日、十三日、十七日、
日二十日、二十四日、二十五日、三月一日、十一日、四月二十四日、
朝太宗、五赴京日記嘉靖甲午閏二月四日、六日、十三日、十七日、
日二十日、二十四日、二十五日、三月一日、十一日、四月二十四日、
日二十八日、禮官雜記一、致事禮要上大明紀年嘉靖十三年甲午、
八附錄事實嘉靖甲午閏二月二十五日、三月一日、十一日、四月十四
日十八日

孫樹ヲ左參贊、柳溥ヲ右參贊ト爲ス。中宗實錄卷七七中宗
二十九年四月庚申

廿五日辛酉八道ニ御史ヲ分遣ス。中宗實錄卷七七中宗
二十九年四月辛酉

廿七日癸亥蘇世讓、詩ヲ以テ禮部尙書ノ厚待ヲ受ケタルニヨリ、鄭士龍ノ

水使ヲ遞シ、京職東班ニ叙用シ、後行使臣ニ充テシム。中宗實錄卷七七中宗二
十九年四月癸亥、甲子

三十日寅丙李和宗、遼東ヨリ回リ、威化等島唐人刷還交渉ノ顛末ヲ啓ス。中宗
實錄卷七七中宗二
十九年四月丙寅

五月 小 丁卯朔

賀聖節使宋叔瑾
進賀使吳準

二日辰戌賀聖節使宋叔瑾ヲ明ニ遣シ、又夕進賀使吳準ヲ遣シテ皇后冊封

ヲ賀セシム。中宗實錄卷七七中宗二十九年四月辛亥、五月戊辰、皇明
實錄世宗肅皇帝實錄卷一六六嘉靖十三年八月庚子、甲辰

三日巳己蘇世讓ヲ工曹判書、沈彦光ヲ吏曹參判、趙士秀ヲ正言ト爲ス。中宗實
錄卷七七
中宗二十九年五月己巳

六日壬申水戰ヲ濟川亭ニ觀、扈駕諸臣ノ律詩ヲ試ス。中宗實錄卷七七中宗二
十九年五月壬申、癸酉

七日酉癸諫院、工曹判書蘇世讓ノ全州府尹、全羅監司タル時ノ所失ヲ論ジ、

改差ヲ請フ、累啓竟ニ之ヲ遞ス。中宗實錄卷七七中宗二十九年五月癸酉、
七中宗二十九年四月丁酉、庚申、陽谷集八附錄事實嘉靖甲午

十日丙子諫院、故靈山縣監南孝文ノ妻、收養子ト相奸スルヲ以テ、推考ヲ請

フ。之ニ從フ。中宗實錄卷七七中宗
二十九年五月丙子

十四日庚辰慶尙道玉浦萬戶ヲ罷職拿推ス。門ヲ閉テ、御史ヲ入レザルガ爲

メナリ。中宗實錄卷七七中宗
二十九年五月庚辰

十五日辛巳慶尙道癘疫熾ナリ。安東、寧海、尤モ甚ダシ。中宗實錄卷七七中宗
二十九年五月辛巳

十七日未癸諫院、持平鄭從濩、南孝文ノ異姓六寸ヲ以テ、其妻ノ醜行ヲ詳知

シ、隨衆汎啓セルヲ以テ、遞差推考ヲ請フ。乃チ禁府ニ下ス。仍リテ憲府全

數避嫌ス。允サズ。中宗實錄卷七七中宗
二十九年五月癸未

十八日甲申李夢弼ヲ持平ト爲ス。中宗實錄卷七七中宗
二十九年五月甲申

十九日酉乙弘文館、前持平鄭從濩ノ事ヲ以テ、臺諫ヲ論遞ス。中宗實錄卷七七中宗
二十九年五月乙酉

蔡紹權ヲ刑曹參判、金光轍ヲ右承旨、黃士祐ヲ大司憲、柳世麟ヲ執義、黃孝恭ヲ掌令、權應昌ヲ持平、吳潔ヲ大司諫、許磁ヲ司諫、金遂性ヲ獻納、許溫鄭希廉ヲ正言ト爲ス。中宗實錄卷七七中宗二十九年五月乙酉

二十日丙戌正言鄭希廉ヲ遞シ、蔡洛ヲ之ニ代フ。中宗實錄卷七七中宗二十九年五月丙戌・丁亥

廿九日乙未朴洪麟ヲ直提學、蔡無擇ヲ典翰、蔡世英ヲ應教、金紀ヲ副應教、金祺ヲ博士ト爲ス。中宗實錄卷七七中宗二十九年五月乙未

六月丙申朔

二日丁酉大司憲黃士祐承旨趙仁奎ヲ遞ス。中宗實錄卷七七中宗二十九年六月丁酉

三日戊戌權輓ヲ大司憲、李任ヲ副承旨、蔡世英ヲ司諫、金紀ヲ應教、安珪ヲ副應教ト爲ス。中宗實錄卷七七中宗二十九年六月戊戌

四日己亥前諫院ノ啓セル南孝文妻ノ醜行ヲ推スルニ、其實ナク、禹倫妻ノ虛構ナリ。乃チ之ヲ定罪ス。中宗實錄卷七七中宗二十九年五月丙子・丁丑、己卯・丁亥、壬辰、甲午、六月己亥、庚子、己酉

十日乙巳是ヨリ先、咸鏡道ノ人池允海、李世京等十餘人ノ謀逆ヲ進告セルヲ以テ、之ヲ掌推スルニ、其實ナシ。是ニ至リテ、世京等ヲ放送シ、允海ヲ斬ニ處ス。中宗實錄卷七七中宗二十九年五月癸巳、六月癸卯、甲辰、乙巳、辛酉

十一日丙午今秋謁聖ノ後、大射禮ヲ行ハシム。中宗實錄卷七七中宗二十九年閏二月癸卯・六月丙午

金安老許沆時政記ヲ修正ス

賜祭官本家ニ宿シテ期ニ遅ル

陳慰使李誠彦途ニ卒ス

十四日己酉金安老許沆、春秋館堂上ヲ以テ、辛卯年間中宗廿六年ノ時政記、己ガ事ヲ直書セルヲ見、之ヲ改メントシ、三公ト同議シテ、闕實アリト稱シ、舊例ニ依リテ修正ヲ請フ。之ニ從フ。中宗實錄卷七七中宗二十九年六月己酉

十五日庚戌卒江陵府使許礦ノ賜祭官崔演、其本家江陵ニ一宿シ、祭日ニ遅レタルガ爲メ、礦ノ子淨、發怒詈辱シ、禮文ニ依リテ迎候セザルヲ以テ、並ニ下獄シ、又タ淨ノ兄淳ヲ憲府ニ下シテ推考ス。中宗實錄卷七七中宗二十九年六月庚戌

廿三日戊午沈彦慶ヲ戶曹判書、蘇世讓ヲ漢城府判尹、韓允昌ヲ全羅道觀察使、金公藝ヲ同副承旨ト爲ス。中宗實錄卷七七中宗二十九年六月戊午

七月丙寅朔

三日辰戌金安老ヲ崇政判義禁府事、李思鈞ヲ知義禁府事ト爲ス。中宗實錄卷七七中宗二十九年七月戊辰

八日酉癸陳慰使書狀官朴翰、正使李誠彦ノ卒ヲ狀啓ス。誠彦、字ハ君彦、廣州ノ人、孫ノ子、靖國功臣ナリ。中宗實錄卷一、中宗元年九月甲申、卷三〇、中宗十二年十月壬子、卷四九、中宗十八年十二月丁未、卷五〇、中宗十九年四月甲子、卷七七、中宗二十九年七月癸酉、國朝榜目、卷二、中宗朝己巳四月初八日、別試榜、丙科、李誠彦、韓官錄記二、冲庵集、年譜上、正德十三年、戊寅四月、燃藜室記述、卷七、中宗朝故事、本末、王妃、紀、慎氏、遜位、復位、本末

十一日子丙金安老ヲ左贊成兼吏曹判書、韓淑ヲ掌令ト爲ス。中宗實錄卷七七中宗二十九年七月丙子

十二日丑丁黃士祐ヲ大司憲、蔡無擇ヲ執義、鄭萬鍾ヲ掌令、申瑛ヲ持平、李夢

齊陵厚陵行幸ノ諸事ヲ磨鍊ス

布營使尹殷輔道路ヲ往審ス

宋麟壽ヲ配ス

管押使元繼蔡ヲ明ニ遣ス
謝恩使柳潤徳回ル

亮ヲ正言ト爲ス。中宗實錄卷七七中宗二十九年七月丁丑

十七日壬午文臣ノ詩ヲ試シ、首趙仁奎以下ヲ論賞ス。中宗實錄卷七七中宗二十九年七月壬午

十九日甲申是ヨリ先、十月齊陵、厚陵親祭ノ爲メニ、内官ヲ遣シテ道路ヲ審

視セシメ、又々畫工ヲ遣シテ朴淵、長湍、石壁ノ勝景ヲ畫カシム。是日、皆ナ

復命ス。布營使尹殷輔ヲシテ更ニ往審セシメ、又々拜陵ノ後、開城府成均

館ニ謁聖シ、因リテ文武科ヲ行ヒ、大平館及ビ所經各官ニ養老宴ヲ行フ

ノ命ヲ下ス。既ニシテ殷輔等ノ復命ニ依リ、厚陵ヲ停メ、齊陵行幸ハ九月

ニ進定ス。中宗實錄卷七七中宗二十九年七月甲戌、乙卯、壬午、甲申、八月丁酉

二十日酉乙淑靜翁主ニ折給シタル廣州孫金院坪甲士場及ビ鳴島ヲ還陳

ス。中宗實錄卷七七中宗二十九年七月乙酉

廿二日丁亥初メ濟州牧使宋麟壽、病ヲ以テ呈辭シ、任所ヲ棄テテ清州ニ歸

ス。禁府ニ下シテ推考シ、泗川ニ流ス。安老ニ附セザルヲ以テナリ。中宗實錄卷七七中宗二十九年七月乙酉

年十二月己亥、卷七五中宗二十八年七月庚午、卷七七中宗二十九年六月戊午、七月己巳、癸酉、甲申、丁亥、去歲集卷二附錄神道碑銘并序、卷四年諸葛端十二年癸巳、十三年甲午、十四年乙未

八月小未朔

二日丙申管押使元繼蔡ヲ明ニ遣ス。中宗實錄卷七七中宗二十九年八月丙申、皇明實錄世宗肅皇帝實錄卷一六九嘉靖十三年十一月己巳

謝恩使柳潤徳、明ヨリ回ル。中宗實錄卷七七中宗二十九年八月丙申

五日己亥大司諫吳潔等、大司憲黃士祐執義蔡無擇ノ成均館大射習禮ノ時、褻慢ノ事ヲ爲セルヲ劾ス。乃チ士祐等ヲ遞ス。翌日、三公ノ啓ニ依リテ、潔等ヲ遞ス。中宗實錄卷七七中宗二十九年八月己亥、庚子

六日庚子尹殷輔ヲ戶曹判書、沈彦慶ヲ大司憲、柳世麟ヲ執義、朴洪麟ヲ大司

諫、宋璩ヲ司諫、李夢弼ヲ獻納、洪徳演、吳世佑ヲ正言、蔡無擇ヲ典翰ト爲ス。

中宗實錄卷七七中宗二十九年八月庚子

八日壬寅賀冬至使鄭士龍ヲ明ニ遣ス。玉河館門ノ出入、蘇世讓ノ請ニ因リ

テ、五日一次ノ允ヲ得タレドモ、撻子ヲ待スルト同ジク、本國人ノ舊例ニ

非ザルヲ以テ、更ニ士龍ヲシテ呈文セシム。中宗實錄卷七七中宗二十九年八月丁酉、壬寅、改事擧要上大明紀年嘉靖十三年甲午

十六日戊戌成均館ニ謁聖シ、仍リテ大射禮ヲ行ヒ、米二百碩ヲ成均館ニ賜

ヒ、儒生ヲ闕庭ニ饋ス。大司成尹希仁、正心箴ヲ進メ、八十老儒趙壽峴、賀聖

徳頌ヲ上ル。希仁ニ郷表裏ヲ賜ヒ、壽峴ニ老職加ヲ賜フ。中宗實錄卷七七中宗二十九年七月壬辰、八月庚戌、辛亥、壬子

十七日辛亥初メ齊陵行幸ノ時、崇義殿入享諸王ノ陵寢ニ致祭スルノ議ア

ルヲ以テ、開城留守尹倬ヲシテ、其陵所ヲ尋辨セシム。是日、倬來リ太祖ノ

外、餘ハ皆ナ明カナラザルヲ啓ス。中宗實錄卷七七中宗二十九年八月乙未、辛亥、(附載)新増東國輿地勝覽卷一三麻田郡詞廟(崇義殿)

十八日壬子政院、宣傳官ノ密符ヲ誤分シタルニ因リ、黃海道宣傳官蘇連ノ

符、監司所持ノ符ト合ハズ、拘留セラレテ狀啓ス。乃チ誤分ノ事ヲ諭シ、政

高麗陵所太祖ノ外明カナラズ

成均館ニ謁聖ス

玉河館門禁舊例ニ依ルヲ請ハシム

賀冬至使鄭士龍

倭人名ヲ詐稱シテ來ル

儒生ノ供饋

院ヲ推考遞差ス。中宗實錄卷七七中宗二十九年八月壬子・辛酉壬戌・癸亥

倭人平盛胤、薺浦ニ出來ス。嘗テ其弟ト稱シタル老古羅汝毛六郎右ノ言ニ依レバ、盛胤已ニ死ス。而ルニ通事朴玉石、賄賂ヲ受ケ、其人ト稱ス。玉石ヲ推考定罪シ、其倭人ヲ接待セズ、島主ヲ詰責ス。中宗實錄卷七七中宗二十九年八月辛亥・壬子・卷七八中宗二十九年十月癸丑・乙卯・十二月初二日

廿三日丁巳申瑛ヲ掌令、金遂性ヲ持平ト爲ス。中宗實錄卷七七中宗二十九年八月丁巳

齊陵行幸ノ時、都城ノ門ハ水口門、西小門、敦義門西大宮城ノ門ハ建春門、光化門ノ西夾ヲ開キ、餘ハ皆ナ之ヲ閉テ、留門、開門、閉門ノ標信符驗ハ世子ヲシテ出納セシム。中宗實錄卷七七中宗二十九年八月丙辰・丁巳

廿六日庚申前日供饋ノ儒生、一萬ニ滿タザルヲ以テ、是日、又々闕庭ニ饋ス。中宗實錄卷七七中宗二十九年八月癸丑・己未・庚申・辛酉

廿八日壬戌文科李遵仁等八人、武科金億壽等十五人ヲ取ル。中宗實錄卷七七中宗二十九年八月壬戌・卷七八中宗二十九年九月丙寅

九月大 甲子朔

三日丙寅趙仁奎ヲ左副承旨、南世雄ヲ同副承旨、蔡無擇ヲ直提學、金紀ヲ典翰、申石礪ヲ副校理、安珪ヲ司諫、金公侃ヲ獻納、李彭壽ヲ注書ト爲ス。中宗實錄卷七七

中宗二十九年九月丙寅

耆英宴・經筵官宴

張順孫卒ス

齊陵ノ行幸ヲ明秋ニ退行ス

報漏閣ヲ改造ス

九日壬申耆英宴ヲ訓練院ニ賜ヒ、投壺ノ戲ヲ設ケ、經筵官ヲ慕華館ニ饋ス。中宗實錄卷七八中宗二十九年九月壬申

十一日甲戌領議政張順孫卒ス。順孫、字ハ子活、仁同慶尙北道柴谷郡ノ人、重智ノ子、金安老ニ附シテ臺府ニ入り、貪汚ノ謗アリ。卒年七十八、文肅ト諡ス。中宗實錄卷三〇中宗二十二年十月辛酉、卷三三中宗三十三年五月乙卯、卷四一中宗三十六年二月壬子、卷四七中宗三十八年閏四月戊午、卷五八中宗四十二年三月甲午、卷六三中宗四十二年九月壬申、卷六九中宗四十五年十一月庚子、癸卯、申辰、卷七八中宗二十九年九月甲戌、國朝榜目卷二成宗朝乙巳六月初一日別試榜西科

領相ノ卒ヲ以テ、齊陵ノ行幸ヲ停メ、竟ニ明秋ニ退行ス。爲メニ其弊甚ダシ。中宗實錄卷七八中宗二十九年九月甲戌・辛巳、癸未、十月甲午

十六日卯巳司憲府書吏、上官ニ私請スル所ヲ許サレズ、乃チ目シテ柳世麟ノ黨、或ハ申石礪ノ黨ト稱セルヲ以テ、之ヲ禁府ニ下シ、世麟ノ執義ヲ遞シ、金紀ヲ之ニ代フ。中宗實錄卷七八中宗二十九年九月己卯

十七日辰庚報漏閣ヲ改造シ、昌德宮ニ漏器ヲ排設セシム。中宗實錄卷七八中宗二十九年九月庚辰〔附載〕新増東國輿地勝覽卷一京師上宮

廿四日丁亥宗親府進宴ス。中宗實錄卷七八中宗二十九年九月丁亥

廿五日戊子習陣ヲ七德亭ニ觀、文臣ニ詩、武臣ニ射ヲ試ス。中宗實錄卷七八中宗二十九年九月戊子

廿六日己丑蔡世英ヲ執義、柳世麟ヲ典翰、河繼先ヲ司諫ト爲ス。中宗實錄卷七八中宗二十九年九月己丑

左右承旨金光輦、梁淵ヲ遞シ、其曠職猥濫ヲ推ス。中宗實錄卷七八中宗二十九年九月己丑・壬辰、癸巳

慶尙左水營移置ノ議

廿九日辰壬辰曹閔孫ヲ南方ニ遣シテ邊地ヲ巡察セシメ兼ネテ羊腸串ニ巨鎮ヲ置キ釜山浦ヲ多大浦ニ移シ慶尙左水營ヲ釜山浦ニ移スノ便否ヲ審察セシム尋イデ臺諫ノ論ニ依リテ止ム中宗實錄卷七十八中宗二十九年九月壬辰十月甲午卷七十九中宗三十年二月乙巳
三十日巳癸巳吳潔趙仁奎ヲ左右承旨李任南世健ヲ左右副承旨金希說ヲ同副承旨鄭希廉ヲ正言ト爲ス中宗實錄卷七十八中宗二十九年九月癸巳

十月甲午朔

鄭光弼ノ論劾

二日乙未乙是ヨリ先副提學許沆等威福ノ上移ヲ垂涙大感シ儒生ノ供饋ヲ非議スル者アルヲ疏陳シ其人ヲ尋得治罪スルノ命アリ是日臺諫領府事鄭光弼ナルヲ啓シ仍リテ口ヲ極メテ詆毀ス乃チ光弼ヲ罷職推考ス中宗實錄卷七十八中宗二十九年九月甲申十月乙未丁未辛亥

賀聖節使宋叔瑾回ル
明人物刷還褒賞ノ勅ヲ降ス

文臣ヲ庭試ス

十九日壬子壬明走回唐人郭欽等刷還ノ爲メニ降勅褒賞ス是日賀聖節使宋叔瑾其勅書ヲ齎シテ明ヨリ回ル慕華館ニ迎勅シ仍リテ頒赦ス中宗實錄卷七十八中宗二十九年九月辛卯壬辰十月壬子皇明實錄世宗皇帝實錄卷一六一嘉靖十三年三月癸酉
廿一日甲寅甲是日ヨリ排律策律詩表制詔賦箴頌序銘說古詩ヲ以テ文臣ヲ庭試シ翌月一日ニ至リテ之ヲ終フ中宗實錄卷七十八中宗二十九年十月壬子甲寅丙辰丁巳戊午壬戌癸亥
廿四日巳丁巳試官金安老月字策ヲ讀ミ立論正シカラズト稱シテ遂ニ更字

第八 李 荇 筆 蹟

京城 稻葉岩吉氏所藏

原 縱二七・七裡、横二七・二裡。本圖ノ律ハ容齋集卷三、七言律偶吟條ニ收メラレタリ。即チ次ノ如シ。

旅夢寒宵斷復連、那堪愁病過年年、故園有約行投老、世事無端動被牽、醉裡狂言聊偶爾、鏡中衰鬢轉蕭然、餘生若也優游得、何必區區強學仙。

李荇配所ニ死ス

ヲ書ス。王之ヲ傾聽シ、内官ヲシテ皮封ヲ開視スレバ、乃チ檢閱羅世績ノ所製ナリ。遂ニ内ニ入レシム。中宗實錄卷七八中宗二十九年十月丁巳辛酉十一月辛卯十二月乙未丙申己亥 松濤遺稿卷二策丙申重訂上嘉靖十五年丙申

廿五日戊午李荇咸從平安南道江西郡ノ配所ニ死ス。官其屍ヲ檢ス。荇字ハ擇之、號ハ

容齋、德水京畿道開豐郡臨漢面德水里ノ人、宜茂ノ第三子、少ヨリ詩文ヲ以テ著ル。燕山君乙

卯年元十八ヲ以テ登第シ、乙亥中宗十年朴祥金淨ノ罪ヲ請ヘルヲ以テ斥ケラ

レ、己卯十四年十四士禍ノ後、再ビ入朝シテ官左議政ニ至リ、金安老ヲ斥ケントシ

テ得ズ、竟ニ謫死ス。年五十七、其著ニ容齋集アリ。四子元禎、元祥、元福、元祿

アリ。中宗實錄卷二二中宗十年八月乙丑卷二三中宗十年十一月庚戌卷二四中宗十一年三月庚寅卷二九中宗十一年八月庚午卷六五中宗二十

子卷七八中宗二十九年十一月癸酉武陵雜稿卷八行狀齊李相公行狀齊集卷首行狀國朝榜目卷二燕山朝乙卯十一月榜丙科李荇己卯錄補遺卷上安瑛傳金淨傳趙光祖一時名賢故臣朴祥韓官雜記三月汀邊錄清江詩話松濤遺稿上海東雜錄五李荇燃燄室記述卷六燕山朝故事本末中宗廟誌李荇卷七中宗廟誌本末王紀慎氏遜位復位本末卷九中宗廟誌本末金安老復入中宗廟相臣李荇己卯遺蹟卷一正德乙亥金淨八賢傳安瑛金淨趙光祖一時名賢故臣朴祥韓官雜記三月汀邊錄清江詩話松濤遺稿上海東雜錄五李荇燃燄室記述卷六燕山朝故事本末中宗廟誌李荇卷七中宗廟誌本末王紀慎氏遜位復位本末卷九中宗廟誌本末金安老復入中宗廟相臣李荇己卯遺蹟卷一正德乙亥金淨朴祥朝復故妃慎氏下獄止鬼祈禱華海堂編卷四己卯土編附載新地東國輿地勝覽卷三流城府山川青鶴洞

進賀使吳準回ル

廿七日庚申進賀使吳準、明ヨリ回ル。中宗實錄卷七八中宗二十九年十月庚申辛酉戊寅

廿八日辛酉金靈ヲ執義ト爲ス。中宗實錄卷七八中宗二十九年十月辛酉

羅世績ノ對策

羅世績ノ對策ヲ下シ、其過ヲ之ニ言ハシム。翌日、臺諫啓ス、世績ノ策ニ、今世ノ立朝者、自ラ以テ同道ト爲シテ朋比ヲ爲リ、各偏黨ノ見ヲ懷キ、互ニ相排斥シ、冤ヲ散地ノ人ニ喙ムヲ知ラズ、他日治亂ノ一機ヲ爲ス、豈ニ有識ノ人寒心セザラン。殿下若シ不公不正ノ手ニ墜チバ、止ダニ朝廷ノ不

甲午 朝鮮中宗廿九年(十月)

和ノミナランヤトアリ。此レ俄カニ發スルニ非ズ、當時抱懷スル所ナリ、
適、親策ニ乘ジ、敢ヘテ之ヲ發シ、朝廷ヲ謀諂ス。推考定罪セント、乃チ禁府
ニ下シテ之ヲ推シ、贖杖一百、盡ク告身ヲ奪フ。中宗實錄卷七十八中宗二十九年十月丙寅、海東雜錄四羅世續、燃燄室記述卷九中、十一月丙寅

宗朝故事本末三兄弟用事丁酉敗死、松齋遺稿卷二策、(丙申重試魁、卷四附錄上年諸嘉祥十五年丙申)

十一月大 盡 亥 朔

射廳ノ私射ヲ禁ズ

一日亥近ゴロ文臣ノ製述ヲ考次シ、衆體俱ニ製セルヲ以テ、登俊試拔英
試ノ例ニ依リテ、科名ヲ付セントセシガ、試官ノ啓ニ因リテ果サズ、首宋
璣及ビ次金祺、尹豐亨、李滉、許沆ニ加資シ、洪暹、趙仁奎、黃憲、李滌、朴忠元、黃
琦、丁煥、沈達源、吳潔、鄭礎、李敬長ニ馬匹ヲ賜フ。中宗實錄卷七十八中宗二十九年十月辛酉、十一月癸亥、甲子
武人取才ノ外、訓練院射廳ニ私射スルヲ禁ズ。金安老ノ家、其傍ニアルヲ
以テ之ヲ啓スルガ爲メナリ。中宗實錄卷七十八中宗二十九年正月乙丑、卷七十八中宗二十九年十月壬戌、十一月丙寅、十一月癸亥
四日丙幕華館ニ習陣ヲ觀、武才ヲ試ス。中宗實錄卷七十八中宗二十九年十一月丙寅
五日丁直提學蔡無擇等、羅世續ノ窮推定罪ヲ請ヒ、之ヲ論ゼザル臺諫ヲ
劾ス。乃チ臺諫ヲ遞シ、世續ヲ刑推ス。中宗實錄卷七十八中宗二十九年十一月丁卯、戊辰
六日辰吳準ヲ大司憲、柳世麟ヲ執義、鄭世雄、黃琦ヲ掌令、李頤、權應昌ヲ持
平、尹豐亨ヲ大司諫、黃孝恭ヲ司諫、任弼亨ヲ獻納、許溫、趙士秀ヲ正言ト爲

謝恩使李亨順

ス。中宗實錄卷七十八中宗二十九年十一月戊辰

謝恩使李亨順ヲ明ニ遣シテ、降勅及ビ濟州漂流人萬珠等十三人ノ發還
ヲ謝セシム。中宗實錄卷七十八中宗二十九年九月辛卯、十月壬子、十一月丁卯、戊辰、丙戌、皇明實錄世宗憲皇帝實錄卷一六一、嘉祥十三年三月癸酉、卷一七二、嘉祥十四年二月甲寅

書徒ノ法ヲ立ツ

七日己四館官員ヲ別薦セシム。中宗實錄卷七十八中宗二十九年十一月己巳
八日庚功臣仲朔宴ヲ行フ。中宗實錄卷七十八中宗二十九年十一月丁卯、庚午
九日辛儒生勸學ノ節目ヲ磨鍊シ、特ニ書徒ノ法ヲ立ツ、儒生讀ム所ノ書、
逐日書徒ヲ爲リ、每月季ニ禮曹ニ置簿シ、不時講製シ、一歲或ハ半年ニ其
分數ヲ考シ、優等者ニ給分或ハ直赴ヲ許スナリ。中宗實錄卷七十八中宗二十九年十一月辛未、卷八〇中宗三十年十二月丁酉

羅世續ノ招辭及
ビ獄中疏

十日壬報漏閣改造所用ノ瑪瑠ヲ安州ヨリ採納セシム。中宗實錄卷七十八中宗二十九年十一月壬申
十二日甲羅世續、初メ謀陷ノ事ニ承服セシガ、獄中ニ歸リテ、其情ナキヲ
上言シ、再訊ニ及ビ、又々情ナキヲ言ヒ、且ツ其指ス所ノ散地ノ人ハ己卯
被罪人ニシテ、議論皆ナ羅州教授タル時、牧使朴祥死スヨリ聞ク所ナリト
供ス。乃チ己服ノ辭ヲ以テ照律セシム。中宗實錄卷七十八中宗二十九年十一月己巳、癸酉、甲戌、松齋遺稿卷三疏獄中血疏、卷四附錄年譜嘉祥十五年丙申
十四日丙司諫黃孝恭、羅世續ノ事ヲ以テ同僚ト相角立ス。乃チ他員ヲ遞
シ、世續ヲ更推ス。中宗實錄卷七十八中宗二十九年十一月丙子、壬午、十二月己亥
十五日丁許沆ヲ同副承旨、黃士祐ヲ副提學、梁淵ヲ大司諫ト爲ス。尋イデ
淵ヲ遞ス。中宗實錄卷七十八中宗二十九年十一月丁丑、己卯

金絳卒ス

領議政韓效元・
左議政金謹思
右議政金安老

黔同等島唐人ノ
捉魚

濟州漂流人明ヨ
リ回ル
冠服衣裳ノ制度
ヲ改正ス

甲午 朝鮮中宗廿九年(十一月)

四八〇

十六日寅 金絳、其居鄉禮山忠清南道卒ス。絳、字ハ大柔、號ハ自庵、光州ノ人、癸酉登第、官副提學ニ至ル。年四十七。著ス所ニ自庵集アリ。中宗實錄卷三七中宗十四年十一月乙酉、丙午、丁未、卷七二中宗二十六年十一月乙酉、卷七四中宗二十八年三月己巳、忠清集卷四己卯、忠清集卷一己卯、補遺卷上、金絳傳、知退齋集卷一、二、黃免記事上(金絳)、己卯、錄一時名賢、流覽全錄、自庵集、附錄通政大夫弘文館副提學知製敎自庵金先生墓誌銘并序、海東名臣錄卷一金絳、海東雜錄二金絳、開朝榜目卷二、中宗朝癸酉二月親耕別試、榜乙科(金絳)

二月親耕別試

十八日辰 許沆ヲ大司諫、曹允武ヲ同副承旨ト爲ス。中宗實錄卷七八中宗二十九年十一月庚辰

二十日壬 韓效元ヲ領議政、金謹思ヲ左議政ト爲ス。中宗實錄卷七八中宗二十九年十一月壬午

廿一日癸 金謹思ヲ世子傅、金安老ヲ右議政、尹殷輔ヲ左贊成、沈彥慶ヲ吏曹判書、黃士祐ヲ戶曹判書、許洽ヲ吏曹參判、沈彥光ヲ兵曹參判、權輓ヲ大司憲、安珪ヲ掌令ト爲ス。中宗實錄卷七八中宗二十九年十一月癸未

黔同、威化島唐人、起耕ニ止ラズ、又夕捉魚スルヲ以テ、謝恩使帶去通事李應星ヲ押解官ト爲シ、遼東ニ開說セシム。中宗實錄卷七八中宗二十九年十一月丙午、癸未、政事擧要上大明紀年嘉靖十三年甲午

廿四日丙 新及第李淑琮、生員白仁豪ノ王導論ヲ傳書シテ及第セルヲ以テ、其及第ヲ削奪ス。中宗實錄卷七八中宗二十九年十一月乙酉、丙戌

濟州漂流人萬珠等、明ヨリ回リ、所經各地ノ聞見ヲ啓ス。中宗實錄卷七八中宗二十九年十一月丙戌

廿六日戊 冠服衣裳ノ制度、明ノ例ニ依リテ改正セシム。中宗實錄卷七八中宗二十九年十一月丁亥、戊子

廿七日己 羅世績ヲ累次刑訊スルモ、竟ニ服セズ。是日、政府兩司弘文館ヲ引見ス。皆ナ加刑ヲ請フ。之ニ從フ。中宗實錄卷七八中宗二十九年十一月庚辰、甲申、乙酉、己丑

史官ヲシテ奇別
ヲ三公ニ書送セ
シム

羅世績ヲ配ス

巴陵君璫卒ス

廿九日卯 諫院啓ス、檢閱趙德壽、羅世績ノ凶邪情狀ヲ事ニ據リテ直書セ
ルニ、世績、德壽ヲ詰責シ、他ノ史官又々訶禁者アリトイフ。之ヲ德壽ニ問
ヒ、推考治罪セント。德壽來啓ス、訶禁者ナキモ、注書宋世珩、臣ノ史草ヲ見、
頗ル不平ノ色ヲ露シ、其史草ニハ世績ノ姓名ヲ直書セズト。乃チ世珩ヲ
禁府ニ下ス。中宗實錄卷七八中宗二十九年十一月庚寅、辛卯、壬辰

十二月 癸巳朔

三日乙 洪彥弼ヲ右贊成、鄭百朋ヲ戶曹參判、朴光榮ヲ刑曹參判、崔世節ヲ
工曹參判、蔡紹權ヲ漢城府右尹ト爲ス。中宗實錄卷七八中宗二十九年十二月乙未

是ヨリ、奇別ハ皆ナ史官ヲシテ三公ニ書送セシム。中宗實錄卷七八中宗二十九年十二月乙未

七日己 羅世績、刑訊六次、竟ニ服セズ。宋世珩亦タ服セズ。是日、特ニ世績ノ
死ヲ減ジ、盡ク告身ヲ奪ヒテ、固城ニ杖流シ、盡ク世珩ノ告身ヲ奪フ。中宗實錄卷七八中宗二十九年十二月己未

八中宗二十九年十二月癸巳、甲午、乙未、丙申、戊戌、己亥、松齋遺稿卷四附錄年譜嘉靖十五年丙申、海東雜錄四羅世績、燃夢室記述卷九中宗朝故事本末三兄用事丁酉敗死

巴陵君璫、配所ニ卒ス。璫、先ニ趙光祖等ノ無罪ヲ論ジタル爲メ、海南全羅南道流配セラシム。中宗實錄卷七八中宗二十九年十二月己未、己卯、補遺卷下、巴陵君傳、知退齋集卷一、二、黃免記事上(巴陵君)、己卯、錄一時名賢、察察、巴陵君、海東名臣錄卷九、巴陵君、瑯琊系譜紀略卷三、太宗大王內外子孫錄、察察、巴陵君璫

十日寅 人物不足ノ爲メニ、文武別試ヲ行ハシム。中宗實錄卷七八中宗二十九年十二月己未、壬寅

十六日申 熊川ノ人、平盛胤ノ格倭一名ヲ射殺セルヲ以テ、速カニ推考セ

甲午 朝鮮中宗廿九年(十二月)

四八一

シム。中宗實錄卷七八中宗二十九年十二月戊申

廿二日甲寅李壽童ヲ忠清道觀察使ト爲ス。中宗實錄卷七八中宗二十九年十二月甲寅

廿七日己未功臣別賜田ヲ半減シ、職田ノ稅ヲ給セザラシム。國用不足ノ爲

メナリ。中宗實錄卷七八中宗二十九年十二月己未

廿九日辛酉領議政韓效元卒ス。效元、字ハ元之、清州ノ人。卒年六十七、翼靖後

章成トト諡ス。中宗實錄卷七〇中宗二十六年五月庚戌、卷七八中宗二十九年十二月辛酉、卷七九中宗三十年正月壬戌、卷八七中宗三十三年三月庚寅、國朝榜目卷二燕山朝辛酉、式年抄乙科(韓效元)、燃燭室記卷九中宗朝故事本末中宗朝相臣(韓效元)改ム

乙未 朝鮮中宗三十年 (日本 後奈良天皇天文四年 明 世宗嘉靖十四年)

正月 壬戌朔

三日甲子左議政金謹思、致仕ヲ請フ。允サズ。几杖ヲ賜フ。中宗實錄卷七九中宗三十年正月甲子、三月癸未

五日丙寅錦原君齡ノ家奴、憲府ニ入り書吏ヲ曳出セルヲ以テ、之ヲ推シ、憲

府ヲ遞ス。中宗實錄卷七九中宗三十年正月丙寅

李思鈞ヲ戶曹判書、黃士祐ヲ大司憲、金璽ヲ執義、金遂性、蘇逢ヲ掌令、林鵬

ヲ持平ト爲ス。中宗實錄卷七九中宗三十年正月丙寅

黃州牧使張漢公卒ス。奉常寺正許磁ヲ之ニ代フ。中宗實錄卷七九中宗三十年正月丙寅

張漢公卒ス

洪暹ヲ推ス

六日丁卯諫院ノ啓ニ依リ、吏曹佐郎洪暹ヲ罷職ス。中宗實錄卷七九中宗三十年正月丁卯

九日庚午左相金謹思、右相金安老、洪暹ヲ推考セズシテ定罪セル失ヲ論ズ。

憲府、暹ノ大司諫許沆ノ家ニ到リ、多ク時事ヲ非議シ、恐動ノ言ヲ發セル

ヲ以テ、詔獄ニ下シテ推考センコトヲ請フ。乃チ之ニ從ヒ、且ツ直啓セザ

ル。諫院ヲ遞ス。中宗實錄卷七九中宗三十年正月庚午、辛未、己卯、補遺卷上李思鈞傳、知退堂集卷九東閣雜記、寄齋雜記、二歷朝舊聞、二中宗、樞密輯話卷三己卯、後記、燃燭室記卷九中宗朝故事本末三兇用事、丁酉、敗死

十日辛未左右相、無情ノ事ヲ以テ、諫官ヲ遞スルノ非ヲ論ズ。乃チ大司諫許

沆等ヲ復職セシメ、仍リテ政府、六曹、漢城府、臺諫、弘文館ヲ引見ス。沆、先ヅ

洪暹ノ其家ニ來リテ言フ所ヲ啓シ、仍リテ蔡無擇ト、鄭光弼ノ己卯中宗十

以來反覆ノ狀ヲ極論シ、近ゴロ己卯人ニ憑藉スル者、權奸沈貞、李沆、金克愾等ニ附托

スル者、宋純ヲ回護スル者、各一選ヲ爲シ、議論ノ岐路多ケレドモ、其根源

皆ナ光弼ニ在ルヲ啓シ、根株ヲ痛治センコトヲ請フ。竟ニ盡ク光弼ノ告

身ヲ奪ヒ、又タ右贊成洪彥弼暹ノ父ヲ罷職ス。中宗實錄卷七九中宗三十年正月辛未、壬申、癸酉、甲戌、丁丑、己卯、補遺卷上李思鈞傳、知退堂集卷九東閣雜記、寄齋雜記、二

歷朝舊聞、二中宗、樞密輯話卷三己卯、後記、燃燭室記卷九中宗朝故事本末三兇用事、丁酉、敗死

柳世麟ヲ應教、權應昌ヲ校理、蔡洛ヲ獻納ト爲ス。中宗實錄卷七九中宗三十年正月辛未

十一日壬申才山守昌原一ニ元昌ニ作ル、沈彥慶、彥光兄弟ノ家ヲ指シテ久シカラズ

シテ滅ブベシト言ヒ、又タ正言朴忠元ノ言ヲ捏造傳播セルヲ以テ、禁府

ニ下シ、楊原君禧、內人ヲ強瀆畜妾セルヲ以テ、宗簿寺ニ下シテ推考ス。竟

乙未 朝鮮中宗三十年(正月)

四八三

鄭光弼ノ論劾

洪彥弼ノ罷職

才山守昌原ヲ配
冬至使鄭士龍回
玉河館門禁除カ
ル

ニ昌原ヲ機張ニ杖流シ、盡ク愾ノ告身ヲ奪フ。中宗實錄卷七九中宗三十年正月壬申庚辰辛巳己丑庚寅 瑞源系譜略瑞源世系成宗(楊原君博)
冬至使鄭士龍明ヨリ回ル。士龍、玉河館門禁ノ事ヲ以テ禮部ニ呈文シ、便
ニ任セテ出入スルヲ許サル。中宗實錄卷七九中宗三十年正月壬申庚辰辛巳己丑庚寅 瑞源系譜略瑞源世系成宗(楊原君博)
執義金璽、平時許沆等ト同心同事シ、昨日面對ノ時、鄭光弼等ノ事ヲ論セ
ザルヲ以テ、沆ニ面駭セラレ、官ヲ棄テテ家ニ歸ル。中宗實錄卷七九中宗三十年正月辛未壬申

十二日西癸 蔡世英ヲ執義、柳世麟ヲ典翰、黃琦ヲ應教ト爲ス。中宗實錄卷七九中宗三十年正月癸酉
大司諫許沆、面對ノ日、盡言諱マザルヲ以テ、熟馬ヲ賜フ。中宗實錄卷七九中宗三十年正月癸酉

鄭光弼罪狀ノ傳
旨

十六日丁丑 鄭光弼罪狀ノ傳旨ヲ頒ツ。承旨趙仁奎ノ所製、大提學金安老ノ
斤正スル所ナリ。中宗實錄卷七九中宗三十年正月丁丑

具壽聘ヲ配ス

十九日辰庚 正言朴忠元、其友具壽聘、羅世績ノ事ヲ以テ不平アルヲ啓ス。乃
チ之ヲ推考シ、竟ニ贖杖一百、盡ク告身ヲ奪ヒ、龍川平安北道ニ流配ス。中宗實錄卷七九中宗三十年正月丁丑

李任卒ス

廿一日午壬 左副承旨李任卒ス。任、字ハ重卿、全義忠清南道 燕岐郡ノ人、金安老ノ黨ナ
リ。中宗實錄卷七九中宗三十年正月壬午 國朝榜目 卷二 中宗朝甲申二月世子入學別試榜丙科(李任)

廿四日酉乙 柳溥ヲ右贊成、孫澍ヲ右參贊、柳灌ヲ戶曹判書、金麟孫ヲ禮曹判
書、蘇世讓ヲ刑曹判書、徐社ヲ漢城府判尹、黃憲ヲ同副承旨ト爲ス。中宗實錄卷七九中宗三十年正月乙酉

洪暹ヲ配ス

廿五日丙戌 洪暹、初メ其許沆ニ言フ所、皆ナ醉談ナルヲ以テ、專ラ記憶セズ
ト供セシガ、竟ニ皆ナ承服ス。是日、禁府待時斬ニ照律ス。特ニ減死贖杖シ、
興陽全羅南道ニ流配ス。中宗實錄卷七九中宗三十年正月庚午 辛未 交西 甲戌 乙亥 庚辰 癸未 甲申 丙戌 庚寅 己卯 錄補遺卷上李思鈞 德善室配逐卷九中宗 傳 知退堂集卷九東閣雜記 瑞源系譜略 瑞源世系成宗(楊原君博) 德善室配逐卷九中宗 用事丁酉 敗死

廿六日丁亥 咸鏡北道兵使黃琛、城底野人都導等五十餘名、長城內ニ驅入シ、
安原堡權管金周南ヲ縛致シ、牛馬ヲ受ケテ解送セルヲ狀啓ス。事、前年九
月ニアリ、是ニ至リテ、始メテ啓聞スルヲ以テ、琛ヲ拿推シ、本道敬差官朴
守良ヲシテ周南及ビ慶源府使判官ヲ推考科罪セシム。中宗實錄卷七九中宗三十年正月 月丁亥己丑 三月甲戌 乙亥
廿七日子戌 金良弼、張彥良ヲ咸鏡南北兵使ト爲ス。中宗實錄卷七九中宗三十年正月 庚寅

二月 壬辰朔

二日巳癸 文科李林等十一人、武科金克熙等九人ヲ取ル。中宗實錄卷七九中宗三十年二月癸巳 辛丑
六日丁酉 義禁府堂上ヲ遞ス。洪暹ノ照律ニ情ヲ用ヒタルガ爲メナリ。中宗實錄卷七九中宗三十年二月丁酉

十三日辰甲 三館及ビ訓練院ノ權知遷轉ノ數、每都目一人ヲ加ヘシム。中宗實錄卷七九中宗三十年二月甲辰

十四日乙巳 特進官曹閔孫、加德島設鎮ノ要ヲ力説ス。重臣ヲ遣シテ其便否

三館及ビ權知遷
轉ノ數ヲ加フ

加德島設鎮ノ議

將帥及ビ師儒ヲ抄ス

日本通信使ヲ遣ス

ヲ審察シタル後、更議措置セシム。中宗實錄卷七十八中宗二十九年九月壬辰九十七中宗三十年二月乙巳癸丑
 十八日西己孫澗ヲ左參贊、金麟孫ヲ右參贊、尹仁鏡ヲ戶曹判書、柳灌ヲ禮曹判書、曹閔孫ヲ工曹判書、金璽ヲ校理ト爲ス。中宗實錄卷七十九中宗三十年二月己酉
 廿二日丑癸政府、兵曹ト儒將李思鈞、金麟孫、崔世節、武將曹閔孫、禹孟善、黃琛、張彥良、武臣養望者金鐵壽、金秀淵、曹允武、池世芳、李思曾、趙安國、許碾等ヲ抄啓シ、又々吏曹禮曹ト師儒鄭士龍、李希輔、李純、黃孝恭、尹思翼、趙世英、任繼重、金璽、元混、趙士秀、洪德演、金伯醇、朴世豪等ヲ抄啓ス。中宗實錄卷七十九中宗三十年二月癸丑
 王、通信使ヲ日本ニ遣サントセシガ、大臣ノ議ニ因リテ之ヲ停ム。中宗實錄卷七十九中宗三十年二月己酉

三月 辛酉朔

廿八日己未慕華館ニ親閱シ、許安國、張彥邦ニ加資ス。中宗實錄卷七十九中宗三十年二月己未
 二日壬戌兵曹判書尹任、病辭ス。之ヲ允ス。中宗實錄卷七十九中宗三十年三月壬戌
 尹任ヲ右參贊、金麟孫ヲ禮曹判書、柳灌ヲ兵曹判書、蔡紹權ヲ漢城府右尹、李億孫ヲ同副承旨、柳世麟ヲ直提學、黃琦ヲ典翰、金璽ヲ副應教、李頤ヲ校理、金祺ヲ修撰ト爲ス。中宗實錄卷七十九中宗三十年三月壬戌、乙丑
 九日己未尹仁鏡ヲ右參贊、柳灌ヲ戶曹判書、黃士祐ヲ禮曹判書、金麟孫ヲ兵

李昌臣所撰ノ漢語史文ノ書ヲ校正撰集セシム

金祺陳宇等ノ朝官ヲ除カントスルヲ啓ス

曹判書許沆ヲ大司憲、吳準ヲ大司諫ト爲ス。中宗實錄卷七十九中宗三十年三月己巳
 十日庚午吏文漢語文臣ヲ殿講ス。左相金謹思、李昌臣所撰ノ漢語史文ノ書アルヲ啓シ、之ヲ其子孫ノ家ニ免メ、校正撰集センコトヲ請フ。之ニ從フ。中宗實錄卷七十九中宗三十年三月庚午

十三日癸酉儒生ヲ殿講ス。能ク講ズル者ナシ。師儒ヲ責ム。中宗實錄卷七十九中宗三十年三月癸酉
 十五日乙亥黃琦ヲ執義、金璽ヲ典翰、蔡世英ヲ應教ト爲ス。中宗實錄卷七十九中宗三十年三月乙亥
 十九日己卯檢討官金祺、新及第柳敬仁、生員陳宇等、朝官ノ頭頭十餘人ヲ除去セントスルヲ啓ス。乃チ弘禮門外ニ拿推ス。敬仁供ス、未ダ公論犯觸ノ言ヲ發セズ。然ルニ本月初、妻父李元紘、臣ノ翰林祕薦ニ參セザルヲ以テ之ニ因ルト爲ス。後チ又々著作柳智善ヨリ之ヲ聞クニ、其事司諫院ニ出ヅトイフ。司諫黃孝恭ノ三寸姪陳宇ニ之ヲ問フ。宇曰フ、三寸孝ノ言ニ依ルニ、汝ノ事ハ許沆ニ出ヅルニ似タリ。沆、本ト張玉ト相善カラズ、我等、玉ノ門徒ヲ以テ其子任重ト交結ス。故ニ我等ヲ疾ミ、無根ノ言ヲ作セシナラント。聞ク所止ダ此ノミト。宇ノ招辭、亦タ同ジ。中宗實錄卷七十九中宗三十年三月己卯
 二十日庚辰三省交坐シテ柳敬仁等ヲ推考セシム。大司憲許沆、奸口ニ登ルヲ以テ、同知義禁府事許洽、其婚家張玉玉ノ子任重ハ洽ノ女婿ナリノ故ヲ以テ、並ニ參鞠ヲ避嫌ス。洽ノ避嫌ヲ允シ、沆ハ允サズ。中宗實錄卷七十九中宗三十年三月己卯、庚辰

陳宇ヲ刑訊ス

司諫黃孝恭ヲ罷職推考シ、竟ニ盡ク告身ヲ奪フ。臺諫侍從ノ議ヲ陳宇ニ通セルガ爲メナリ。中宗實錄卷七九中宗三十年三月己卯庚辰四月壬辰

陳宇刑訊十三次ニ至リテ、乃チ服ス。曰ク、常ニ柳敬仁、韓鏞、張任重、李雲孫、閔起文、金禧年、鄭思顯等ト聚會シ、金安老、洪彥弼、蘇世讓、尹任、沈彦慶、沈彦光、許洽、柳世麟、金慶、金祺等ノ所爲ヲ非議シ、他日立朝ノ時アラバ、之ヲ除去センコトヲ議ス。但ダ議論ノ根源ハ皆ナ其師張玉ニ在リト。敬仁以下亦タ皆ナ相繼ギテ承服ス。但ダ其除去ノ類ハ、安老等ノ外ニ、許沆、權輓、蔡無擇、李頤、權應昌、黃琦、李思鈞、尹仁鏡、柳潤德、黃士祐、朴洪麟、梁淵、鄭萬鍾、申石澗、林鵬、金希說、蔡世英、金遂性、蘇逢朴、忠元、蔡洛、柳濯、金麟孫、崔世節アリ。玉初メ服セザリシガ、翌日刑訊二次ニ至リ、乃チ李荇ノ姻家ヲ以テ罪ヲ被レルヲ怨ミ、之ヲ其門徒ニ教フト供ス。推官金謹思等、朋黨ノ律ニ照シテ入啓ス。命ジテ主從ヲ分タシム。謹思等同啓シテ、其根源、皆ナ玉ニ在ルニ似タレドモ、其間ノ情未ダ盡サザルアリ、事亦タ疑フベキニヨリ、次ヲ以テ、宇、敬仁、玉ヲ治罪センコトヲ請フ。王、宇等ノ議スル所、皆ナ儒者ノ高談妄論ナルヲ以テ、特ニ死ヲ減ゼシム。然レドモ臺諫、弘文館ノ論ニ因リ、竟ニ宇ヲ殺シ、玉ヲ巨濟、敬仁ヲ珍島ニ安置シ、鏞ヲ東萊、任重ヲ順天ニ流シ、雲孫ヲ慶山、禧年ヲ安陰、思顯ヲ懷德、起文ヲ德山ニ徒配ス。宇、字ハ廓

陳宇ヲ殺シ張玉等ヲ配ス

而、驪陽忠清南道洪城郡ノ人、福命ノ子、甲午中宗廿九年進士壯元ナリ。中宗實錄卷七一中宗二十六年十月乙巳丙午丁未卷七九中宗三十年三月己卯庚辰辛巳壬午癸未四月壬寅閏朝榜日卷三三中宗朝甲午進士第一人陳宇

清江

廿六日丙戌金謹思ヲ領議政、金安老ヲ左議政、尹殷輔ヲ右議政、柳溥ヲ右贊成、黃士祐ヲ兵曹判書、丁玉亨ヲ全羅道觀察使ト爲ス。中宗實錄卷七九中宗三十年三月癸未丙戌丁亥

四月大辛卯朔盡

十日庚子姜顯ヲ黃海道觀察使ト爲ス。中宗實錄卷七九中宗三十年四月庚子

京畿監司尹殷弼ノ狀啓ニ依リ、孝子具效、慎、鄭梅、臣、崔斯立、張敬忠、柳仁善等ヲ旌門復戸ス。中宗實錄卷七九中宗三十年四月庚子

議政府燒ク

即位三十年ノ慶宴

野人滿浦近處ニ造家起耕ス

正德皇后夏氏崩

議政府錄事等、新來ヲ侵虐シ、屠牛烹熟ノ際失火シ、竟ニ議政府ヲ全燒ス。錄事及ビ行首掌務等ヲ下獄推考ス。中宗實錄卷七九中宗三十年四月庚子辛丑

十一日辛丑世子、百官ヲ率キテ、即位三十年ノ慶宴ヲ進ム。中宗實錄卷七九中宗三十年四月辛丑

平安監司、野人童所時哈等、滿浦近處ニ造家起耕スルヲ馳啓ス。監司、兵使ヲシテ退去ヲ以テ反覆開諭セシム。中宗實錄卷七九中宗三十年四月辛丑庚戌

十五日乙巳平安監司、正德皇后夏氏ノ崩逝ヲ狀啓ス。前例ニ依リ、朝市ヲ停

陳慰使黃憲・進香使鄭百朋

乙未 朝鮮中宗三十年(五月)

四九〇

ムル三日、尋イテ陳慰使黃憲、進香使鄭百朋ヲ明ニ遣ス。中宗實錄卷七九中宗三十年四月乙巳庚申五月辛未皇明實錄九卷十四年九月戊辰

十九日己酉曹閔孫ヲ左參贊、孫澍ヲ右參贊、尹任ヲ兵曹判書、權輓ヲ戶曹參判、尹豐亨ヲ吏曹參議、柳世麟ヲ兵曹參議、河繼先ヲ典翰、申瑛ヲ校理、鄭希廉ヲ正言ト爲ス。中宗實錄卷七九中宗三十年四月己酉

廿一日亥辛工曹ノ製造セル梁冠、體様ハ唐制ト同ジキモ、泥金及ビ豆錫ノ光彩、遠ク之ニ及バズ。故ニ堂上官ノ所用ハ明ヨリ賀來シ、以下ハ本國所製ヲ著ケシム。乃チ聖節使行次ニ二百冠ヲ賀來セシム。中宗實錄卷七九中宗三十年四月辛亥(附載)中宗實錄卷七八

中宗二十九年十一月丁亥、戊子

謝恩使ノ書狀ニ依リ、遼東ノ兵、撻子ト同謀叛亂シ、都御史ヲ囚辱スルヲ知リ、兵ヲ遼東ニ出サントス。大臣ノ議ニ依リテ之ヲ止メ、鴨綠江上下ヲ分守待變セシム。中宗實錄卷七九中宗三十年四月辛亥

廿二日壬子林鵬ヲ掌令、蘇逢ヲ副應教ト爲ス。中宗實錄卷七九中宗三十年四月壬子 吏曹參判許洽、大司憲許沆、親病ヲ以テ省覲ヲ請フ。之ヲ允ス。中宗實錄卷七九中宗三十年四月壬子

五月辛酉 盡

一日辛酉李夢麟、武才卓異、累リニ試射ニ魁タルヲ以テ、特ニ二品加ヲ賜フ。

賀聖節使梁淵

謝恩使李亨順回
威化島來居唐人
禁戢ヲ禮部ニ直
呈セントス

臺諫、權奸ニ奴事セルヲ以テ之ヲ劾シ、改正ヲ請フ。允サズ。中宗實錄卷七九中宗三十年五月辛酉、乙丑

二日戊壬賀聖節使工曹參判梁淵ヲ明ニ遣ス。中宗實錄卷七九中宗三十年五月壬戌 皇明實錄九卷十四年八月戊戌

六日丙寅元繼、蔡ヲ兵曹參議、金光輶ヲ掌隸院判決事、柳世麟ヲ大司諫、金祺ヲ正言、申石澗ヲ舍人、申瑛ヲ掌令ト爲ス。中宗實錄卷七九中宗三十年五月丙寅

謝恩使李亨順、明ヨリ回ル。中宗實錄卷七九中宗三十年五月丙寅 九日己巳遼東常ニ威化島來居唐人ノ禁戢ヲ言ヒ、未ダ之ヲ實施セザルヲ以テ、禮部ニ直呈セントシ、之ヲ三公ニ議ス。皆ナ不可ト爲シ、更ニ李和宗ヲ遼東ニ遣シテ新御史常時平ニ其由ヲ開說センコトヲ請フ。中宗實錄卷七九中宗三十年五月己巳

己巳庚午、卷八〇中

十二日壬申安珉ヲ執義、蘇逢ヲ掌令、安士彥、鄭大年ヲ持平、金光軫ヲ校理ト爲ス。中宗實錄卷七九中宗三十年五月壬申

十五日乙酉西郊ニ觀稼シ、望遠亭ニ水戰ヲ觀、扈從諸臣ニ律詩ヲ試ス。優等

沈彥光、蘇世讓、崔世節、趙仁奎ニ弓ヲ賜フ。中宗實錄卷七九中宗三十年五月乙酉

十七日丁丑吳潔ヲ兼同知成均館事、李思鈞ヲ慶尙道觀察使、金遂性ヲ應教、黃琦ヲ副應教、李頤ヲ校理ト爲ス。中宗實錄卷七九中宗三十年五月丁丑、六月丁未

廿一日己辛早ヲ以テ遷市ス。中宗實錄卷七九中宗三十年五月辛巳

廿七日亥丁應斗ヲ正字ト爲ス。中宗實錄卷七九中宗三十年五月丁亥

乙未 朝鮮中宗三十年(五月)

四九一

六月 庚寅朔

驛丞ヲ革メ察訪ヲ置ク

一日庚寅盡ク驛丞ヲ革メテ、察訪ヲ代置ス。中宗實錄卷七九中宗三十年六月庚寅、大典後續錄卷一吏典除授公會不參者及ビ受由過限者ヲ摘發治罪セザルヲ以テ、司憲府ヲ遞シ、尋イテ罷職ス。中宗實錄卷七九中宗三十年六月庚寅、辛卯

權祺ヲ執義、林鵬、李夢弼ヲ掌令、許溫、崔輔漢ヲ持平ト爲ス。中宗實錄卷七九中宗三十年六月庚寅

七日丙申公會不參人尹金孫、安潤德ノ祿職ヲ降授シ、李碩蕃、李允蕃、崔命昌、池允濟、李之芳ヲ罷職ス。中宗實錄卷七九中宗三十年六月丙申

遼東船ノ捕獲

八日丁酉初メ唐倭未辨ノ船、黃海ニ現ル。是ニ至リテ、黃海監司姜顯、捕獲狀啓ス。乃チ遼東人賢月等ナリ。京ニ拿來セシム。中宗實錄卷七九中宗三十年五月乙酉、六月庚子、辛丑、五月乙酉、六月丁酉

十二日丑辛平安兵使金湖ヲ罷職ス。唐倭未辨船ノ搜捕ニ失策アリ、其罪ヲ安州牧使李思曾ニ推調セルガ爲メナリ。中宗實錄卷七九中宗三十年五月乙酉、六月庚子、辛丑、卷八〇中宗三十年七月癸亥、丁亥、九月己未

十五日甲辰黃琦ヲ司諫ト爲ス。中宗實錄卷七九中宗三十年六月甲辰

十六日乙巳鄭萬鍾ヲ執義、金遂性、李頤ヲ掌令、權應昌、鄭希廉ヲ持平ト爲ス。中宗實錄卷七九中宗三十年六月乙巳

十九日申戌刑曹判書蘇世讓、呈辭ス。允サズ。中宗實錄卷七九中宗三十年六月戊申

二十日酉己李亨順ヲ平安兵使、金光軫ヲ副應教ト爲ス。尋イテ亨順ヲ遞ス。

曹光遠羅瀆ノ推弘文錄圈點者ヲ推

廿四日癸丑金良弼ヲ平安兵使、宋叔瑾ヲ咸鏡北道兵使、金鐵壽ヲ南道兵使、李亨順ヲ忠清兵使、朴從麟ヲ修撰ト爲ス。中宗實錄卷七九中宗三十年六月癸丑廿六日卯乙政府ノ簡選セル弘文錄ノ中、開城府都事曹光遠ノ名ノ下ニ二圈點、縣監羅瀆ノ下ニ三圈點アリ。光遠ハ權奸ト目セラレテ、洪原ニ謫在スル繼商ノ子、瀆ハ其兄淑ノ爲メニ嘗テ論ヲ被レル者ナリ。臺諫弘文館乃チ之ヲ論ズ。光遠ノ二點ハ右相尹殷輔、右參贊孫澍、瀆ノ三點ハ殷輔、澍及ビ右贊成柳溥ノ圈ナリ。殷輔溥待罪シ、澍ハ直啓セズ。殷輔ヲ遞シ、澍ヲ罷職シ、又々當初其所圈人ヲ問ヘル時、政院、後弊ヲ啓セルヲ以テ、並ニ罷職ス。溥ハ其圈スル所ノ瀆、光遠ト問アルヲ以テ論ゼズ。中宗實錄卷七九中宗三十年六月甲寅、乙卯、丙辰、戊午、卷八〇中宗三十年七月癸酉、甲戌、(附載)中宗實錄卷七〇中宗二十六年正月丙申、丁酉、卷七一、中宗二十六年十月甲辰、乙巳、卷七三、中宗二十六年十一月辛亥、卷七四、中宗二十八年三月丁未

右議政尹殷輔ヲ遞ス

廿七日辰丙尹殷輔ヲ領中樞府事、金麟孫ヲ右參贊、南世雄ヲ江原道觀察使、許渭ヲ兵曹參議、吳潔ヲ都承旨、尹安仁、尹豐亨ヲ左右承旨、金希說、朴洪麟ヲ左右副承旨、尙震ヲ同副承旨、吳準ヲ大司成ト爲ス。中宗實錄卷七九中宗三十年六月丙辰廿九日午戌咸鏡北道兵使宋叔瑾、老母ヲ以テ呈辭ス。同知中樞ニ遞シ、宋勲ヲ之ニ代ヘ、金光準ヲ持平ト爲ス。中宗實錄卷七九中宗三十年六月戊午

慶尙道ノ洪水

是月、慶尙道ニ洪水アリ。中宗實錄卷八〇中宗三十年七月甲戌

七月小 庚申朔

一日申庚憲府掌苑署ノ花草及ビ甄坐ヲ點檢センガ爲メ、其會計冊ノ送付ヲ戶曹ニ移文ス。累促スルモ應ゼズ。戶曹及ビ掌苑署官員ヲ推考シ、竟ニ罷職ス。中宗實錄卷八〇中宗三十年七月庚申・癸酉

二日酉辛河繼先ヲ典翰、趙士秀ヲ持平ト爲ス。中宗實錄卷八〇中宗三十年七月辛酉

八日卯丁蘇世讓ヲ戶曹判書、蔡紹權ヲ刑曹判書、崔世節ヲ戶曹參判、鄭百朋ヲ工曹參判、黃琛ヲ漢城府右尹、吳準ヲ京畿觀察使、韓胤昌ヲ大司成、林鵬ヲ掌令、金遂性ヲ應教、蔡洛ヲ校理、任弼亨ヲ獻納、朴從鱗ヲ正言ト爲ス。中宗實錄卷八〇中宗三十年七月丁卯

罷職者叙用ノ議

十四日酉癸領相金謹思、左相金安老、人物乏少ノ故ヲ以テ、近ゴロ罷職セル前憲府安珉、申瑛、蘇逢安、士彥、鄭大年、前政院柳潤德、趙仁奎、南世健、宋璩、李億孫、前右參贊孫樹、前戶曹判書柳灌等ノ叙用ヲ請フ。允サズ。因リテ之ヲ論罷セル憲府避嫌ス。允サズ。中宗實錄卷七九中宗三十年六月庚寅・乙卯・丙辰・卷八〇中宗三十年七月庚申・癸酉・甲戌・乙亥

十五日甲尹豐亨ヲ大司諫、權祺ヲ司諫、蔡洛ヲ獻納、李彭壽、盧漢文ヲ正言ト爲ス。中宗實錄卷八〇中宗三十年七月甲戌

十八日丑丁金璇、尹安仁ヲ左右承旨、柳世麟ヲ掌隸院判決事、黃琦ヲ輔德、申

龍鳳遮日ノ改造

石澗ヲ舍人ト爲ス。中宗實錄卷八〇中宗三十年七月丁丑
十九日寅戌龍鳳遮日ヲ改造ス。初メ龍鳳遮日ハ本國ノ物ニ非ズ、前朝中國ヨリ來リ、之ヲ張ル者只ダ一人、腐破ニ至ラザルニ先ダチテ改造シ、張ヲ教フルナリ。中宗實錄卷八〇中宗三十年七月戊寅

日本國大内殿使僧孤窓

廿二日巳辛日本國大内殿ノ使送正官僧孤窓等ヲ慶會樓下ニ宴ス。中宗實錄卷八〇中宗三十年七月辛巳

廿六日酉乙尹豐亨ヲ吏曹參議、李公樞ヲ掌隸院判決事、蔡無擇ヲ大司諫、李夢弼ヲ獻納、柳世麟ヲ副提學、蔡洛ヲ校理、元繼、蔡ヲ大司成ト爲ス。中宗實錄卷八〇中宗三十年七月乙酉

廿七日戌丙武臣講書ノ法ヲ立テ、連五通ノ韓洽ニ熟馬一匹ヲ給ス。中宗實錄卷八〇中宗三十年七月丙戌

廿九日子戌年凶ノ爲メ久シク廢シタル宗學ヲ復シ、十五歳ヨリ五十歳マデノ宗親三百餘名ノ中、三十歳以前ハ四番ニ分チテ逐日就學セシメ、三十一歳以後ハ一朔三度就學セシム。中宗實錄卷八〇中宗三十年七月戊子

八月大 己丑朔

一日丑己殘弊各司書吏ノ本役ヲ厭憚シ罷職不叙ノ罪ヲ犯ス者ハ阜隸羅

宗學ヲ復ス

將ニ定屬セシム。中宗實錄卷八〇中 宗三十年八月己丑

三日卯辛尹安仁ヲ忠清道觀察使、李億孫ヲ禮曹參議、曹漢弼ヲ兵曹參議、許渭ヲ兵曹參知、趙仁奎ヲ右承旨、柳希渚ヲ掌隸院判決事、金遂性ヲ應教ト爲ス。中宗實錄卷八〇中 宗三十年八月辛卯

七日乙未孫澍ヲ知中樞府事ト爲ス。中宗實錄卷八〇中 宗三十年八月乙未

遼東魯鐸等威化島唐人禁耕ノ爲メ出來ス

十日戊初メ遼東大人魯鐸等威化等島來居唐人禁耕ノ爲メ出來スルヲ以テ、戶曹參議鄭士龍ヲ宣慰使ト爲シ、本道監司潘碩杵通事李和宗ト往接セシム。是日、士龍等、其交渉ノ次第ヲ狀啓ス。中宗實錄卷八〇中 宗三十年八月戊戌 改事據 要上大明紀年嘉靖十四年乙未 韓官雜記一

滿浦越邊野人聲討ノ議

平安兵使金良弼、滿浦越邊來居ノ童所時哈等ヲ饋餉シ、廷議ニ據リテ反覆開論スレドモ、尙ホ退去セズ。是日、政府六曹監司兵使ヲシテ聲討ノ便否ヲ同議馳啓セシメ、又々軍器軍馬ヲ武才卓異ナル軍士ニ分給センコトヲ請フ。中宗實錄卷七九中 宗三十年四月辛丑 庚戌 卷八〇中 宗三十年八月戊戌 世宗實錄卷一八一 嘉靖十四年十一月丙子

十一日己亥賀冬至使金光輶ヲ明ニ遣ス。中宗實錄卷八〇中 宗三十年八月己亥 皇明實錄 世宗實錄卷一八一 嘉靖十四年十一月丙子

僧侶禁斷ノ節目 役僧給牌ノ法

僧侶禁斷ノ節目ヲ立ツ。自願赴役僧ニ號牌ヲ給シ、號牌ナキ者ハ盜賊ヲ以テ論ジ、敢ヘテ容隱シ又々摘治セザル者ハ、其官守令亦々重論シ、新創ノ寺刹齋宮ハ皆ナ撤去スルナリ。但ダ號牌ハ良丁ノ僧タル者ヲ限りテ之ヲ給シ、公私賤ハ許サズ。蓋シ安行梁忠清南道 瑞山郡堀浦及ビ犬項京畿道廣州郡 中笠面松坡里安行梁堀浦及ビ犬項防築ノ役

安行梁堀浦及ビ犬項防築ノ役

築ノ役等ノ爲メニ此法ヲ立ツルナリ。中宗實錄卷八〇中 宗三十年八月己亥 十一月丙子 卷八一 中宗三十一年二月辛卯

黃汝獻、其嫌人前都事鄭公清ノ隱惡ヲ書シ、驪州新津驛子金銀孫ヲシテ憲府ニ代訴セルヲ以テ、禁府一罪ニ照律ス。特ニ死ヲ減セントシテ大臣ニ議ス。皆ナ律ニ依ルベシト言フ。竟ニ減死ス。中宗實錄卷八〇中 宗三十年七月庚辰 壬戌 八月己丑 辛卯 己亥 十月辛丑 壬寅

十九日丁未成均館ニ謁聖シ、儒生ニ米一百斛ヲ賜フ。同知事柳溥、金麟孫大司成元繼、蔡等上箋陳謝ス。中宗實錄卷八〇中 宗三十年八月丁未

三十日午戊東郊ニ觀穡ス。中宗實錄卷八〇中 宗三十年八月戊午

九月 大 己未 朔

三日酉辛文科李乙奎等七人武科申希曾等十七人ヲ取ル。中宗實錄卷八〇中 宗三十年九月辛酉 壬戌

四日戌壬忠清道御史ノ捉ヘタル清州牧使李弘幹、判官尹興孝ヲ罷黜シ、石城縣監閔世良、謫人金憲胤ヲ拿推ス。世良、官物ヲ憲胤ニ私贈セルガ爲メナリ。中宗實錄卷八〇中 宗三十年九月壬戌

齊陵ニ行幸ス

六日甲子蘇逢ヲ校理ト爲ス。中宗實錄卷八〇中 宗三十年九月甲子

軍國ノ政事東宮ニ稟決ス

十二日庚午齊陵ニ行幸ス。去年之ヲ停メシガ、是ニ至リテ、遂ニ動駕シ、碧蹄驛ニ次ス。中宗實錄卷七八中 宗二十九年九月甲戌 十一月癸未 十二月甲戌 卷七九中 宗三十年六月癸丑 卷八〇中 宗三十年九月庚申 己巳 庚午 改事據 要上大明紀年嘉靖十四年乙未 松都記異

乙未 朝鮮中宗三十年(九月)

ニ稟決ス。中宗實錄卷八〇中 宗三十年九月庚午

十三日未辛世子兼弼善金遂性ヲ遣シテ問安ス。是ヨリ、毎日以テ例ト爲ス。中宗實錄卷八〇中 宗三十年九月辛未 壬申、癸酉、甲戌、乙亥、丙子、戊寅、己卯

駕通濟院ニ次ス。所經各官ノ郷校及ビ高麗太祖陵寢ノ獻官ハ扈從堂上

官ヲ差送セシム。中宗實錄卷八〇中 宗三十年九月辛未

十四日申壬王開城府ニ入り、先ヅ穆清殿ニ爵獻禮ヲ行ヒ、仍リテ大平館宿

所ニ至ル。中宗實錄卷八〇中 宗三十年九月壬申(附載) 新增東國輿地勝覽卷四開城府上宮室(穆清殿)

七道觀察使、皆ナ都事ヲ遣シテ問安ス。中宗實錄卷八〇中 宗三十年九月壬申

開城府都事曹光遠、絨問ニ托シテ大駕ヲ迎ヘズ。之ヲ推考シ、竟ニ罷職ス。

知中樞府事安潤德卒ス。潤德、字ハ善卿、廣州ノ人、彭老ノ子、成宗癸卯^{十四}登

第、官左參贊ニ至ル。三浦ノ倭變ニ功アリ、嘗テ平安監司ト爲リ、大イニ檀

君箕子祠ヲ修理ス。卒年七十九、翼憲ト諡ス。四子漢英、漢雄、漢俊、漢彥アリ。

十五日酉齊陵ニ親祭ス。中宗實錄卷八〇中 宗三十年九月癸酉

十六日戌甲成均館開ニ爵獻禮ヲ行ヒ、仍リテ明倫堂ニ文科、滿月臺ニ武科

ヲ試シ、文科魁陳復昌ヲ典籍、武科魁趙蘭ヲ尙衣院主簿ト爲ス。中宗實錄卷七七 宗三十年九月甲戌

齊陵ニ親祭ス。中宗實錄卷八〇中 宗三十年九月癸酉

齊陵ニ親祭ス。中宗實錄卷八〇中 宗三十年九月癸酉

齊陵ニ親祭ス。中宗實錄卷八〇中 宗三十年九月癸酉

齊陵ニ親祭ス。中宗實錄卷八〇中 宗三十年九月癸酉

齊陵ニ親祭ス。中宗實錄卷八〇中 宗三十年九月癸酉

齊陵ニ親祭ス。中宗實錄卷八〇中 宗三十年九月癸酉

齊陵ニ親祭ス。中宗實錄卷八〇中 宗三十年九月癸酉

齊陵ニ親祭ス。中宗實錄卷八〇中 宗三十年九月癸酉

齊陵ニ親祭ス。中宗實錄卷八〇中 宗三十年九月癸酉

齊陵ニ親祭ス。中宗實錄卷八〇中 宗三十年九月癸酉

齊陵ニ親祭ス。中宗實錄卷八〇中 宗三十年九月癸酉

齊陵ニ親祭ス。中宗實錄卷八〇中 宗三十年九月癸酉

齊陵ニ親祭ス。中宗實錄卷八〇中 宗三十年九月癸酉

齊陵ニ親祭ス。中宗實錄卷八〇中 宗三十年九月癸酉

齊陵ニ親祭ス。中宗實錄卷八〇中 宗三十年九月癸酉

齊陵ニ親祭ス。中宗實錄卷八〇中 宗三十年九月癸酉

齊陵ニ親祭ス。中宗實錄卷八〇中 宗三十年九月癸酉

齊陵ニ親祭ス。中宗實錄卷八〇中 宗三十年九月癸酉

齊陵ニ親祭ス。中宗實錄卷八〇中 宗三十年九月癸酉

齊陵ニ親祭ス。中宗實錄卷八〇中 宗三十年九月癸酉

齊陵ニ親祭ス。中宗實錄卷八〇中 宗三十年九月癸酉

齊陵ニ親祭ス。中宗實錄卷八〇中 宗三十年九月癸酉

齊陵ニ親祭ス。中宗實錄卷八〇中 宗三十年九月癸酉

齊陵ニ親祭ス。中宗實錄卷八〇中 宗三十年九月癸酉

齊陵ニ親祭ス。中宗實錄卷八〇中 宗三十年九月癸酉

齊陵ニ親祭ス。中宗實錄卷八〇中 宗三十年九月癸酉

齊陵ニ親祭ス。中宗實錄卷八〇中 宗三十年九月癸酉

齊陵ニ親祭ス。中宗實錄卷八〇中 宗三十年九月癸酉

齊陵ニ親祭ス。中宗實錄卷八〇中 宗三十年九月癸酉

齊陵ニ親祭ス。中宗實錄卷八〇中 宗三十年九月癸酉

齊陵ニ親祭ス。中宗實錄卷八〇中 宗三十年九月癸酉

齊陵ニ親祭ス。中宗實錄卷八〇中 宗三十年九月癸酉

齊陵ニ親祭ス。中宗實錄卷八〇中 宗三十年九月癸酉

齊陵ニ親祭ス。中宗實錄卷八〇中 宗三十年九月癸酉

永川胎室石物打毀ノ變

月己卯、申申、卷八〇中 宗三十年九月甲戌 開朝榜日卷三 中宗朝乙未九月十六日齊陵親祭別試榜

慶尙監司李思鈞、永川胎室石物打毀ノ事ヲ馳啓ス。中宗實錄卷八〇中 宗三十年九月甲戌

十七日亥乙臺諫侍從ノ論ニ拘ラズ、是日、朴淵ニ往還ス。中宗實錄卷七七 中宗二十九年七月甲戌、卷八〇中 宗三十年九月癸酉、甲戌

十八日子丙老人孝子ヲ景德宮、儒生ヲ成均館ニ饋ス。教授崔弘濟等上箋陳

謝ス。中宗實錄卷八〇中 宗三十年九月乙未、年八月乙未、九月丙子

十九日丑丁王、開城府ヲ發シ、通濟院ニ次ス。中宗實錄卷八〇中 宗三十年九月丁丑

二十日寅戊王、長湍石壁ニ遊觀シ、碧蹄驛ニ次ス。中宗實錄卷七七 中宗二十九年七月甲申、八月甲辰、卷八〇中 宗三十年九月甲子、戊寅

廿一日卯己王、還宮ス。中宗實錄卷八〇中 宗三十年九月己卯

廿六日甲申弘文館、朴淵、長湍石壁ノ遊觀ヲ諫メザルヲ以テ、臺諫ヲ論ジ、大

司憲許沆、大司諫蔡無擇等、累辭ス。竟ニ允サズ。中宗實錄卷八〇中 宗三十年九月癸未、甲申、乙酉、丙戌、丁亥、十月癸巳

廿七日酉乙韓彝齡ヲ青川尉、韓允昌ヲ漢城府右尹、河繼先ヲ舍人、李頤ヲ掌

令、金潤石ヲ司書ト爲ス。中宗實錄卷八〇中 宗三十年九月乙酉

十月 小 盡 己 丑 朔

四日辰壬金璽ヲ典翰、金祺ヲ修撰、許寬ヲ慶尙右兵使ト爲ス。中宗實錄卷八〇中 宗三十年十月壬辰

七日未乙雷電アリ。領相金謹思、左相金安老、免ヲ請フ。允サズ。中宗實錄卷八〇中 宗三十年十月乙未、丙申

乙未 朝鮮中宗三十年(十月)

北青鏡城野人滋蔓ノ弊
文川以南流移野人推刷ノ議

九日丁酉知事柳溥威鏡道北青無海臺鏡城青巖等ノ地野人滋蔓ノ弊ヲ論ズ。特進官尹熙平該野人ハ三國時代ヨリ其地ニ住シ今ハ全ク本國ニ歸化シ言語文筆ニ堪能ナルヲ以テ動搖セシムベカラズト爲シ文川以南及ビ江原道下三道ニ流移スル者ヲ推刷センコトヲ請フ。中宗實錄卷八〇中宗三十七年十月丁酉

實錄卷八〇中宗三十七年十月戊戌

十三日辛丑全羅右水使吳世翰ヲ罷職シ虞候朴文彬ヲ徒役ニ定ム。楸子島

ニ人物殺サレシガ爲メナリ。中宗實錄卷八〇中宗三十七年十月戊戌辛丑

十五日癸卯昨夜又タ雷電アルヲ以テ群臣ヲ延訪シ仍リテ求言ス。中宗實錄卷八〇中宗三十七年十月壬寅癸卯

罰俸錢ノ法

廿二日庚戌罰俸錢ノ法ヲ立ツ。凡ソ七條ヨリ成ル。但ダ俸錢ナキヲ以テ祿米ヲ以テ代罰ス。中宗實錄卷八〇中宗三十七年十月乙酉庚戌

永川胎室石物破毀犯人都致ヲ拿推ス。致立案捉付ノ怨ヲ以テ正守豆應乙岳守等ニ誣告セラレタリト稱ス。其立案ヲ取リテ閱實セシム。中宗實錄卷八〇中宗三十七年十月甲辰乙巳庚戌

廿五日癸丑先月十日新來謝恩ノ日新及第閔荃大司諫蔡無擇ノ馬前ニ馳迫セルヲ以テ諫院四館ニ移文シテ治罪セシム。四館禮曹刑曹ニ報ジ竟

賀聖節使梁淵回ル

ニ答四十二照律ス。是日諫院四館刑曹ノ用情ヲ論ズ。並ニ推セシム。中宗實錄卷八〇中宗三十七年十月癸丑

十一月 戊午朔

宜寧及比原州ノ土豪強盛ナリ
公賤從父ノ法ヲ立ツ

五日壬戌四學官員ヲ罷職推考ス。勤仕セザルヲ以テナリ。中宗實錄卷八〇中宗三十七年十一月壬戌

六日癸亥慶尙道宜寧江原道原州ノ土豪甚ダ強盛邑宰ヲ有セズ。盡ク官屬人ヲ分占シテ婢夫ト爲シ又タ大典ニ公私賤從母ノ法アルニ因リテ官屬人ノ子枝亦タ皆ナ其奴婢ト爲シ監司ノ令モ聽從セザルヲ以テ朝官ヲ遣シテ之ヲ推考セシメ又タ是ヨリ各邑郷吏書員官奴ノ土豪品官ノ婢ヲ娶レル所生ハ盡ク其邑奴婢ト爲スノ法ヲ立ツ。中宗實錄卷八〇中宗三十七年十一月癸亥

七日甲子宜寧土豪推考敬差官ハ永川人推考敬差官安珪ヲ以テ之ニ充ツ。中宗實錄卷八〇中宗三十七年十一月甲子

九日丙寅威鏡北道兵使金鐵壽國人ヲ竊掠シテ山間ニ逃避セル鍾城城底

慶尙道巡邊使曹
閔孫

平安道警邊使沈
彥光

進香使鄭百朋・
陳慰使黃憲等回

世子良娣ヲ加選
ス
右議政尹殷輔

會長無叱豆等ノ掩襲ヲ請フ。大臣ニ議シ、諸部會長ヲ招諭シ、無叱豆ヲ捉致セシム。中宗實錄卷八〇中宗三十年十一月丙寅・癸酉

十日卯權輓ヲ戶曹參判ト爲ス。中宗實錄卷八〇中宗三十年十一月丁卯

十六日酉慶尙道巡邊使曹閔孫、監司李思鈞ト、加德島設鎮、右水營移排ノ便ヲ狀啓ス。本道沿海諸邑、水旱ノ爲メニ農事稔セザルヲ以テ、後日更議シ、速カニ巡邊使ヲ上來セシム。中宗實錄卷八〇中宗三十年十一月丁酉・十一月癸酉

野人、閔延平安北道 茂昌同厚及比山丹 滿浦鎮越 邊ノ禁地ニ來居スルヲ以テ、平安道ニ警邊使ヲ遣サントシテ、之ヲ議シ、沈彥光ヲ以テ之ニ充ツ。中宗實錄卷八〇中宗三十年十一月甲寅・卷八一中宗三十一年正月壬戌・二月甲寅

進香使鄭百朋、陳慰使黃憲等、明ヨリ回ル。百朋等、初メ玉河館ニ入り、館門ノ出入ヲ許サレズ、聖節使梁淵ト禮部ニ言ヘル後、乃チ之ヲ許サル。蓋シ門禁ノ時、國人必ズ牙子ニ賄賂シテ貿易ヲ爲シ、門禁ナキニ至リテ、之ヲ爲サズ、牙子等、更ニ禁ヲ嚴ニセント欲シ、禮部ニ構訴スルガ故ナリ。中宗實錄卷八〇中宗三十年十一月癸酉

十八日乙世子良娣ヲ加選セシム。中宗實錄卷八〇中宗三十年十一月癸酉・乙亥

十九日丙尹殷輔ヲ右議政、柳溥ヲ左贊成、黃士祐ヲ右贊成、尹任ヲ兵曹判書、沈彥光ヲ工曹判書、吳潔ヲ兵曹參判、金璇ヲ都承旨、趙仁奎、南世健ヲ左

軍籍ノ改定

殿最ノ殿明
世子良娣ノ選嫡
庶ノ分ヲ嚴ニス

右承旨ト爲ス。中宗實錄卷八〇中宗三十年十一月乙亥・丙子・丁丑・戊寅・己卯

廿二日卯明年軍籍ヲ改メシム。憲府、先ヅ戶籍ヲ正シタル後、之ニ及バンコトヲ請フ。中宗實錄卷八〇中宗三十年十一月己卯

廿六日未警邊使沈彥光、從事官二員、軍官十人ノ自望率去ヲ請ヒ、仍リテ平安道ノ事ヲ善ク知ル昌原府使許礪、忠州判官邊明允ノ率去ヲ請フ。之ニ從フ。中宗實錄卷八〇中宗三十年十一月癸未

廿九日丙金遂性ヲ應教、蘇逢ヲ副應教、申瑛ヲ校理、任說ヲ副修撰、金光軫ヲ弼善ト爲ス。中宗實錄卷八〇中宗三十年十一月丙戌

十二月 丁亥 朔

一日亥中外ニ諭シテ、殿最ヲ殿明セシム。中宗實錄卷八〇中宗三十年十二月丁亥

大司憲許沆等、世子良娣加選ノ際ハ端順ヲ先ト爲シ、嫡庶ノ分ヲ嚴ニセシコトヲ請フ。其疏、世子ノ觀戒スベキ者アルヲ以テ、二通ヲ書入セシム。中宗實錄卷八〇中宗三十年十二月丁亥・戊子

三日丑楊原君禧ヲ叙用シ、宋世珩ノ職牒ヲ還給ス。臺諫、不可ヲ論ズ、累啓允サズ。中宗實錄卷八〇中宗三十年十二月己丑・庚寅・甲午

濟州判官許承弼、上官ヲ凌蔑シ、賦斂煩重、刑罰中ラズ、差役均シカラザル

詞賦ノ獎勵

ヲ以テ罷職拿推ス。中宗實錄卷八〇中宗三十年十二月己丑
 四日庚寅學生尹伏龍私奴萬千等三十餘人市街ニ横行シテ人財ヲ劫奪シ婦女ヲ強奸スルヲ以テ司憲府之ヲ推問セント欲ス然レドモ伏龍ハ其祖同知敦寧府事希仁ノ家ニ萬千ハ其主錦原君齡ノ家ニ隱匿スルヲ以テ未ダ捕獲セズ捕盜將ヲシテ掩捕セシム。中宗實錄卷八〇中宗三十年十二月庚寅辛卯
 十一日丁酉成均館知事金安老等儒生勸學ノ節目盡サザル所ナキモ其實效ナキハ己卯浮薄ノ徒趙光祖等詞章ヲ賤ミタルガ爲メナリト稱シ是ヨリ式年外ノ別試初試皆ナ詞賦ヲ以テ試取シ書徒ノ法ヲ並考シ且ツ京外幼學亦タ皆ナ書徒ヲ以テ圓點ト爲シ郷試漢城試ニ赴クヲ定式ト爲サシコトヲ請ヒ其他勸學事目數條ヲ磨鍊ス之ニ從フ。中宗實錄卷七八中宗二十九年十一月辛未卷八〇中宗三十年十二月丁酉

己酉庚戌

十二日戊戌内侍教官沈逢源ヲ遞ス其同壻故承旨李任使喚ノ妻家奴婢ヲ奪取セルガ爲メナリ。中宗實錄卷八〇中宗三十年十二月戊戌
 十八日甲辰永川胎室石物打毀罪人等皆ナ承服スレドモ誣服ノ形迹アリ又タ其魁首ト稱スル尹末金逃亡セルヲ以テ更ニ胎峰近處居人ヲ推考シ又タ銀海寺僧祖崇ヲ拿推セシム。中宗實錄卷八〇中宗三十年十二月壬寅甲辰
 廿一日丁未堂上官李嗣宗曾テ其妻ノ同生申光銀等ト和會同議シテ奴婢

山丹來居野人征討ノ議

ヲ分給シ各著名シ掌隸院ニ立案ス而ルニ更ニ訟端ヲ起シ其妻ノ上言ヲ政院ニ呈スルヲ以テ罷職ス。中宗實錄卷八〇中宗三十年十二月丁未
 廿四日庚戌明年ノ重試別試ヲ式年秋場前ニ行ハシム。中宗實錄卷八〇中宗三十年十一月辛未壬申十二月己酉庚戌辛亥
 廿八日甲辰政府兵曹警邊使沈彥光齎去ノ事目ヲ議シ仍リテ山丹來居野人征討ノ事ハ彥光ノ下去シテ監司兵使ト商度馳啓シタル後更ニ議セシコトヲ請ヒ又タ鍾城魚箭守直官吏朴世英等ノ被擄ヲ隱諱シテ服セザル永建萬戶金秀文防垣萬戶崔孟智輸城察訪朱允淑ノ拿推ヲ請フ皆ナ之ニ從フ。中宗實錄卷八〇中宗三十年十二月丁未癸丑甲寅
 三十日丙辰忠順堂ニ觀雛シ妓及ビ才人ニ布ヲ賞ス。中宗實錄卷八〇中宗三十年十月癸卯十二月丙辰

丙申 朝鮮中宗卅一年 (日本 後奈良天皇天文五年 世宗嘉靖十五年)

正月 小 盡 丁巳朔

六日戊戌平安道警邊使沈彥光ヲ引見シ教書ヲ賜フ彥光山丹野人征討ト閻延茂昌野人ノ體探トヲ啓シ仍リテ拜辭ス。中宗實錄卷八一中宗三十一年正月戊午壬戌
 九日乙丑吏曹判書沈彥慶久任ヲ以テ累辭ス乃チ右贊成黃士祐ト相換フ。

丙申 朝鮮中宗卅一年(正月)

平安道警邊使沈彥光拜辭ス

中宗實錄卷八〇中宗三十年十一月丙戌
癸八一中宗三十一年正月甲子乙丑

青溪山打圍親行ノ命ヲ下シ憲府ノ論ニ因リテ兵曹ヲシテ之ヲ爲サシム。中宗實錄卷八一中宗三十一年正月乙丑

十日丙寅成均館儒生ニ宣醞シ又々黃柑乳柑洞庭橘ヲ分給シ仍リテ命題製詩ス。中宗實錄卷八一中宗三十一年正月丙寅

十一日丁卯金安老軍士困苦ノ狀及ビ儒生不學ノ弊ヲ論ズ。中宗實錄卷八一中宗三十一年正月丁卯

十八日戊申柳灌ヲ刑曹判書金璇ヲ戶曹參判權輓ヲ工曹參判宋璫ヲ禮曹參議李億孫ヲ右副承旨申瑛ヲ校理ト爲ス。中宗實錄卷八一中宗三十一年正月癸酉甲戌

廿四日庚辰軍藏洞ニ踏獵ス。中宗實錄卷八一中宗三十一年正月庚辰

慶尙道敬差官安珉病ヲ以テ累次還京ヲ請フ其啓請煩瀆ナルヲ以テ推考シ他員ヲ遣シテ宜寧ノ土豪ヲ推セシム。中宗實錄卷八一中宗三十一年正月庚辰

二月大盡 丙戌朔

冬至使金光輶回ル

一日丙戌冬至使金光輶明ヨリ回ル。中宗實錄卷八一中宗三十一年二月丙戌

四日己丑梁淵ヲ全羅道觀察使金光軫ヲ副校理ト爲ス。中宗實錄卷八一中宗三十一年二月己丑

五日寅庚本國使臣湯站過行ノ時ハ必ズ入告シ還時ハ告謁ノ例ナシ時ニ湯站指揮韓承慶以テ辭ト爲シ本國人ヲ杖シ又々傲書ヲ義州ニ送ル蓋

湯站指揮韓承慶本國人ヲ杖ス

金安老詞章ノ主タルヲ論ズ

犬項赴役僧ノ號牌

シ承慶ハ遼東ノ豪右威化等島冒耕人ト厚ク深ク本國ノ禁耕ヲ忿ルガ爲メナリ乃チ譯官李和宗ヲ遼東ニ遣シテ唐人ヲ押解シ兼ネテ此事ヲ都司ニ言ハシム。中宗實錄卷八一中宗三十一年二月乙酉

○中宗三十年十二月丁酉卷八一中宗三十一年二月辛卯

六日卯辛司諫權祺專ラ詞賦ヲ以テ人ヲ取ルノ非ヲ論ジ別試試題ハ詞賦策問ヲ預定セザランコトヲ請フ領事金安老詞章ノ主タルヲ論ズ。中宗實錄卷八一中宗三十一年二月辛卯

犬項京畿道廣州郡中條面松坡里防塞赴役ノ僧三千餘名ノ號牌一ニ皆ナ紙ヲ以テ造給シ且ツ久陳米母酒鹽醬等物ヲ饋セシム。中宗實錄卷八一中宗三十一年二月辛卯辛丑

九日甲午功臣仲朔宴ヲ行ヒ許確ヲ陽川君ト爲ス確ハ敵愾佐理功臣琮ノ子洽沈ノ父ナリ。中宗實錄卷八一中宗三十一年二月甲午乙未

文科別試初試ノ講經規矩ハ三經中一書ヲ自願スルコト勿ク前例ニ依リテ五經中三經ヲ自願シ其一書ヲ抽柱シテ試講セシム臺諫ノ啓ニ從フナリ。中宗實錄卷八一中宗三十一年二月甲午

十三日戊辰人物缺乏ノ爲メニ罷散人姜浚安守良安珉張彥良南孝義ヲ叙用セシム。中宗實錄卷八一中宗三十一年二月戊辰

廿二日丁未躁進ノ風ヲ杜ガンガ爲メニ是ヨリ年三十前南行ノ職ニ叙スル者ハ一切停舉シ冒年者ハ其父兄ヲ並罪セシム。中宗實錄卷八一中宗三十一年二月丁未

年三十前南行ノ職ニ叙スル者ヲ停舉ス

廿五日戊 吳準ヲ戶曹參判、尹豐亨ヲ江原道觀察使、蘇逢ヲ司諫、金祺ヲ正言、朴世翁ヲ持平ト爲ス。中宗實錄卷八一 中宗三十一年二月庚戌

廿七日壬 侍講院ニ命ジテ、書筵官進戒ノ辭ヲ成冊セシム。中宗實錄卷八一 中宗三十一年二月壬子

金克悌、連山縣監崔孟浩ヲ凌蔑セルヲ以テ、孟浩其由ヲ監司ニ報ズ。而ルニ克悌ノ兄克愷、其公文ヲ劫奪セルヲ以テ、敬差官ヲ遣シテ推考セシム。中宗實錄卷八一 中宗三十一年二月庚申、壬子

龍仁縣令鄭梅臣ヲ仕版ヨリ削ル。朝廷ヲ怨ムガ爲メナリ。中宗實錄卷八一 中宗三十一年二月壬子

廿八日丑 別試ヲ行ヒ、文科李楨等七人、武科劉寬等十人ヲ取ル。中宗實錄卷八一 中宗三十一年二月己酉

廿九日寅 政府兵曹知邊事宰相等、警邊使ノ書狀ニ據リ、滿浦越邊禁地ニ來居スル野人ハ、僉使ヲシテ入歸ヲ督令セシメ、其勢ヲ見テ更議シ、滿浦僉使安從坦ヲ仍任センコトヲ請フ。之ニ從フ。中宗實錄卷八一 中宗三十一年二月甲寅

滿浦越邊禁地來居野人ノ入歸ヲ督ス

三月 丙辰朔

二日丁 鄭世虎ノ放送及ビ朴雲量移ノ命ヲ下シ、臺諫ノ論ニ因リテ皆ナ還收シ、又タ金克愷ヲ拿推シ、金克愷ノ子金化縣監明胤、楊口縣監弘胤ヲ仕版ヨリ削リ、都下ニ出入スルヲ禁ズ。中宗實錄卷八一 中宗三十一年二月乙卯、三月丙辰、丁巳、丁卯

三日戊 朴祐ヲ公州牧使ト爲ス。中宗實錄卷八一 中宗三十一年三月戊午

八日亥 宋叔瑾、高自謙、李嗣宗叙用ノ命ヲ下シ、臺諫ノ論ニ因リテ還收ス。中宗實錄卷八一 中宗三十一年二月己酉、三月癸亥

九日甲 文武重試ヲ行ヒ、文科正郎洪春卿等五人ヲ取ル。中宗實錄卷八一 中宗三十一年三月甲子、庚辰、四月戊子、國朝榜日卷三 中宗朝丙

十日乙 罪人金克愷、都下ニ到リ、數日逗留セルヲ以テ、其罪ヲ並推シ、之ヲ拿來スル禁府都事金麟夏ヲ罷職シ、禁府堂上柳溥沈、彥慶、權輓、許洽ヲ遞推ス。中宗實錄卷八一 中宗三十一年三月乙丑

十一日丙 尹仁鏡ヲ禮曹判書ト爲ス。中宗實錄卷八一 中宗三十一年三月丙寅

左相金安老、其妻母蔡壽ノ爲メニ、受由シテ咸昌慶尙北道 尙州郡ニ往ク。還路榮川慶尙北道 榮州郡其祖先ノ墳墓ニ拜掃センコトヲ請フ。之ヲ允シ、都承旨趙仁奎ヲシテ江頭ニ宣醮ス。中宗實錄卷八一 中宗三十一年三月丙寅

金安老咸昌ニ往ク

黃士祐卒ス

十二日卯 吏曹判書黃士祐、掃墳ノ爲メニ其鄉里豐基慶尙北道 榮州郡ニ歸シ、是日卒ス。士祐、字ハ國輔、昌原慶尙南道人、希聖ノ子、金安老ノ黨ナリ。中宗實錄卷六九 中宗二十五年十一月乙巳、卷八〇 中宗三十一年十一月己卯、卷八一 中宗三十一年三月丁卯、癸酉、國朝榜日卷二 中宗朝甲戌九月別試榜甲科(黃士祐) 燃燄室記述卷九 中宗朝故事本末三 兎用事丁酉敗死(逐睡篇) 華海堂編卷四 孤疑諸凶(黃士祐) (附載) 中宗實錄卷八五 中宗三十二年十一月壬午、卷九二 中宗三十四年十二月

十五日庚 宣陵ニ親祭ス。中宗實錄卷八一 中宗三十一年三月庚午

古文眞寶ノ頒賜

丙申 朝鮮中宗卅一年(四月)

五一〇

十六日辛 古文眞寶頒賜ノ抄記中ニ仕版ヨリ削ラレタル金明胤弘胤兄弟ノ名アルヲ以テ、之ヲ削リ、色承旨李億孫ヲ罷職シ、都承旨趙仁奎ヲ遷ス。中宗實錄卷八一 中宗三十一年三月辛未、乙亥
十八日酉 宜寧土豪品官婢ト官屬トノ所生ノ推刷屬公及ビ各司婢ト官奴トノ所生ノ屬處ヲ議セシム。中宗實錄卷八一 中宗三十一年三月癸酉
廿一日丙 潘碩粹ヲ戶曹參判、南世健ヲ都承旨、金希說ヲ左承旨、黃琦ヲ典翰、陳復昌ヲ奉常寺主簿ト爲ス。中宗實錄卷八一 中宗三十一年三月丙子

四月大 西朔

二日丙 平安道林投越邊野人童平古等、内地入居ヲ請フ。後日嚮道ノ用ト爲サントシ、之ヲ南方絶島ニ移處セシム。中宗實錄卷八一 中宗三十一年四月乙酉、丙戌、庚戌
四日戊 江界甲士金仁亨等、閔延茂昌體探ノ際、野人ト戰ヒ、四五頭ヲ斬獲セルヲ以テ、馬匹、弓箭ヲ賞賜ス。中宗實錄卷八一 中宗三十一年四月乙酉、丙戌、戊子
七日卯 漢城府判尹徐社ヲ遞シ、特ニ吏曹參判許洽ヲ之ニ代ヘ、沈彦光ヲ吏曹判書、吳潔ヲ吏曹參判、權輓ヲ兵曹參判、丁玉亨ヲ兼同知義禁府事ト爲ス。中宗實錄卷八一 中宗三十一年四月己丑、辛卯
成均館生員郭之楨等、僧徒ヲ使役シテ號牌ヲ給スルニ因リ、僧徒ノ横行

林投越邊野人ヲ絶島ニ移ス

僧徒號牌停廢ノ議

貞陵寺鐘ヲ崇禮門ニ懸ク
興仁門ニ懸ク

安行梁堀浦ノ役ヲ停ム

甚ダシキヲ以テ、號牌ノ停廢ヲ請ヒ、又タ金剛山長安寺僧一善、犬項赴役ノ爲メニ上京シ、都城内ニ横行シ、人心ヲ誘惑シ、開城觀音窟僧靈悟、松都行幸ノ際、果物ヲ獻ズト詐稱シテ、同類ニ誇耀スルヲ以テ、並ニ痛治センコトヲ請フ。號牌ノ事ハ從ハズ、一善靈悟ヲ推考科罪ス。中宗實錄卷八一 中宗三十一年四月癸巳、癸卯
九日巳 鐘樓ノ鐘聲及バザル處アルヲ以テ、貞陵寺興天ノ鐘ヲ崇禮門南大ニ、圓覺寺ノ鐘ヲ興仁門東大ニ懸ク、並撃シテ罷漏人定ヲ周知セシム。中宗實錄卷八一 中宗三十一年四月癸巳、癸卯
十日甲 初メ僧軍ヲ役シテ安行梁堀浦忠清南道瑞山郡加露林灣・積雪江ノ間ヲ開鑿セントス。犬項防塞ノ役ニ號牌ノ爲メニ騷擾ヲ致シ、遂ニ成均館儒生ノ疏アルニ至レルヲ以テ、是日、安行梁堀浦ノ役ヲ停ム。中宗實錄卷八一 中宗三十一年四月辛卯、壬辰、甲午、附載
十六日庚 任弼亨ヲ持平ト爲ス。中宗實錄卷八一 中宗三十一年四月庚子
廿一日乙 初メ李沆ノ妹夫吳汝井、失意シテ其鄉里黃澗忠清北道永同郡ニ歸住セシガ、庶母石乙之ト奸シテ其父ヲ殺シ、之ヲ率キテ慶尙道ニ逃亡シ、裝ヲ變ジテ魚ヲ販賣ス。是ニ至リテ、並ニ捕ヘラル。遂ニ之ヲ誅ス。中宗實錄卷八一 中宗三十一年四月戊子、癸卯

丙申 朝鮮中宗卅一年(四月)

一一

平安道警邊使沈
彥光復命ス

御史ノ分遣

賀聖節使宋璵
門禁ヲ弛ムルノ
請 天下地圖ノ買來

丙申 朝鮮中宗卅一年(五月)

五一二

廿二日 丙午 文臣從二品以下ニ七言排律ヲ試ス。首鄒士龍ニ加資ス。中宗實錄卷八十一 中宗三十一年四月

廿四日 申 戊 平安道警邊使沈彥光復命シ、閔延茂、昌、虞、芮體探ノ事及ビ江邊

各官警備ノ狀ヲ啓ス。滿浦定虜衛金末順ニ兼司僕ヲ授ク。中宗實錄卷八十一 中宗三十一年四月戊申、辛亥

廿八日 壬 子 金麟孫ヲ右參贊、徐社ヲ工曹判書、尙震ヲ左副承旨、成倫ヲ大司

諫、蔡無擇ヲ副提學ト爲ス。中宗實錄卷八十一 中宗三十一年四月壬子

廿九日 丑 癸 朴忠元ヲ正言ト爲ス。中宗實錄卷八十一 中宗三十一年四月癸丑

慶會樓下ニ武臣ノ射ヲ觀、仍リテ陣書ヲ講ズ。翌日、又タ觀射ス。堂上ノ首

李夢麟及ビ堂下ノ首金澗ニ加資ス。中宗實錄卷八十一 中宗三十一年四月癸丑、甲寅、五月戊午

五月 乙卯朔

一日 卯 乙 鄒士龍ヲ漢城府右尹ト爲ス。中宗實錄卷八十一 中宗三十一年五月乙卯

御史ヲ八道ニ分遣シテ、守令及ビ分配人ヲ摘奸セシム。中宗實錄卷八十一 中宗三十一年五月乙卯

二日 丙 辰 李夢麟ノ嘉義加ヲ改正シ、黃孝恭ヲ仕版ヨリ削ル。中宗實錄卷八十一 中宗三十一年五月丙辰

四日 午 戊 賀聖節使宋璵ヲ明ニ遣ス。門禁尙ホ弛マザルヲ以テ、更ニ禮部尙

書ニ請ヒ、又タ大明會典畢刊ノ時期ヲ聞見シ、天下地圖一件ヲ買來セシ

ム。中宗實錄卷八十一 中宗三十一年五月戊午、甲子、皇明實錄世宗皇帝實錄卷一九〇 嘉靖十五年八月癸巳

犬項防禦ノ看審

十日 子 甲 內官朴崇禮、檢閱李仲樑ヲシテ、犬項防禦處ヲ看審セシム。中宗實錄卷八十一 中宗三十一年五月

忠清道御史金益壽復命ス。公州牧使朴祐判官慎邦輔、庇仁縣監朴榴ヲ推

考セシム。中宗實錄卷八十一 中宗三十一年五月甲子

十一日 丑 乙 慕華館ニ親閱ス。左廂ヲシテ長蛇、鳥雲、偃月陣、右廂ヲシテ鶴翼、

魚鱗、却月陣ヲ爲サシメ、罷陣後、方革騎射擊毬ヲ爲ス。中宗實錄卷八十一 中宗三十一年五月乙丑

十二日 寅 丙 撰集廳ヲ設ケ、勸善戒惡ノ書ヲ纂修シ、諺譯印頒セシム。中宗實錄卷八十一 中宗三十一年五月丙寅

慶會樓下ニ文臣ノ射ヲ觀、又タ製述ヲ試ス。中宗實錄卷八十一 中宗三十一年五月丙寅

十五日 巳 丁 既ノ女ヲ選ビテ世子良娣ト爲シ、禁婚ノ令ヲ解ク。既ハ永春

君仁ノ塔、仁ノ妻柳氏、廢嬪朴氏ニ陰結シ、灼鼠ノ事ニ與レルヲ以テ、竟ニ

既ノ女ヲ用ヒズ、又タ良娣ヲ加選セズ。中宗實錄卷八十一 中宗三十一年五月己巳、壬申、甲戌、增補系譜紀略卷四 世宗大王內子孫錄寧海君瑊(永春君)

撰集廳ヲシテ、大明會典及ビ前後受教中可用ノ法ヲ抄撰印頒セシム。中宗三十一年五月己巳

大司諫成倫等、掌樂院僉正朴世煦、失意ノ類ト朋結シ、兩間ニ往來シテ事

ヲ生ゼントスルヲ以テ、削職黜外ヲ請フ。之ニ從ヒ、禁府ヲシテ推考セシ

ム。中宗實錄卷八十一 中宗三十一年五月己巳、癸酉

朴世煦ヲ推考ス

大明會典及ビ受
教ノ抄撰印頒

世子良娣尹氏ノ
選

撰集廳
勸善戒惡ノ書ヲ
纂修諺譯ス

丙申 朝鮮中宗卅一年(五月)

五一三

儒生勸獎ノ事ヲ
議ス

尹任呈辭ス

十六日庚午 東郊ニ觀稼シ、文臣ニ律詩、武臣ニ貫革ヲ試ス。中宗實錄卷八一 中宗三十一年五月庚午

十九日癸酉 申公濟ヲ工曹判書、徐社ヲ咸鏡道觀察使ト爲ス。中宗實錄卷八一 中宗三十一年五月癸酉

二十日甲戌 儒生只ダ書徒ヲ爲シ、專ラ書ヲ讀マザルヲ以テ、規外勸獎ノ事ヲ磨鍊セシム。三公、乃チ師儒擇差ノ外、其道ナシト啓ス。中宗實錄卷八一 中宗三十一年五月甲戌 丙子 六月己亥

廿二日丙子 任弼亨ヲ掌令、趙士秀ヲ持平ト爲ス。中宗實錄卷八一 中宗三十一年五月丙子

廿六日庚辰 兵曹判書尹任、古ヨリ外戚ヲ以テ權地ニ處シ、其身ヲ保全スル者鮮キヲ以テ累辭ス。允サズ。中宗實錄卷八一 中宗三十一年五月庚辰

臺諫、工曹判書申公濟、戶曹參議閔齊仁ヲ論遞ス。中宗實錄卷八一 中宗三十一年五月庚辰 辛巳

廿八日壬午 初メ執義鄭萬鍾、掌令林鵬、任弼亨、權彭年ノ妾ノ非行ヲ聞キ、下吏ヲシテ之ヲ推捉セシメ、其家ニ避寓セル任輔臣ノ妻益陽君ヲ提出ス。是日、萬鍾等ヲ遞シ、下吏ヲ禁府ニ推ス。尋イデ萬鍾等ヲ罷職ス。中宗實錄卷八一 中宗三十一年五月壬午 癸未

傳八 中宗三十一年六月丁亥 贈源系 紀略 九 成宗大王內外子孫 益陽君 傳

許洽ヲ工曹判書、吳準ヲ兵曹參判、權輓ヲ慶尙道觀察使、林百齡ヲ執義、金益壽、申瑛ヲ掌令ト爲ス。中宗實錄卷八一 中宗三十一年五月壬午 傳八 中宗三十一年七月己未

吏曹判書沈彥光、注擬ニ物論アルヲ以テ辭職ス。允サズ。中宗實錄卷八一 中宗三十一年五月己未 癸酉 丙子 壬午

六月 大 甲申朔

安行梁堀浦起役
ノ議

鄭允謙卒ス

一日甲申 執義林百齡、掌令金益壽、申瑛、前執義等ノ失ヲ論ゼザルノ故ヲ以テ、大司憲許沆、持平趙士秀及ビ司諫院全數ヲ遞センコトヲ請フ。之ニ從ヒ、百齡等ノ啓亦タ甚ダ緩漫ナルヲ以テ、並ニ遞ス。中宗實錄卷八二 中宗三十一年六月甲申

特ニ蔡無擇ヲ大司憲、許沆ヲ副提學、成倫ヲ同副承旨、柳世麟ヲ大司諫、金璽ヲ執義、金光準、安士彥ヲ掌令、鄭大年、李夢亮ヲ持平、黃琦ヲ司諫、元壽長ヲ獻納、朴從鱗、盧漢文ヲ正言ト爲ス。中宗實錄卷八二 中宗三十一年六月甲申 辛卯

六日己丑 李思鈞ヲ漢城府判尹、金益壽ヲ同副承旨ト爲ス。中宗實錄卷八二 中宗三十一年六月己丑

十一日甲午 三公、僧軍ヲ以テ忠清道安行梁堀浦ノ役ヲ起サンコトヲ請フ。累啓スルモ、允サズ。中宗實錄卷八一 中宗三十一年四月甲午 傳八 中宗三十一年六月甲午 己未

十二日乙未 慶尙左道兵使金舜皋ヲ罷職、拿推ス。諫院、舜皋ノ京妓鶴非ヲ昵愛シ、營中ニ率歸シ、作弊甚ダシキヲ啓スルガ故ナリ。事、所聞ト同ジカラズ、時推ヲ以テ照律セシム。中宗實錄卷八二 中宗三十一年六月壬辰 甲午 乙未 丁未 戊申 己酉

清溪君鄭允謙卒ス。允謙、字ハ益夫、草溪慶尙南道 東萊郡ノ人、靖國功臣ナリ。成宗壬子廿三ノ武科ニ登リ、邊任三十餘年ニ至ル。卒年七十四、莊襄ト諡ス。中宗實錄卷八二 中宗三十一年六月乙未 湖陰雜稿 卷七 靖國功臣 襄襄大夫 同知中樞府 事 清溪君 鄭公 神道碑 銘并序 國朝人物志 卷二 中宗朝 鄭允謙

十五日戊戌 李亨順ヲ慶尙左道兵馬節度使、金秀淵ヲ忠清道兵馬節度使ト爲ス。中宗實錄卷八二 中宗三十一年六月戊戌

龍鳳遮日
犬項防築ノ役畢

十八日辛丑新造龍鳳遮日ヲ後苑ニ試張ス。中宗實錄卷八二中宗三十一年六月辛丑
犬項京畿道廣州郡中條面松坡里防築ノ役畢ル。民田トノ境界ヲ作り、木ヲ樹エテ之ヲ守ラシム。中宗實錄卷八二中宗三十一年六月辛丑

廿一日甲辰愔ヲ楊原君、李亨順ヲ忠清兵使、曹允武ヲ慶尙兵使ト爲ス。中宗實錄卷八二中宗三十一年六月甲辰

講武ノ命ヲ下ス

即位以來未ダ講武セザルヲ以テ、本年十月初旬、鄭金院京畿道廣州郡大旺面ニ大閱シ、泉站走鴨、洪福等ノ山ニ講武スルノ命ヲ下シ、兩界、京畿、黃海道ノ兵ヲ除キ、其餘各道ノ兵ヲ徵セシム。中宗實錄卷八二中宗三十一年六月甲辰、戊申、辛亥

廿七日庚戌曹漢弼ヲ慶州府尹ト爲ス。中宗實錄卷八二中宗三十一年六月庚戌

報漏閣諸具造成畢ル

廿八日辛亥報漏閣造成都監都提調金安老、家閣及ビ自擊人物等諸具ノ畢造ヲ啓ス。右尹鄭士龍ヲシテ記ヲ作り、戶曹判書蘇世讓ヲシテ銘ヲ作ラシム。中宗實錄卷八二中宗三十一年六月辛亥、十一月壬申、卷八二中宗三十一年六月辛亥

七月大 甲寅朔

七日庚申講武、左右廂大將曹閔孫、黃琛ノ啓ニ依リ、大閱ノ地ヲ綠楊場京畿道楊州郡ニ改ム。中宗實錄卷八二中宗三十一年六月甲寅、七月庚申

八日辛酉許沆ヲ禮曹參判、李億孫ヲ右副承旨、成倫ヲ副提學、蘇逢ヲ典翰ト

爲ス。中宗實錄卷八二中宗三十一年七月辛酉

十二日乙丑十月十一日ヲ以テ大閱ノ日ト定メ、形名及ビ旗麾ヲ改造セシム。中宗實錄卷八二中宗三十一年七月乙丑、戊辰

十五日戊辰刑曹判書柳灌等ヲ罷職ス。柳涵ノ非理好訟ヲ掩覆シ、法司ヲ蔑辱スルヲ以テナリ。中宗實錄卷八二中宗三十一年七月丁卯、戊辰

端川進上銀ノ作錠ヲ革ム

端川進上ノ銀錠、純銀ニ非ズ、雜鐵ニ鍍銀セルモノアルヲ以テ、錠ト作スコト勿ク、葉兒銀箔ヲ打造シテ進上セシム。又々他郡ニ銀ノ有無ヲ試セシム。中宗實錄卷八二中宗三十一年七月戊辰、己巳、庚午

十六日己巳金麟孫ヲ刑曹判書、許洽ヲ工曹判書、南孝義ヲ工曹參判、南世雄ヲ刑曹參判ト爲ス。中宗實錄卷八二中宗三十一年七月己巳

初メ柳灌ヲ布營使ト爲セシガ、昨日罷職セルヲ以テ、左廂大將曹閔孫ヲ之ニ移差ス。中宗實錄卷八二中宗三十一年七月己巳

撰集廳ノ實錄開見ヲ許ス

撰集廳、祖宗朝及ビ廢朝勸善戒惡ノ事ヲ考センガ爲メニ、春秋館實錄ノ開見ヲ請フ。之ヲ允ス。弘文館臺諫不可ヲ爭ヒテ得ズ。中宗實錄卷八二中宗三十一年七月己巳、庚午、辛未、甲戌、八月辛卯

十七日庚午柳溥ヲ支應使ト爲ス。中宗實錄卷八二中宗三十一年七月庚午

命ジテ、十月綠楊場大閱ノ後、豐壤宮京畿道楊州郡樸接面ニ直至シ、一日留宿シ、十三日ヨリ連三日講武シ、十六日還宮ノ事ト爲シ、留都ノ事目ハ一ニ松都行幸

ノ例ニ依ラシム。尋イデ大閱ノ地ヲ鄭今院京畿道廣州郡大旺面ニ改ム。綠楊場、豐壤宮ヲ距ルコト、鄭今院ヨリ遠キヲ以テナリ。中宗實錄卷八二中宗三十一年七月己巳庚午辛未庚辰
廿九日壬午大閱後還宮ノ時、政府獻壽ヲ犬項晝停ニ行ハシム。中宗實錄卷八二中宗三十一年七月壬午

八月小 甲申朔

二日乙酉前刑曹判書柳灌等ヲ叙用セシム。中宗實錄卷八二中宗三十一年八月乙酉丙戌丁亥
五日戊子吳潔ヲ漢城府判尹許沆ヲ吏曹參判、南世健ヲ禮曹參判、朴稷ヲ戶曹參議、丁玉亨ヲ兼同知成均館事、李億孫ヲ黃海道觀察使、黃憲ヲ左副承旨、金璽ヲ同副承旨ト爲ス。中宗實錄卷八二中宗三十一年八月戊子
知中樞府事李思鈞卒ス。思鈞、字ハ重卿、號ハ訥軒、慶州ノ人、壇ノ子ナリ。卒年六十六、文剛ト諡ス。中宗實錄卷八二中宗三十一年八月戊子己丑
附載 國朝榜目卷二高山朝戊午式年榜乙科李思鈞、己卯錄一時名賢散李思鈞、附載 中宗實錄卷八二中宗三十一年八月戊子己丑

安行梁堀浦起役ノ議

八日辛卯領事金安老、僧軍ヲ以テ安行梁堀浦ノ役ヲ起サンコトヲ力請ス。竟ニ敬差官李倪ヲ遣シテ看審セシム。中宗實錄卷八二中宗三十一年八月辛卯
九日壬辰成均館四學儒生七月以後ノ到記ヲ取來ス。中宗實錄卷八二中宗三十一年八月壬辰
十一日甲午儒生ヲ親試シ、許垞等四人ニ及第ヲ賜フ。中宗實錄卷八二中宗三十一年八月甲午
三日慶會 禮親試務

賀冬至使趙仁奎

十三日丙申姜顯ヲ吏曹參議ト爲ス。中宗實錄卷八二中宗三十一年八月丙申
十六日己亥賀冬至使趙仁奎ヲ明ニ遣ス。中宗實錄卷八二中宗三十一年八月己亥
二十日卯癸金麟孫ヲ兵曹判書、鄭百朋ヲ刑曹判書ト爲ス。中宗實錄卷八二中宗三十一年八月癸卯
昌慶宮新報漏閣成ル。其制、大概景福宮舊報漏閣ト同ジ。但ダ舊閣ハ點數ヲ自擊スルノミ、新閣ハ人定罷漏皆ナ自擊ス。中宗實錄卷八二中宗三十一年八月癸卯

昌慶宮新報漏閣成ル

附載 新增東國輿地勝覽卷一京師上宮御景福宮(報漏閣)

廿三日丙午臺諫、刑曹判書鄭百朋、左承旨權祺、司僕寺正黃琦、司贍寺正林鵬、宗簿寺正金光軫ノ濫陞ヲ論ズ。竟ニ皆ナ改正ス。中宗實錄卷八二中宗三十一年八月丙午

九月大 癸丑朔

一日癸丑安行梁敬差官李倪復命シ、堀浦ヨリ安行梁近處ノ蟻項ヲ開鑿スルヲ以テ便ト爲シ、仍リテ堀浦及ビ蟻項ノ圖ヲ上ル。中宗實錄卷八二中宗三十一年九月癸丑
三日卯乙尹安仁ヲ禮曹參判、南世健ヲ兵曹參判、吳準ヲ忠清道觀察使ト爲ス。中宗實錄卷八二中宗三十一年九月乙卯
五日丁巳臺諫、大司成李希輔ノ改正ヲ請フ。翌日、王、希輔被駁ノ所以ヲ金安老ニ問フ。安老、廢朝時事ヲ以テ答ヘ、仍リテ其博學ヲ啓ス。中宗實錄卷八二中宗三十一年九月丁巳

李希輔改正ノ議

安行梁敬差官李倪復命ス
堀浦蟻項ノ圖ヲ上ル

丙申 朝鮮中宗卅一年(九月)

五二〇

十一日 癸亥 柳灌ヲ刑曹判書鄭百朋ヲ忠清道觀察使黃琦ヲ典翰ト爲ス。中宗卅一年九月癸亥

典艦司地理局者
老局等火ク

十二日 甲子 司僕寺近處ニ發火シ典艦司地理局者老局及ビ人家三百三十餘棟ヲ全燒ス。乃チ罪己傳旨ヲ下シ滅火諸具ヲ常備セザル禁火司官員ヲ罷職ス。中宗實錄卷八十二中宗三十一年九月甲子乙丑丙寅

講武ヲ停ム

十三日 乙丑 今年ノ講武ヲ停ム。全羅道ノ蟲害慶尙江原道ノ風水害京中ノ

火災等ヲ以テナリ。中宗實錄卷八十二中宗三十一年八月己酉辛酉九月乙卯丙辰辛酉壬戌癸亥乙丑

十九日 未丁 玉亨ヲ兵曹參判吳準ヲ大司諫南世健ヲ忠清道觀察使ト爲

中宗實錄卷八十二中宗三十一年九月辛未

生員進士試二所儒生十一名ノ名紙法禁ノ咨文紙ヲ使用セルヲ以テ之

ヲ分給セシ承文院兼著作南應龍ヲ罷職シ又タ右儒生十一名ノ過半ハ

進士ニ及第シ頗ル用情ノ形迹アルヲ以テ二所試官蘇逢鄭惟善李名珪

監試官慶秀恭ヲ罷職シ又タ罷榜ス。中宗實錄卷八十二中宗三十一年九月辛未壬申癸酉甲戌

廿七日 卯己 左相金安老右相尹殷輔安行梁蟻項ヨリ堀浦ヲ開鑿スルノ利

ヲ論ジ更ニ戶曹判書蘇世讓ヲ遣シテ前本道監司尹安仁ト同審セシメ

ンコトヲ請フ之ニ從フ。中宗實錄卷八十二中宗三十一年九月癸丑己卯十月癸未(附載)中宗實錄卷四三三中宗三十七年正月丙辰新增東國輿地勝覽卷一九泰安縣山川(堀浦)

廿九日 巳辛 許洽ヲ右參贊尹任ヲ工曹判書鄭士龍ヲ漢城府右尹黃琦ヲ直

堀浦開鑿ノ議

提學ト爲ス。中宗實錄卷八十二中宗三十一年九月辛巳

十月大 癸未朔

一日 未癸 司憲府弘文館各上疏シテ時弊ヲ論ズ憲府ノ疏ニ吏曹用人ノ非

ヲ論ズルアリ。仍リテ判書沈彥光免ヲ請フ。允サズ。中宗實錄卷八十二中宗三十一年十月癸未甲申

戶曹判書蘇世讓誤事多キヲ以テ辭職ス。允サズ。中宗實錄卷八十二中宗三十一年十月癸未

七日 丑己 尹任ヲ兵曹判書潘碩杵ヲ工曹判書ト爲ス。尋イデ碩杵ヲ遞ス。中宗實錄卷八十二中宗三十一年十月己丑辛卯壬辰

十一日 巳癸 濟州捕魚人金公等十四人一岐島ニ漂著シ尋イデ逃還セルヲ

以テ其地ノ風習衣食ヲ聞カント欲シ全羅監司濟州牧使ニ命ジテ事理

ヲ解スル者ヲ上送セシム。中宗實錄卷八十二中宗三十一年十月癸巳

十二日 午甲 徐祉ヲ工曹判書曹閔孫ヲ咸鏡道觀察使申公濟ヲ同知中樞府

事尹漑ヲ延安府使ト爲ス三公老成武臣孫閔及ビ漢語文臣漑出外ノ未便

ヲ論ズ乃チ閔孫漑ヲ遞シ徐祉ヲ咸鏡監司ニ仍任ス。中宗實錄卷八十二中宗三十一年十月甲午

十五日 酉丁 獻陵ニ親祭ス。中宗實錄卷八十二中宗三十一年十月丁酉

廿五日 丁未 金麟孫ヲ左參贊權輓ヲ刑曹判書李賢輔ヲ慶尙道觀察使ト爲

ス。中宗實錄卷八十二中宗三十一年十月丁未

丙申 朝鮮中宗卅一年(十月)

五二一

金安老保樂堂ヲ
構フ

三十日壬子 潘碩杵ヲ工曹參判、尹豐亨ヲ禮曹參議、南孝義ヲ江原道觀察使ト爲ス。中宗實錄卷八二 中宗三十一年十月庚戌・壬子
時ニ金安老東湖ニ一華亭ヲ構ヘ、保樂堂ト號シ、政府六曹堂上ト連日會宴ス。中宗實錄卷八二 中宗三十一年十月壬子 傳旨錄記 四 潘溪記聞 華海堂編卷四 風俗語凶(金安老)

十一月 小 癸丑 朔 盡

一日丑癸 右承旨金益壽ノ妻、其妾ヲ毒殺セルヲ以テ、益壽ヲ罷職シ、其妻ヲ禁府ニ下シテ推考ス。中宗實錄卷八二 中宗三十一年十一月癸丑・癸亥・甲子・丁卯

二日寅甲 黃琦ヲ同副承旨ト爲ス。中宗實錄卷八二 中宗三十一年十一月甲寅

箭串黃豆等ニ親閱ス。軍律立タザルヲ以テ、左右大將宋叔瑾、李光軾ヲ詔獄ニ下シテ推考ス。中宗實錄卷八二 中宗三十一年十一月甲寅・丙辰・戊午

賀聖節使宋璣、明ヨリ文苑英華ヲ買來ス。校書館ニ下シテ開刊セシム。中宗實錄卷八二 中宗三十一年十一月甲寅

四日丙辰 諸君翁主ニ折給シタル綠楊場ヲ還陳セシム。中宗實錄卷八二 中宗三十一年十一月丙辰

十日戌壬 習閑ノ法ヲ申明舉行シ、司謁一人ヲ加設セシム。尋イデ司謁ヲ革罷ス。中宗實錄卷八二 中宗三十一年十一月壬戌

十三日丑乙 吳準ヲ副提學、成倫ヲ大司諫、申瑛ヲ司諫ト爲ス。中宗實錄卷八二 中宗三十一年十一月乙丑

文苑英華ノ開刊
綠楊場ノ還陳
習閑ノ法ヲ申ス

十五日卯丁 宋璣ヲ吏曹參議、柳世麟ヲ副提學、鄭萬鍾ヲ應教ト爲ス。中宗實錄卷八二 中宗三十一年十一月丁卯

二十日壬申 朴忠元ヲ校理ト爲ス。中宗實錄卷八二 中宗三十一年十一月壬申

廿三日亥乙 李彭壽ヲ正言ト爲ス。中宗實錄卷八二 中宗三十一年十一月乙亥

廿六日寅戊 八道ヨリ僧軍ヲ推刷シテ、安行梁蟻項掘鑿ノ役ヲ起シ、兵曹參知朴守良ヲ察理使ト爲シ、之ヲ往監セシム。中宗實錄卷八二 中宗三十一年九月癸丑・乙卯十一月戊寅

廿七日卯己 兵曹水軍ノ立役、二番及ビ四番ノ便否ヲ政府ニ議センコトヲ請フ。中宗實錄卷八二 中宗三十一年十一月己卯

十二月 大 壬午 朔 盡

一日午壬 平安監司李龜齡、冬至使先來通事朴榮ノ言ニ據リ、明使翰林院修撰龔用卿、戶科給事中吳希孟等、皇太子誕生頒詔ヲ齎來スルヲ狀啓ス。乃チ迎接都監ヲ設ケ、沈彥光ヲ館伴、鄭士龍ヲ遠接使、李希輔ヲ都司宣慰使、崔世珍ヲ御前通事、尹溉ヲ御前通事預差、李和宗ヲ遠接使帶行通事ト爲シ、年少宗親駙馬ノ司饗院提調ヲ遞シ、知禮宰相ヲ以テ擇差シ、豹皮、虎皮、白鹿皮等ノ人情雜物ヲ預備セシム。翌日、士龍ヲ宣慰使ニ遞シ、蘇世讓ヲ遠接使ト爲ス。士龍其職秩卑シク、且ツ其才只ダ詞賦ニ長シ、行文ニ短ナ

明使來ルノ報
館伴沈彥光
遠接使蘇世讓

ルヲ以テ、累啓固辭スルガ爲メナリ。中宗實錄卷八三 中宗三十一年十二月壬午・癸未 申中庚寅 皇明實錄世宗憲皇帝實錄卷一九二 嘉靖十五年十月壬子十一月丁巳 穆官錄記三四

放事機要上大明紀年嘉靖十六年丁酉 陽谷集八附錄事實嘉靖丙申十一月

載寧郡守朴光祐ヲ差使員ト爲シ、遠接使ニ隨行セシム。能文ノ爲メナリ。

中宗實錄卷八三 中宗三十一年十二月壬午

左司禦尹元老ヲ遞ス。中宗實錄卷八三 中宗三十一年十二月壬午

二日未通事ヲ遼東ニ遣シテ、明使出來ノ期ヲ探問セシム。中宗實錄卷八三 中宗三十一年十二月癸未

黃海監司ニ命ジテ、葱秀山黃海道平山郡安城面葱秀里山董越ノ碑ヲ看審シ、石灰ヲ以テ殘缺

字畫ヲ補ハシム。明使出來スレバ、必ズ此碑ヲ觀テ還ル。而ルニ道人、此碑ノ爲メニ凶年至ルト稱シ、其字畫ヲ打破スルガ爲メニ、是命アリ。中宗實錄卷八三 中宗三十一年十二月癸未

年十二月癸未 穆官錄記四 新增東國輿地勝覽卷四一 平山郡驛府山川(葱秀山)

三日甲鄭萬鍾ヲ應教ト爲ス。中宗實錄卷八三 中宗三十一年十二月甲申

五日丙成均館同知柳溥ヲ遞シ、申公濟ヲ之ニ代フ。中宗實錄卷八三 中宗三十一年十二月丙戌

洪春卿、趙士秀、朴忠元ヲ遠接使從事官ト爲シ、又々遠接使蘇世讓ノ啓ニ依リ、曾テ承文院著作ヲ以テ罷職セル其姪女婿李若海ヲ子弟トシテ帶行スルヲ許ス。尋イデ若海ノ帶行ヲ許サズ。中宗實錄卷八三 中宗三十一年十二月丙戌・丁亥

明使接待ノ儀

明使接待ノ儀軌ヲ考シテ、其儀ヲ定メ、製述講書ニ堪能ナル者ヲ抄シテ、使臣到京後常ニ大平館ニ出仕セシメ、講論酬唱ニ堪能ナル文臣ヲ擇ビ

葱秀山董越ノ碑ヲ看審ス

風俗牒

テ假儒生ト爲シ、使臣ノ問答ニ備ヘ、使臣若シ儒生ノ製述ヲ觀ント欲セバ、東文詩賦論策ヲ抄示セシム。中宗實錄卷八三 中宗三十一年十二月丙戌
威化島等處冒耕人、遼東朝鮮ノ賄賂ヲ受ケ、其家舍ヲ破毀シ、禾穀ヲ刈棄スト稱シ、明使ニ嘆願スル慮アルヲ以テ、明使若シ義州ニ至リテ之ヲ問ハバ、李和宗ヲシテ其顛末ヲ言ハシメ、若シ問ハズンバ、其回程ノ時ニ之ヲ告ゲシム。中宗實錄卷八三 中宗三十一年十二月丙戌

六日丁遠接使齋去ノ本國風俗牒前規ト異ル者ヲ給ス。中宗實錄卷八三 中宗三十一年十二月丁亥

七日戊皇太子誕生ノ慶ヲ以テ、明年正月別試ヲ大舉シ、式年生員進士初覆試及ビ文武科覆試、次ヲ以テ退行セシム。中宗實錄卷八三 中宗三十一年十二月丁亥・戊子

八日己遠接使蘇世讓拜辭ス。中宗實錄卷八三 中宗三十一年十二月己丑

九日庚平安監司、明使、今月十日遼陽ニ到リ、二十日越江スルヲ報ズ。遠接使蘇世讓ヲシテ義州ニ急赴シ、迎慰使鄭士龍、李希輔ヲ速カニ下送シ、山臺及ビ各司ノ諸事、亦タ甘結ヲ速捧セシム。中宗實錄卷八三 中宗三十一年十二月庚寅

世子、明使宴享ノ時、使臣ハ朱床、世子ハ黑床ヲ用ヒ、迎接都監郎官及ビ遠接使從事官等、職秩卑シク角帶過半、姑ク銀帶ヲ假著セシメ、使臣所見處ノ鋪陳及ビ頭目櫛縉等ハ、皆ナ木紅ヲ染用セシム。中宗實錄卷八三 中宗三十一年十二月己丑・庚寅

安行梁蟻項ノ役ヲ退行ス

明使迎接ノ爲メニ、安行梁蟻項掘鑿ノ役ヲ明春ニ退行ス。中宗實錄卷八二 中宗三十一年十一月戊寅・卷八三 中宗三十一年十二月

三十二年十
二月庚寅

十一日 辰 山臺ハ中例ヲ以テ排設セシム。中宗實錄卷八三 中宗三十一年十二月壬辰 戊申

十二日 巳 御前通事崔世珍、病重キヲ以テ、副使通事李應星ヲ召還シテ之

ニ充テ、預差尹漑ト講論セシメ、金山海ヲ副使通事ト爲ス。中宗實錄卷八三 中宗三十一年十二月辛卯 壬辰 癸巳

明使祇迎ノ爲メ、外方儒生ヲ聚會シ、仍リテ別試ヲ行ハントセシガ、大臣

ノ議ニ依リテ皆ナ之ヲ停ム。中宗實錄卷八三 中宗三十一年十二月癸巳

十三日 甲 明使ト問答ノ語ヲ草シ、政院及ビ御前通事尹漑ニ下シテ預習

セシム。中宗實錄卷八三 中宗三十一年十二月甲午 辛亥

十四日 乙 明使ノ消息絶エタルヲ以テ、書ヲ遠接使ニ下シテ更ニ詳聞セ

シム。中宗實錄卷八三 中宗三十一年十二月乙未

十五日 丙 柳溥ヲ左贊成ト爲ス。中宗實錄卷八三 中宗三十一年十二月丙申

平安道各官守令、明使ノ爲メニ奔走シ、防禦甚ダ虛疎ナルヲ以テ、別ニ軍

官ヲ抄送ス。中宗實錄卷八三 中宗三十一年十二月丙申

十六日 丁 大司諫成倫等、大提學金安老ヲ館伴ト爲スベキヲ論ジ、仍リテ

館伴沈彥光ヲ遠接使、遠接使蘇世讓ヲ迎慰使ニ移差センコトヲ請フ。安

老乃チ大提學ヲ辭ス。皆ナ允サズ。中宗實錄卷八三 中宗三十一年十二月丁酉 戊戌 己亥 庚子

十八日 己 進賀使兵曹參判丁玉亨ヲ明ニ遣シテ、皇太子ノ誕生ヲ賀セシ

進賀使丁玉亨

日本國古東島太守親忠ノ使來ル

ム。中宗實錄卷八三 中宗三十一年十二月乙酉 己亥 皇明實錄世宗肅皇帝實錄卷一九七 嘉靖十六年二月戊辰

十九日 庚 尹安仁ヲ兵曹參判、朴守良ヲ同副承旨ト爲ス。中宗實錄卷八三 中宗三十一年十二月庚子

廿四日 乙 日本國古東島太守親忠使送邊沙也文、濟州漂流人十一名ヲ率

キテ來ル。中宗實錄卷八三 中宗三十一年十二月乙巳 丁未

明使若シ書畫ヲ求ムレバ、書ハ內帑ノ璫安平大君及ビ崔興孝、朴耕ノ筆ヲ給シ、

畫ハ該司ヲシテ畫給セシム。中宗實錄卷八三 中宗三十一年十二月乙巳

廿八日 酉 時ニ明、孔子ノ至聖大成文宣王ノ號ヲ降シテ公ト爲ス。明使若

シ本國ノ降號セザル所以ヲ問ハバ、公文ナキヲ以テ答ヘシム。中宗實錄卷八三 中宗三十一年十二月己酉

三十日 亥 平安、黃海、京畿路邊各官ノ稅ヲ減ズ。中宗實錄卷八三 中宗三十一年十二月辛亥 三十二年正月壬寅

閏十二月 壬子朔

衣服制度ノ改定

一日 壬 衣服制度ヲ改定ス。舊制、裾長ク袖廣ク、身ニ便ナラズ、禮ニ敏ナラズ、明人常ニ之ヲ笑フ。適、明使出來ニ際シ、大明會典ニ據リテ改正シ、姑ク士大夫著冠者ニ施行ス。左右相、普ク國中ニ行ハンコトヲ請フ。累啓スル

モ、允サズ。中宗實錄卷八三 中宗三十一年閏十二月壬子 癸丑 三十二年正月丙戌 丁亥 戊子 壬寅

四日 乙 金光軫ヲ校理、李元孫ヲ修撰ト爲ス。中宗實錄卷八三 中宗三十一年閏十二月乙卯

丙申 朝鮮中宗卅一年(閏十二月)

丙申 朝鮮中宗卅一年(閏十二月)

五二八

瑯ノ書ヲ求ム

明使北京發行ノ
白牌至ル

瑯安平ノ書ヲ明使ニ給センガ爲メ、内帑ヨリ書篋五幅及ビ成宗御筆ノ屏風一坐ヲ下シ、申公濟ヲシテ鑑定セシム。公濟皆ナ成宗ノ御筆ニ似タリト回啓ス。乃チ瑯ノ書ヲ閔閔ヨリ求メシム。中宗實錄卷八三 中宗三十一年閏十二月乙卯・己卯
八日己未大司憲蔡無擇ノ父陽城縣濫浚ヲ京職ニ移差ス。中宗實錄卷八三 中宗三十一年閏十二月己未
十日辛酉初メ生物ヲ明使ニ供饋センガ爲メニ踏獵セントセシガ、諫院之ヲ論ジ、又々明使、十二月十六日北京ヲ發スルノ白牌到レルヲ以テ、遂ニ止ム。中宗實錄卷八三 中宗三十一年閏十二月辛酉・壬戌・丁丑

十三日甲子世子通事鄭源ヲ遞シ、田命淳ヲ之ニ代フ。中宗實錄卷八三 中宗三十一年閏十二月甲子

義禁府、歲時觀儺ノ節次ヲ書啓ス。中宗實錄卷八三 中宗三十一年閏十二月癸亥・甲子

十九日庚午吳準ヲ禮曹參判、蔡洛ヲ副應教、朴從麟ヲ校理ト爲ス。中宗實錄卷八三 中宗三十一年閏十二月庚午

廿三日戊甲吏曹歲抄ニ據リ、安處謙件記録名人金光遠等ニ職牒ヲ還給セントセシガ、副提學柳世麟等ノ論ニ依リテ之ヲ停メ、且ツ之ヲ論ゼザル

執義以下臺官ヲ遞ス。中宗實錄卷八三 中宗三十一年閏十二月甲戌・丙子

廿五日丙子鄭萬鍾ヲ執義、韓淑ヲ掌令、崔輔漢、慎居寬ヲ持平、李賢謙ヲ獻納ト爲ス。中宗實錄卷八三 中宗三十一年閏十二月丙子・丁丑

遠接使ヲ鄭士龍ニ改ム

廿六日丁丑遠接使蘇世讓、病ヲ以テ辭ヲ請フ。乃チ迎慰使鄭士龍ヲ假銜工

曹判書ト爲シテ之ニ代ヘ、世讓ヲ平壤迎慰使ニ移差ス。中宗實錄卷八三 中宗三十一年十二月壬午・癸未・庚寅・閏十二月丁丑・戊寅 陽谷集八附 錄事實嘉靖丙申十一月

申瑛ヲ執義、朴世翁ヲ持平、鄭萬鍾ヲ司諫、趙士秀ヲ獻納ト爲ス。時ニ萬鍾ハ問禮官、士秀ハ遠接使從事官ヲ以テ、俱ニ義州ニ在リ。速カニ上來セシメ、任弼亭ヲ問禮官ト爲ス。中宗實錄卷八三 中宗三十一年閏十二月丁丑・戊寅、三十二年正月甲申
廿九日庚辰冬至使ノ書狀ニ因リ、明使遊觀詩酒ヲ好ムコトヲ知り、濟川亭望遠亭等ノ處ヲ修理セシム。中宗實錄卷八三 中宗三十一年閏十二月庚辰

丁酉 朝鮮中宗卅二年 (日本 後奈良天皇 天文六年 明 世宗嘉靖十六年)

正月 辛巳 朔

迎詔門

二日壬午慕華館ニ迎詔門ヲ立テシム。中宗實錄卷八三 中宗三十二年正月壬午 禮官雜記三
水原郡守金滙、邑人頑暴橫逆ノ爲メニ、病ニ托シテ呈辭シ、官ヲ棄テテ家ニ歸ル。京官ヲ遣シテ邑人ヲ推シ、滙棄官ノ罪、亦々之ヲ推セシム。中宗實錄卷八三 中宗三十二年正月壬午

四日甲申右相尹殷輔、致仕ヲ請フ。允サズ、几杖ヲ賜フ。中宗實錄卷八三 中宗三十二年正月甲申

丁酉 朝鮮中宗卅二年(正月)

五二九

冬至使趙仁奎ヲ宣慰使ト爲ス

日本國王使僧東陽來ル

八日戊子義州ニ回ル冬至使趙仁奎ヲ義州宣慰使ニ充ツ。中宗實錄卷八三中宗卅二年正月戊子

十日寅黃琦ヲ右副承旨尹豐亨ヲ大司諫ト爲ス。中宗實錄卷八三中宗卅二年正月庚寅

十三日巳癸日本國王使僧東陽等來リ書契ヲ呈ス。通信使ヲ請ヒ、大藏經ヲ

求メ、又タ其漂民重林中ヲ明ニ縛送スルニ抗議セル者ナリ。通信使ハ許

サズ、大藏經ハ嶺南諸邑ニ之ヲ求メ、重林ノ事ハ、明及ビ本國ニ作耗セル

賊ヲ漂民ニ託シテ之ヲ詰ムルノ非ヲ以テ使臣ヲ責メ、且ツ書契ヲ以テ

修答セシム。中宗實錄卷八三中宗卅二年正月癸巳、甲午(附載)中宗實錄卷四八中宗十八年五月丙申、六月癸卯、申辰、七月乙亥、卷四九中宗十八年八月庚子、辛丑、乙卯、丙寅、皇明實錄世宗憲皇帝實錄卷二八嘉靖二年六月甲寅、戊辰、卷三二嘉靖二年十月丙寅、卷三三嘉靖二年十一月癸巳、卷五二嘉靖四年六月己亥、明史卷三二〇列傳二〇八外國一朝鮮(嘉靖二年八月)、卷三三二列傳二一〇外國三日本(嘉靖二年五月)、續資治通鑑長編卷六六丁亥、秋、十月、日本國王源義朝、神官、雜記二、致事、摘要、大明紀年嘉靖二年癸未

安行梁ノ役ヲ始ム

十五日未乙明使ノ來期不明ヲ以テ、安行梁掘鑿ノ役ヲ始メシム。中宗實錄卷八三中宗卅一年十二月庚寅、三十二年正月乙未、丙申

朴氏及ビ尹旣ノ族親等ヲ實ス

十七日酉丁大司憲蔡無擇、大司諫尹豐亨等、朴氏ノ腹心四非、灼鼠ノ變ニ誅網ヨリ漏レ、其親黨思郎今、東宮ニ近側シ、尹旣ノ族親殊ニ文城正ノ妻尹氏旣ト締結シ、内外ノ言ヲ出入シ、又タ旣、其女世子良姊ト爲ラザルヲ以テ、其妻甥完川君禧ト怨言ヲ發スルヲ啓シ、並ニ遠竄ヲ請フ。乃チ四非ヲ

熙川、文城正ノ妻ヲ靈巖、禧ヲ三水、旣ヲ昌城、思郎今ヲ豐德ニ分配ス。尋イデ文城正妾ノ同生ヲ宮中ヨリ黜ク。中宗實錄卷五八中宗二十二年三月己亥、辛丑、四月己酉、庚申、卷八一中宗三十一年五月己巳、壬申、甲戌、卷八三中宗三十二年正月丁酉、戊戌、壬寅、丁未、戊申、神宗實錄卷一太祖大王内外子孫錄撫安大君芳善(文城正祖)、卷四世宗大王内外子孫錄寧海君瑬(完川君禧、尹旣)、國朝舊日卷二中宗朝丙子三月式年榜丙科(尹旣)

安行梁永新倉

十九日亥己明使頭目贈給ノ物ヲ加備セシム。中宗實錄卷八三中宗卅二年正月己亥

三公、安行梁永新倉復設ノ不可ヲ啓ス。中宗實錄卷八三中宗卅二年正月己亥

廿二日寅壬司諫鄭萬鍾、黃海道七站館軍、專ラ正兵ヲ以テ代立セズ、水軍亦

タ之ニ加ヘンコトヲ請フ。之ヲ議セシム。中宗實錄卷八三中宗卅二年正月壬寅

廿三日卯癸副提學柳世麟等、宮禁ヲ嚴ニシ、僥倖ヲ抑ヘ、財用ヲ節シ、民隱ヲ恤ミ、淫祀ヲ去ランコトヲ請フ。中宗實錄卷八三中宗卅二年正月癸卯

九廟ノ新成ト皇后徽號ノ加上トヲ以テ、將ニ進賀使ヲ明ニ遣サントス。

諫院、九廟ノ非禮ト驛路ノ弊トヲ論ジ、之ヲ停メンコトヲ請フ。竟ニ謝恩

使ヲシテ兼行セシム。中宗實錄卷八〇中宗三十年十月丁酉、丙辰、十一月癸酉、卷八一中宗三十一年二月丙戌、卷八三中宗三十二年正月癸未、甲申、癸卯、甲辰、乙巳、丁未

廿四日辰甲通事車允成、頓伯衡、明使來期探問ノ爲メ、遼東ニ往キ、速カニ馳

啓セザルヲ以テ推考セシム。中宗實錄卷八三中宗卅二年正月甲辰

廿九日酉己柳世麟ヲ大司憲、成倫ヲ副提學ト爲ス。中宗實錄卷八三中宗卅二年正月己酉

二月 庚戌朔

一日戌成均館儒生柳健等、僧徒ニ號牌ヲ給シテ安行梁ヲ掘鑿シ、日本國王ニ大藏經ヲ贈ルノ非ヲ上疏ス。累疏、竟ニ之ヲ議定セル大臣ヲ論ズ。因

リテ三公、免ヲ請フ。允サズ。中宗實錄卷八三中宗卅二年二月庚戌、辛亥、癸丑、甲寅、乙卯、戊午

九廟新成皇后徽號ノ加上ヲ進賀セシム

丁酉 朝鮮中宗卅二年(二月)

安行梁掘鑿察理使金秀淵

齊安大君家ノ年例燃燈

日本國王使僧東陽等ヲ引見ス

明使越江ス

四日癸丑韓淑ヲ掌令、鄭大年ヲ持平ト爲ス。中宗實錄卷八三中宗三十二年二月癸丑
七日丙辰戶曹參議金秀淵ヲ安行梁掘鑿察理使ト爲シ、各道僧軍ヲ以テ其役ヲ始メ、但ダ平安、黃海道僧軍ハ明使回還後ニ赴役セシム。中宗實錄卷八三中宗三十二年二月丙辰、丁巳
八日丁巳遠接使鄭士龍、遼東咨文ヲ馳送ス。鴨綠江ニ船隻或ハ葦橋ヲ備ヘ、沿道各官ノ宴享ニ女樂ヲ禁ズルナリ。俄カニ改ムベカラザルヲ以テ、明使越江ノ後、李和宗ヲシテ反覆開說シ、若シ固ク拒マバ、各官ハ伶伎ヲ用ヒ、都中ハ男樂ヲ備ヘ、臨時取便セシム。中宗實錄卷八三中宗三十二年二月丁巳、戊午
憲府、齊安大君家ノ奴尹萬千、開城山寺ニ往キ、内旨ト假稱シ、大イニ佛事ヲ作セルヲ以テ、窮訊定罪ヲ請フ。萬千、内需司ノ命ニ依リ、大君家ノ年例燃燈ヲ爲シタルナリ。初メ之ヲ允サズ、竟ニ佛事大張ノ罪ヲ治ス。中宗實錄卷八三中宗三十二年二月丁巳、戊午

十二年正月壬寅、二月丁巳、戊午、己未、辛酉、壬戌、己巳、癸酉、甲戌、乙亥、戊寅

十三日壬戌日本國王使僧東陽等ヲ勤政殿ニ引見ス。中宗實錄卷八三中宗三十二年二月壬戌

十九日戊辰王世子ト明使宴享習儀ヲ行フ。中宗實錄卷八三中宗三十一年十二月癸巳、三十二年二月壬戌、丁卯、戊辰

二十日己巳僧三人、内旨ニ依リ仁王山外ニ草幕ヲ造成ス。副提學成倫等、上筍陳戒シ、仍リテ之ヲ論ゼザル臺諫ヲ劾遞ス。中宗實錄卷八三中宗三十二年二月己巳

明使越江シテ義州ニ入ル。正使龔用卿ハ年三十七、副使吳希孟ハ三十ナリ。中宗實錄卷八三中宗三十二年二月己卯、皇明實錄世宗廟皇帝實錄卷一九三嘉靖十五年十一月丁巳

都城ノ巫家及ビ新創寺刹ヲ撤ス

廿一日庚午許洽ヲ右參贊、金麟孫ヲ刑曹判書、柳世麟ヲ刑曹參判、尹豐亨ヲ禮曹參議、權輓ヲ大司憲、蘇逢ヲ執義、慎居寬、朴世翁ヲ掌令、李莫、鄭希廉ヲ持平、尙震ヲ大司諫、林鵬ヲ司諫、李夢弼ヲ獻納、李元孫、許垆ヲ正言、鄭萬鍾ヲ典翰、申瑛ヲ應教、趙士秀ヲ校理ト爲ス。中宗實錄卷八三中宗三十二年二月庚午、辛未
廿四日癸酉金光輶ヲ禮曹參判ト爲ス。中宗實錄卷八三中宗三十二年二月癸酉
司憲府ニ命ジテ、都城内ニ横行スル妖僧、妖巫ヲ摘發治罪シ、城内ノ巫家及ビ新創寺刹ヲ撤毀セシム。中宗實錄卷八三中宗三十二年二月癸酉、乙亥
廿八日丁丑金益壽ヲ禮曹參議、趙仁奎ヲ刑曹參議ト爲ス。尋イデ益壽ヲ遞ス。中宗實錄卷八三中宗三十二年二月丁丑、己卯
廿九日戊寅問禮官任弼亨復命シ、明使、遠接使鄭士龍ニ甚ダ恭順、其頭目ヲ檢東スル甚ダ嚴、定州宴享ノ時ニ女樂ヲ許シテ之ヲ悦ビ、到ル處ノ山川皆ナ遊觀スルヲ啓ス。中宗實錄卷八三中宗三十二年二月戊寅
三十日己卯侍讀官朴從麟、安行梁役僧ノ不可ヲ論ズ。察理使從事官李倪ノ既ニ役處ニ赴ケルヲ以テ、允サズ。中宗實錄卷八三中宗三十二年二月己卯
義州迎慰使吳潔復命ス。中宗實錄卷八三中宗三十二年二月己卯

三月小庚辰 盡

皇帝親製ノ詔書

一日庚辰安州百祥樓ノ丹青ヲ改染セシム。中宗實錄卷八十三中宗三十二年二月己卯・卷八十四中宗三十二年三月庚辰
二日辛巳安州別宣慰使金慶來リ復命ス。中宗實錄卷八十四中宗三十二年三月辛巳
四日未平壤迎慰使蘇世讓復命ス。兩使大同江ニ遊ビ遊賞圖ヲ請ヘルヲ以テ之ヲ畫給セシム。中宗實錄卷八十四中宗三十二年三月壬午・癸未・癸巳
五日甲申明使齋來ノ詔書皇帝ノ親製ニシテ欄外ニ金龍ヲ用フトイヘルヲ以テ別ニ謝恩使ヲ遣サントセシガ三公ノ議ニ因リテ之ヲ止ム。中宗實錄卷八十四中宗三十二年三月甲申

明使龔用卿吳希孟等來ル

迎詔五拜三叩頭ノ禮ヲ用ヒ儒生祇迎ス

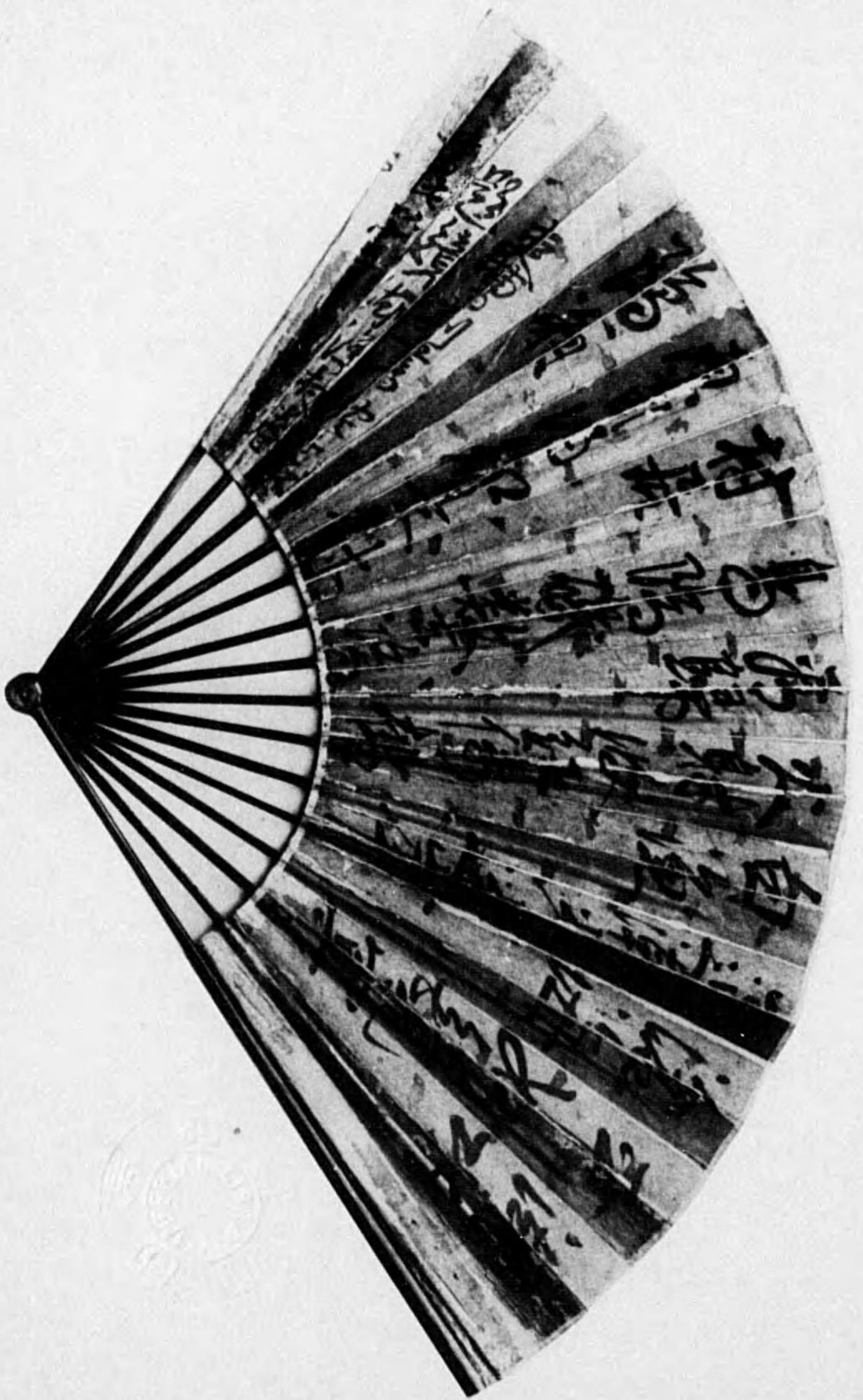
宗系ノ事ヲ明使ニ問フ

十日己未明使龔用卿吳希孟等皇太子誕生ノ詔書ヲ齎シテ入京ス。王世子百官及ビ儒生ヲ率キテ慕華館ニ往キ五拜三叩頭ノ禮ヲ以テ迎詔シ勤政殿ニ還リテ留詔禮ヲ行ヒ仍リテ茶果ヲ兩使ニ進メ夜下馬宴ヲ大平館ニ行フ。是ヨリ迎詔ニ五拜三叩頭ノ禮ヲ行ヒ儒生祇迎スルヲ恒式ト爲ス。中宗實錄卷八十三中宗三十一年十二月乙酉・三十二年正月己亥二月甲戌己卯・卷八十四中宗三十二年三月甲申己丑庚寅・卷八十五中宗三十二年九月庚辰
皇明實錄世宗肅皇帝實錄卷一九三嘉靖十五年十一月丁巳
嘉靖丁酉皇朝集卷首皇華集序
明使宴享ノ時受明命荷皇恩賀聖明等ノ樂ヲ用ヒ若シ樂名ヲ問ハバ皇者華鹿鳴天保四牡等ノ假名ヲ以テ答ヘシム。中宗實錄卷八十四中宗三十二年三月己丑庚寅
十一日庚翌日宴ヲ大平館ニ行フ。王人情ノ物件ヲ受ケンコトヲ請フ。兩使乃チ刀子靴子ヲ取り餘ハ皆ナ却ク。王又タ正使龔用卿同修大明會典ノ職ヲ兼ネタルヲ以テ本國宗系ノ事ヲ問フ。用卿其知ル所ニ非ズト答

第九 明使龔用卿筆蹟

原 縱三二・〇釧、橫五四・五釧。

江原道江陵郡丁洞面 沈佐燮氏所藏



圖版九

漢式 世刻 龔 田 碑 兼 器

類 第 三 二 · 〇 册 第 正 四 · 五 册

五 期 重 刊 鑄 造 工 部 函 大 許 變 刃 視 錄

へ、仍リテ登科録ヲ見ンコトヲ請フ、乃チ之ヲ給ス。中宗實錄卷八四中宗三十二年三月庚寅

兩使各頭目ヲ遣シテ、其製詩ヲ王ニ進呈ス。中宗實錄卷八四中宗三十二年三月庚寅 嘉禧丁酉集集卷二贈國王

十二日卯辛明使成均館ニ謁聖シ、仍リテ金安老ト漢江ニ遊觀シ、歡ヲ盡シテ罷ム。中宗實錄卷八四中宗三十二年三月庚寅 嘉禧丁酉集集卷二謁聖聖廟坐明倫堂示諸生成均館講國王遣議政府判書諸臣侍遊漢江禁酒者口占二律以紀其勝

明使觀火ノ時、大張奇巧ノ火ヲ除キテ、小小不緊ノ火ヲ放タシム。中宗實錄卷八四中宗三十二年三月辛卯

明使帶來儒生錢循、白絲四十斤、段子二十四ヲ以テ人參、貂皮ヲ密貿セン

トシ、通事金山海ニ之ヲ言ヒ、且ツ兩使遠接使ニ言フコト勿カラシム。乃チ公貿私貿相半バセシム。中宗實錄卷八四中宗三十二年三月辛卯

十三日辰壬世子、兩使ヲ宴ス。中宗實錄卷八四中宗三十二年三月庚寅 辛卯 癸巳

明使頭目ヲシテ貿易ヲ爲サシムルニ因リ、歸期ヲ明言セズ。久留ヲ慮リ、慶會樓勤政殿ノ宴ニ招クヲ以テ承旨ヲ遣シ、其意ヲ探ラシム。亦タ期ヲ言ハズ。尋イデ十五日回程ヲ迎接都監ニ告グ。中宗實錄卷八四中宗三十二年三月庚寅

十四日巳癸明使ヲ慶會樓下ニ宴ス。王、本國宗系奏本及ビ永樂祖成、正德帝宗武ノ聖旨ヲ上使ニ呈シ、力ヲ改正ニ致サンコトヲ請フ。兩使諾シ、樓上ニ登

リ、白岳山ヲ拱極、仁玉山ヲ弼雲ト改名シ、慶會樓池中小島ヲ雙洲、東池ヲ玉液、西池ヲ環碧、東池石橋ヲ長虹一作晴虹ト命名ス。次イデ後苑ニ至リ、栢

明使頭目ヲシテ貿易ヲ爲サシム

明使ヲ慶會樓下ニ宴ス。宗系ノ改正ヲ請フ

明使動止甚ダ悻
戻ナリ

子亭ヲ凝秀亭ト改メ、萬景臺前雙松ヲ雙龍、忠順堂前兩松ヲ盤虬老龍ト命名ス。仍リテ慶會樓下ニ還リテ觀火シ、復タ宴廳ニ入ル。上使、大字ヲ書スト稱シ、年少妓二人ヲシテ燭ヲ乘ラシメ、四人ヲシテ前ニ入舞セシメ、之ト戯ルルコト良、久シ。是ヨリ殿上喧擾ス。是日、兩使、便服ヲ著ケ、又タ後苑ニ在リ、強ヒテ花ヲ王ニ挿シ、動止甚ダ悻悻、左右痛憤セザルナシ、妓ヲシテ燭ヲ乘ラシムルニ及ビ、大司憲權輓、兩使ノ非行ヲ極論シ、自今一ニ禮ヲ以テ接センコトヲ請ヒ、三公亦々之ヲ啓ス。王乃チ正使ノ寫字ヲ訖フル後、妓ノ退出ヲ命ズ。然ルニ副使亦々同ジク寫字セント欲シ、頭目ヲシテ妓ヲ促入セシム。王已ムヲ得ズ其爲ス所ニ任ジ、夜三鼓罷宴ス。三公、明日ノ勤政殿宴ヲ停メンコトヲ請ヒ、憲府、明使及ビ頭目等ノ所爲ヲ禁止セザル承旨、通事ノ罪ヲ請フ。王、宗系ノ大事ヲ請フニ當リ、其怒ヲ招クベカラズト爲シ、皆ナ允サズ。中宗實錄卷八四、中宗卅二年三月癸巳、甲午、乙未、嘉靖丁酉、皇華集卷二、宣慶會樓、雙龍、長虹、玉液、瑤臺、扶欄、凝秀亭、翠露亭

上使龔用卿、控江亭博、齊山亭嘉、練光亭平、浮金亭漢、江亭江亭記(附載) 新增東國輿地勝覽卷五、平壤府樓亭(練光亭)ノ額字ヲ書進シ、還發ノ前ニ刻板センコトヲ請フ。之ニ從フ。中宗實錄卷八四、中宗卅二年三月癸巳、嘉靖丁酉、皇華集卷五、江亭記(附載) 新增東國輿地勝覽卷五、平壤府樓亭(練光亭)

初メ後弊ヲ慮リ、頭目等ノ貿易ヲ阻止セシガ、先ヅ其半ヲ許シ、尋イテ全數ヲ許シ、其價ハ亦タ頭目ノ言ニ依ラシム。蓋シ頭目等ノ請フ所、皆ナ兩使ノ物ニシテ、副使吳希孟、貿易阻止ヲ以テ、其房通事宋禧溫ヲ頭目房通

頭目ノ貿易ヲ全
許ス

明使ヲ勤政殿ニ
宴ス

天下地圖ヲ求ム

忠靖冠衣ノ見様
ヲ取ル

明使頭目等室内
所在ノ物ヲ持去
ス

事ニ移差スルニ托シテ發怒セルガ爲メナリ。中宗實錄卷八四、中宗卅二年三月壬辰、癸巳、甲午

十五日甲午、明使ヲ勤政殿ニ宴ス。王、宗系ノ單子ヲ副使ニ呈シ、又タ人情ノ物件ヲ贈ル。兩使、董越朝鮮賦ノ續ヲ作ラントシ、官爵制度、州府郡縣、風俗山川等ノ書惠ヲ請ヒ、又タ楊花渡ノ觀賞ヲ請フ。皆ナ之ヲ許シ、仍リテ天下地圖ヲ求メ、又タ謝恩使藥材貿易ノ事ヲ請フ。兩使快ク之ヲ諾シ、天下地圖ハ其家藏ヲ送ラントス。後チ正使龔用卿、使朝鮮錄三卷ヲ著ス。中宗實錄卷八四、中宗卅二年三月甲午、嘉靖丁酉、皇華集卷二、宣慶會樓、雙龍、長虹、玉液、瑤臺、扶欄、凝秀亭、翠露亭

十六日乙未、上馬宴ヲ大平館ニ行フ。上使、慶會樓、凝秀亭、長虹橋、棲鳳亭、恭順堂、百祥樓州ノ額字ヲ進メ、副使、雙龍松盤虬松納清亭定、快哉亭平、臨津亭海雲亭、江陵沈彦ノ額字ヲ進ム。王又タ宗系ノ事ヲ托シ、人情ノ物件ヲ呈ス。兩使、忠靖冠、忠靖巾、忠靖衣、忠靖帶ヲ出示シ、仍リテ蠶頭、楊花渡、望遠亭ニ出遊ス。忠靖冠、衣ハ、明人ノ時服ナリ、其見様ヲ取リタル後、明使ニ還給ス。中宗實錄卷八四、中宗卅二年三月癸巳、乙未、丙申、嘉靖丁酉、皇華集卷二、泛楊花渡觀捕魚、望遠亭

宗系ノ爲メ、明使ヲ極歡シテ還ラシメント欲シ、明日ノ餞宴ニ武藝ヲ設ケシム。中宗實錄卷八四、中宗卅二年三月乙未

明使頭目等、各自室内所在ノ物ヲ持去セント欲シ、皆ナ裏結ス。之ヲ禁ズルコト勿カラシム。中宗實錄卷八四、中宗卅二年三月乙未

明使還ル

丁酉 朝鮮中宗卅二年(三月)

五三八

地志會試錄ヲ明使ニ呈ス

十七日申明使還ル。饒宴ヲ慕華館ニ行フ。王又々宗系藥材貿易ヲ托シ、仍リテ漢江遊宴圖ヲ呈ス。中宗實錄卷八四中宗卅二年三月乙未丙申丁酉

十八日酉明使回程ノ時、專ラ製述セントスルヲ以テ、李希輔、趙仁奎ヲ伴送使鄭士龍ニ隨行セシム。中宗實錄卷八四中宗卅二年三月丁酉

明使、碧蹄館ヨリ詩ヲ王及ビ左相金安老、六卿ニ贈リ、次韻ヲ請フ。安老ノミ自製シ、餘ハ皆ナ製述官ヲシテ製送セシム。中宗實錄卷八四中宗卅二年三月丁酉、戊戌、嘉靖丁酉皇華集卷三贈別金相國、寄別諸賢宰

大提學金安老ヲシテ皇華集序ヲ製セシム。中宗實錄卷八四中宗卅二年三月丙申、丁酉、嘉靖丁酉皇華集卷一皇華集序

明使所獻ノ匹段ヲ六卿參贊ニ分給ス。閣老及ビ遼東大人貿易付送ノ物ヲ以テシ、其品惡シ。中宗實錄卷八四中宗卅二年三月丁酉

十九日戌吳潔ヲ漢城府判尹、柳潤德ヲ全羅道觀察使、黃憲ヲ都承旨、梁淵ヲ左承旨、朴洪麟ヲ大司憲、申瑛ヲ執義、任弼亨權應昌ヲ掌令、蔡洛鄭大年ヲ持平ト爲ス。中宗實錄卷八四中宗卅二年三月丁酉、戊戌

二十日己百官ニ加資ス。迎詔ノ爲メナリ。中宗實錄卷八四中宗卅二年三月己亥、辛丑

廿一日庚三公、玉河館ノ門禁復々嚴ナルヲ以テ、明使ニ告ゲンコトヲ請フ、本國、頭目等ノ恣ニ大平館ニ出入スルヲ禁ジタルヲ以テ、允サズ。中宗實錄卷八四中宗卅二年三月庚子

開城饒慰使黃琦、地志會試錄ヲ明使ニ呈シテ復命ス。中宗實錄卷八四中宗卅二年三月庚子

謝恩兼進賀使南世雄

廿七日午謝恩兼進賀使南世雄ヲ明ニ遣シテ、頒詔ヲ謝シ、兼ネテ九廟ノ造成ト皇后徽號ノ加上トヲ賀セシム。中宗實錄卷八三中宗卅二年正月癸未申申、癸卯申辰、乙巳、丁未、二月丙子、戊寅、卷八四中宗卅二年三月丙午、四月甲寅、戊午、皇明實錄世宗憲皇帝實錄卷二〇三嘉靖十六年八月丁卯

四月 大 己酉 朔 盡

明使龔用卿翠屏山記ノ立碑

一日己李元孫ヲ獻納、李文權ヲ正言、閔齊仁ヲ濟州牧使ト爲ス。尋イデ齊仁ヲ遞ス。其老母金氏ノ上言ニ從フナリ。中宗實錄卷八四中宗卅二年四月己酉、戊午

賊倭、慶尙道多大浦境内ニ出現シ、人民ヲ殺害セルヲ以テ、律ニ依リテ水使金義亨ヲ定罪ス。中宗實錄卷八四中宗卅二年四月己酉

二日庚明使龔用卿所製ノ翠屏山黃海道平山郡安城 面慈秀山ノ北山記ヲ碑ニ刻シ、董越ノ葱秀山碑ト同處ニ立テ、碑閣、欄橋ヲ設ケ、以テ行人ノ破毀ヲ防ガシム。中宗實錄卷八三中宗卅二年四月己酉

三日亥平壤饒慰使許沆、慕華館迎詔圖ヲ兩使ニ給シ、仍リテ復命ス。中宗實錄卷八四中宗卅二年四月辛丑、壬子

平安道監營兵營衙前ヲ減ズ

五日丑平安道監營兵營衙前ノ數ヲ減下ス。時ニ各二千餘名及ビ一千餘名ニ達シ、皆ナ自ラ立役セズ、多ク良民ヲ以テ率丁或ハ雇工ト稱シ、終身閑遊シ、因リテ軍額減耗スルガ爲メナリ。中宗實錄卷八四中宗卅二年四月癸丑

丁酉 朝鮮中宗卅二年(四月)

五三九

安行梁蟻項掘鑿
僧軍ノ給牌

燕山君夫人慎氏
卒ス

日本國王ニ答フ
ル書契

西道驛路蘇復ノ
策

丁酉 朝鮮中宗卅二年(四月)

五四〇

六日寅甲戶曹安行梁蟻項掘鑿僧軍五千餘名ニ至レルヲ以テ、今後赴役者ハ別ニ置簿シテ他ノ役處ニ用ヒンコトヲ請フ、平安黃海京畿三道僧徒ノ爲メニ允サズ、其役期ヲ定メ、期內赴役者ハ皆ナ號牌ヲ給セシム。中宗實錄卷八

三十三年正月乙未二月丙辰丁巳卷八中宗三十二年四月甲寅乙卯

八道監司ニ命ジテ、流配人ヲ嚴察セシム。中宗實錄卷八中宗三十二年四月癸丑甲寅

七日卯乙勤政殿請宴圖ヲ明使ニ畫給セシム。其請ニ從フナリ。中宗實錄卷八中宗三十二年四月乙卯

八日丙辰燕山君夫人慎氏卒ス。燕山君ノ例ニ依リテ葬ル。慎氏ハ居昌慶尙ノ人、承善ノ女、守勤ノ妹ナリ。中宮ノ位ニ在ル時、賢德ヲ以テ稱セラレ。中宗實錄卷八

九日丁巳知製教鄭萬鍾所製ノ日本國王ニ答フル書契、辭甚ダ切迫、大提學金安老ヲシテ之ヲ改メシム。中宗實錄卷八中宗三十二年四月丁巳戊午

是ヨリ先、日本國王、明ノ邊將袁璣等ヲ其本國ニ回送センコトヲ請ヘル時、日本トノ交通ヲ諱シ、其請ニ從ハズ。是ニ至リテ、王事大ノ誠ヲ示サンガ爲メニ、之ヲ回送セント欲シ、將ニ日本國王使僧東陽ニ璣等ノ存否ヲ問ハントス。三公ノ議ニ因リテ、遂ニ止ム。中宗實錄卷八中宗三十二年四月丁巳戊午

十日戊午特ニ承文院判校金遂性ヲ濟州牧使ト爲ス。中宗實錄卷八中宗三十二年四月戊午

西道驛路蘇復ノ策ヲ磨鍊セシム。中宗實錄卷八中宗三十二年四月戊午

安州饒慰使鄭百朋復命シ、頭目ノ橫恣極ナク、一路ノ匙筋硯面等ノ物、皆ナ攫取偷去セルヲ啓ス。中宗實錄卷八中宗三十二年四月戊午

十一日己未初メ皇華集三十件ヲ印出セントセシガ、明使多數求請スルニ因リ、二十件ヲ加ヘシム。中宗實錄卷八中宗三十二年四月戊午己未

十三日酉辛義州別饒慰使朴守良復命シ、明使、今月八日越江シ、一路製詩三百餘篇ナルヲ啓ス。中宗實錄卷八中宗三十二年四月辛酉

十四日戌壬日本國王使僧東陽、中林ノ事ヲ以テ尙ホ解惑セザルヲ以テ、更ニ中林ノ罪ヲ曉諭セシム。中宗實錄卷八中宗三十二年正月癸巳卷八中宗三十二年四月壬戌

十五日亥癸旱災ニ因リテ、八道山川ニ祈雨シ、酒ヲ禁ズ。中宗實錄卷八中宗三十二年四月癸亥

庚午年中宗五年東平館ニ死セル倭人而羅多羅倭變起リ、誅ヲ懼レテ自殺スノ弟親秋、日本國王使臣ニ隨ヒテ來リ、而羅多羅ノ子廉滿ヲシテ其父ノ爵ヲ襲ガシメンコトヲ請ヒ、仍リテ水牛角二十本ヲ獻ズ、之ヲ却ク。中宗實錄卷八中宗三十二年四月癸亥

十六日子甲明使支供ノ物ヲ京外ニ均定センガ爲メニ、天使支供膳錄ヲ製定セシム。中宗實錄卷八中宗三十二年四月甲子

報漏閣、欽敬閣、簡儀臺、經筵及ビ太祖ノ號ハ皆ナ明ニ忌諱スル所ナリ。然ルニ明使ニ書送セル地志ニ皆ナ直書ス。王乃チ其所以ヲ問フ。典翰鄭萬鍾啓シテ、簡儀臺等ノ事ハ金安老ノ言ニ因リテ直書シ、經筵等ノ事ハ入

倭人而羅多羅ノ
子襲職ヲ請フ

天使支供膳錄

日本國王使僧ニ
中林ノ罪ヲ曉諭
ス

皇華集ノ印出

丁酉 朝鮮中宗卅二年(四月)

五四一

啓一件ノミ直書シ使臣ニ贈ル所ハ諱書セリト。中宗實錄卷八四中宗三十二年四月甲子(附載) 禮官雜記三
二十日辰明日太廟祈雨祭ノ爲メニ昌德宮ニ出齋ス。適雨アリ、政院禮曹及ビ三公ノ請ニヨリ、親祭ヲ停メ、大臣ヲシテ攝行セシム。翌日、臺諫、政院禮曹ヲ論ズ、乃チ都承旨色承旨ヲ遞シ、他承旨及ビ禮曹ヲ推ス。因リテ三公來辭ス。允サズ。中宗實錄卷八四中宗三十二年四月乙丑丙寅辰巳巳庚午

廿二日庚趙仁奎ヲ都承旨成倫ヲ左副承旨ト爲ス。中宗實錄卷八四中宗三十二年四月庚午

廿三日辛未正言李文樾、禧陵章敬王后ノ陵後ノ大石橫鋪スルノ説アルヲ啓シテ、

之ヲ時中宗十年都監郎官及ビ匠人ニ問ハンコトヲ請フ。初メ允サズ。三公乃チ三物色郎官申瀚、爐冶色郎官李萬孫、石工尹得孫ヲ招問シ、又タ政院日記ヲ考シ、仍リテ遷葬ヲ議啓ス。允サズ。左相金安老將ニ此ニ因リテ鄭光弼、南袞ニ重罪ヲ加ヘントシ、地理風水説ニヨリ石アレバ不吉ナルヲ説

金安老禧陵ノ遷葬ヲ力説ス

キ、遷葬ヲ力請ス。竟ニ之ヲ允ス。中宗實錄卷八四中宗三十二年四月辛未癸酉卷八五中宗三十二年五月甲申陽谷集五領議政文獻公神道碑銘并序 己卯錄補遺卷上鄭光弼傳 知退堂集卷九東園雜記坤・卷一黃免記事上(鄭光弼) 己卯錄八覽鄭光弼 燃燭室記卷九中宗朝故事末金安老復入(前言行錄・朝野僉載) 華瀛彙編卷四己卯士廟附金安老傳(附載) 中宗實錄卷二一中宗十年四月甲午乙未丁酉癸卯丙辰卷二中宗十年閏四月戊午卷五二中宗十九年十一月壬戌丁卯戊寅卷六五中宗二十四年五月戊午卷七四中宗三十二年五月戊辰卷七九中宗三十二年正月辛未癸酉

通事金山海、宋禧溫、後日ノ計ヲ爲シ、頭目ノ横恣ト副使ノ怒トヲ致シタルヲ以テ、並ニ推考ス。中宗實錄卷八四中宗三十二年四月辛未

日本國王使貿易ノ價ヲ加給ス

廿四日申壬日本國王使僧東陽、前使臣僧一鶚ノ新價ヲ以テ貿易スルニ因

禧陵相地官ヲ下獄ス

リテ重罪ヲ被レルヲ言フ。遂ニ新價外ニ加給セシム。中宗實錄卷八四中宗三十二年四月壬申
廿五日酉癸宦官徐後甲ヲ放送ス。禧陵改斂ノ爲メナリ。後チ臺諫ノ論ヲ以テ舊ニ仍ル。中宗實錄卷八四中宗三十二年四月癸酉卷八五中宗三十二年五月丙辰癸巳丙申

廿七日乙禧陵相地官黃得正成、聘紀ヲ詔獄ニ下シ、壙中ニ石アルヲ傳播セル都石手朴繼成ニ米二石、布十匹ヲ賞ス。中宗實錄卷八四中宗三十二年四月乙亥

廿九日丑丁風雲雷雨壇ニ祈雨祭ヲ親行シ、又タ官ヲ遣シテ城隍神ニ祈雨ス。中宗實錄卷八四中宗三十二年四月甲戌乙亥丁丑卷八五中宗三十二年五月壬辰

三十日寅戊許治ヲ左參贊、權輓ヲ右參贊、鄭希廉ヲ獻納ト爲ス。中宗實錄卷八四中宗三十二年四月戊寅

臺諫禧陵葬時官員ノ治罪ヲ請フ。允サズ。中宗實錄卷八四中宗三十二年四月戊寅
進賀使丁玉亨、皇帝ノ皇太子誕生ノ頌詔到ラザルニ進賀セルヲ嘉シ、別ニ褒勅ヲ賜フヲ馳啓ス。乃チ謝恩使ヲ差出セシム。中宗實錄卷八三三宗三十一年十二月己亥卷八四中宗三十二年四月戊寅 皇明實錄世宗十六年二月戊辰

宗肅皇帝實錄卷一九七 嘉靖十六年二月戊辰

伴送使鄭士龍復命シ、明使翠屏山記及ビ浮碧樓前巖石題名記ノ拓本ヲ求請スルヲ啓シ、又タ上使龔用卿書進ノ燒蠣法ヲ獻ズ。乃チ浮碧樓前題名記ハ巖石剝落ノ爲メ他石ニ刻シ、翠屏山記ト各十件ヲ打出シ、皇華集三十件ト兩使ニ送り、燒蠣ノ法ヲ司饗院ニ下ス。中宗實錄卷八四中宗三十二年四月庚戌戊寅卷八五中宗三十二年五月己卯 嘉靖丁酉皇華集卷五遊翠屏山記・浮碧樓題名記 釋官雜記四

燒蠣ノ法

五月 己卯朔

一日 己卯 明使龔用卿書進ノ朱子武夷九曲圖詩二十張ヲ以テ十幅屏風二座ヲ造ラシム。中宗實錄卷八五中宗三十二年五月己卯

二日 庚辰 禧陵三物色郎官申瀚ヲ推ス。中宗實錄卷八五中宗三十二年五月庚辰

四日 壬午 大司憲朴洪麟・大司諫尙震等累リニ禧陵監事官員ノ罪ヲ請ヒテ得ズ、是ニ至リ、章敬王后昇遐ノ後、世子孤弱、朴氏貴寵、福城年長ノ爲メニ、諂附ノ徒、潛カニ異志ヲ懷キ、禧陵壙中ニ頑石アルモ之ヲ用ヒタリト爲シ、其罪ヲ力請ス。直提學鄭萬鍾等亦タ之ヲ論ズ。翌日、竟ニ之ニ從フ。中宗實錄卷八五中宗三十二年五月己卯

四中宗三十二年四月庚寅、卷八五中宗三十二年五月己卯、庚辰、壬午、癸未

禧陵監事官員ノ處刑

六日 甲申 義禁府禧陵監事官員ノ照律ヲ入啓ス。摠護使鄭光弼都監提調姜渾・柳聯年・南袞・郎官尹世霖具之慎相地官趙倫・黃得正・成聃紀ヲ陵遲處斬。觀象監提調金應箕・禮曹判書金詮都承旨孫仲暉ヲ杖一百流三千里ニ當ス。王・三公ト反覆收議シ、光弼得正・聃紀等生者ハ盡ク告身ヲ奪ヒテ遠竄シ、其餘死者渾・聯年・袞・倫ハ盡ク告身ヲ追奪シ、光弼以下並ニ其子ヲ禁錮シ、世霖之慎ハ盡ク告身ヲ追奪シ、應箕・詮・仲暉ハ告身三等ヲ追奪ス。臺諫・應箕等ノ加罪ヲ請フ。允サズ。中宗實錄卷八五中宗三十二年五月甲申、乙酉、丙戌、戊子、陽谷集五領議政鄭文燾公神道碑銘并序、己卯錄補遺卷上鄭光弼傳、知退堂

鄭光弼ヲ流竄ス

七日 乙酉 鄭光弼ヲ金海府ニ流竄ス。中宗實錄卷八五中宗三十二年五月乙酉、陽谷集五領議政鄭文燾公神道碑銘并序、己卯錄補遺卷上鄭光弼傳、知退堂集卷九東閣雜記坤、卷二黃免記事上(鄭光弼)己卯錄八賢傳鄭光弼、燃燄室記述卷九中宗朝故事本末金安老傳入(前當往行錄、朝野僉載)、華海彙編卷四己卯士禍附金安老傳編

賀聖節使趙賢範

八日 丙戌 賀聖節使趙賢範ヲ明ニ遣ス。中宗實錄卷八五中宗三十二年五月丙戌、皇明實錄卷九中宗朝故事本末金安老傳復入(前當往行錄、朝野僉載)、華海彙編卷四己卯士禍附金安老傳編

十一日 己丑 副提學蘇逢等、臺諫ノ禧陵監事官等ノ罪ヲ痛論セザルヲ論ズ。乃チ成倫ヲ大司憲、慎居寬ヲ執義、趙士秀・韓淑ヲ掌令、林億齡・李元孫ヲ持平、尹豐亨ヲ大司諫、金綠ヲ司諫、李夢弼ヲ獻納、李世璋丁應斗ヲ正言ト爲ス。中宗實錄卷八五中宗三十二年五月己丑

禧陵監事官加罪ノ議

十四日 壬辰 持平李元孫ヲ遞シ、李莫ヲ之ニ代フ。中宗實錄卷八五中宗三十二年五月壬辰、癸巳

實錄卷八五中宗三十二年五月戊戌

廿二日 庚子 對馬島主宗盛長ノ使沙羅汝文來ル。中宗實錄卷八五中宗三十二年五月庚子

丁酉 朝鮮中宗卅二年(五月)

府使李霖ト各其榜目ヲ書給セルヲ以テ、並ニ推考シ、遂ニ其職ヲ遞ス。宗中

實錄卷八五中宗三十二年五月癸卯、申辰丙午

進賀使丁玉亭回
ルノ褒勅ヲ齎シ
來ル

廿八日丙午進賀使丁玉亭、遼東護送人孫璧ト褒勅ヲ齎シテ入京ス、王、慕華館ニ迎勅シ、頒赦ス。中宗實錄卷八四中宗三十二年四月庚寅、卷八五中宗三十二年五月辛卯、乙巳、丙午、皇明實錄世宗肅皇帝實錄卷一九七嘉靖十六年二月戊辰

廿九日丁未金麟孫ヲ兵曹判書、吳潔ヲ刑曹判書、尹任ヲ漢城府判尹ト爲ス。中宗實錄卷八五中宗三十二年五月丁未

六月大 盡
戊申朔

黃得正杖死ス

三日庚戌黃得正杖死シ、成聃紀亦タ杖毒ヲ以テ病重シ。聃紀ハ病差ヲ待チテ加刑セシム。中宗實錄卷八五中宗三十二年五月戊戌、癸卯、甲辰、六月庚戌

禧陵監事官ノ加

四日辛亥王、禧陵葬時ノ承政院日記ニ依リ、鄭光弼等ノ將心ナキヲ知リ、大逆ヲ以テ其罪ヲ論ゼズ、大臣ニ議シテ、光弼等七人親子ノ禁錮ヲ除カシム。尋イデ臺諫ノ論ニ因リ、復ビ光弼等親子ヲ禁錮シ、其餘亦タ皆ナ光弼等ト同律ニ處シ、並ニ其子ヲ禁錮ス。初メ金安老ノ叔父金詮ハ、山陵看審ニ參セザルヲ辭ト爲シ、其子ノ禁錮ヲ除キシガ、臺諫ノ論ニ因リ、並ニ禁錮ス。然レドモ光弼等ノ罪、皆ナ大逆ヲ以テ論ゼズ、但ダ不忠ヲ以テ論ズ。中宗實錄卷八五中宗三十二年五月甲申、戊子、六月辛亥、壬子、癸丑、甲寅、乙卯、丁巳

葱秀山翠屏山ノ
碑ヲ刻ス

五日壬子禧陵遷葬ノ爲メニ國中ノ石工皆ナ京師ニ集レルヲ以テ、葱秀翠屏山碑ヲ京ニ刻シ、黃海道ニ輸送セシム。仍ホ翠屏山碑陰ニハ副使吳希孟ノ賦、葱秀山碑陰ニハ王敬ノ長篇ヲ刻セシム。中宗實錄卷八四中宗三十二年四月庚戌、戊寅、卷八五中宗三十二年六月壬子、癸未、丙子、弘治戊

謝恩使姜顯

十日丁巳謝恩使姜顯ヲ明ニ遣ス。中宗實錄卷八五中宗三十二年六月丁巳

十五日壬戌蔡世傑ヲ兵曹參議、尹豐亨ヲ兵曹參知、閔齊仁ヲ工曹參議、蔡世英ヲ典翰ト爲ス。中宗實錄卷八五中宗三十二年六月壬戌

二十日丁卯副提學蘇逢等、大逆ノ罪ヲ以テ禧陵監事官員ヲ論ゼザルニヨリ臺諫ヲ劾ス。乃チ臺諫ヲ遞ス。中宗實錄卷八五中宗三十二年六月丁卯

廿一日戊辰朴洪鱗ヲ大司憲、申瑛ヲ執義、朴世翁、蔡洛ヲ掌令、鄭希廉、李元孫ヲ持平、尹豐亨ヲ大司諫、蔡世英ヲ司諫、元壽長ヲ獻納、盧漢文、許垆ヲ正言ト爲ス。中宗實錄卷八五中宗三十二年六月戊辰

廿六日酉癸禧陵監事官員ノ罪、大逆ヲ以テ論ジ、改メテ傳旨ヲ下ス。臺諫ノ論ニ從フナリ。中宗實錄卷八五中宗三十二年六月辛亥、壬子、甲寅、乙卯、丁巳、十卯、辛未、壬申、癸酉、甲戌

廿七日甲戌蘇逢ヲ大司諫ト爲ス。中宗實錄卷八五中宗三十二年六月甲戌

廿九日丙子掌樂院正申瀚ヲ遞ス。中宗實錄卷八五中宗三十二年六月丙子、七月甲申、壬辰

禧陵監事官員ノ
罪大逆ヲ以テ論

七月 戊寅 朔

五日 午 安士彦ヲ司諫ト爲ス。中宗實錄卷八五中宗三十二年七月壬午

十二日 丑 己 吏曹判書沈彦光等ヲ遞ス。相避ノ人林億齡丁應斗等ヲ六曹郎官ニ注擬セルガ爲メナリ。中宗實錄卷八五中宗三十二年七月壬午・己丑

曹閔孫ヲ左參贊權輓ヲ吏曹判書吳準ヲ刑曹判書沈彦光ヲ工曹判書柳世麟ヲ吏曹參判丁玉亨ヲ禮曹參判成倫ヲ刑曹參判尹沈ヲ正言ト爲ス。

翌日 沈ヲ遞ス。中宗實錄卷八五中宗三十二年七月己丑・庚寅

十四日 卯 辛 李希孫ヲ正言ト爲ス。中宗實錄卷八五中宗三十二年七月辛卯

都摠府都事鄭源ヲ仕版ヨリ削ル。中宗實錄卷八五中宗三十二年七月辛卯九月庚辰・癸未

十五日 辰 壬 承旨鄭萬鍾ヲ罷職ス。中宗實錄卷八五中宗三十二年七月辛卯・壬辰

十七日 午 甲 李億孫ヲ右副承旨安士彦ヲ執義任弼亨ヲ司諫ト爲ス。中宗實錄卷八五中宗三十二年七月甲午

安行梁蟻項ノ掘鑿ヲ畢フ。察理使金公奭從事官李倪ニ熟馬一匹ヲ賞賜ス。中宗實錄卷八五中宗三十二年二月丙辰・丁巳・己卯・卷八五中宗三十二年四月甲寅・乙卯・卷八五中宗三十二年七月甲午

廿七日 辰 甲 朴洪鱗ヲ工曹參判南世健ヲ刑曹參判成倫ヲ大司憲慎居寬ヲ執義權應昌趙士秀ヲ掌令李莫金瑞星ヲ持平ト爲ス。中宗實錄卷八五中宗三十二年七月甲辰

安行梁蟻項ノ掘鑿ヲ畢フ

八月 丁未 朔

一日 未 丁 文廟ニ親祭シ仍リテ儒生ノ製述ヲ試シ入格者進士李彦憬ヲ殿試魚泳溟等四人ヲ會試ニ直赴セシム。大司成李希輔太平箴ヲ獻ズ希輔ニ一資ヲ特加シ成均館ニ米太二百碩ヲ賜フ。尋イデ希輔ノ加資及ビ入格儒生ヲ改正ス。中宗實錄卷八五中宗三十二年七月丙戌・丁酉・八月丁未・戊申・辛酉

三日 酉 己 鄭希廉ヲ持平ト爲ス。中宗實錄卷八五中宗三十二年八月己酉

鄉試入格者ノ中罪人及ビ逆黨子孫ヲ停舉シ守令子弟ノ冒法赴試者ヲ摘發停舉セシム。中宗實錄卷八五中宗三十二年八月戊申・己酉・辛亥

五日 亥 辛 兵曹判書柳溥光州牧使朴祐ヲ遞シ黜馬別監ヲ擇差セシム。中宗實錄卷八五中宗三十二年八月辛亥

尹仁鏡ヲ戶曹判書沈彦慶ヲ禮曹判書蘇世讓ヲ兵曹判書沈彦光ヲ咸鏡道觀察使ト爲ス。中宗實錄卷八五中宗三十二年八月辛亥・乙未・乙丑

八日 寅 甲 賀冬至使柳世麟ヲ明ニ遣ス。中宗實錄卷八五中宗三十二年八月甲寅 皇明實錄世宗肅皇帝實錄卷二〇七嘉靖十六年十二月丁巳

十二日 午 戊 尹豐亨ヲ大司諫ト爲ス。中宗實錄卷八五中宗三十二年八月戊午

十四日 申 庚 兵曹參議金臺ヲ遞ス。中宗實錄卷八五中宗三十二年八月庚申

廿三日 巳 己 金麟孫ヲ工曹判書丁玉亨ヲ吏曹參判朴洪鱗ヲ禮曹參判南世

賀冬至使柳世麟

丁酉 朝鮮中宗卅二年(九月)

五五〇

禧陵ノ遷葬

雄ヲ工曹參議、蘇逢ヲ副提學ト爲ス。中宗實錄卷八五中宗三十二年八月己巳
廿五日未辛 蔡洛ヲ掌令ト爲ス。中宗實錄卷八五中宗三十二年八月辛未
廿六日申壬 禧陵廣ヲ開キ、梓宮小斂皆ナ改メテ、高陽元堂里ニ遷葬ス。中宗實錄卷八五中宗三十二年四月辛未、卷八五中宗三十二年五月己卯、中宗六月丙寅、丁卯、七月戊戌、己亥、八月辛亥、壬申、丙子、禧陵系譜紀略、禧陵世系中宗(章敬王后尹氏)已卯、禧陵遷葬上監光顯、知遷葬集卷九、東閣雜記、卷二、黃龜記事、上監光顯、禧陵系譜紀略、卷九、中宗朝故事、本末、金安

老復人(前宮注) 行錄、朝野僉載)

廿八日戊甲 司果任楨ヲ士版ヨリ削ル。中宗實錄卷八五中宗三十二年八月甲戌、九月庚辰、癸未
三十日子丙 鄭百朋ヲ工曹判書、成倫ヲ戶曹參判、梁淵ヲ大司憲、金光軫ヲ執義ト爲ス。中宗實錄卷八五中宗三十二年八月丙子

九月 大 朔 丁 丑 朔

壯元及第旌門ノ議

四日辰庚 金麟孫ヲ右參贊、南世健ヲ戶曹參判、金希說ヲ漢城府右尹、丁玉亨ヲ京畿觀察使、鄭萬鍾ヲ右副承旨、許磁ヲ同副承旨ト爲ス。中宗實錄卷八五中宗三十二年九月庚辰
七日未癸 政府ノ啓ニ依リ、士版ヨリ削リタル鄭源、任楨ノ罪ヲ臺諫ニ問フ。
臺諫、其言上下ニ信ナキヲ以テ辭職ス。允サズ。中宗實錄卷八五中宗三十二年七月辛卯、八月甲戌、九月庚辰、癸未
九日酉乙 禧陵遷葬ノ慶ヲ以テ、百官ニ加資シ、頒赦ス。中宗實錄卷八五中宗三十二年九月乙酉
王、明ノ例ニ依リ、壯元及第旌門セントシ、大臣ノ議ニ因リテ、果サズ。中宗實錄卷八五中宗三十二年九月乙酉

十日戌丙 式年、文科尹鉉等二十七人、武科宣仲倫等二十八人ヲ取ル。中宗實錄卷八五中宗三十二年九月丙戌

十二年九月丙戌、庚寅、國朝榜目卷三、中宗朝丁酉九月式年榜

十一日亥丁 副提學蘇逢等、鄭源、任楨ノ罪ヲ臺諫ニ更問スルノ非ヲ論ジ、之ヲ論ゼザル臺諫ヲ劾遞ス。中宗實錄卷八五中宗三十二年九月丁亥、戊子

十二日子戊 梁淵ヲ刑曹參判、南世健ヲ大司憲、安士彦ヲ執義、韓淑、李夢弼ヲ掌令、鄭大年ヲ持平、蘇逢ヲ大司諫、朴世翁ヲ司諫、崔輔漢ヲ獻納、李承孝、丁應斗ヲ正言ト爲ス。中宗實錄卷八五中宗三十二年九月戊子

十六日辰壬 憲府、鄭士龍ヲ劾ス。竟ニ罷職ス。中宗實錄卷八五中宗三十二年九月壬辰、卷八六中宗三十二年十一月戊寅

廿八日辰甲 儒生ヲ殿講ス。中宗實錄卷八五中宗三十二年九月甲辰

十月 小 盡 丁 未 朔

興天寺舊基ノ折給

五日亥辛 興天寺ノ舊基ヲ都人ニ折給ス。中宗實錄卷八五中宗三十二年十月辛亥

七日丑癸 別試、文科沈通源等九人、武科裴規等十人ヲ取ル。中宗實錄卷八五中宗三十二年十月癸丑、國朝榜目卷三、中宗朝丁酉十月生太

十日辰丙 沈彦慶ヲ左贊成、金麟孫ヲ禮曹判書、蔡洛ヲ司諫、金瑚ヲ慶尙右道兵馬節度使ト爲ス。尋イデ瑚ヲ廣州牧使ニ仍任ス。中宗實錄卷八五中宗三十二年十月丙辰、戊午

十二日午戊 梁淵ヲ大司憲、金舜皋ヲ慶尙右道兵馬節度使ト爲ス。中宗實錄卷八五中宗三十二年十月戊午

五五一

日本國大内殿義隆ノ使ヲ引見ス

十三日己未日本國大内殿義隆ノ使僧松屋ヲ引見ス。中宗實錄卷八五中宗卅二年十月己未
十七日癸亥申瑛ヲ同副承旨ト爲ス。中宗實錄卷八五中宗卅二年十月癸亥
廿一日卯朝講王、文ニ臨ミテ曰ク、顯シテ扶セズ、危クシテ持セズ、將タ焉クニカ彼相ヲ用ヒント。至レルカナ、此言ヤ。己卯中宗十四年ノ事、六卿建白スルニ、三公知ラズシテ退在ス。此言、以テ後世ノ大臣ヲ警ムベシト。王ノ意、金安老ニ在ルナリ。中宗實錄卷八五中宗卅二年十月丁卯庚午、華海堂編卷四己卯士福附金安老傳編

尹元老元衡兄弟ノ勅諭

大司憲梁淵、司諫蔡洛等、尹元老、元衡兄弟王妃虛無道フニ忍ビザル言ヲ造リ、士林ヲ一網打盡セントスルヲ以テ、遠竄ヲ請フ。副提學尹豊亨等、亦タ之ヲ論ズ。初メ元老兄弟、金安老ノ專横ヲ憤リ、陰カニ之ヲ除カント欲シ、安老國母ヲ廢セントスルノ說ヲ造リ、之ヲ尹任章敬王后ノ兄ニ議ス。安老之ヲ聞キ、先ジテ元老兄弟ヲ除カントシ、臺諫侍從ニ陰囑ス。故ニ是論アリ。允サズ。中宗實錄卷八五中宗卅二年十月丁卯庚午、卷八六中宗卅二年十一月丙子、丁丑、知退堂集卷九東閣雜記、華海堂編卷四己卯士福附金安老傳編

六曹堂上會議ス

廿二日戊辰尹元老兄弟ノ事ヲ以テ、臺諫四啓シ、弘文館再啓シ、政府、六曹四啓ス。皆ナ允サズ。領相金謹思等、面對ヲ請フ。亦タ允サズ。是日、六曹堂上、金安老ノ令ニ因リ、闕庭ニ會スレドモ、何ノ故ナルカヲ知ラズ、事ヲ啓スルニ、下列ニ在ル者ハ、啓辭聞エズ、終日其事ヲ知ルヲ得ズ、都承旨林百齡ニ

尹元老元衡兄弟ヲ遠竄ス

問ヒテ始メテ之ヲ知ルアリ。將ニ罷メントスル時、安老、手ヲ揮ヒテ曰ク、明日亦タ來リ會セヨト。皆ナ唯唯トシテ退ク。中宗實錄卷八五中宗卅二年十月己未
廿三日己巳尹元老、元衡兄弟ヲ遠竄セシム。朝廷ノ論ニ勉從スルナリ。中宗實錄卷八五中宗卅二年十月己巳

尹安仁密旨ヲ受ケテ梁淵ト金安老ヲ除ク

廿四日庚午特命シテ、右承旨朴守良ヲ戶曹參判、司諫蔡洛ヲ同副承旨ト爲ス。是ニ於テ、臺諫、左相金安老ノ專横横恣兇邪毒害ノ狀及ビ領相金謹思黨惡ノ罪ヲ論啓ス。初メ尹元老兄弟、安老ヲ除カントシテ得ズ。反テ竄逐セラルルヤ、王、元老ノ從父安仁ヲシテ之ヲ圖ラシム。安仁、大司憲梁淵ニ議ス。淵、本ヨリ安老ト相善カラズ、然レドモ其勢焰ヲ畏レテ頗ル之ヲ疑フ。安仁、前後ノ密旨ヲ出示シ、仍リテ曰ク、公若シ疑ハバ、發啓ノ日、當ニ承旨某ヲ參判、司諫某ヲ承旨ト爲スベシト。淵乃チ兩司官員ヲ中學ニ召會ス。皆ナ其故ヲ問フ。淵曰ク、少シク之ヲ俟テト。蓋シ是日、安老、子禔ノ婚禮ノ爲メ、賓客ヲ其家ニ大會スルヲ以テ、他ノ疑フ所無キモ、猶ホ事敗ルルヲ恐レ、未ダ之ヲ發セズ。俄カニシテ吏、約定ノ政命ヲ來告ス。淵乃チ囊中ヨリ啓草ヲ出シ、闕ニ詣リテ之ヲ上ル。命ジテ、安老ヲ遠竄シ、謹思ヲ罷職セシム。中宗實錄卷八五中宗卅二年九月戊子、十月丁卯、戊辰、己巳、庚午、卷八六中宗卅二年十一月丙子、丁丑、卷八七中宗卅三年七月己卯、知退堂集卷九東閣雜記、華海堂編卷四己卯士福附金安老傳編、三兄用事丁酉敗死(己卯黨籍補) 華海堂編卷四己卯士福附金安老傳編

金安老ヲ遠竄シ、金謹思ヲ罷職ス